

1914.

ЗМІСТ:

НАТ. ОЗАРКЕВИЧ - КОБРИН-	
СЬКА: Du bist die Ruh (опо-	
відання)	385
Л. СТАРИЦЬКА - ЧЕРНЯХІВ-	
СЬКА: Юрбі (поезія) . .	399
СІДОНІЯ ГНІДІЙ: Касан-	
дра (оповідання; докінчен-	
не буде)	400
М. ГРУШЕВСЬКИЙ: Сараев-	
ська трагедія	424
ПЕТРО СТАХ: З весняних	
настроїв (поезії)	432
А. КАЩЕНКО: Зрудноване	
гніздо (докінченне) . . .	434
С. БЕЗТАЛАННИЙ: Непов-	
ний келіх (поезія) . . .	489
М. ЕВШАН: Фредерік Міст-	
раль	491
О. ЖУРЛИВА: Поезії . .	493
Л. СТАРИЦЬКА - ЧЕРНЯХІВ-	
СЬКА: Новини нашої лі-	
тератури: Ор. Левицький —	
Волинські оповідання . .	494
М. РИЛЬСЬКИЙ: Летючий	
човен (поезії)	500
НАТ. РОМАНОВИЧ: Манів-	
цями (далі)	502
Н. ГРИЩЕНКО: Надходить	
ніч (поезія)	532
IGNOTUS: Галицькі розчаро-	
вання	533
М. ВЕЧОРНИЦЬКИЙ: З ук-	
раїнського життя	540
О. КОВАЛЕВСЬКИЙ: „Не-	
вий курс“, парламент і	
країна	547
М. ДАНЬКО: Албанська	
справа і балканські відно-	
снини	556
Бібліографія	564
Від редакції	574
Зміст LXV тому	
Зміст VII—VIII кн.	
Оголошення.	

РІЧНИК XVII.

КНИЖКА VI.

ТОМ LXV.

ЗА ЧЕРВЕНЬ.

ЛІТЕРАТУРНО-

НАУКОВИЙ

ВІСТНИК

КИЇВ.

Друкарня 1-ої Київської Друкарської Спілки, Київ,
Троєхсвятительська 5. Телеф. 1069.

Контора просить Вп. п. передплатників відновити передплату. Подвійна VII—VIII кн. буде вислана лише тим, хто заплатить за друге півріччє.

Приймається передплата на 1914-й рік на новий науковий журнал українознавства

„УКРАЇНА“

орган Українського Наукового Товариства в Київі, що виходить щомісяці, книжками в 8—10 аркушів, при участі визначніших українських учених, під загальним проводом голови Товариства

проф. Михайла Грушевського,
під одвічальною редакцією О. Шрамченка.

Поруч „Записок“ і „Збірників“ своїх, де далі будуть містити ся праці більш спеціального характера, хоче тепер Українське Наукове Товариство дати науковий журнал українознавства для ширших кругів української інтелігенції.

Програма: розвідки і звідомлення з різних галузей українознавства, огляди його поступів і наукової літератури, наукова хроніка, критичні статті і бібліографія українознавства, питання української мови, хроніка Укр. Наукового Товариства.

Передплата на рік з пересилкою в Росії 4 карб., для Австрії 11 корон. Книгарням і посередникам 5 проц. від виплачених грошей.

Редакція і контора: Київ, Велика Підвальна 36, кв. 8, Бюро Українського Наукового Товариства.

НОВИНА.

Іван Франко.

ЛІС МИКИТА.

П'яте видання.

== Ціна 50 коп. ==

Видання Українсько-Руської Видавничої Спілки.
КІЇВ 1914.

Склад в книгарні ЛНВістника, Київ Фунду克莱ївська 12 і в книгарні „Наук. Тов. ім. Шевченка“ Львів, Ринок, ч. 10.

НАТ. ОЗАРКЕВИЧ-КОБРИНСЬКА.

Du bist die Ruh.

Спокій ітиша. Тиша таких діточих снів, що плине, як струмок потічка серед розлого села. Гордо підносять голову задумані берести, буйно росте водяне зіле попід густу лозину, по котрій веться тремтяче павутинне і сумним оком білого цвіту дивиться у воду.

Тихі діточі сни.

В тих снах усміхаються до вас ангели. Від них берете крила і плините у широкім просторі по над шпилі гір і верхи дерев, по над широкі розлогі долини.

Сонце кинуло із за гір ясним проміннем і заграто на повіках малого дівчатка. Вона схопилась. Сонце уже встало. Час їй вставати, подивитись, чи від вчера підросла травичка, як блищить роса, чи отворилися широколистні туліпани, чи розцвілись нові китиці синього бозу, чи виліз з під колоди старої груші серед великого саду, равлик, та чи витягнувши ріжки, поволі тягне на хребті свою хатину.

Там далі довгим рядом цвітуть білі лелії, рівняючись майже з її маленьким зростом високо підносять чисті білі чаші, наповнені живтими пилинами і чудовим запахом. Вона тихо підходить до них, простягає руки, хотіла-б всі ті гарні цвіти пригорнути до серденька розіграного радістю.

Із сусідньої загороди чути голосну молитву старого сусіди Василя. „Отче наш, іже еси на небесіх“.

„Отче наш, іже еси на небесіх“ заголосив на дзвіниці великий дзвін.

Вона припадає під обмитою свіжою росою, обсипаною пухким цвітом, черемшину, складає малі рученята, а дрібні уста славлять і собі найвисше ество: „Отче наш, іже еси на небесіх“.

Перецвіли лелії у батьківськім садку, за те зацвіли рожі у зільнику, перед верандою над просторим берегом широкої блискучої ріки.

Вона сидить зі своєю дружиною.

Солодкі паходи рож заповнюють повітре. Їх темночервоні, білі і рожеві корони розхилують чудові листки на струнких гильках буйних кущів.

Як гарно цвітуть рожі! Правдива оаза рож.

І справді, рожі цвіли не лише у них в зільнику, але і у серцях. А далекі гори простяглися довгим пасмом, криті білими хмарами, як будучина перед оком людини. Гарно звіяна із вершин гір легка хмарка спадає на блискучі води ріки. Великий ясний місяць підносить ся поволі і срібляним проміннем мінить ся у білій мраці, що зливалась з блискучими філями води. Рожі, неначе-б вслушувались в чудну тишу. Стулювали листки пишних корон, щоби рано знов їх розхилити до сонця, щастя-житя!

Дмухнув холодний вітер, розлетілись листки золотих снів і надії, повяли у розцвіті цвіти.

Лютий мороз вистудив перед часом кров у жилах і заморозив горячі почування серця. Сіяюче щастем око залилось сльозою, заслонило хмарою погідне лице, а зложені до усміху уста викривились болючим терпіннем.

Страшна неповернена втрата вдарила громом в серце, повне живих почувань.

Громова блискавка прибила душу і зруйнувала тихий затишок життя. Молодість прибрана в рожеві цвіти, сіяюча щастем, розвіяла ся, як тінь, а серед цвінтального простору станула осіння шаруга, з заломаними розпуккою руками.

Усе змінило ся.

Люта доля поставила її завадою на дорозі тим, кому колись подавала помічну руку в тяжкій боротьбі щоденного життя.

Все, що давнійше почитувано її в заслуги, ідеалізовано, тепер топталось без милости. Окружена злою ще більше цінила свою втрату, якої не могла і не хотіла забути.

Де ти, де ти, сердечний приятелю мій! Чи може се стати ся, щоби мій жаль і розпуха не доходила до тебе, щоб ти не бачив моїх сліз, не чув крику зблідої душі!

I.

Жалієш ся, що доперва з часописей дізнав ся про мою втрату. Кажеш, що тебе, близького свояка і товариша молодих літ болючо діткнула байдужність, на яку нічим собі не заслужив. Вибачай. Але біль моого серця на те не дозволяв. Велика неправда, що співчутте приносить пільгу. Навпаки. Коли людина знає, що його втрата його найближче дотикає, коли знає, що глібини його болю ніхто не годен відчути, тоді кожда заява співчуття видастися гіркою іронією.

Може мої слова вразять тебе. Хочу, щоби повна отвертість була доказом давньої щирості. Впрочім віддаленне має свої права.

Воно є таким самим морем для душі, як те дійсне море, що нас ділить.

Довго зволікала з відповідю на твоє добре, сердечне письмо. І от доперва тепер знаходжу на стільки сили, що можу відповісти на твої допити про мое жите тепер, як що те все, що тепер відчуваю, можна називати жitem, а не якоюсь пекольною мукою. Здається мені, що двигаю якийсь страшний тягар, а люті гандюки жеруть мое серце і висисають кров. Безкровна, вичерпуюча втома знесилує мене і зовсім паралізує волю. Сиджу часом годинами на тім самим місці і дивлюся на кинене пальто, котре треба мені взяти на себе, щоб йти на вулицю. Сиджу і дивлюсь, а скілько часу минуло—не знаю, де мої думки блукали—не знаю. А пальто лежить на тім самім місці, значить, я не брала його на себе, нікуди не виходила.

Часом говорю з людьми і пустий сміх мене пориває. Їм здається, що вони зі мною говорять, а мене нема, є лише дві горіхові стулени лушпинки без зерна.

Від часу до часу хочеться сміятись до розпуки. Чи то симптом умового збочення? Трафлялось се звичайно тоді, коли бачила здорового молодого чоловіка, як йшов дорогою. Кождий рух, кождий мускул зраджував фізичну силу.

Чи є така сила життя, щоби могла оперти ся своїй суперниці смерті?

І дивний сміх викривляв мені уста. Мусіла з усіх сил затиснути зуби, щоби голосно не розсміятись.

Але на що я тобі про те пишу. Про що інше питаетесь, що інше відповідаю. Біль душі так притлумив мене, що про ніщо інше, крім того болю, не можу ні думати, ні говорити. Звичайно нічого до нікого не говорю. Присилувана—говорю, лише про мій біль. Ти своїм листом також присилував мене до цього. Сам собі будеш винен, коли мій лист не даст тобі того, на що надіявся.

II.

Пишеш, що деякі симптоми могли настрою не тішать тебе. Не радиш віддавати ся самоті. Коли ж бо мене гамір світа не лише дражнить, але навіть тяжко болить. Найліпше тому люблю самоту. Вона все таки найбільше дас спокою мойому зболілому серцю.

Найрадше ховаю ся десь у кутку в хаті, щоби як найменче бути на очах. Таке сидіння на одному місці, неначе стримує розшалілій біль душі. Уявляється мені вязниця невинно засудженого.

Страждання такої людини завжди вражали уяву, а тепер неначе приносять якусь пільгу. Разом з ним терплю, разом бунтую ся супроти неправди тих, що на нас навалили таку недолю. Люди часто заподівають людині таку кривду через свою несвідомість. Чи нема ніякої сили, що усвідомила б їх? А коли те сталося не з їх, а якоїсь висшої волі, і коли та воля істнус, то за що впав на мене той засуд? Я так мало бажала. Мені було потрібне жите одного тихого скромного чоловіка. І се загарбала в мене доля. Тільки людей живе, чому ж саме се одно жите мало впасти жертвою смерти? Чи для того, щоби любоватись горем людини? А може се все лиш темна безглядна сила, що не знає ні болю, ні радості?

Та не тільки такі нападають на мене візії? Одна потрясла цілим моїм еством: Серед великої кімнати стояла на підвісенню труна, з вінка зівялих цвітів звисали синьо-жовті ленти.

Я лежала перед нею долі скорчена і оторопіла з болю. Враз з'явилася висока постать ченця у чорному коптурі, він взяв мене за руку і дивно поважним голосом сказав: „Жінко встань!”

Чи мали-б се бути ремінісценції в моїх минулих релігійних вірувань і почувань. Мабуть з таких почувань повстав колись готик. Горем збліла душа знаходила тут заспокоєннє. Люди, що творили такі святыні, мали смутну душу, а ідеї, які в тім виявляли, були ідеями терпіння. Та всеж се давало їм пільгу, якої знайти уже не можу. У глибокім роздражненню затуляю руками очі, щоби не видіти довкола себе моїх давніх закованих в слово приятелів. А перед їх силою і розумом я колись так дуже корилася. У великім болю душа стогне і кричить, як у того поета, котрого твори ми разом читали.—О книжки, книжки! Ви світські, розбійничі книжки. Як би не ви, знайшла б може пільгу і спокій у чернечих шатах. А тепер—не можу—не можу. Знаю, що тобі все не вподобається. Скажеш, як в першім листі, що не думав, що я така безсила, що я все спроявляла на тебе вражіннє людини сильної. Признаюсь тобі, хоч не в однім взгляді відріжняю тебе від буденних людей, твої уваги сплинули по мені, як роса по шклі. Що може мене обходити, хто що про мене думає—слабого чи сильного я духа? Се мені байдуже. Воно не зменшує моєго страждання. Давніше числила ся з тим, але се давно, давно минуло. Чи памятаєш стару німецьку книжку, которую давали нам дітьми бавити ся, ми називали її книжкою з образками.

Пригадую собі того старого чоловіка, що дивив ся через вікно, як двоє молодят цілуються. Тоді ми не розуміли сього, при-

дивлялись тільки дивному виразови лиця старого. Далеко він був уже від того житя, воно було давно по за ним. Так далеко, як моя колишня дбайливість про людську думку.

Таке почуває і мій невинно засуджений. Люди, яко такі, для мене майже не істнують. Істнє лиши їх біль і страждання. Тому звертають мою увагу тільки люди, на котрих впало якесь велике нещасте. В переказуванню ким будь людського нещастя добавочну неправду і те вже мене не вражає. Навіть читаючи найкращі твори людської фантазії в найгениальніших образах болю людської душі, бачу лише фантазію, і нічо більше.

Раднійше читаю в часописях про нещасні випадки, хоча воно видається мені немов би менше вартне від моєго власного болю. Людина страшно егоістичне створіння. Давнійше може встидно було б мені перед людьми і перед собою признавати ся до цього. Тепер мені байдуже.

Се справді дивно, що люди все стараються перед своїми близкіми інакшими представляти ся, ніж є справді. Але коли спаде на них правдиве велике⁷ нещасте, тоді можуть пізнати,⁸ як далекий ім той біжній, як він іх мало обходить, як байдуже ім все те, що він про них думає чи говорить.

III.

Уважаеш по моїй фотографії, що я зовсім не змінила ся, трохи змарніла і більше нічо. Ось і стулені лушпинки горіха, з якого зерно вижерли люті гадюки болю.

Як щоб міг близше придивитись мені, знайшов би далеко більше змін. Може не пізнав би твоєї своячки, тої чепурної людини, котру ти все називав взірцем змислу порядку. Той змисл у мене зовсім затратив ся. Не лиш, що не можу такими звичайними речами займати ся, але не можу знести, як що стоїть спокійно на своїм місци, і з якимсь горячковим роздражненнем сама той порядок нищу.—Відсуваю стільці і столики, здираю хатні прикраси, ніколи не підіймаю, коли що впаде до долу.

Роздражненне, що зайшло в мою душу, не може терпіти спокою і наоколо.

Тому може найраднійше поринаю у вир найбурливіших почувань, і лучу ся з нашими найскрайнішими народніми партіями.

IV.

По твойому, що там не було б, все воно лучше, як той невинно засуджений. Може і твоя правда. Навіть фізичний біль лекше знести, ніж постійний настрій смутку.

Звичайно думають, що людина дізнає більше вражінь сумних, ніж веселих. Кажеш, що воно неоправдане, що самі вражіння смутку убили би людський організм.

В кожному разі вражіння смутку є сильніші і почуття радості гублять ся в них. Маю вражіння, що можу відчувати лиш смуток, здається, що можливість відчування чогось присмінішого зовсім у мене затратила ся.

Нераз діється з людиною щось таке, чого вона не може ніяк пояснити собі.

Від часу страшного удару, я наче впала в якесь темне провалле. Осліпла душа нічого не видить і не відчуває, крім одного болю. А коли заблукав ся усміх на мої уста, то було лиш пустою формою і не порушало загальної мертвоти.

Тож яке було мое здивовання, коли несподівано мов блискавка роздерла тяжкі хмари. Я засміяла ся. Дійсно, правдиво засміяла ся, причина була блага, майже неімовірна.

Уяви собі, що причиною були старі щипці, котрими не за нашої пам'яті обтинали лоеві свічки. Не знаю, хто і на що витяг іх з схованки. На що вони кому були потрібні? Але менче про те.

Досить що побачила іх на моїм столику, ніби кістяк роздавленої ворони з остро закінченим дзюбом. І я засміяла ся не лише устами, не гіркою іронією, але правдивим сміхом серця. Се факт. Видко, що людина ніколи не може за себе відповідати.

Вона не може навіть знати, що в ній у глибині діється ся, не може укладати ніяких плянів свого життя.

Мені все здавалося, що мое жите вже скристалізувалось, що вже до кінця буде плисти тихим непомітним струмком. Все було неначе предвиджене, від початку до кінця.

А що природним кінцем кожного життя є смерть, то тихо годила ся з тим фактом. Однаке коли дстало ся з тою невідклиенною силою зустрінувшись віч на віч, напружилася ціла Енергія життя і змагала ся з усієї сили, щоби оборонитись а радше визволити ся бодай на час від того, що є неминуче.

Безвзглядна сила побідила.

Не в силі була оборонити жите найдорозшої людини, то і сама не хотіла жити. І те, перед чим ховалася стрівожена душа, стало її одиноким бажанням.

З спритністю божевільного, бо такими бувають люди у величій розпущі, роздобула я отрути, завинула в папір і сховала на грудях.

Свобідно і глибоко зітхнула. Від мене залежало мое істнованнє. Сильна і могуча природа. Заграло тріумфом у моїй душі,— не думай, що ти лиш сильна, що ти тільки можеш нищити, коли схочеш. Потрафлю се і я, як тільки схочу. Не боюся муки, яку ти мені завдала. В кождій хвили можу позбутися її.

Та який то був тріумф?!

Встид заливає горячим приском мое лице, коли уявляю собі, яким глумливим іронічним сміхом мусіла сміяти ся люта сила, коли отрута лежала на моїх грудях. Кождий день,—а багато їх було,—зачинав ся постановово не пережити захода сонця, однак переживала ся дніна за дниною. Людина звикає до всого, навіть до страждання.

V.

В однім з останніх моїх листів писала я тобі, що людина звикає до страждання. Ілюзія! Воно дужче від нього, дужче від його волі і постанов.

Довго можна терпіти, довго зносити людську злість, неправду понижування. Аж прийде несподівано хвиля і людина не впізнає себе. Все, що довго збирається в її серцю, весь біль її душі вибухає враз вульканічною силою.

Довге стражданнє часто прибирає якусь поетичну закраску, і се додає сили витревалости, аж нараз стане ся з ним щось зовсім іншого. Люди знають ті почування і називають каплею до повної чарки.

У мене те—лиш не смій ся з куріозности—називається Епіскопом. Куріозно—правда? А може і ти його знаєш? Є то заголовок одного малого оповідання високо ціненого сучасного письменника, котрого я не люблю за надмірну балакучість і виключно еротичні теми. Тож коли випадково трапилися мені його твори в комплекті, нерадо перекидала листки грубих томів, аж зауважила я маленьку новельку під згаданим заголовком. Прочитала—і здрігнула ся, а властиво здрігнув ся у моїй душі Епіскоп. Він жис у кожній замученій людській душі. Той терпить, хто мусить, а однак і в такій бідній зневоленій душі прокидається Епіскоп, котрий, як в оповіданні автора несподівано для себе, як і для інших, кидає штилетом у груди тому, хто з його так довго знущав ся! А люди вміють знущати ся. Переповниш ся чаркою болю, як в душі Епіскопа, станеш у свою оборону, то ті, від котрих ти терпів кривду, почнуть ще жаліти ся і тебе винуватити. А людська справедливість не війде в твою душу, не змірить болю критичного моменту, а ще осудить тебе.

Кажуть, що біль ублагороднює людину. Мені здається, що навпаки. А може се залежить від того, які причини болю. Біль, викликаний людською неправдою, витворює нехіть і відразу до них. Се було би оправдане і льогічне, та, на жаль почуття не визнають ніякої льогіки.

Біль і нехіть моєї душі до кожної майже людини з окрема, перетворюють ся саме в якусь загальну любов до цілого людства: працювати для загального добра, всюди без розбору на якім будь полі, де тільки вистане сили і вдатності, спрямляє мені дивну пільгу, і здається ся часом гріхом думати лише про себе і плакати над собою.

Те нове жите мирить мене знов з людьми; вони стають для мене симпатичніші, бо не бачується моєї особи, а лише те, чим я прислуговую ся загалови. То якось дивно розширює мое серце. Бачу, що жите ширше і цікавіше, коли не дивимо ся на нього через призму свого „я“. Се поясняє те, що все мене дивувало: чому мушки радніше перебувають в товаристві між собою, ніж жінки? Поминувши карти і острі напої не можна не признати тут ще одного важного чинника, а саме що їх жите більше абсорбує загальні всім спільні почування громадських справ, наколи жінки живуть переважно вузькими особистими почуваннями, що відносяться ся лише до їх особи, їх хатніх і родинних інтересів.

Загальний інтерес, загальне стремлення, любов до одного ідеалу, одно слово групова єдність геть дуже лучить людей, ніж вони самі думають. Хоч часом і на тім полі вирастають стремлення і почування вузького егоїзму.

VI.

Під час довгої перерви нашого листовання зайдов не оден факт і не нове почуття зродило ся.

Перед усім муши заявити, що я стала далеко тверезійша. Праця для загалу, здається ся, уздоровила мою душу. Давній галюцинації, викликані смутком, вже не вертають. Дивлю ся на світ більше реально і не гублю ся в районах недовідомого.

Праця для ширшого загалу дає людині і більше значіння. Признання загалу для одиниці має якусь опяняючу силу, що часто бачимо в амбіціях—переважно мушки. Але з тим відай з малку треба зростати ся, а воно довго плекане сильно вкорінюється в душу людини.

Для мене, що виросла в домашнім затишку, признання людей на ширшій арені має в особі щось соромливе.

Призвичаєна до поклонів мушчин, вечіркових і бальових компліментів, і так тим зіпсована, що коли який мушчина не підлягав моїй сутєстії, просто для мене не існовав. І от тепер, чи можеш повірити, не можу часом піднести очей, коли подибує мене признаннє за працю для загалу.

Тому була я дуже засоромлена, коли з-закордону двоє молодих людей, невисказано членою заявили, що вступивши на нашу територію, хотіли пізнати всіх визначніших людей, між ними і мене.

Знаєш мої домашні відносини і працю, яка на мене все спадає. Гість в дома ще більше ту працю побільшає. Аж з полуодя могла я присвятити час гостям. З нагоди їх приїзду уряджено прогульку, в якій брали участь жінки і чоловіки. Цілею прогульки був звісний тобі лісок і розлога царинка, котру ти так любив. Товариство поділилося на кільки гуртків, я йшла з одним з наших гостей.

Днина була чудова, сонце, що хилилося на захід, розсипало скрізь рожеві блиски. Легкий вітрець, як се часто в наших сторонах перед заходом сонця трапляється, дув мілим холодом. Вид довкола був гарний, прогульковці уважали за відповідне подивляти природу, а подивляли таким банальним способом, що зривалось пересердє. Я сама люблю природу, і нічо так не заспокоює моєї зболілої душі, як її чаруючий вид. Скілька високих грубих пнів, обвисла галузка хмеля, цвітка, що визирає з трави, нераз сильніше промовляє до мене, ніж найкрасші слова. Але любовання природою в більшім товаристві виглядає завжди так офіціяльно, що відражає прикро. Рада була тому, що мій товариш не звертав на се ніякої уваги, і не переставав говорити.

Була се енергічна і буйна натура. На загальні справи дивився критично. І, як тодішні закордонні Українці, був тої думки, що ми тут не уміємо використати наших прав. Мої запевнення, що лекше нераз боротись з отвертим, як з потайним ворогом, не переважали його. Взагалі виявляв він таке обзнакоюлення з нашими справами, і вражав такою незвичайною вимовою, що я слухала його не лише з приємністю, але з певного рода напруженнем цілої моєї уваги. Так була занята його прелекцією, що гнівало мене, як хто переривав нашу бесіду. Тому з великим невдоволенням зауважала, що другий гість покинув своє товариство і прилучився до нас. Однак скоро показалось, що се цілком не псувало нашого настрою.

Прінципіально вони не ріжнилися між собою. Вражуючою лише була ріжниця темпераменту і зовнішнього вигляду.

Перший високий, широкий у плечах, з бистрим зором, говорив скоро і голосно. Товариш його менший на зріст, утлої будови, з синіми очима, як би мракою застеленими, говорив тихим, рівним, мягким голосом. Ріжниця була надто велика, щоби її не помітити. І се так мене вражало, що часто гарні слова вимовного бесідника лишили перелітали коло моого вуха, і хоч не без внутрішнього протесту, другий товариш зачав мене що раз більше займати, а головно вражав його тихий рівний голос і суворий спокійний погляд його темно-синіх очей.

Що більше дослухала ся я до того голосу і слідкувала за поглядом його очей, то душа опановувало мене вражінне, наче б то я не вперше чую той голос, не вперше бачу тихий погляд тих очей, що вже когось такого знала я в житю, а лише не можу пригадати, коли, де, і кого!?

Коли велике і майже не ждане товариство спадає на хату, мусить захопити цілу увагу газдині. Гощення, потайна боротьба з служами в таких случаях не надається ся до аналізи тонших почувань.

По вечері сіла я на мій улюблений фотелик, покриваючи фізичну втому банальним усміхом вдоволення, він присів до мене на таборетик. Ми роспочали звичайну товариську розмову без глибшого значіння.

По хвили зачав мене знов суттєвонувати його тихий, рівний голос і такий самий погляд очей, і знов зачав мені пригадувати ся хтось наче знайомий, але хто? І звідки могла я його знати? Даремно лиши напружуvala мою пам'ять.

Се неясне якесь почування лишилось мені на довго і по виїзді гостей, і не переставало мучити, що я знаю його, тільки що не можу нагадати звідки і від коли?

VII.

Смієш ся і пишеш, що тобі мої незвичайні почування видають ся зовсім звичайними і природними. Чи гадаєш, що ті підозріння не насували ся і мені, що не питала себе, чи воно не є лише тим почуванням, що вічно шукає і стремить до того, щоби серед безлічі людей, котрих подибує ся на дорозі житя, знайти якусь одну, для себе сотворену, душу? Ох! То шуканне! Саме нагадує ся мені казка про закляту душу гарної жінки, що снувалась довгими хідниками старого замку, і кождий мушкіна, що ночував в тім замку, о півночі міг бачити, як нахилялась над ним бліда тінь і кивала головою, неначе хотіла б сказати: „Ні, то не той“. Ні, то не той,—і я скажу, і не те, що ти думаєш. Ні! Се щось інше, чого я собі ні розумом, ні серцем пояснити не можу.

Щоби не лишати тебе в тім переконанню, відписую на борзі
лиш на сю частину твого листа. Решту лишаю на пізнійше, бо велика
народня маніфестація, в котрій я беру чинну участь, забирає мені тільки часу, що не маю ані хвилини на інші справи.

VIII.

Ось і ненадійне. Хто міг би сподіватись, що в твоїм житю
зайдуть такі переміни. Щасте, що то все уже перейшло, і ми по-
цілорічній перерві можемо знов вернути до нашого листування.

Матеріальна руїна, що загрожує тобі, не перейшла і по мені
безслідно. Твоє положення схаменуло і мене. Мое не красше. Под-
разнена тим фактом уява вивела на арену нові почування. Страшне
зеленооке марево ставало коло моєї постелі, і відбирало очам сон.
А коли склеплялися змучені повіки, ще більше непокоїли мене
сни. Мимовільно витягала я руки і шукала ратунку.

Зважила ся використати, доки пора, свою молодість. Сором
мені призвати ся перед тобою, сеж таке низьке, негідне лішого
чоловіка. Уяви собі, я постановила ратуватись від матеріальної
нужди оковами слюбних перстенів. Щасте, що з того морального
упадку виратував мене той сам чоловік, що мав мене ратувати з
поганих матеріальних відносин. Був то чоловік такий звичайний,
такий шаблоновий у своїх поняттях і почуваннях, що з відразою
відвернула ся від нього. А хоч з початку мене боліло, а ще більше
ображало, накінець розсміяла ся, як колись з щипців моїх пра-
дідів. Се був сміх над власною глупотою, а такою низиною з дру-
гої сторони, що не варта навіть думати про се. На кождий слу-
чай була я покарана зовсім справедливо. Що й казати, була се
профанація найкращих і найсильніших почувань, що становлять
моральну вартість кожної людини.

Жіте! дає нам і душу і серце і якусь дивну надію, але те
все усміхається до нас лише у ясних днях. Коли щасте від нас
втікає, перестають блимати ясні зірки на нашім небосхилі і се-
ред розчаровання тогож житя затрачується віра в його ідеалізм.
Та все-ж, коли що мене ще ратує з того пониження, так переконання,
що не для мене такі практичні дороги житя. Але краще
було б може не писати до тебе про ті історії і не завдавати собі
сорому, хоч чую якусь непереможну потребу виговоритись.

IX.

Кажеш, що не поділяєш моїх переконань, і не добачаєш в
тім всім великого пониження. Бо коли жите обдирає нас з нашого

ідеалізму, то мусимо дивитись на світ реально, чого і тебе навчили досвіди житя.

Я все таки рада, що до того не прийшло, що мої матеріальні відносини на стілько змінились, що не потрібую того ратунку. Цікавіші тепер для мене твої допити про молодого чоловіка, про котрого я не могла нагадати, коли і де бачила його.

Навіть хоч би ти й не зазначив, що цілий рік, крім правних документів, нічо іншого не читав, догадалася по твоїх допитах. Нічо не знаєш, що через той час діяло ся в краю. Бо інакше довідав би ся про прикрути, які стрінули наших закордоновців.

Уяви собі, що з приводу гостей, тих двох молодих людей, вийшов політичний процес, в котрий і я попала.

Процес був черговою компромітацією польської Теміди. Не удав ся тріумф наших політичних противників. А однак лишилось стільки глибокого болю і бунту в наших серцях, що не скоро забудеться, а може ніколи.

Зрозумієш, що в такім вирі не було місця на інші почування і думки, крім тих, що відносилися до тої справи. Отже не мало вразило мене, коли по процесі всі пошкодовані зійшлися, щоби відсвяткувати свою кривду і попрацювати закордонних братів, котрим заказано раз на все переступати границю нашого краю. Мені нараз зачали вертати мої давні загадкові настрої. І коли по загальних остентаційних протестах і заявах товариство поділилося на окремі групи, мій знайомий зачав знов мене суттєвістювати, і я знов почала запитувати себе, коли і звідки знаю його?

Оден добрий знайомий сказав раз, що я ніколи не стою а все йду. Може се й правда. Тепер знов переходжу нові еволюції. Людина взагалі дивний клубок суперечностей, а може бути, що моя зболіла душатратила відповідну спроможність відпорності.

Те інше жите і заняті загальними справами, що уздоровило мене, стається новим товчком нової муки.

Люди, котрих я ідеалізувала тому, що не бачили мене, лиш ціль, добро загалу, зачинають бути мені противні, і з того знов виростає якийсь інший відмінний біль душі.

Жите се велика непереможна сила істновання. Вона виявляється у всіх змаганнях людини. Для свого істновання ладна людина присвятила всіх і все. Дивно, звідки у людей взялося ще друге почування, а саме, що найкраще, коли вони своє жите присвятять іншим. Хоч іхне жите так само вартне, як тих, для котрих їмкажуть посвячувати ся.

Скажемо, що в тім є і ціла суть посвяти, що лише більше вартні

одиниці здатні до сього, що воно їм справляє незвичайну радість?

Може бути, що я не доросла до тої висоти. Але як бачу той гурт, що жадає для себе посвяти одиниць, морозить мене холодом і переймає дрожем. Се, здається, найбільше деморалізуючий чинник в людськім життю.

XI.

На твою думку найбільшою штukoю життя є уміти годити суперечності. Чи досягну я того? Не знаю. Взагалі той прінціп для мене чужий. А однак бунт, про котрий знаєш з останнього листа, представ мучити мою душу. Якось дивно я зрівноважила ся і заспокоїла ся. А що більше, те приносить мені нові несподіванки. Самота, котрої я до недавна так бояла ся, тепер вже не лякає мене.

Припізналась з відповідею, бо жила в стадії безвпинного ферменту.

Не мало треба було на те часу, щоб перетворитись і сказати за Ібзеном: „Сильно стойть, хто сам стойть“.

Довго шаліла буря, падали громи, довго мій човен хитав ся на філях непевності, болю і зневіри, аж опинив ся в тихій пристані. І немов би осягнула невідому досі свідомість чогось скінченого.

Чим тихше стає навколо, тим краще кристалізує ся мое внутрішнє я.

І якби з найбільших глибин щось підносилось і визволялось з тяжких оков.

Розгоріла мріями, перетоплена мукою життя, душа заблисля, мов свічка на широкім світа просторі.

Очищена тим вогнем, горю блисками палаючого золота на престолі великих жертв і муки душі.

Горю, як свічка на божім престолі.

Одна-одинока...

Не скінчила.

Сіла на фотель в куті кімнати, опустила голову на груди. В печі горів вогонь, в сумраку вечера ажурні дверці кидали фантастичні цвіти.

Тихо. Немов ангели перелітають хатою. На їх крилах літали колись її діточі сні, понад чисті, білі лелії у батьківськім садку, по над гарні рожі над берегом блискучої ріки.

Полумінь що раз сильніше палахкотіла у печі, а тепло світло пересувало ся великими пятнами по її сукни, руках і лиці, втискало ся в кров і кружляло в жилах.

Все затрачувало границі виду і буття і розливало ся в просторах безконечності.

Святочний спокій царював з необмеженою властю.

По над ясним полум'ям підносились і гойдались тихі тужливі філії супокою і падали на дно душі омутом терпінь і крику кервавого болю. Теплі світляні рамена обіймали і тулили бурю і вир житя.

А дрібні блиски, розсіяні через ажурні дверці, тягнулись золотими нитками і вишивали на темнім тлі містерні гафти.

Знов потемніло!

Раптом бліснула ясна стріла, продерла темряву і загасла. Бліснула знов, скрутила ся перстенем, скорчилась і мов причаїлась.

У печі загуло, ажурні дверці цокали тихо, звучно, ритмічно.

Щось ніби видиралось з її памяти, прибирало означений вид і знайомі звуки.

Звідки знає вона той звук?

Так!

То той тихий голос, той спокійний лагідний погляд очей, що так довго не могла нагадати, звідки знає його.

І що раз більше входила сама в себе, дивилась і вслухувалась в якусь далеку таємничу тишу, що нагадувала щось давно забуте, щось таке, що довго мовчало в душі.

Так сиділа непорушно, не числячи довгих хвиль часу.

Аж нараз здрігнулась, піднесла над головою руки, а уста розхилилися і порушилися шопотом одного з найбільших геніїв світа.

„Du bist die Ruh
In aller Welt bist du“!



Л. СТАРИЦЬКА-ЧЕРНЯХІВСЬКА.

Ю р б і.

Народ, мой народ, что ми воздаєши?
Вместо манни желчью вместо воды—
оцет.

Кликоче вир житя. Розпатлана, роззута
Шумує люто скрізь розятrena злоба!
Неначе дикий кінь порвала враз всі пута
І розлилась скрізь повідю юрба.

Ховай ся, хто живий! Юрба розсатаніла
Все зміє на шляху і мулом занесе.
Ну що-ж! Руйнуй, ламай! Твоя черга наспіла.
Чи-ж вперший раз ти руйнувала все?

Ти замість манни жовч пророкам подавала,
Замість води їм оцту налила.
Кого ти не кляла? Кого ти вшанувала?
Кому ти не вчинила зла?

Тих, що за тебе йшли, як пси тобі служили,
Каміннем і терном вітала завжди ти,
Чи ти не з них тягна на мотовила жили,
Чи не на них збивала ти хрести?

Ти зруйнувала Рим, втворила ти Руїну,
Спалила Гуса ти, Сократа віддала.
Ти продавала все і волю, і родину,
Й самого Бога розпяла!

Ні, ні не ти! Пробач! Окрадена від долі,
Знесилена житєм, знебула від жалів,
Простуєш темна ти до щастя і до волі,
І слухаеш своїх облесливих синів.

Але настане час,—і правда чиста встане,
І затаврує враз народній правий гнів
Тих, що вели тебе й твої-ж гноїли рані,—
Твоїх брудних поводарів!

С. ГНІДІЙ.

КАСАНДРА.

Вийшли із ліса.

Перед ними утворив ся вид на їх село, толоку і жовтий яр. З собою линили сивий сумерк, що обсновував що раз густійше молоді дубки. Дим стелив ся низько по-над селом, по-над соломяні дахи біленьких хат. Сивий, густий дим. Пасмами стелив ся і наче звисав на високих деревах, розтягав ся ліниво і важко на все.

Касандра несла збанок у правій руці, а в лівій серп. Вільно і недбало звисала з її плечей квітчаста хустка. А Никифір ніс теж серп. Високо підсунув своєю широкою рукою соломяний капелюх. Ішли скоро і спускали ся вузькою дорогою по-над яр у село. За їх ногами підіймав ся сивий густий пил. Невеликі темномосяжні ноги Касандри покрили ся густо порохом.

— Будеш у мене дружбою — пригадала Касандра і окинула Никифора гарним зором своїх темно-карих, веселих очей.

— Буду — відізвав ся і ймив її в ході за короткий рукав грубої зрібної сорочки. Хитав ся на його правім плечі старий короткий кіптарик. Дрожали ременці, що звисали з його широкої крайки.

Ставало сиваво.

Зупинили ся коло воріт її маленької хатки. Він станув близько против неї і поскубував правою рукою за її широко вишиту пазуху.

— Таке, таке — сказав і подивив ся в землю, рукою ще дальше з чола висунув капелюх. — Таке.

Касандра стояла і дивила ся на нього і помахувала в повітрі своїм темно-червоним, порожнім збанком.

— Таке — відказала і порушили ся її тонкі гарносформовані уста. — Таке.

Стояла її хатка конець яру на самім краю села. І дивилась своїми малими вікнами в широчезну пащу жовтого яру. А дальше кусень толоки і густо хатки. І те все вже цілком крило ся, ховало ся в сумерку вечера і в сивих, густих пасмах диму. Никли обриси хат і дерев, а натомість виникали чорні безформенні смуги. Над всім сим невиразне сиваве небо. Никифір тиснув сильно її руку висше ліктя. Не кажучи ні слова, пішов мостом на толоку. А Касандра в хату. Ще з порога оглянула ся. — Таке-то — вирвалось з її уст. Переступила поріг і зайшла в хатчину. Дух горячости і вареної бараболі ударив в її мосяжно-темне лице. Бачила невиразні обриси рухаючих ся постатей. Під вікном ску-

лена постать порушувала руками. Касандра поклали серп і збанок на лавицю і сягнула рукою на гору. Розлилося хатою бліде світло каганця. Ціла купа дітей малих і великих виринула. Сиділи гуртом на припічку, а під вікном не дуже стара жінка з гострим виразом лиця, висока, кремезна—кришила в миску бараболю. Нісся хатою крик і гуркті то знов плач.

— Дайте їм їсти та хай йдуть спати—сказала монотонним голосом Касандра і стрясала перед печею горботку. Касандрина мама підвела очі і злісно поглянула на гурт дітей. Діти відразу притихли.

Кляцнули від великої хати двері. Касандра зайдла в теплу хату і сіла під заднє вікно. Сиділа задумана в пітьмі. А тим часом кинулась голодна юрба дітей з надмірною жадобою на пісну студену бараболю. І в мить випорожнили миску.

Касандра опустила голову і сиділа на тім самім місці. Кусала якесь стебло і кидала маленькі кусники на хату. Порушувала здоровими раменами і била до купи пятами. Якось дивно байдуже підсміхнулась. Хе, чи не диво їй було, що завтра вже в неї заводини. Ет. І то ще за градового сина вілдається ся. Дивне і дурне те їй відавало ся. Не гідне її дальшої уваги. Але коли-б не той жаль. Гей, гей... отой жаль. Марка би все брала. Раз так було їй призначено. Бо кожному доля є вже в Бога записана, нім ще вродить ся. От так і їй була записана. Як буде, так буде. Інакше воно не станеть ся, лиш так як записано в тій Божій книжці. Але коли-б не той жаль...

Кляцнули двері.

— Ану-ко, чому не йдеш вечерати, дівко... Гей, ану пані молода—сказала своїм надто низьким голосом Касандрина мама. Вона мовчки підняла ся і пішла за мамою. В хатчині було тихо. Діти вже спали. На лаві була вже миска з краяною студеною бараболею. Світло мигало скоро і немило. Касандра без особливого апетиту їла.

— Каса...—почула голос з хорім.

— Еге, іду — обізвала ся Касандра. Ліниво переступила поріг. В темних хоромах стояла невиразна жіноча постать. Касандра знала її добре. То була її перва сестра, молода жіночка.

— А принесла ширенки?—спитала Касандра.

— Еге.

— Ходім до комори.

І знов так ліниво взяла з горбку Касандра каганець і ступаючи лише на пальцях пішла на перед а за нею молодиця. Пішли

подвірем у малу комірчину. В середині було повно всяких старих пак та бочок, на жердці старі сердаки, а з боку на ослоні стояла нова зелено помальована скриня з дивними кольоворовими фігурами.

Обидві жінки присіли на землю коло каганця. Молодиця витягала з своєї трийсті малі, в рогах вишиті, ширенки і рахуючи складала на землю.

— Хіба не варто мені бути маткою? — підсміхнула ся значучо. — Сама перешла отсими руками. Гадала, що хтось поможе. Але тепер які дівки чені? Ге, зазирають лиш, що, куди, відки. А як, не моторошно тобі на душі? — і поклала Касандрі на плече руку.

— Га?

Павза.

— То байка, що князь якийсь „несамовитий“ — продовжала молодиця. — Байка, що він, як кажуть люди, місячник. Ти знаєш, що він світами блукає, як йому приде та година... Та хто його там май знає, що йому бракує. Але, любко, його старий тай стара!.. Мені чогось мороз іде по-за шкуру. Я лишенъ через то вагала-б ся. А то ще сиди з такими вкупі. Кажуть, що старий чисто запродається щезникови — і при сих словах молодиця перехрестила ся. — А стара, Боже мене прости, — і вдарила ся голосно по роті. — Стара така страшна і таки цілком подобає на відьму. Цілком, така страшна, суха, зубата... — Щось щибернуло. Вони вслушали ся в той шест.

— А то любко що? — і подивила ся молодиця на Касандру великими очима. Обидві послухали. Ніби хтось минув подвірем. Щось стукнуло і стало знов тихо. На Касандринім лиці промайнула ясна тінь. Вона не відзвивала ся.

— Хтось, любко, е. — Касандра вдавала, що нічого не знає.

— То, певно пес пробіг — сказала ніби байдужо.

— А ніби відки мав би він таку силу град відвертати — зійшла молодиця на свою тему. — Дощ пускати, та болячки відмовляти... Гадаєш, що якесь лихо нешибло і на сина. А чому все село пересватає і ніхто не хотів його. А преці вони не біdnі... Що князь „несамовитий“, то байка. Хіба один такий оженив ся? А мій ніби ліпший, але я за нього живу — панью. В гаразді, а що хочу, те роблю. Я газдиня! — і вдарила ся рукою по своїм грубім стегні. — Панью! Ліпше не дуже мудрий чоловік. Мудрий хоче, аби по його було і лакомий часом ударити. — Усмішка заграла на її симпатичнім, повнім лиці. — Але злих духів таки бою ся...

Касандра із за пояса витягнула малий ключ, що держав ся

тороків вузького байорка. Розімкнула скриню і вкладала ширенки..

— Як буде тебе забирати твій князь, то я щось тобі дам, завтра розвідаю поміж старими жінками, аби на тебе щось лихе нешибнуло.

Касандрі те все було дивне. Вона мало що з того розуміла і не застановляла ся над тим. Вона те все і без розказування молодиці знала. Знала навіть більше, але те їй байдуже.

Тихо і темно було, як Касандра відпроваджувала молодицю, свою будучу матку, до перелазу. Не виразно десь-не-десь заглядали бліді зорі з по-за хмар.

Не кажучи нічого розійшли ся. Касандра пішла на подвіре коло комори. Під її ногами шелестіло сухе листя з оріха. Вона задержала ся перед відтвореними дверми комори. Ясний, блідий світ падав з каганця на подвіре.

Касандра знала, що її мама вже спить. Тепер перед весілlem собі байдуже про неї. А то давно бувало, і немило їй зробило ся на саму згадку. Гей, що остра вона жінка, то остра. Як посватав градового Семен Касандру, то повязала рушники і навіть не питала ся її. І вона не впирала ся їй, бо чого, хіба вона мами своєї не знала? Знала навіть, що та думає. Хіба мама не говорила не раз до сусідів, а таки їй Касандрі, хто би не прийшов сватати в осені Касандру, за того їй дастъ. Чого ждати? Хто прийде, піп її не візьме. Купа дітей, а вона бідна вдовиця, лише 10 пражин саду мають. І Касандра те розуміла. І все їй було байдуже, коли-б не той жаль. Знов щось тихо пошалапутіло. Йміло її за руку і потягло в глибину під оріх. Вона добре знала хто-то. Хіба її та рука раз туди тягнула. Та тепла сильна рука. А хіба, вертаючи ся з панського лану, не йшла з ним? В лісі, як все, чекав на неї під тим старим дубом. А хіба не три роки до неї ходив? Три. І вони проминули, як би три слова сказати.

Касандра намацала паличку в його руках.

— Ага, добре щось приніс, я завтра ширенку привяжу.

— А твоя стара вже спить?

— Ага, спить.

Стояли близько себе, заклавши собі руки по-за шию.

— Ади, в тебе завтра заводини, а я від завтра за тиждень іду. І притянув її голову близько до себе.—За тиждень від завтра. Таке то-то. Вже буду в мундурі.

Пес гримав ланцюгом, неслось журчаннє з яру у потока.

— У вечер здібав я твого князя. Ішов до коршми. Бог би його скарав.—Никифір з огидливістю сплюнув в бік.—Тай не будеш небого мосю газдинею. Гей так, так.

— То призначінне, Никифоре—сказала м'яко і жалісно, але протяжно.—Хіба одні люблять ся, а чому всі не вінчають ся.

— Та так, призначінє—і підсунув капелюх.—Ти сего любиш, а за другого ні гадки, от тобі як я. А він твій має бути.

Сильнійше притиснув її до себе.

— Ale хоть ми набули ся, налюбили ся. Раз було коханне. Раз порядне. Таки хоть твоя стара сварила та сокотила тебе, то я все-ж не одну нічку пересидів з тобою у великій хаті. Небого, тяжко привикнеш з тим несамовитим. Він раз до нічого.

— Таке призначінне.

Сильно притискав її здорову високу стать до себе і злегка кусав її круглі тугі руки, шию і лицє.

— Та ми любко не набули ся.

— Ая, Никифоре. Все-б добре було, але коби не той жаль.

— Гей, ая.

— Та так ми звикли, звикли.

— Гей, гей бо правда.

Каганець сам погас. Двері від комори ще стояли отворені, а вони говорили. На ново те саме повторяли. Ale їм здавало ся, що щось нового собі кажуть. Та не могли набути ся разом, та не могли наговорити ся. I нічка минала, а тій розмові не було ні кінця, ні початку. Не могли договорити ся до краю. Та може і могли би, коби не той жаль.

Другої днини рано встала Касандра. Що то рано, таки до світа. Майже не спала. А мама вже порала ся. Таке то, як жінка лишить ся вдовицею, скрізь мусить сама. А тут вже й кухарка прийшла. Вже Митро кривий приніс на плечах бочілку горілки. Доки сонце зійшло, багато зробили. А Касандра собі ходила з хати до комори, а з комори до хати. Задумано, ліниво. А в хатчині так тісно, така задуха, таких жінок зійшло ся. Одні роблять галушки, другі плетуть колачі, женви, а знов інші таки так собі розмовляють. А мама вирядила дітей аж на другий кут села до своєї сестри. Таксе увиханне, де-де. А Касандра собі байдужісінько складає коди, щоб ще раз файно прибрати ся, бо на молоду, як звичайно, всі зазирають та рахують її кожду чічку на голові та кожду копинку. Чомусь навіть не думала за свого князя. А навіть йому ще добре не придивила ся. Та хто й на нього заглядав, на того несамовитого, що його ненько з духами кумпанує. Здіймила мама із-за замисника малювані тарелі, що ще від похорону її чоловіка стояли не кивані. Білі грубі тарелі з кониками та лабатими цві-

тами. Рахувала деревляні ложки і понесла все до хатчини. А звідтам неслось до Касандри зумінне, наче з улія. Панував між тітками піднесений весільний гумор. Їх рухи були свавільні, а лиця усміхнені. Не зважаючи на велику духоту, сиділи всі на купі, сиділи вбрані в киптарі завиті в ручниках. А по їх здорових, зігрітих лицях ляв ся піт. Небагато бракувало до полудня, як Касандра, зібрана цілком як до слобу, переступила поріг хорім, і пішла до воріт. Лишень вінок бракував їй. Так само вся голова крила ся у цвітках, по плечах верх нового кіптаря спадали цвітисті коди. Сорочка вишита густо, густо вишневим шовком, рікля червона в білі паски, червоні чоботи. Була вбрана, як не знати яка богацька дівка. Навіть шия угнула ся під вагою срібних рублів. В правій держала на забираних байорках невеличку вовняну, в медявики ткану, трайсту. Поволи з повагою переступила перелаз і так само поважно з піднятого головою минула місток. Правицювала на церкву. Троха подала ся в бік, задержала ся перед крайньою хатою церковної вулиці. Оглядала ся довго. Стягала поли сорочки, натягала рукави, обтирала ся хусткою. І знов себе оглядала. Не могла зважитись відчинити грубу дубову фіртку богатого господаря. Не могла, бо знала, що родичі Никифорові були проти того, що він ходив до неї, бо навіть не позволяли йти до неї у дружби. А весільний порядок вимагав, щоб молода почастувала вперше своїх дружбів.

Її мосяжне темне лице душе потемніло. Залило ся все кров'ю, а по під шкіру пробігли холодні мурашки. Вона з притиском потиснула за клямку.

На широкій, чисто заметеній, оборі привитав її голосний гавкіт двох величезних собак. Побачила, як дві жіночі постаті мигнули по за стодолу. Касандра з якимсь надмірним збентеженнем поволи, несміло правицювала до хати. Собаки рвалися з ланцюгів. Переступила хорімний поріг і зустрілась з Никифором. Він мабуть вже її сподівав ся. Пустив її до хатини. Був уже одітій в святочне біле, в сорочку з рясними білими китицями та з вишитим білим стовпом по довгих рукавах. В хаті не було нікого. З усіх кутків визирала сита заможність. Всюди по лавках вовняні веретки, повно одежі та посуди. А сама хата велика, обширна. Никифір стояв ні в сих ні в тих, червоний, збентежений і дивився жалісно на Касандру. Вона розглянула ся по хаті. Зараз стало їй ясно, що хатні десь поховали ся, щоб не зустрітись з нею. Їй ще більше стало ніякovo.

Дріжучою рукою виймила з своєї трайсти шип з горівкою і порцю. Налила, аж потекла руками горівка.

— Дай Боже здоровля, пане дружба — і якось несміло дивилась на нього, ніби він не той її давний коханок, а хто інший. Лише поросила устами край порції і поставила йому.

— Ні, таки честуйте всю, пані молода. Прошу.

Вона хустиною утерла уста і випила до половини.

— Ні, таки всю. Прошу — і потрутів злегка її руку.

Вона хитнула рукою і трохи менше, як пів порції, вилила на землю. Подала йому повну порцію, якось так поволі все робила, щоб довше його мати перед очима. Його, гарного богацького піарубка.

— Дай Боже, пані молода, жите довге та панованнє та в Бога здоровля.

Його лице покрилось румянцем, а очі блищали...

Дзоркнула фіртка. Касандра вийшла на вулицю. Стало їй свободно, але часом жаль. Пси гавкали прикро. День гарний, осінній. Сонце високо повзло по блакитному небі. Пішла до третьої хати до другого дружби. Повернула до дружок та пішла на другий кут до родини. Ходила, а з нею та думка, коли б і не вийшла за Семена, то Никифор не вженив би ся з нею. Гей, такий богатир. Де, де... Сонце було далеко з полудня, як Касандра була на мості, вертаючи до дому. Поперед хати ходили жінки. Бігали то в комору то з комори. Застала в хоромах скрипників. А всюди так душно, так повно. Під образами стояли нові, білі полички з ширенками, вже ждали на дружбів. Та були вже й дружби, їх частувала Касандрина мама. Касандра кинула на Никифора горячий, довгий погляд і вмисно так проминула, що рукою доторкнулась його грудей. Сиділи на лавці дружки і щось скрито розмовляли, закриваючи що хвилини ширенкою рот.

Касандра поставила на стіл трайсту і чомусь задивила ся на Никифора, байдужа про все.

— Гоп, гоп, гопа-гоп — увійшли дві, шовковими хустками підвязані, молодиці — гоп гоп — і звернулись право до Касандри.

— Як ся маєте пані молода? — повітиали її, а Касандра чомусь все дивила ся на пасовані німецькі чоботи Никифіра. Він стояв перед хати і розмовляв. Дивила ся, аж доки її мама не подала дружбам по фляшці горілки і по порції. Никифір запхав шил за свій широчезний пояс. Шклянка зовсім сховала ся. Задумано, несвідомо котрому з них, подала Касандра палиці з ширенками і по колачеви.

— Ану, прошу, пані молода, привяжіть — звернув ся до неї Никифір.

Вона без слова привязала до його правої руки колач червоною хустиною. Дружби пішли в село просити гостей. Мама честувала свашок, дружок. Заграли в перше музиканти. Так тужно, протяжно-пискливо затягала скрипка і так тонко бреніли цимбали. Дехто потирав собі очі. Дітвора сходила ся чим раз більше на обору. Пхали ся до хорім і заваджали. Штуркались між собою і кричали. Касандрина мама виходила на двір і лаяла своїм не мілим голосом. Та її ніхто не хотів слухати, хлопці реготались голосно.

— Таке біdnій вдовиці, таке буває без господаря—і втираючи рукавом очі, вертала до хатини.

Одна з свашок по третьї порції дуже розніжилась. Втирала очі рукавом і потягала за музикою.

На небі три зірнички
А на землі три сестрички.

Хиталась в обидва боки і співала. Дружки також втирали очі. І куди не глянеш, заплакане жіноцтво. Щось собі, як вмисно, сумне росказують. Пригадують собі все найсумнійше з їх житя. А скрипка, як вмисно, так тоненько, пискливо підмивається під їх серця.

Касандра споважніла, побачивши той настрій навколо себе, і щось придавило її серце. І щоб також розплакатись, нагадувала собі похорон свого неня, та думала за страшну свою свекруху. Її серце наче топило ся, а до очей перлися слези. І вона почала свої гарні темно-карі очі втирати вишиваною ширенкою.

— „Одна несе срібну голку — продовжала свашка і не перевставала хитати ся.

—Друга несе нитку шовку,
Третя несе барвіночок,
Касандрі на віночок.

Тут відхлипнула і все лице скрила в хустину.

В хатині честувались за рядом. Все чим раз більше розніжнювались і достроювались до сумного весільного настрою.

— Гі-гі-гі—сміялись хлопці і заглядали в вікна.—Гі-гі-гі—неспло ся оборю, хоромами і мішало ся з музикою.

Касандра чогось уперто думала про Никифіра та про минулу ніч. Свашка, що так розніжено співала, підняла ся поволі, з повагою взяла з за мисника шип з горілкою. З стола взяла дві жевні і поставила зверхи тонку соли. Касандра ще сиділа на краю постелі.

Старша дружка влила з фляшки свячену воду в миску. По-

чали виходити до хорім. Касандра підняла ся, взяла колач і вийшла за ними. Скрипники вийшли на обору і затягаючи все тої сумної справили ся в сад, а за ними свашки, дружки, і молода—гуртом. На горбiku під липою, де ріс буйний барвінок, зупинилися. Касандра вмочила руку в миску і тричі покропила зелений, лискучий барвінок. Музиканти грали. Молода зігнулась і три рази урвала правою рукою крізь колач і кидала барвінок в миску у воду. Піднялась, а в її виразі було тільки байдужності. Дружки, свашки рвали барвінок, а вона дивилась далеко на село. Там десь тепер по хатах ходив Никифір і спрошував. І в її очах блиснув розніжений сум.

Той богацький, стрункий парубок. Аж сьогодні пізнала його вартість. Де, де, що там за добро, що там за маєток. Сьогодня піднявся Никифір високо в її уяві. Вона донього ніколи не заходила, то не виділа докладно того богацтва. Та чого було їй туди йти? Хіба на роботу. Та як? Коли то все село знало, що Никифірова мама на неї ворогувала та відказувала. Поволі ступала вперед, а за нею гурток з музикою. Наче далеко десь та музика грала, приглушену доходила до її уха. І щось, ніби гордість, ніби задоволені зогріли її душу. Той богацький син був її коханком. Був, просе всі знають, всі говорили... Дивилася Касандра нестяжно против себе і не чула, що до неї говорили. Минула, наче глуха, юрбу на оборі. Зайшла в велику хату, не турбуючись прочими. А всюди крики, сміх, і несеться музика.

— Ади, йде генде князь „несамовитий“.

— Несамовитий.

— Несамовитий — неслось на оборі.

Касандрі стало прикро. Всі жінки товпились до вікон та до хорімних дверей. Так соромно їй стало і вперше почала встидати ся свого князя. І тепер немов почала страхатись того, що її чекає.

Сіла на постіль і не рухалась.

Скрипники перестали грати.

В хаті було невиносимо горячо. Касандра бояла ся, щоб скоро не надійшли. Та поглянула і побачила, як проступились жінки, і в хату увійшов панотець. Добродушний, старий старець. Підійшла і поцілувала йому руку. І чогось бояла ся дивити ся на хату, спустила свій зір. Бояла ся побачити тих, що прийшли з паном. Знала, що є двоє старих і він, той несамовитий. Тепер всі пхались до великої хати, то до дверей, то до вікон. Якесь тупанце глухе неслось з обори. Дріжали вікна і, здавалось, та юрба завалить хату.

Панотець убрав ся в фелон і сказав молодим уклякнути. Касандра не зводила з землі очей. Уклякнула і чула, як доторкнувся і сопів голосно. Відчула якусь ненависть до нього, трохи відсунулась. Ненависть за те, що всі його називали несамовитим.

Панотець скоро незрозуміло читав їм над головами. Жінки слухали і похитували головами. А на дворі так щось гуділо, митушило ся і пробивалось голосне гі-гі-гі.

Панотець переміняв обручки. А Касандра скоро, наче бояла ся суженого, побігла до постелі.

— Най Бог помагає вже по зарученню, ще завтра до шлюбу і стане з тебе Семене господар — сказав панотець.

Жінки махали головами, а Касандра чогось все червоніла. Поставили молодого на саму середину за стіл, відтак з правого боку панотця. Засів і диякон, і паламар, і свати позасідали. А Касандрина мама так припрошує, так честує. Касандра заглянула в хоромах Никифіра. Не могла всидіти. Пропхалась через товпу. А тут зараз на неї всі очі звернулись. Те її зlostило.

— Вже з села Никифіре?

— Вже — і потиснув її потайки за руку. Тяжко вздихнула і шепнула йому на вухо. — Прийшов вже несамовитий. Він нагнув ся близше до неї.

— Увечер прийду до тебе, абись вийшла — прошептав.

— Ану, де молода? Ану, пані молода — і потиснула її за рукав старша свашка. — Ану прошу дарувати гостей. — Важко і високо піднялисі її груди, наче під пансером, під вагою рублів.

Касандра взяла на таріль ручник і поклала перед панотця. Так обережно дивилася, щоб не заглянути на молодого. Голосно дзоркнула срібна монета на таріль. Сватів, дяка, паламарів, всіх обдарувала ручниками. Відійшла і сіла знов на постіль. Її хотісь сильно потягнув за рукав. Вона оглянула ся з локором.

— Пані молода, а пана молодого чому не даруєте — сказала та сама свашка.

Касандра лише постогнала. І так тяжко, ліниво підняла ся. Поставила на таріль гарну хіром та шовком вишивану ширенку. Її було жаль тої ширенки. Наче мала вона змарнувати ся, або викидається у болото. Її ширенки лише Никифір був в неї гідним. Якось не радо з ваганнем поставила перед молодого.

— Беріть молодий, беріть, — неслись хатою голоси. Касандра стояла перед столом, наче вкопана. Чула, як брязнуло щось на таріль.

— Ану, пані молода, кладіть молодому за пояс ширенку.

Вона так несміло приступила, так боязно витягнула руки і прижмуривши очі, заткнула їйому скоро за пояс.

Повиходили із-за стола. Священик з дяком і паламарем пішли наперед. А на послідку молодий з своїми сватами забрав ся до дому.

Як виходили в двері, Касандра лекше здихнула. Все винеслося і в хаті стало на час порожнє. Трохи навіяв вітрець крізь відчинені вікна свіжого воздуху. Трохи охолодилась Касандра, а то вже їй робилось слабо.

Чула глухий гуркіт, крик, галас. Чула, як вся юрба бігла до воріт. І те безнастанне — гі-гі-гі почало її дражнити. Якась злість пройняла її, якась відраза. Відчула кривду, що вона те все мусить терпіти. Файній молодий, людське посміховиско і вона з ним. Вона ще такого весіля нігде не бачила. І хто тут дасть раду? Мама? Що вона в бахурів значить. Коби хоч брата старшого мала.

„Несамовитий, несамовитий“...—чула виразно із того хаосу голосів.

— Що, небого, так затоскувала ся.—Вона глянула в очі Никифіра.

— Ей так мені тяжко, тяжко, що в світ би пішла або під землю.—І покрутила головою.

— Касандрочко, зозулько, не вдавай ся в тугу. Ні. Гей, бо щесь молоденька. А що Бог дасть, те буде...

Касандра не підносилася з місця. Почувала себе такою тяжкою, такою непроворною. Музика зближала ся до хати і всі почали заходити в хату. Свашки знов повеселійшли. Плескали в долоні, гопкали. Здається ся, той сум був дуже поверховий. Почали знов честувати ся. Втягнули між себе дружбів. Вже скрипники в хаті позасідали на лавицю.

Касандрі не рихт стало, що Никифір між свашками. А свашки жартують і його посмикують за рукав. А він усміхався, а коли ви знали який він файній, як сміється ся. Та чи була така молодиця, аби на нього крадьки не поглянула.

Касандра не могла на те все дивити ся. Поволі вийшла на двір, не дивлячись на юрбу. Та їй сьогодня допекла. Пройшла крізь гуртки хлопців, наче крізь якісь пеньки, а голову ухнююила в землю. Попри комору пішла в сад.

А там на землі такого листя, а таке файнє, золоте. А сонечко таки вже ховається ся, ще трошки, трошки та й не буде його видко. А в сім вечірнім блеску покраснійшли листи та й дерева. Так як би у золоті скупали ся. А ген, ген конець плота аж запа-

лила ся черешня. Вся червоно горить до сонця. І спадають поволіньки, наче метелики, червоні горючі листки. Та ѿ трава пожовтіла, лишень барвінок зелений. Гей бо зелений. Касандра сіла коло свого барвінку. „Гей, бодай то та хата з усіма запала ся — подумала. Гей, як вона тих всіх там зненавиділа. Але ні, ні, бо там її Никифір... Що за Божа мати позгоняла стілько людей? Та до богача не йдуть тілько на заводини... Ая, збитки строїти прийшли, бідного збиткувати.

— Каса..., пані молода, ану прошу до хати.—Заздріла його по між деревами. Його файногого, милого. Її коханого.

— Гей, то ти Ники?.. А чого там треба?—Він поволі підходив в гору, просто до неї.

— А ти чого небого тут? Гай, ходи, ходи, твоє право сьогодня де инде. Та бо... чого ти Касандрочко? Не плач. Та бо ѿ ти, цить. Не плач, бо мені серце тріскає.

Сонце зайшло. Показалась на небі бліда не ясна зірка. Ніжно похитались золоті вершки дерев.

— Каса... Касандро, слухай, борони боже, не вмираєм. А то ще будем видіти ся, здибати ся будем. Лиш гора з горою не сходить ся. Хто знає, що ще може бути. Ходи небого.—І потягнув легко її за собою в хату.

За стіл засіла Касандра. А з правого боку старша дружка а з лівого менша. Та ѿ свічки горіли на столі. В хаті повнісінько, битом набито. А вікна повні. Зближалася мама до стола та ѿ почала шити вінок. Три листки зеленого барвінку взяла в ліву руку, а крізь них протягнула голку з червоним шовком. Таким червоним, як калина. А музика заграла сумної, но тої, що до вінка. Никифір так вдивив ся в Касандру. Таки близько став коло стола. А вона небога нічого не видить. Хіба плаче? Якесь неповорушне стало її тепле лицє. Усунула голову та ѿ так застигла. А дружки співають, виводять голосом, а свашки підтягають. А ті надвірні і собі. Вже ѿ не чути ні скрипки, ні цимбалів, ні голосу. Все змішало ся. „Ой сусіди голубчики“—намагають ся всіх перекричати дружки.

Тай сходіть ся до купочки

Тай скиньте ся по квіточці

Шиєм вінок сиріточці.

Тай все вибирають з миски котрі найкращі, найтемнійші листочки, та все їх докупи споюють шовковою ниткою.

Тай скиньмо ся, хоть квіточку

На Касандру сиріточку.

Всі жінки розплакали ся. Лиш Касандра не плаче, але їй не рушає ся. Поблідлі губи міцно затиснула. А Никифір все стоять тай дивить ся.

Мастили вінок медом тай золотили позліткою. Та робили з шовку малі китечки. Три китечці причипили до вінка, а до середньої китечки привязали пробиту шустку.

Вже готовий вінок, довгий та улискується ся, як золота лента, ніяк би їй не пізнав, що то з зеленого барвінку. Дали Касандрі фляшку з горілкою, аби мамку попросила, аби її поклала вінок на головку. А вона? Вона взяла, як не своїми руками, шип.—Дай боже, мамко, здоровя, вам. Та майте добру волю та покладьте мені вінок,—і передала, цілуючи її руку, порцю горілки.

Та нема ненька, тай нема кому помогти мамі покласти вінок. Хіба мамим перший брат, а Касандриин вуйко. Легко через червону хустку, взяли вінок та почерез стіл поклали Касандрі на голову. Та як заплакали всі в хаті. Мама аж відхлипнула. Та їй Никифірови покотились дві слізози. А Касандра якби закаменіла. Не плаче. Вже їй люди дивують ся, що молода не плаче. Кажуть, що тuge серце має, що так не годить ся. А вона ніби тим журить ся, вона ніби кого видить перед собою. Нікого, лишень Никифіра. Він мілій, вона його вірно, щиро три роки любила.

Тай свашки позолотили собі по три листочки барвінку і по затикали ся. В хаті душно, так тісно.

Касандрина мама почала лагодити в миску дар молодому. А хіба Касандра пристарала що, купила те, що треба? Купила ніби горіхів, медяників, цукру, аби покласти поміж сорочку та шал. Та який дешевий шал купила, такий підлій, як на будне. Що та дівка собі гадала,—розлютилася мама. На сміх нема що покласти в миску. Десь найшла букавту цукру і те все завязала з мискою в червоний турпан. Поставила перед Касандру і грізно поглянула. Касандра зрозуміла. Ой не буде той несамовитий від неї істі медивників—подумала.—Ой ні.

— Прошу—і передала Касандра миску старшій свашці. А свашки половилися за шию та так гуляють. Аж копіт підлітає, аж квітки вилітають з ручників. Втягнули між себе Никифіра. А тоді Касандра порушила ся. Темна тінь покрила її лиць, і щось укололо її серце. Що за мука для неї сидіти отам за тим столом.

Свашки докрутіли ся аж до порога, через поріг та в хороши та аж на двір. Аж десять їх було, і самі молоді, а між ними Никифір. Скрипники вийшли за ними. Співаючи, гопкаючи пішли молодого дарувати. Касандра сумно подивила ся Никифорови в слід. Тяжко вздихнула. Коби вже по всему, коби порозходили ся.

Поволи люди розходили ся, пішли за свашками.

Кеби то вона вже виділа ся з любим, з своїм коханим Никифіром.

З містка ніс ся спів свашок.

Ми із за ліса зелененького,

Ми їдем до пана молоденького.

Голос чим раз губив ся. Поволи розходились толокою людські постаті. Коло хати майже нікого не було. Десь далі загавкали пси, і знов рознісся глухий спів, мов з-під землі. Хвилину здавалось, наче той голос з одного місця несесть ся, але чим раз почав сильнійшати. Касандра вихилила через вікно голову. Глибоко віддихнула. То йшли свашки з дарами від молодого. А ніби Касандра цікава, що їй той несамовитий там навязав в миску. Досі був їй байдужий, такий як би яке дерево в лісі, але як почула, що всі з його кепкують, і за нішо не мають, сердилась на його. А так то весіле йшло без порядку, та не лише на його, але чогось на всіх сердилася, крім Никифіра. Лиха була на бахурів, що товпились та витріщувались і прозивались голосно. Дружки вийшли на двір, кухарка поралась ще коло печі, а мама то щось заносила до комори то знов винесила.

Голос сильнійшав; Касандра вже могла розріжнати сілюети свашок. Між їх голос мішався крик і сміх і за ними тягнувся цілий ряд цікавих підростків.

„Без них таки не може обійти ся“—сердилась Касандра і пішла в хату.

Бодайсь мамко сто рік жила

Щось мене породила,

Бодайсь мамко потревала

Тай щось мене згодувала...

Вже на мості співають—подумала Касандра. Мама з кухаркою вийшли перед хату.

„В-у-у“—загудів бубон голосно.—Іга гоп-гоп-гоп. Гі-гі-гі . . .
І вже вся та юрба доходила до воріт. Касандра поволи зайшла за стіл. Тепер її свашки в молодого,—подумала. Який дивний галас, поспішні кроки. З хорім плескали в долоні і гопкали, а бубон гудів. Вже були в хаті, вже стояли перед Касандрою.

Добрий вечер вам,

Чи раді ви нам,

Чи раді чи ні,

Ми таки прийшли.

Касандра в долину потупила очі, і так їх не було видно з під вінка, а шустка звисала аж на самий ніс.

— Прошу, пані молода,—і подала старша свашка завязану миску, що голосно калатала. Молода почестувала їх і знов зняв ся гуркіт, спів, гранне. Всі скоро вийшли, наче сміялися. З гаміром, співом, галасом справилися на толоку.

І знов затихло. І спокій був. А крізь відчинені вікна заглядала приманчива зоряна ніч.

Умучив сей день Касандру. Чула ся ослабленою, наче по важкій праці.

А ще як не було щось по її волі, то вона все ліниво, байдуже поводила ся.

Не мала до нічого охоти. А іншим разом, то все горіло в її руках, і вона могла бути дуже весела.

Вона була собі дівка здорована, і треба було пошукати другої такої в селі.

Кращі були, але делікатнішої і годнішої таки не було.

Ніби вона розвязувала миску від молодого. Кинула десь у кут.

Зняла обережно з голови вінок, квітки і завісила на клинок.

В хаті стало тихо. І як світла вже не було, пішла за комору і чекала на Никифіра. Хіба не казав, що прийде?

Від церкви по шлюбі йшли два гуртки, один справився в той кут села, а другий на толоку. Ви знаєте, ось до тої хатки над тим живим яром. За довгим рядом боярів йшла Касандра між своїми дружками. Знаєте, як вмисно, людям на перекір, самі богацькі та молоденькі були в молодої бояри. То вже відай так Никифір хотів. А людям що зависно, а що дивно.

Зате лише кількох йшло з молодим, тай то не досягали голосом, як має бути. Ніби не могли співати, або може й не хотіло ся.

По-над всі голоси найбільше чути Никифірові голос, не жалував грудей. А може він три роки не ходив до молодої. Три роки. Може не щиро любив і все минуло, як би три слова сказати.

А дивіть, на воротях вже чекає мама з вуйком, а в руках колачі і сіль. Та весільні ще не дійшли до моста.

Касандра роздумувала, пригадувала собі, що то вона при шлюбі думала? Про похорон свого неня. І хіба її не наказували, аби щось веселе думала. Бо таке буде усе жите, яка гадка при шлюбі. Тай забула взяти за пояс ту хустину, що мама злагоднила з цукром та зілем, тай не вкинула в чобіт перце з гуски, аби її жите було легке, як то перце. Де. Заговорила ся до розсвітку з Никифіром, тай на все забула. Бодай все лихе на неї забуло.

От вже мама до неї честує, а молода до вуйка. Вже скрипники сіли на приспу тай заграли тої дрібненької, тої що від неї кров гуляє в жилах. Знаєте, тої дрібненької, що парубків з розуму зводить, що не памятають ся.

Взяв Никифір молоду, а бояри кождий свою дівчину. І як надто днинка файна і всі хвацкі хлопці, і не диво, що склав ся такий порядний танець.

Всі рушили із-за стола великої хати, треба було виводити ся. Бояри половили ся за руки, з одного краю на самім переді старший дружба, а на другім краю половили ся дружки з молодою. В хаті так душно, що аж млість під серце підходить, і вже всі так чекали скорше вийти.

Никифір палицею, що держав у правій руці, в повітрі перехрестив двері. І всі, як би один, засівали, а ви вже чули, як вони співають. Сильно, міцно.

Вайтер, хлощі, вайтер,
Вайтер небожата,
А в нашій попаді
Пшеничка не жата.

Для весільних не було й місця на оборі. Знов зглотилась юрба, але чогось розступились. Ге, хто Никифіра не знав? Ніби він коли жартує. А в нього долоня широка. Чим раз більше простилися. Довгим рядом обійшли бояре подвіре та затягали протяжно.

Тай не жата, тай не жата,
Тай не буде жата,
Доки її тай не вижнуть
Хлощі небожата.

— Гоп-зоц, гоп-зоп, гоп-зопа ще трошки гопа й гоп.

Касандра не журилась, що люди собі шептали. Вона собі гуляла, вигулювала з Никифіром. Гуляла, бо любила за все з ним гуляти. І вже так обос звикли, що він бувало ніколи іншу дівку не візьме в танець, а чекає її.

Не давала ся небога взяти в хату—покрити. Як покриють, то вже по всему.

А сонечко вже так низько. Зараз прийде молодий забирати. Лише що не видно. Никифір скопив її попід пахи тай заніс у хату. Бо вже всі хатні кричали, аби давати молоду. А він чогось нічо не квапив ся до того разу. Ніби вже, як покриють її, то він геть до неї утратить право. Касандру щось боляче ймило за серце. До нікого й слова не заговорила, навіть і до Никифіра.

В хаті було немило, ніс ся сильний запах горілки та неслось проразливе голосне гранче та проразливий крик „вівать“. Якийсь раз крикнули, аж шиби дзеленькотіли.

Брат закинув Касандрі покривало на голову. Сховались всі квітки і вінок під барвною шовковою хусткою. Вся голова скрилась, навіть пів лица. Так її ліпше, от не буде нікого видіти і її ніхто. Но а Никифір, він все перед її очима.....

Виносили дзестрю на фіру. Касандра стояла коло фіри і зігнула голову. Може вона за все весіля підіймала голову?

Ні. Постелили серед обори сніп, її вуйко казав прошу, а вона з молодим уклякнула. Мама держала над ними колачі і сіль. От вже був так близько коло неї „несамовитий“, але вона його не віділа. Ні, лиш чула, як сопів і щось в його носі свистіло.

Не дала ся молодому висадити на фіру, туркнула його і сама борзо, начеб то її ловив, вискочила. Рознеслись з усіх боків невдововення. „Так не годить ся“.

От вже забирали молоду.

Перед фірою йшли два довгі ряди парубків, а коло них, ніби якийсь причеплений, Семен. Гей би не належав до весіля. Вінок вже спадав з його надто кудлатої кучми. Ступав нескладно в своїх великих, широких чоботях.

Сонце вже заходило. Все небо покрилось блідорожевим відтінком. Тихо було і файно. Поволи іхала толокою фіра. Відтак повернула до горба і перед ворітами самітної хати під ліском, з новим дахом і малим забудованнем задержала ся. На оборі були гуртки людей. Старша свашка затягнула голосно-протяжно:

В нашого свата ґончена хата,
Гонтами вбита, сніпками вшита.

Хтось відчинив ворота, віхала фіра, і всі товпились на чисте подвіре.

Касандра не дивила ся нікуди. Їй страшно стало, як нагадало ся, що всі розійдуться, а вона лишиться між чужими людьми. Чи вона коли вже придивила ся своїй свекрусої? Та де? Хіба та показувала ся коли в село? Де, сидить цілими днями під хатою, стара, жовта, кланцата.

Касандра стояла в хаті коло припічка, бояри заносили дзестрю. З людей до хати ніхто не входив. Се було їй дивне.

Крім матки батька чужих не було.

Десь не видю градового. Касандра відсунула рукою покривало з очей. В хаті було холодно і дуже чисто. Тут ніхто не гуляв. Люди почали розходити ся. Матка на відході тикнула Касандрі щось за пояс і

пішла. І бояри порозходилися не чествовані. Геть без порядку будо се весіля. Касандра була лиха. Послідний був Никифір. Зігритий, спітній забіг до великої хати.

— Що небого, сама? Відай старий тичку забиває на городі, що його не видко. А князь у хатчині коло свої мамки... Бувай здорова Касандрочко, любко, та не вдавайся в тугу. Вже таке мало твоє бути,— і поцілували собі на прощаннє руки.

Вона вийшла за ним. Всюди було тихо. Долиною селом снувався сумерк ясно-сивий, мягкий.

Так як би хтось всіх замів, ні душі ніде. І весіле не допровадили до кінця. Все розглилося, як вода. І їй ніхто нічого не каже. Касандра походила по подвір'ю все по весільно убрана з руками за поясом. ЇЇ аж уражав сей порядок. Чисто, чисто, порядок.

Вона зайдла в велику хату і почала все з голови скидати. Певне і пропою не буде,— подумала. Отто якісь відлюді. Не привітали молодих, як обряд вимагає, колачами, солею. Нігде не видно було нії страви, нії горілки. Добре казали люди, що щезник градовому не дозволяє так жити, як всім людям.

А чого би так все весіле скінчилося? Чогось тепер ще Касандрі не було страшно перед тим щезником. А навіть не могла собі його уявити. Сиділа довго сама на лавці в сумерку і роздумувала. Нараз відчинились двері і скоро вбігла низька жінка, трохи скучена, з мискою в руках, в хату. Поклала миску перед Касандру і вийшла. Не борзо Касандра подивилася. Були там варені фасолі. Вона їх не рухала, витягнула із-за пояса женву, білу, смачну, і їла.

Хотілося їй води, та не мала відваги піти до хатчини. Чула, як в хоромах щось довго тарахкало, як хтось ходив на подвір'ю і навколо хати.

Стало тихо. Вона була дуже утомлена. Кинула на лавицю одну подушку з своєї одежі і заснула.....

Десь її матка і дружби заводять її до комори. Музика грає— „плещуть в долоні“— то весільний обряд. Поглянула так скрито на молодого, а то не той несамовитий, а він, її Никифр..

Рано в понеділок прийшла матка, дружби, бояри, музики. Що пропій, то пропій раз файній. „Порядна“— відзвивається матка до всіх, хто до неї звернеться з запитанням. Обсновує матка хату та косики багровою волічкою. Переснувала подвір'я. На палицю привязала червону хустку, а дружба вивісив на дах. Хтось вистрілив з пістолі. Ціле село знає, що молода файнно обходилася. Свашки обсновували малу ялинку волічкою та золоченим барвінком. А ха-

тою несеть ся веселість, сміх, музика. Таж се найгарнійша часті, весілля. Матка весело, свавільно затягнула:

А мама добре робила,
Що файнно доньку навчила
Файнно ходила, файнно робила...

Дружба вбрає ріклю з молодої, а другий вбрає квітки, горботку. Свашки несли деревце, старший дружба червону фану, і пішли всі з музикою співаючи до Касандриної мами.....

Касандра порухала ся, випростувала ся і протерла очі. Встала. В хаті вже було повно сонця. Витягала руки і ще не могла витверезити ся від гарного сну. Бодай приснів ся кінець її весілля. Щось радісно було в виразі її лица і все ще думала про сон.

З хорім неслось глухе ковтаннє і грубий голос. Повела рукою по голові. Ще по дівоцьки зачесана. Хто її зробить кирну? Ся відьма певне не знає, бо і сама не носить; а першої днини йти в село не годить ся—сором. Поволи відхилила до хорім двері і вихилила голову.

— Ходи, ходи небого—почула з хорім голос.

Вона вийшла.

На стільци серед хорім сидів старий градовий. З добрим поморщеним лицем та з довгою сивою бородою. Як то святі мають на образах. Стругав якісь бичі.

Касандра стала несміло і приглядалась. Заглянула в хатчині свого князя.

Він тесав також якісь маленькі прутики і укладав їх в малу лату. Що їй тут робити? Так їй прикро, такий їй жаль. Так багато чула про сего старого чоловіка і то самі злі, страшні річи, а її душа почула до нього якесь привязаннє.

Тепер аж добре придивила ся старій. Та замітала подвіре, хоть того ще не було треба. Грубі губи не закривали цілком верхніх зубів. Очі сиві, малі, лице жовте, як віск, не гарно сформоване, з острим носом. Низька аж надто і так дивно вбрана, цілком відмінно до сільської ноші. Без кирпи, без горботки, лише підперезана якоюсь хусткою. Не милий дрож пробіг Касандрі по спині. Яка страшна її теща. Тепер зовсім вже і не сумнівала ся, що вона відьма. Але сей лагідний дідусь, щоб мав щось спільногого з чортами, видавалось їй неімовірним. То вже та відьма його втягнула до них, подумала Касандра, і поглянула злісно на бабу. Безперечно вона його втягнула до тої кумпанії.

— Но що, небого? Ходи, та будеш мені помагати,—і з тими словами подав їй градовий великий кіш. Пішов наперед, а вона за ним.

Ось були вже в винограднику. Цілій горбик відкрив ся перед нею, рясно і густо покритий принадливими овочами. Із за червоняних листків заглядали темно сині довгасті ягідки.

— Будеш, небого, зривати і повеземо завтра на ярмарок,—сказав дуже тихим хриплівим голосом.

А сам пішов.

Касандра поволи, лініво зривала і перестелювала червоно-брүнатними листками кожду кицьку і складала в кіш. Ще була вбрана в слубній сорочці, в коралах і в ріклі. Без кирпи в покривалі. Як би її побачив хто з сільських, здивував би ся, або сказав би, що здурила. Або би не дивував ся, бо вона градового невістка. А хіба та малаб інакше виглядати? Поволи і не замітно минав їй день. Стара винесла їй знов фасолі з свіжою кулешою. Вона їх не рухала, а їла кулешу з виноградом.

День був гарний, парний.

Їй здавалось, що вона тепер вже не стоїть у звязі з селом, з людьми, з світом. Так само як отті там в хаті. Ті нічогісенько не мають з сільськими людьми спільногого. Кождий оминає їх, їх хату і обісте. Касандра жалісно дивилась на село, а воно так гарно перед нею розтягло ся.

Улісковалось до сонця її лице і руки, і блищали вогко велики темно карі очі. Хіба вона вже нічого не має з Никифором? Може їх щось ділить тепер? Теплий жаль залив їй серце, як все на його згадку. Колиб вона була знала, що таке буде весілля, що не скінчиться, не будуть заводити? Колиб була знала.....

І не могла того пережалувати. А вона так бояла ся, щоб бути порядною...

Урвала синю велику кицьку і почала їсти.

А їй Никифір казав, що так буде, що вона за се дурна. Ой дурна, що дурна...

Долиною, де кінчив ся виноградник, тягнув ся вогкий довгий яр аж до самого лісу. В яру росли верби і була там керниця і те все ще належало градовому. Як навмисно навкруги нігде ні хатинки. За їх хатою тягнеться ліс, а перед хатою горбовата толока. За цілій день не бачила і одної души. Стара цілісенький день сиділа під хатою. Так дивно сиділа, держала коліна рівно з тулубом, так що дотикалась ними чола і легко гойдалась. Лише старий поправ ся. Кільки разів навіть виходив поза обору. Несамовитий та-кож не виходив з хати. Касандрі було добре з тим. Та колиб не той жаль. Гей коби не той жаль, може і звикла до них. Мусілаб звикнути, бо так було її призначено.

Вечером, як селом стелилась синява мла і густий сивий дим, Касандра ще сиділа між виноградом. Дивилась і бачила в віддалю Никифорову хату з обійстем. Навіть як хтось ходив по подвірю.

Так мало нарвала винограду. Може вона винна, що чогось нема охоти до роботи. Таки чогось самі руки опадають.

— Ходи, небого, до вечері—почула з обори голос старого.

Вона лініво піднялася і розглянулась на всі боки.

Почула спів гуртовий, тужний. Гей, то рекрути — подумала голосно. Рекрути небожата. Вона дивилася до плота. Голоси зближалися.

— Ходи дівко—крикнула з обори стара.

— Іду, іду—відізвалася і, як прикована, стояла під вербою.

Голос урвав ся. Вона оглянулась, її не було видно з обори. Щось хильцем попід пліт зближалось до неї.

— Гей Никифіре, любчику!

— А ти що робиш?

— А ди, стою.

— А може абис вийшла ввечер до мене сюди.

— Не можу братчику, не можу, хоть як тебе щиро кохаю. Не можу, бо бою ся. Тай таки йду, бо вже мене два раза кликали.

Вона йшла виноградником у гору. Боже, а як її виділи? З страхом зайдла на обору. А з толоки ніс ся спів.

Ой до Львова доріжечка, до Львова,

Обсаджена виноградом довкола.

Касандра стала, тай задеревіла, аж рот відтворив ся. Сараки рекрути, сараки. Та бо чогось її такий жаль... Стара без горботки з вінником увихала ся поперед хати, старий сидів на присібі задуманий, а несамовитого таки ще не видала. Оттак як увихала ся з вінником, хіба не чиста відьма?

— Ходи! Як тобі на мня?—і подивила ся на Касандру зловісно.

— Касандра—несміло промовила молодиця.

Стара не дуже обережно сіпнула її за рукав і повела в хату. Тут на лавці сидів Семен, а коло нього повна миска.

Стара посадила Касандру коло нього.

— Так їжте обое, як Бог приказав. Бо ви собі чоловік тай жінка. Се твоя газдиня мой Семен...ти розумієш, що се значить?—і розкладала своїми сухими руками.—Газдиня—сама вийшла з хати, запераючи за ним собою двері.

По вечері потягнула стара сина в хороми і щось йому шептала у вуха. Хоть як намагала ся Касандра почути, хоті одне слово, та дарма. Якесь неверазне гудінне, грубе, проразливо доходило до неї. Так довго шептала стара, що Касандрі аж обридло.

Затрутила сина до Касандри і ще здоймила в гору руку.—Мій Семе... ти вже знаєш—і замкнула ним двері.

Тиждень минув Касандрі на новім газдівстві. Далі тиждень. Нігде не виходила поза обору. Коби не така прикра стара, та не той жаль, то може би якось привикла. Тай коли-б Семен не так сопів. А то не дихає, а сопе, а в його носі щось так неприємно підсвистує. Тай чогось і рот йому не заперав ся. Правда, і його зуби були трохи за велики.

Було то в суботу рано. Тиждень від Касандриних заводин. Стара її досвіта збудила. Ще перед сходом сонця, а сина лишила, хай спить.

— А нуко, наноси повну бочку води.

А вода знаєте де? В яру за виноградником.

Не легко носити в гору. А то завбертай з десять раз. І то зараз бери ся до жмакання, а той хліб міси. І стара не дасть і хвилину дихнути.

— Ти молода; годна робити. На то я—каже—невістку маю, щоби трохи відпочити.—Може і ліпше, що Касандра так багато робила, бо не могла вдавати ся в тугу.

Всюди, наче злий дух, стара ходила за нею.

Ось тепер з полудня пішла Касандра в яр полоскати на чисто сорочки. І стара за нею, і знов сіла по своєму звичаю. Коліна високо підняла в гору. З приемністю дивила ся стара, як скоро звихала ся молода жінка.

Вона хитала ся, покашлювала і сиділа, як прикована. І чи се не могло розлютити Касандру. Вона хотіла може заспівати, а може посидіти в холодку... А через стару не гаразд. Касандра побачила далеко на толоці парубка. Відразу догадала ся, що то Никифір. Гей, то він, її любчик, бо вже йде сьогодні. Ой іде... та коби мож йому хоч словечко сказати. Лишень одно, то може би лекше стало. А то не гаразд через сю відьму. Вона розлютилась і сильно крутила грубі сорочки, аж хрупотіло під її сильними руками. То бо якася злість розпалилась в ній, гей така, що могла би вогню укрисати. Всі сорочки з цебром, як яку луштину, вхопила і понесла наперед себе. В середині стало їй горячо, як поставила великий цебер на чисто заметене подвіре. Увяли руки. Незабаром і стара пришканьдилась з виноградника. Дивно ходила. В двоє скулена голова дуже наперед висунута. Знов прийшла на присьбі і приглядала ся, як Касандра розстелювала біле.

Її руки горіли, вона вся горіла, і заразом відчувала втому.

Знов поблукало її око толокою далеко. Бачила, як Никифір поволи-поволи поправцював в ліс.

— Дай небого їсти корові та внеси дров—і сіла стара знов на присібу і всюди відводила Касандру своїм непривітним зором.

Несамовитий робив клітки в хатині, а старого не було дома. Прийшов вранці якийсь чоловік і забрав його. Касандра поклала дійницю з молока на лавицю і кинула на відході ненависний зір на Семена. Її розголосило те, чому він не запре той рот. І мимоволі виринула перед нею гарна Никифірова постать. Стара зайшла в хату щідти молоко, а Касандра скоро, як би летіла, побігла виноградником в яр. Хильцем поміж верби яром бігла в ліс. Ноги боліли від того божевільного бігу. Присіла край ліса. Отто буде відьма її шукати, і що скаже? Щось мусить їй збрехати. Сонце вже давно зайдло, але ще можна було розріжнити обриси хат і дерев. А листя на землі повно, повно всюди і все золоте, файнє. Так богато було, що міг би ся скрити під нього. І так голосно чутно шелестіло. Дубики стояли вже майже голі, лише на верхах по золотому листкові.

— Шшиш...—шишиш...—неслось лісом.—Хруп, пук... шишиш.

— Ади Никифір. Бодай тебе, так зненападу. Ге?

— Ая, аж вже не тямлю, як ходжу. Але бо я й уходив ся щось за сей тиждень. Нічого й пальцем не кинув. Нічо до роботи не мав волі. Раз ні. Як є в коршмі то з камратами. Гай, вистояв ся якийсь раз коло твого плоту. А тебе не було любко.

— Никифіре! Як бісъ був в моїй шкірі... Я ледви тепер втекла. Ти годен розрахувати собі в голові, яка то прикра баба. О, я з нею довго не витримаю. Ой ні. Зажене мене молоденьку в гріб. Абись прийшов хоть на лубок. Чуеш? — і потягнула його за рукав.

— Я вже би борще приймив ся смерти, ніж іти кудись світами та поневіряті ся. Примха би все брала, лиш коби не той жаль.

— Ех, коби не той жаль, любчику.

— Але неньо будуть робити рекламацію. Та вже йдеш? Чекай, най на тебе ще надивлю ся. Чекай. Та бо ти файні, небого. Вже відай таку коханку ніколи не буду мати. Відай, що ні...

— Щаслива тобі дорога, приятелю, жовнярику. Гей щаслива.

Збігла скоро в яр. Бігла по студеній росі скоро, від часу до часу сильно вдаряла ся в верби.

Як злякала ся. Мало на щось не вискочила. Щось скулене в двоє ходило по траві край виноградника. Касандра причекнула.

і заперла в собі дух. Серце міцно забило ся. Вона дивилась напружене своїми великими очима.

Росичка божа манка
Молочко, сметанка...

То вона була, її стара. Рукою згортала росу в дійницю і бурмотіла. Низько, так низько згиналась, що виглядала наче похила купа чогось.

Коровка ялівочка
Масильця барілочка.

„Ага то вона відберає від людських коров молоко. І не дивно, ге, ге ге, що її корова дає таку велику дійницю в верх. Дух чистий при мені“ — і перехрестила ся Касандра. Чогось жінка стала ще страшнішою в її очах. Коби Касандрі щось не стало ся, і холодний ляк пройшов її все тіло. Боже, як стара випростувалась, неначе стала довша і як страшно виказала зуби. І руками робила в повітрі великі каблуки. Дивилась у небо і говорила якимсь уриваним, приказуючим тоном.

Манна сюди
З цілого села!

Касандра сидить зкулена ніж жива ніж вмерла. „Ой божечку, се не чисте діло, ой коби хоч на мене не шибло. Отто я попала ся. Ей, відай щось шибло, ой не можу ручку підйомити. Та й коло серця нудно“.

Так голосно стогне Касандра. Стара зайшла в глибину города і все ще розкладала руками.

„Ой відьма, відьма бодай ти ся під землю запала“, і поволі пішла Касандра яром. Так тяжко було їй лізти в гору у виноградник.

Прийшла на обору, старої ще не було. Може і не буде знати, що Касандра десь була. В хаті на лавиці сидів Семен. Чогось аж налякала ся його. Може в нім вже також нечистий. Ніби що з нього так футить, так свище? Мимоволі зробила Касандра хрест. Лячно було їй тепер від кожного кутка, здавалось, що відти що хвилі може вибігти щось нечисте.

— А ти де ходиш,—прошів незираючи крізь зуби Семен.
— Була коло керниці.
— Коби ти своїм богом не ходила — сказав і замовк, наче більше не вмів говорити.

(Докінчення буде).



М. ГРУШЕВСЬКИЙ.

Сараєвська трагедія.

Трагічна смерть австрійського престолонаслідника і його дружини з руки сербсько-патріотичної конспірації в Сараєві впала, як нова тяжка крапля, в переповнену і без того вщерть чашу європейського політичного напруження. Одні з страхом і тривогою, інші—з ріжними сподіваннями ловлять в лет все нові і нові відгомони сеї подій, силуючи ся вгадати, чи витримає сей новий удар європейський „узброєний спокій“ по всіх попередніх, заданих йому останніми часами, чи устоїть ся се напруженне—чи розірветься тим страшим, давно сподіваним, зі страхом виміркуваним конфліктом, що висить в повітрі вже стільки часу?..

Грецько-турецький конфлікт і албанська революція, що захитала непевною балканською згодою і викрила так різко і сильно всю суперечність австро-італійських інтересів і можливість конфлікту, так старанно замазувану зусиллями потрійної діпльоматії. Росийсько-румунське зближення задокументоване зіздом в Констанці, і його контрапункт — зізд покійного Франца-Фердинанда з імператором германським в Конопішті, де ніби то був присутнім секретно—як писали газети,— і шведський король, як новий учасник потрійного союзу, замість страченого короля румунського, мовляв, під впливами воєнної шведської партії, наляканої росийськими плянами на Скандинавській півостров, шукає охорони і забезпечення під покровом потрійного союзу. А на південні пляни сербсько-чорногорського митового союза, який буде то має бути первістком в напрямі ширшого митового союза чорноморсько-адрійського, і обєднання в одно державне тіло Сербії і Чорногорії—перспективи одна гірше другої для Австрії.

З другого боку—величезні збільшення воєнних кредитів на ґрунті суперництва потрійного союза з потрійним порозумінням. Міністеріальний крізи в Франції на ґрунті відновлення трьохлітньої військової служби, для удержання пропорції французької армії до германських сил, збільшених торішніми військовими ухвалами. Цілком уже баснословне поширення армії росийської, наслідком останнього збільшення рекрутського набору, проведеного в останній думській сесії, котрим Росія приходить в поміч своїй союзниці, загроженій убутком людності, і мішає до решти всій стратегічні спекуляції, всі ті рахунки тисяч бағнетів, шабель, гармат, кот-

рими направляється ся внутрішня і заграницяна політика в теперішнім мілітаристичнім чаді.

Все се в супроводі вічної газетної передирки, підтримуваної всякими гарматними і поставщицькими сіндікатами, і глибоких комбінованих військових спеціалістів на тему, кому з конкурентів треба спішити ся нападом на противника, з надією погромити його при ниніших своїх воєнних шансах,—утворило атмосферу дійсно переновнену до верху сею воєнною трівогою, справдішнім мілітаристичним неврозом.

На всяку несподіванку, на всякую сенсацію все відзивається ся з повищеною вражливістю, нервово шукаючи якихось далеко захованих, скритих спружин, запитуючи себе, всіх і вся,—чи не приносить та чи ся сенсація початку кінця сеї трівожності, її ослаблення—чи останнього страшного вибуху.

Щож казати, коли подія справді сама по собі настільки незвичайна і в наслідках своїх трудна до оцінення—як саме в цім разі!

Особа покійного престолонаслідника здавна почала оточувати ся легендою. Несподівана його поява на такій позиції, моргантичний шлюб його з гр. Хотек і ріжні складні питання, які з того виникали—про становище його дружини, його дітей—наприпроти Угорщини, котрої конституція не робить ріжниці між моргантичним і повноправним потомством і т. д.—все се давало привід до ріжніх комбінацій не тільки двірської, а й ширшої політичної натури. З будучою зміною на престолі почали звязувати ся преріжні, нераз дуже далекосяглі мрії і надії.

Правда, пок. архікнязь, чоловік дуже здергливий на всяких заяви, не давав ніяких декларацій, котрі б творили підставу до сих рахунків; але чим менше говорив він сам, тим більше говорили за нього, посилаючи ся то на ріжні інтімні, не можливі до спровадження звірення покійного, то на його діяльність, знайомості, відносини, котрі, мовляв, розкривали лінію його політики, як будучого цісаря Австро-Угорщини. Так поволі складалися поняття про покійного, як консерватиста і навіть реакціонера, противника демократії і парламентаризму, прихильника аристократії і католицького клерикалізму, перейнятого ідеями австрійської великороджавності, імперіалістичної експансії—смілої політики натиску і розширення границь держави назверх, влади корони—в середині. Його політичну програму толковано як певну комбінацію широкої областної автономії—ширшої від теперішньої, з певною за-

краскою федералізму, але з сильною єдиною центральною владою, дуже мало обмеженою парламентарізмом. А поруч того вишивалися ріжні цвітисті пляни анексій, секундогенітур і т. д. Оживлення австрійського імперіалізму, політичної активності, звязане з анексією Босні і Герцеговини, записане було на рахунок впливів престолонаслідника, однодушно і прихильниками і противниками цього імперіалізму. На нім спочили надії тріалізму—обеднання післуднево-словянських (хорватських, сербських, словинських) земель в одно національно-політичне тіло під владою Австрії, на взір Угорщини. Його імя—а принаймні імена ніби то близьких до нього людей звязувалися з голосним полуднево-словянським процесом, аранжованим австрофільськими хорватськими кругами протів прихильників „великосербських“ тенденцій.

На другім кінці держави з його іменем стали звязувати ся ріжні більше або менше фантастичні пляни розвязання українського питання. Прихильники „австрійської орієнтації“ в українських кругах з одної сторони, противники українства в польській і росийській пресі—з другої на взводи роздмухували сю леґенду, яка робила покійного архікнязя новим Мойсеєм, що мав вивести Українців з лядського поневолення, угольним камінем всяких „мазепинських“ надій і перспектив. Особливо в росийських націоналістичних кругах, в українофобських органах і ріжніх анти-українських брошурах від кількох літ дуже свободно і самопевно говорено про пляни покійного на анексію до Австрії України по Дніпро, про габсбурську українську „секундогенітуру“, з столицею в Київі, з одним з синів Франца-Фердинанда на українськім престолі і т. і.

Скільки покійний давав привід до таких фантазій і до звязування з тими фантазіями саме його імени, се зістаеться з незвісним. Але леґенда істнувала, сама була до певної міри реальним фактом, з яким рахувалися, яким направляли свою діяльність певні круги. І тепер коли не стало того, на кім будовано ті ріжні надії, чи від кого боялися тих плянів,—сараєвська подія, по за загальним обуреннем з самого убийства, оцінюються з становища сеї леґенди—чи леґенд. Одні, висловлюючи свій жаль чи обурене, не криються з певним почуттям заспокоєння, що мовляв ріскова, черевата в будучності всякими авантюрами і крізами ера Франца-Фердинанда сходить з виду австрійського життя—„політика Бельведера (палати престолонаслідника) уступає місце політиці Бургу“ (цісарської палати)—більш зрівноважений і не скорій на ріск і смілу ініціативу. Інші, що будували свої пляни і надії на особі пре-

столонаслідника, спішать ся, чи не вдасть ся ще заграти і здобути дешо загробною тінею покійного.

Інакше трудно обяснити те, що діяло ся за останні два тижні: антісербські розрухи, патріотичні доноси і погроми, і всі заходи звернені на те, щоб якось пришити до справи сербське правительство, чи правительственні круги сербські і використовуючи загальне обурення, викликане атентатом, поставити такі жадання Сербії, котрі б або спровокували її до війни і розгрому—або змусили до повної, пониженої капітуляції. Такий характер мають останні вісти про приготування ноти, котра зажадає від сербського правительства слідства над конспірацією в самій Сербії, і запевнення, що росийське правительство не буде ставити які небудь перешкоди сим жаданням.

Поки що одначе зістається ся надія, що корона не дасть своєї згоди на політику балканських авантюр і не схоче ставити занадто тяжких проб новому порозумінню з Росією, що саме почало наладжуватись. Але те, що діється ся, все таки глибоко характеристичне, особливо в тих формах, як воно переломлюється в різних близьких прізмах.

Погромно-патріотичні процесії, переважно з ріжного хуліганського елементу, розбивання сербських магазинів, готелів, дому в супроводі патріотичних австрійських гімнів і під ослоновою портретів цісаря і престолонаслідника, що носять сії погромщики, тисячі зруйнованих домів, маса побитих і убитих; доноси всяких добровольців на людей ворожо для Австрії *настроєних*; масові арешти,увільнення, висилки, конфіскації газет, проголошення воєнного стану. Так описують сербофільські газети те, що діяло ся переднього тижня в південних провінціях Австрії; чорносотенні та націоналістичні росийські листки нещадно виливають при тім своє обурення:

„З почутем найглибшого обурення ставимо ся ми в сій хвилі до Австрії й її правительства, де за відомістю й під опікою властей чинять ся тепер нечувані звірства над Сербами. Сотні побитих, сотні ранених; між ними жінки, діти і старці... пограбоване майно, спалені і зруйновані domi. По правді, культурна австрійська монархія іде нав заводи в способах боротьби з варварською Турцією“, і т. д. Се з чорно-клерикального „Колокола“. А от з останнього числа „Нового Времени“, під чудовим титулом: „Съющіе вѣтеръ, пожнуть бурю“:

„Відпадки людности, присвоївши собі безапеляціонний суд і

останню росправу, побивають нї в чім неповинних людей, нищать і грабують майно.

„Сей дикий розбій не знаходить з боку австрійських властей нї противділання, нї опозиції. Відси треба вивести, що вони згідні з загальними плянами правительства, або принаймні їм не противні.

„Офіціозна віденська преса обясняє погроми стихійним вибухом пристрасти вірнопідданької частини людности, проти котрої безсильні всі поліційні заходи. Натягненість сього обяснення очевидна“.

Дїсно, страшенно знаємим духом потягло і з сих погромних відомостей і з сих відзвів преси,—так наче все се було не в боснійській, а в одній із „внутрішніх“ губерній—тільки благородне обурене і мудрі ради—не будувати політичних плянів на національних суперечках, на гнеті і насильстві—висловляють ся сим разом правими і націоналістичними листками, бо се ж „для наружного употребленія“.

Для австрійської України в сих антисербських подіях, в цім незмірно сумнім національнім розбрраті лежить інше тентаменто. Се ж зводять рахунки сербські прихильники австрійської орієнтації з своїми противниками—сють кріаву ворожнечу і натравлюють австрійське правительство патріотичними гаслами. В Галичині до сього ще, хвалити Бога, не доходило; але на похилу площа уличного цькування противників і співробітництва з поліцією на предмет уловлення елементів антіавстрійських певні елементи ступали і пробували потягати за собою і малоосвічені маси і ріжкий міський намул. Щастє, що не пішли ще так далеко! Куди веде ся похила площа, показують патріотичні ексцеси хорватські.

Під впливом легенди, спільно виплеканої національно-демократичними політиками українськими і їх противниками, смерть престолонаслідника і в Галичині оцінюється як важний поворотний момент в відносинах австрійсько-польських і австрійсько-українських. Польські та інші антіукраїнські органи в більше або менше отвертих формах висловлюють вдовolenня, що приходить кінець українофільству австрійського правительства. Нац.-демократичні українські органи оплакують смерть Франца-Фердинанда як утрату тої бази, на якій опирали вони—принаймні для своєї публіки—свої політичні пляни і рахунки; оцінюють як катастрофу своєї політики, опертої на тім українофільству будучого голови держави, котрий, мовляв, уже тепер впливав на внутрішню полі-

тику держави в тім українофільськім дусі, і ще більше мав нагнути в сторону українських інтересів сю політику в будущині, при звісних своїх тенденціях до рішучого впливу і ролі корони.

Наш ор'ган ніколи не поділяв сих спекуляцій і остерігав не раз перед будованим політикою на такім українофільстві зверху, замість опирати її на широкі і всесторонній розвою громадських сил, політичних і культурних засобів і суспільної активності. Мені самому ще так недавно довелося висловити свої сумніви що до поставленої в націоналістичній росийській пресі тезі, мовляв Австрія має якісь серіозні заміри будувати на українстві свою політику проти Росії¹⁾). Хто скільки небудь уважно слідив за політикою Австрії, за політичними настроями віденських кругів, той мусів набрати твердого переконання, що фронт австрійської політики звернений, і буде ще дуже довго звернений на Балкан, а політика на східній границі буде грati другорядну роля: буде достроювати ся до потреб балканської проблеми, але не мати ме самостійного характера, власної орієнтаційної лінії. Австрія може страшити росийські правительственные круги польським чи українським питанням, коли їй треба буде відвести від небажаних кроків чи напрямів росийську політику на Балкані, але і кождої хвилі може уступити в сих точках, коли тим способом можна буде здобути якісь користні уступки в сфері балканській²⁾.

„Сербська справа грозить надовго заволодіти всею австрійською політикою—це проблема будучності Австро-Угорщини. Сербія вирвала ся з зелізних кліщів; опираючи ся на Грецію, зійшовши ся межа в межу з Чорногорою (обєднаннє Сербії з Чорногорою се питаннє часу), коли не перешкодить „Європа“), вона стала розмірно сильною і небезпечною і так чи інакше упорати ся з нею—чи розбити, чи включити її разом з своїми сербо-хорватськими землями в свій склад в формі третього чи якого там члена австро-угорської державної системи—се чергове завданнє Австрії, перед котрим мусить відступати все інше, і на цій ґрунті австрійська політика може навіть шукати порозуміння з росийською—при чим за уступки в балканських справах Австрія мала б віддачіти ся росийському правительству прислугами в українськім і польськім питанню.

Супроти такого одного будувати що-небудь на східній політиці Австрії взагалі було б дуже великою легкодушністю—тим більше галицьким Українцям, котрі мають іще перед собою Поляків, що на сій східній політиці в австрійській політиці добре засиділи собі першенство.

Сі обставини самі вже давали сильну остерогу—незалежно від більш загальних і принципіальних міркувань, які взагалі ве-

1) Див. книжку за квітень, ст. 31 („Сіянне вітра“).

2) Позволю собі нагадати написане мною рік тому (Л.-Н.-В., 1913, IX ст. 331—2):

лять українській національній політиці не йти за чужими кепськими прикладами, не сподівати ся розвязання української національної проблеми від якихось посторонніх впливів і помочей, а будувати тільки на органічному розвитку своїх власних національних сил, засобів і можливостей. Хто слідив за австро-українськими відносинами останніх літ, мусів набрати переконання, що австрійське правительство зовсім не скоре в інтересах Українців відстути від принятих і привичних ліній своєї політичної тактики. В останніх часах се було аж занадто очевидно¹⁾.

Розуміється, на оправданне австрійської політики—коли вона потрібє такого оправдання,—треба б сказати, що й крайній опортунізм галицького національно-демократичного курсу не давав австрійському правительству відчувати, що в українській політичній програмі є якісь тверді і непохитні лінії, з якими треба рахувати ся: досвід останніх літ міг навпаки витворити в нім переконання, що в сій українській політиці все плястичне, все може взяти і такий і інший оборот, в залежності від бажань корони і податливости купки політичних провідників. Але з другого боку зігзаги сеї політики давали виразний доказ, що податливости на українські бажання в правительствах кругах таки нема і українофільство австрійського правительства з легенди в дійсність не переходить.

Польські органи, що стояли також у власти сеї легенди, в посмертних статтях, присвячених покійному, підносять теж, що в останніх часах був помітний певний поворот в „українофільстві“ покійного—мовляв, він переконав ся, що „мазепинство“ зовсім не така поважна сила, аби на ній могла оперти ся австрійська політика в своїх плянах розширення на схід. Та се великий сумнів, чи покійний взагалі мав які небудь рахунки в сім напрямі, і коли навіть йому робили ся якісь надії в сім напрямі з якої небудь сторони, то ще велике питання, чи він коли небудь що небудь будував на них.

Росийські Українці весь час зовсім недвозначно відмежовували себе від „орієнталістів“ галицької України, не раз давали їм упіmnення, аби не говорили нічого від їх імені, і речники австрійської орієнтації справді давали спеціальні заяви, що вони говорять про австрофільство чи австрійську лояльність тільки австрійських Українців. Я думаю, се мусіло бути звісно в кругах покійного. Але і се взагалі зістаеть ся під великим сумнівом—чи

1) Див. дещо до сеї справи низине в статї Ignotus'a. Ред.

він дійсно думав коли небудь про рішучий конфлікт з Росією, про пересуненне австрійської границі „до Нікольської слободки“, як жартом говорило ся—і потрібував союзників за австрійською границею.

Ось передо мною лежить справоздання про зібраннє віденських християнських соціалістів, присвячене покійному. Християнські соціали вважали ся одною з найближших груп до покійного; з рефератом про покійного виступив редактор „Reichspost“—призаного органа покійного. Можна думати, що сей чоловік дещо зізнав, говорячи про політичні настрої і пляни свого власного патрона. І яку ж орієнтацію надає він йому? По словам цього пана, покійний мав ідею відновлення старого потрійного союзу 1870-х рр., союзу трьох імператорів—австрійського, германського і росийського.

Се може здавати ся парадоксом. Але коли пригадати дещо з життя покійного, воно перестане бути таким парадоксальним—принаймні в тих ревеляціях, які так ряснно посыпали ся на могилу покійного, не знаходимо ніяких конкретних даних, які б сьому противили ся.

Покійний вважав ся консерватистом, феодалом, і деж як не в союзі з Германією і Росією можна ще шукати в Європі опори натиску демократизму, соціалізму, і т. д.? Покійний був відомий приклонник папства, оминав всяких близьших відносин з італійським правителством, а як говорили „добре інформовані“—в звязку з балканською політикою напирав на розрив з Італією; тільки „старий двір“ не дав тоді на се свого призволення. Отже і з цього становища заміна Італії Росією в потрійнім союзі могла йому подобати ся. А коли правда, що він незвичайно інтересувався балканськими проблемами, сербським питаннем, то і тут ледви чи міг рахувати на основне розвязаннє справи без порозуміння з Росією.

Так поволі випадають одна по другій ті підстави, на якій опириала ся репутація покійного як непримиреннего ворога Росії, що мовляв підгодовував „мазепинський накорінок“, як австрійську гвардію на сході. Розлітається ся легенда, яку де-які галицькі круги хотіли положити в основу української політики, а вороги українства—нею обяснити еволюцію українства взагалі.

Розлітається ся як mrія, як сон, як дим.

26/VI (9. VII). 914.



ПЕТРО СТАХ.

3 весняних настроїв.

Не вмер великий Пан...

I.

Входжу як в храм забутий і спустілій,

Залишений богами і людьми.

Блукає хтось, в задумі занімілій,

Й під дивним сим вигадлискленіннем

Усе, що є, бренить його тремтіннем:

То Сум—владар вроочистої півтьми.

Та жду, що знову свист жагливий Пана

Веселих скличе німф серед полян,

I сміхом ліс лунатиме до-рана,

А переможний крик жаги й кохання

Розібє Сум понурого мовчання...

Ах, де-ж він, де цапобородий Пан?

Немов у сні шепочуть тихо глици, Зітхає темний дуб... Та розгадав,

Підслухав хтось іх журні таємниці:

То в мрійну Ніч закохані цикади

Трівожать сі величні колючнади

Подзвіннем: „Пан, великий Пан... сконав!..“

II.

Далі в гущу. Відьма-Ніч

В мертвій тиші варить зілле

На русальчине весілле.

Вірний джура і послугач

Бе крилом в нестягі пугач,

Квилить з ляку хижий сич.

В травах росяних блищає

Самосвіти-самоцвіти—

Огняниці, Ноchi діти...

Далі?.. Страшно... Там за яром

Перелито стежку чаром:

Йти—зблукатись. Тра вертать,

Поки мстивий лісовик

Ще не вчув людського духу,

Поки мертві скрізь—пі руху...

Он узлісе. Деся в долині,

Мов те марево в пустині,

Вабить місто oddалік.

Заховавшись під лопух,

До землі припавши цільно,

Он упир чатус пильно,

Поки напороть квітками

Спалахне під деревами,—

Гей, не зрадять очі й слух!..

III.

Вулиці, вулиці... Йду за юрбою.
 В серці ридає ще спів похоронний,
 Душу шматують жалобні канони,
 Ятрить ся свіжая рана:
 Прагнув розради в первістнім
 спокою—
 Зуспив сконання великого Пана.

— Хá-ха-ха! Хá-ха-ха! — тільки і
 чую...
 Хто-ж то, безжурний, веселий,
 рухливий,
 Кідає в натовп свій регіт прим-
 хливий,
 Повний жаги та бажання?
 Віри не йму я і знову слідкую:
 Німфам шепоче Пан казку кохання.

Диво-предивнєс: бог волохатий,
 Зрадивши ліс на сучасну культуру,
 Виробом модним прикрив свою
 шкуру

Й дзвоном металю химерним,
 Замість сопілки, скликає на свято
 Німф, що теж сяють убраним мо-
 дерним.

Нічка до послуг шалених готова.
 В-день — йому знову і успіх, і
 шана,
 Всюди вітають великого Пана,
 Він бо—значний громадянин,
 Він і діяч, і особа впливова,
 Сторож моралі й палкий христия-
 нин...

IV.

Далі, далі... В пустках чорних
 Далярніх вулиць ще ворожить відь-
 ма-Ніч:
 В сніщах-марищах потворних
 Справить свято і чим-дуж полине
 пріч.

В келих щастя, в сон кохання
 Тихо-тихо мук-отрути піділле
 Й до бажаного стрівання
 В млі досягнень — стежку чаром
 перелле.

Ще луна десь регіт Пана,
 Будить тишу, будить маріща
 страшні..

Болячійш у серцю рана,
 Душу крають думи-круки навісні.

День встає. У прохолодній
 Тиші вулиць сірі тіни маячать,—
 To... вони: одна по одній
 Німфи міста по гульні вертають...
 спати...

А. КАЩЕНКО.

Зруйноване гніздо.

Оповідання з минулого.

(Докінчення).

VI. *)

Другого дня з ранку прикащик поїхав у економію до найстаршого управителя, а у обідню пору повернувся до Базавлуку і загадав всім кріпакам, щоб другого дня ранком іхати у плавню рубати ліс. Далі він приклікав до себе обох Баланів і Рогозу.

— Ти, старий,—сказав він Дмитрови,—своїми волами тягатимеш з берегу сюди колоди, а твої сини нехай переженуть всіх ваших коней у плавню. Там мої люди рубатимуть ліс, так треба кіньми тягати колоди до річки.

Старий козак з жахом у очах дивився на прикащика:

— Ви хочете моєю худобою робити? У мене своє хозяйство й своя робота худобі єсть.

— А я вам прямо кажу,—скрикнув Рогоза,—що у плавню я не піду і батькових коней до роботи вам не дам! От що!

Прикащик, як хитра людина, не хотів відразу доводити козаків до розпуки і сказав неначе спокійно:

— Ну гаразд... Як що ви робити не хочете, то на сей раз обійдемося й без вас; а вже що до худоби вашої, так вона мені дуже потрібна і я заберу її до роботи, хоч би ви й не давали. Я не подивлюся на ваше змагання. Я ще й вчора вам говорив, що все те, що було вашим: і земля, і худоба, і хати, і навіть ви самі, тепер князівські!

— Не буде того!—рішучо скрикнули козаки.

— Запорожці до віку не будуть кріпаками!

— Побачимо!—глузливо прооказав прикащик і пішов до свого діла.

Сю ніч всі знову почували у куріні. Молоді козаки знемігши за попередню ніч, спали тепер добре і прокинулися тільки ранком, почувши голос батька, що з обуреннем гукав:

— Жене!.. Жене проклятий! Жене моїх коней і волів! Крутогорі ж мої... укохані мої діти! Чи на те ж я ростив вас, щоб на князів ви працювали!

Демко та Іван схопились на ноги і вглядівши, що прикащик верхи на коні жене з степу весь косяк, а позаду кріпаки женуть і волів, кинулися до хати, вхопили недоуздки і побігли навпереди коням.

*) Початок див. V кн. Л. Н. В.

Перелякана Галя гукала на чоловіка, благаючи, щоб він вернувся, але Демко її не слухав і побіг у степ. Зблізившись там з кіньми, він накинув на одного з них обротьку, скочив на нього і почав навертати косяк знову у степ. Іван слідом за Демком теж був уже на коні і допомагав шуряку.

Батько та Галя од воріт побачили, що прикащик наскочив на Демка і вдарив його батогом, але тільки вспіли вони скрикнути од обурення, аж дивлять ся: розігнав Демко свого коня та, наскочивши на прикащика, так вдарив його кулаком у груди, що той, мов сніп, впав на землю, сам же Демко, завернувши коней, погнав їх знову у степ.

Галю обхопив страх, що вчинок Демка не минеться йому дурно, і вона жахливо скрикнула:

— Господи милосердний, що ж тепер буде?

У старого Балана під час сутички навпаки не жах був у очах, а радість. Йому любо було бачити, що зять вчинив, як годилося запорожцеві: що не подарував прикащикові образи, а з козацьким хистом збив його з коня. Очі старого заграли юнацьким вогнем і він голосно гукнув:

— Молодець Демко! Нехай знає вражай зайди запорожського кулака!

Вилежавшись де який час на землі, прикащик підвівся і шкандибаючи пішов до двору, кленучи Демка у голос і погрожуючи йому кулаком.

— Почекай, гайдамако, я тобі сього так не подарую!

Через кільки хвилин галас збився біля всіх зімовників: кріпаки намагалися побрати у Балана, Лубяного й Лантуха сокири, канати й інші господарські речі, ті ж не давали, бо у степах у ті часи такі знаряддя були дорозі за золото.

— Вяжіть їх! — гукнув до своїх людей розлютований прикащик. — Всіх вяжіть отсих гайдамаків, коли вони не хочуть нам коритись. Я сам одвезу їх до управителя на науку! Треба тільки ще отих двох душогубів шімати! — додав прикащик, показуючи у степ на Демка та Івана.

Про те тих не довелося ловити. Зачувши, що коло хати збила ся колотнеча, вони самі бігли до двору і побачивши, що їхнього батька вже звязано, кинулися його визволяти.

— Пустіть тестя, бо вбю! — грізно гукнув Демко.

Побачивши по очах козака, що він у запалі, люди пустили старого Балана і роступилися в усі боки, але як тільки Демко та Іван почали його розвязувати, прикащик моргнув кільком свс-

їм кріпакам, накинув ся з ними на козаків з заду і, зваливши, почав вязати їм руки й ноги.

Козаки одбивали ся, як роздратовані звірі, але їх надавили цілою купою і врешті повязали. Прикащик же після того, як звязаного Демка підвели з долу, вдарив його з помсти по виду.

Галя метушила ся по між людьми, мов у нестямі. Вона кидала ся від чоловіка до батька, голосила і благала, щоб їх пустили, але ніхто на неї не звертав уваги і тільки прикащик добре штовхнув її, коли вона хотіла розвязати Демка.

Через пів години трьох старих запорожських дідів та двох молодих з покрученими за спину руками везли до тієї самої економії, що будувала ся біля руїн запорожської Січі.

Почувши, що запорожці не хотять коритись волі прикащика і навіть на очах кріпаків побили його, управитель визнав за потрібне піднести в очах кріпаків особу прикащика і люто покарати запорожців.

Коли він побачив біля банку звязаних козаків, очі його заграли хижим вогнем, мов у звіря, що вже почув кров своєї добичі, і він зразу почав гrimати.

— Так отсе ви бунтуетесь? Не хочете робити... Не даете худоби і навіть бете княжого прикащика? Ну, так я вас навчу шануватись. Я з вас вибю ваше гайдамацтво! Я зроблю з вас покірливих!

— Пане управителю! — обізвав ся старий Балан. — За що нас катують? Ми людей ваших не займали. Вони прийшли на нашу землю. На ту землю, що віддана нам під господарство від Коша славного війська запорожського. Побачивши ваших людей у тяжкому становищі, ми навіть хати свої покинули та вашим людям віддали. За що ж хочете ви ще й добро наше забрати?.. Добро, придбане тяжкою працею?

— Вашого немає тепер нічого! — сказав управитель. — По указу цариці всії ці землі і все, що на їх єсть, себ то й ваше добро і навіть ваші душі, тепер є власність князя... Ви його кріпаки!

З боку козаків почули ся скрики обурення, про те Балан намагав ся ще говорити спокійно:

— Бог один владен над душами людей і йому вони й належать. Того ж не може бути, щоб велика цариця звеліла грабувати й катувати своїх чесних, трудящих підданців! Ніколи того не буде, щоб ми, вільні запорожці, стали кріпаками! Скоріше ми душі свої занапастимо, а ніж скоримо ся такій неправді.

Не звикши чути від кріпаків такі речі, управитель здивовано-

дивив ся на велично постать сивоусого запорожця. Довгий, скуйований у боротьбі оселедець надавав старому запорожцеві надзвичайний вигляд, а очі того вязня дивилися на нього не з благанням, як він звик бачити у кріпаків, а сміло і зпогорда. Управителеви, що служив довго у війську, була навіть до вподоби могутня постать старого запорожця, але тим дужче він узував за потрібне негайно перемогти й знищити сю гордовитість і вільний дух, щоб всі кріпаки, що стояли навколо великим натовпом, упевнились у тому, що ніяке волелюбство не може встояти проти його влади... І от, упиваючись тією владою, він глузливо сказав:

— Бачу, що ти занадто розумний! А скільки тобі років?

— Вісім десятків літ Господь держить мене на світі і ніколи ще на віку я не бачив і не чув про таку кривду, яку ви нам чините.

— А ну всипте йому вісім десятків різок, — сказав управитель до челяді,—може старий дурень хоч після того порозумнішає!

— Мене різками?—вжахнувся Балан.—Ta ліпше ви вбийте мене, або живого вкиньте у вогонь, а ніж дамся я над собою так знущати ся.

І не тямлючи себе з обурення, старий козак так смикнув свою едину, привязану за спину руку, що бечівки увірвалися. Та тільки даремні були всі змагання: на старого насіла челядь, звалила його на землю і, звязавши йому ноги, понесли знесиленого до стайні, а слідом цю ньому потягли Рогозу, Івана, Лубяного й Лантуха. І от на стайні, серед бруду й калу, кріпаки, що вже стеряли в собі іскру Божого духу, почали вибивати дух живого Бога з своїх братів.

Не стогнали запорожці під руками катів, бо біль у тілі був нічим, порівнюючи з мукою души і серця покривджених. Вони мовчики, мов заїзні, терпіли мордування, аж поки ставали непритомними.

Старий Балан після катування не підвівся... Його непритомного винесли з стайні і одливши водою, кинули на віз. Повкидали на возі й останніх.

Демко, впавши на воза, сховав своє обличчя в сіні, бо йому соромно було глянути на Божий світ... Соромно було почувати себе живим після такої образи... Діди Лубяний та Лантух голосно просили собі у Бога смерти; серце ж молодого Івана палахнуло почуттям помсти і він дав собі клятву, що прикащик заплатить своїм житем за їхню ганьбу.

Коли старого Даниила привезли до дому і, знявши з воза, пояснили до хати, він, зібравши останні сили, проказав:

— У курінь... на пасіку...

Ридаючи, мов дитина, Галя вже оббанювала в куріні скрівавлене тіло свого чоловіка і коли туди ж унесли батька, хотіла досступитись до нього, але він спинив її:

— Не руш... Не руш, моя дитино... моя надія і втіхо... Прийшов мій час... Тоді, доню, оббаниш мое тіло, як відійде душа моя...

— Тату... таточку!..—припала до батька Галя.—Не кажіть так.. Не покидайте нас сиротами на поталу катам! Ви ще одужаєте і ми кудись підемо звідсіля!

— Ні, доню... я просив Господа, щоб Він не дав мені жити після смерті нененьки нашої Січі запорожської і Він, Милосердний, кличе вже мене до себе. Не вбивай ся за мною, в домовині я не знатиму того знущання, що тут... Про вас тільки, діти, болить моя душа. Як ви нещасні свій вік проживете...

Через годину старий запорожець горів уже, мов на вогні, і став непримітним, а світом Галя, ридаючи, вже споряжала тіло свого замордованого батька на той світ.

VII.

Поховавши батька під вербами над лиманом, Демко, Іван і Галя, прибиті горем, сиділи біля його могили всяк з своїми думками, не наважуючись навіть слова сказати одно одному, бо ні про що, oprіч як про недолю, ніхто не знаходив мови. Несподівано Іван, що від часу знущання над ним став зовсім іншою людиною, ходив замислений, з лютим непривітним поглядом в очах і ні до кого не звертав ся, раптом встав, наблизивсь до Галі і низько їй вклонився, кажучи:

— Прости мене, моя сестре. Не нарікай на мене за те, що я тебе покину, бо не сила мені корити ся неправді.

— Що ти... що ти Івасику? Чого прощаеш ся?..—скрикнула Галя і, скопившись на ноги, припала братові до плеча.

Демко й собі підійшов до нього.

— Заспокой ся Іване! Ти намислив щось непевне!

— Не подарую я прикащикovi,—говорив Іван хвилюючись,—того знущання над нами, а найбільше над старим батьком нашим. Я до віку не мав би спокою, коли-б не помстив ся за батька!

— Схамени ся!—скрикнула Галя.—Що ти намислив? Ти ж себе занапастиш!

— Тихше гомоніть—сказав Іван пошепки.

— Сьогодня я вбю прикащика і малим каюком втечу у плавню, а ти, Галю, збери мені харчів і поклади у той порожній вулик, що-

батько наготовили для нового рою. Коли я тікатиму, так ті харчі заберу!

— Та ти ж загинеш у плавні! — з плачем говорила Галя. — Як же ти там житимеш?

— Не бій ся, я не дитина. Запевне у плавні чимало ще нашого товариства блукає... Знайду побратимів, помандрую на Дунай. Ти, Галочко, що тижня винось мені харчів в улик, а я приїздитиму у темні ночі й забіратиму їх, аж поки не помандрую звідсіля.

— Братіку мій ріднесененький! — заголосила Галя. — Зросли ми з тобою вкупі, як голубята, тепер же доводить ся з тобою на віки розлучати ся.

— Помандрував би й я з тобою, Іване... — сказав Рогоза, з заздрістю поглядаючи на шуряка, — та ба, крила приборкані!

Галії слова чоловіка запекли у серці.

— Ти школуеш, Демку, що побрав ся зо мною? Се я з Миколкою приборкала тобі крила?

Демко схаменув ся:

— Боронь Боже, щоб я нарікав на тебе, Галю! Нагадав мені Іван, що на Дунаї товариство вільно гуляє, а ми тут загибаємо, от і вихопило ся в мене таке слово.

Він заспокоїв Галю і не відмовляв Івана од його замірів. Порадившись, всі зважили за потрібне, щоб Демко з Галею очували сю ніч на очах у людей, в хаті, щоб на них не було підозріння за смерть прикащика.

Як порадили ся, так все й стало ся, і коли ранком другого дня Демко й Галя вийшли з хати, на дворі люде вже галасували, що у коморі Лантухової хати, де спав прикащик, його знайдено мертвим з великою раною під серцем.

Через кільки годин після того до зімовників прибув управлятель і довідавшись, що старий Балан після катування помер, а син його в останню ніч зник невідомо куди, зрозумів, що то Іван заколов прикащика, помищаючись за батька.

Того ж дня він призначив іншого прикащика, молодого ще парубка з кріпаків, наказавши йому як найскорійше будувати переселенцям хати.

Після того справа з хатами справді почала посувати ся хутко: лісу, людей і худоби було багато і за місяць од запорожських зімовників потягли ся дві вулиці: одна в степ, а друга по над лиманом до Базавлукса. У початку другого місяця, хоч хати й не були ще докінчені, по них уже почали жити, і одну половину Баланової хати нарешті спорожнили, так що Галя з чоловіком знову

у ній оселили ся. Тільки як оселили ся? Де тепер було Галине добро? Її скриня була майже зовсім порожня... Переселенці ростягли все, не лишивши їй ні празникової одежди, ні грошей, що батько за своє жите придбав своїй укоханій дитині, ні збіжя покійної матері.

Рогоза давно вже покинув змагати ся за своє добро і бажав тільки, щоб йому лишили хату, садок, леваду та вільне житє. Галя теж охоче погодила ся б на сьому; до того, що бажав Демко, їй потрібна була тільки корова, щоб годувати Миколку, бо через горе її неспокій у неї стало негарне молоко, тай того було обмаль.

Одного дня Галя пішла до прикащика попросити, щоб з усієї худоби, що побрали у її батька, повернули їй хоч одну корову.

Новий прикащик був русявий, дужий парубок у напів панському вбранині, з виголеною бритвою шисю і підстриженим у круг довгим волосем. Жив він у окремій, новій хаті і як був не жонатий, то у нього була за прислужницею одна з кріпачок, літня удова.

Чорнява її оглядна, зовсім не схожа на російських жінок та дівчат, Галя, зразу подобала ся прикащикovi і на її проханнє про корову він почав одповідати жартами. Сперше сміяв ся з її української мови, далі ж почав ніби розглядати Галину одежду, а сам доторкав ся до її рук та стану.

Засоромившись, Галя одхилила ся од нього, коли ж прикащик врешті хотів її обняти, вона з обуреннем випручала ся, скрикнувши:

— Бійте ся Бога! Чи не сором же вам зачіпати чужу жінку?

Прикащик розсердив ся й насупив брови:

— Ач яка ти недоторка! Не буде ж тобі корови, коли так... Та скажи ще свому чоловіковi, щоб завтра разом з тобою виходив на панщину, час уже орати та сіяти хліб.

Галя предчувала, що Демко ні зашо не згодить ся одбувати панщину і що змаганнє за волю приведе його до загибелі. Приголомшена словами прикащика, вона трохи не на колінах почала його благати, щоб не примушував її чоловіка до панщини.

— Змилуйте ся пане!..— говорила вона.— Мій чоловік з роду біля землі не працював і нічого не вміє в степу робити. Він з малих літ все козакував.

— Не вміє?— скрикнув прикащик.— То дарма, навчимо різками! Не все йому козакувати, час і до діла братись!

Заплакана, з пригніченим серцем повернула ся Галя до своєї хати і розказала Демковi про те, що прикащик не дав корови,

про те ж, що він наказав виходити завтра на панщину, вона не наважила ся навіть натякнути.

Ранком другого дня Демко побував на пасіці, бо її доглядав після тестя, поналивав бжолам води, зняв з дерева новий рій і тільки що повернувся до хати, щоб поспідати, як у хату вскочив прикащик і почав гримати:

— Ти, лежень, чому не виходиш? Скільки разів тебе просити?

— Куди не виходжу? — здивувався козак.

— На панщину чому не йдеш? Адже я вчора наказав твоїй кралі мальованій, щоб обое сьогодня виходили!

Рогоза зблід на виду. Він зрозумів, що наближається кінець пригодам останніх часів і що той кінець може бути дуже тяжким. Про те, перемігши себе, він спокійно й рішучо одповів:

— На панщину я ніколи не піду і дружини не пустю!

— Он як! А через що ж то так?

— А через те, що я не кріпак, а вільний козак. Буде з вас і того, що хобайство наше пограбували.

— Чув я про тебе... чув... — сказав прикащик. — Так ти знову за своє! Ну, побачимо, хто кого переможе!

Через пів години марного змагання й боротьби, почалося знищання над волею людини і Рогозу знову звязаного везли до економії. Знову так само, як і той раз, привели його до ґанку будинку, змурованого з надгробків січового кладовища і на той ґанок скоро вийшов, досвідчений уже про непокірливість козака, управитель.

— Ти чому не хочеш робити? — спитав він Рогозу неначе спокійно.

— Я радий би працювати коло свого господарства, — одповів теж вдаючи з себе спокійного Рогоза, — та тільки у мене пограбовано все, що придбав мій покійний тесть для своєї дочки.

— Панщину чому не йдеш одбувати? — вже з запалом гримнув управитель.

— А через те, що я не кріпак!

— А хто ж ти?

— Вільний я! Я запорожець!

— Ага, ти запорожець!.. — несамовито скрикнув управитель і, почервонівші з пересердя, кинувся у будинок, лишивши всіх здивованими. Через хвилину він вибіг назад, держучи у руці те стригало, що ним стрижуть овець.

— Держіть його... та добре держіть! — гукнув він до челяді, підходячи до Рогози. — Ось я одріжу йому чуба, так може він хоч

тоді забуде про те, що був запорожцем! Держіть його ще двоє за голову!

Рогоза кидав ся в усі боки, бився ногами і навіть кусався зубами, обороняючи ознаку свого козацтва, і нарешті, коли управитель простяг ся до нього з стригалом, укусив його за руку.

— Валіть собаку на землю! Давіть його... Душіть його на смерть!..—мов божевільний, гукав розлютований управитель, побачивши на своїй руці кров. Нарешті, коли знесиленого козака звалили і хтось надавив йому голову коліном, прикащик згріб його оселедець собі у жменю, одрізав його біля самої голови і з глузливим реготом розвіяв одрізане волосе по повітря.

— Так буде краще!—сказав він, празникуючи свою перемогу.— Тепер ніхто вже не знатиме, що ти був колись запорожцем! Тягніть тепер його до стайні та всипте йому скільки охота! Та глядіть мені: парте так, щоб до віку не забув! А як не те, так самих попарю!

Рогозу поволочили до стайні і почало ся таке саме знущання, як і той раз. Коли-ж його ледве живого привезли до дому, Галя бояла ся й розпитувати чоловіка про те, що було, щоб не вражати ще дужче його серця. Вона, ридаючи тільки, голубила його, щоб хоч як небудь полегшити змучену душу ображеного, та намагала ся якось гоїти його скрівавлене, як шматок свіжого мняса, тіло. Сердешна молодиця сама приймала муки не менчі за чоловіка і за останній день так змарніла, що коли б батько встав з домовини, то вже не пізнав би своєї укоханої дитини.

Три дні Рогоза лежав заплющивши очі, не озиваючись навіть до дружини, а в голові його стояла все одна дума:

— Смерть або управителю, або мені! Неможливо жити, не обмивши такого знущання кровю!

VIII

Однієї ночі, коли Демкови вже полегшало, Галя прокинула ся від незвичайних згуків. Не знайшовши біля себе чоловіка, вона підвела ся і почала придивляти ся туди, звідкіля вчувалися ті згуки, що морозом поняли її серце... Нарешті вона пізнала ті згуки—тої чоловік гострив на бруску ножа, а на кого гострив, про те вже не треба було питати.

Нечутно, мов кішка, підкрала ся Галя до чоловіка і вхопила його за руку:

— Демку схамени ся!.. Що ти намислив?

З несподіванки ніж випав з руки козака і сам він затрусився, мов застуканий злодій.

— Я мушу його вбити!..
 — Кого? Господь з тобою!.. Схамени ся, молю тебе!..
 — Управителя! Се він одрізав мені оселедця!
 — Боронь тебе Боже, ріднесенький мій! Ти ж мое щастя!.. Коханнячко мое пекуче! Занапастиш же ти й себе тай мене з сином погубиш... Оджени од себе лукавого... перехрести ся, то ж він, нечистий, тебе спокушає... Помоли ся разом зо мною Милосердному, щоб він захистив твою душу...

— Що ж маю я діяти, Галю? Не можу я повернути ся у тварюку, як отсі кріпаки, і корити ся катам. Не сила мені її перетерпіти і подарувати управителеві ту образу, що він мені заподіяв. Нехай і мене після скарають смертю, та я таки йому віку збавлю!

— А про нас же, Демку, ти й забув? На кого ж ти нас покинеш?

— Не рви моє серця, дружинонько моя вірная! Коли-б тільки ти зазирнула у мою душу, то знала б, яке там пекло... А все ж таки не сила мені жити, не помстившись за ганьбу й знущання. Се зализо або йому, або мені у серце!

Галя вчепила ся чоловікови за ту руку, у котру він знову взяв ніж, намагаючись його одібрати.

— Благаю тебе, Демку, коли вже тобі не сила перетерпіти, то на що ж тобі себе погубляти... Івась досі десь у плавні живе, бо харчі бере. Утечи до нього! Узвратуєш ся від цього житя, а там у двох може надумасте, як і мене зратувати.

Галя говорила так тільки з метою одвернути чоловіка од гріха. Йї легше було розлучити ся з ним на віки, ніж допустити його до загибелі; у душі ж вона почувала, що тепер, коли вони не мають уже ні худоби ні грошей, нема куди Демкови взяти її, як немає чим і прогодуватись їм.

Весь останній час сієї ночі подруже радилося, як і коли утекти Демкови. Врешті намислили вони, що найліпше йому підстерегти Івана і поїхати у плавню разом з ним.

— Як будуть темні ночі,—говорила Галя, заспокоївши свого чоловіка,—ти, серце, приїди до мене. Подряпаєш з садочку у віконце, то я й почую і хоч на хвилину ми з тобою будемо знову щасливі.

— Ох, горлице ж моя, що ж буде тут з тобою без мене?

— Що ж маємо робити? Я коритимусь у всьому... Може якось житиму.

Другої ж ночі Рогоза попереносив до пасіки всю батькову зброю, наробив до рушниці набоїв, набрав хліба, сала і де що з

одежі і почав підстерегати Івана. Що ночі він прощав ся з Галею, хрестив у колисці сина і покидав захистний куток, у якому зазнав найбільшого щастя, і однієї ночі таки й не вернув ся вже до хати.

Покинута чоловіком Галя стала кріпачкою. Вона в усьому корила ся і робила все, щоб їй не наказували. Прикащик довго допитував її про чоловіка, Галя ж все одмовляла ся, ніби не знає, де він, нарешті ж надумала сказати, що Демко помандрував за Дунай. У тій ригадці не було нічого неправдивого і прикащик залишив свої допитування; та тільки се вийшлє на гірше, бо після того він почав поглядати на Галю хижими очима і почав знову зачіпати її, маючи надію, що тепер, без чоловіка, вона буде лагіднійшою покірливішою до нього.

Здібавшись у ночі з Іваном, Демко похапцем розповів йому про свою пригоду і заміри. Козаки рішили взяти більшого човна, бо іздти через увесь лиман маленьким каюком було небезпечно через хвилю, і позносивши в човен зброю, де які рибальські знаряддя й харчі, рушили в лиман.

Поки їхали лиманом, Іван росказав, що знайшов у плавній собі товариша Якова Люльку.

— Чудесний він козарлюга,—рассказував Іван,—бурлакою жив собі біля Ненаситця на Дніпрі. Але кілька місяців до цього й там знайшов ся власник на нашу, запорожську, землю: якийсь граф. Він загарбав у козаків усю худобу й майно, а самих повернув у кріпаків. Люльць, як от і тобі, хотіли за непокірливість одрізати оселедця, та тільки у нього в халяві був ніж, так тим ножем він прикащика вбив на смерть, а трох з челяді покалічив та добігши до Дніпра, вскочив у човна і подався до Великого Лугу. Ми з ним збудували собі у плавній добрий курінь. Рибачимо собі, а рибу в Микитино возимо продавати. Хоч би й до віку так жити, то байдуже.

Поки почало благословляти ся на світ, козаки переїхали лиман і протягли ся трохи в гору Підпільною, а далі Балан повернув човна у вузеньку протоку. Та протока була дуже вихиляста і човен довго крутив ся по ній. Він то виїздив у озера то знову поринав між очеретами, ховаючись там не тільки од людського ока, а навіть од світу сонця. Скрізь навкруги човна були такі нетри, що мабуть, як і світ стоять, по них не бувала нога людини.

По троху плавня почала прокидати ся. За всіх ранійше обізвали ся соловейки, слідом зацвіріньяло інше дрібне співоче пта-

ство, далі заскрекотіла червоно-синя ракша, а врешті вже пішов такий гомін від пташиної розмови та співів, що козаки не чули навіть свого власного голосу.

Сонечко десь уже зійшло, але його промінь трав тільки на вершках дубів та високих яворів, до човна ж, через гущавину плавні він не досягав.

По озерах, що по них проїздили козаки, була така сила водяної птиці, що за нею майже не знати було води. Тут клекотіли своїми червоними дзьобами білі лебеді, гулко ляскали крилами по воді незграбні баби, полоскали ся по між осокою, витягаючи з мулу собі іжу, дикі гуси; дикі ж качки, коли знімали ся з води в гору, то своїми зграями заступали світ сонця.

— Щеб пак тут не прожити козакови!—весело звернувся Іван до Демка.

— А як надійде зима?

— Та воно б байдуже й зимою, зробили б землянку з пічкою, а от тільки горе: хліба ніде добувати. Певно, що на зиму доведеться таки мандрувати на Дунай.

Очі обох козаків світилися веселим вогнем. Вони раділи з краси запорожського Великого Лугу. Навіть Рогоза почував себе тут щасливим і тільки думи про тяжке становище Галі темними смугами краяли те світле й радісне почування.

Вже сонце було височенько, коли Балан привернув нарешті човна до берега і вискочивши на землю, затяг його в очерет так, щоб човна не можна було помітити ні з якого боку.

— Приїхали!—сказав він, забираючи на плечі весла.

Рогоза забрав з човна свою зброю і вони, поринаючи з головою у високі траві, пішли од берега у пущу плавні. Йти довелося недалеко, і за кількома кущами бузини виявився курінь, добре вкритий очеретом ще й з запоною, сплетеною з осоки на дверях.

— Пугу, пугу!—гукнув Іван по запорожському звичаю, ще здалеку.

Зачувши пугуанне, назустріч козакам з куріння вийшов Яків Люлька. Се був літній козак з сивиною у вусах, невисокий на зріст, але кремязної постаті з могутніми плечима й високими грудями.

— Поїхав сам, а повернувся удвох?—сказав він до Івана, привітно поглядаючи тимчасом на Демка.

Рогоза зняв шапку.

— Прийміть, дядьку, до гурту.

— Що більше то веселійше! — одповів Люлька і одхилив ширше заслону, запрошуючи тим Демка до куріння.

Іван росказав товаришу про пригоди Рогози і вони зразу ж почали радитись про те, як зратувати Галю з дитиною, але ні до якого певного краю у своїх міркуваннях не дійшли. Забрати її у ночі і привезти у плавню було не трудно, але що було б далі? Наближала ся осінь — куди подітись тоді з немовлятком? Податись на Україну? Але ж і там скрізь було кріпацтво... Після скасовання Запорожжя вже ніде не можливо було вільно прожити. Тільки одно надумали козаки: ловити як найбільше риби та продавати її, щоб придбати грошей.

— Як будуть гроші, — говорив Люлька, — так тоді скорійше щось надумаємо.

Про те до Микитина їздити було далеко, а близче не було де рибу продавати. Але козаки зуміли зарадити справі. Щоб переховати рибу до продажу живою, вони поробили з лози великі кошелі і втопивши їх у річку, що дня впускали туди свою здобич.

З харчів козакам потрібний був самий хліб та ще сіль, риби та дичини вони мали стільки, скільки душа бажала.

Через тиждень Рогоза поїхав до своєї хати по хліб. Вийшов він у полудень, щоб до захід сонця виплутатись з протоків та озер; на лиман же вийшав аж увечері, коли вже почало смеркати.

Непомітною комашкою човен козака пересунувся через широку просторінь лиману і наблизився до невеликого острову, що був недалеко від рідних осель. Рогоза привернув до цього острова, бо бачив, що по хатах ще де не де світилося і люді не спали. Треба було перечекати і він сів на березі під вербою.

Тут козака обступили згадки про недавнє минуле, бо се був той самий острів, що з нього два роки до того він вперше почув голос своєї Галі. Як воно недавно було те щастє і куди воно тепер поділося?

Козак нетерпляче дожидав, поки по всіх хатах погасне світло і коли нарешті діждав того, то сів знову у човен і поплив до свого садочки.

У вулику на пасіці він знайшов і хліб і пшено й сіль, але всього того йому було не досить: тепер, коли молодий козак був всього за декільки кроків од своєї дружини, він не мав сили піти звідсіля і знову стати диким лісовим звірем, не пригорнувши її до свого серця і не упившись радощами кохання.

Здергуючи своє серце, що колотилося в грудях, мов пташка

у сільці, Демко пішов до хати, тільки не так пішов, як ходять люди, а поплазував на череві, ховаючись по між травою, мов ящур або полоз.

Доплазувавши до невеличкого віконця, що дивилося з хати у садок, козак ледве чутно пошкрябав по склу і того непомітного шкрябання було вже досить, щоб Галя його почула.

Вже не одну ніч Галя спала, мов та пташка на гилочці, що все чує... Не один раз вона навіть виходила у пасіку подивитись, чи не спорожнився вулик? Чи не приїздив її милий?.. I от тепер почувши шкрябання по склу, вона зразу вгадала своїм серцем, хто прибув. Зіскочивши з ліжка вона зхвильована не зразу навіть знайшла двері, щоб відчинити, але врешті таки знайшла... Ще мить і два наболілі серця стукотіли одно коло одного... От Галине ліжко, а от біля нього й колиска сина... Батько не може бачити свого сина, за те він чує його легкі подихи, доторкається до його тепленького тіла і обережно цілує його. Не бачить Демко і любих очей своєї дружини, але замість того він почуває її всією свою істотою і міцно стискує її у своїх обіймах...

Коротка літня ніч і не багато часу дала вона для втіхи... Незчули ся закохані як проспівали вже другі півні і прийшов час, щоб Демкови відіздити.

— Демку, любий, лиши ся тут!.. — прошепотіла Галя, не рознімаючи своїх рук, що обповилися круг шиї чоловіка. — Скори ся!

— Як скоритись? Себ то стати кріпаком? Та се, Галю, ти ножа вstromила мені в серце.

Руки молодої жінки безсило рознялися, а з грудей вибилося тяжке зітхання. Вона не мала сили сказати чоловікові, що прікащик все дужче чипляється до неї, а за те, що вона не хоче з ним любити ся, мордує її найтяжчою роботою. Вона не наважилася сказати й того, що боїться ся, аби він силою не примусив її стеряти свою честь.

— Ну, так іди... — сказала вона. — Не гай ся!...

Демко перехрестив колиску сина, хапаючись ще раз поцілував дружину і зник за дверима, ховаючись у темряві ночі.

IX.

Вже тричі Рогоза одвідував Галю; сьогодня він їхав у четверте. Ніч сим разом була темна й вітряна. Лиман шумів піною від великих хвиль. Ті хвилі підкидали й били човен, як трісочку, немов силкуючись залити його й поховати в безодні; про те Демко не звертав на них найменьшої уваги, а напятивши паруса,

розвивав сиві верхи хвиль своїм човном на двоє. Сьогодня він віз Галі радісну звістку і та звістка виповняла його душу щастем і рішучістю.

До Микитиного Рогу прийшла з Дунаю звістка про те, що за Бугом, по над лиманами й біля Дунаю приймають козаків разом з жінками й дітьми і наділяють всіх землею. Через тиждень Люлька мав продати у Микитиному останню рибу і на зібрані за літо гроші купити дуба, щоб тим дубом плисти на Дунай всім товаришам, взявши й Галю з Миколкою. З цією то радісною звісткою й поспішав ся сьогодня Демко до Галі.

Приставши до берегу і перебігши садок він, як і вперше, підліз до Галіного віконця, пошкрябав по склу і вона йому одчинила. Зараз після перших радошів побачення Демко росказав Галі про те, що за другим разом він забере її і повезе на Дунай, де буде їм вільне й спокійне жите.

Галя радісно почала його щілувати, далі ж, схопившись з ліжка почала виймати з скрині всяке збіже.

— Що ти, що ти? — почав Демко її спиняти. — Не зараз іхати, а другим разом!

— Ні, не другим разом, Демку! — говорила Галя пошепки. — Сьогодня нас бери .. зараз!

— Та ще ж немає у нас дуба. Ні на чому іхати.

— Байдуже! — говорила Галя, ледве зводячи дух з хвилювання. — Поки добудете дуба, я якось перебудую з вами у плавні!

Далі вона враз покинула свою роботу, знervовано припала до чоловіка і третячи всім тілом, почала хутко говорити:

— Бери, бери мене, Демку, зараз, бо не сила мені далі змагати ся... Я досі тобі не говорила, щоб ще дужче не рвати тобі душу, тепер же слухай... З тієї доби, як ти втік, до мене почав залишатись прикащик. Він перестав було вигоняти мене на панщину, а замість того часто навідував ся до нашої хати, заводячи речі про те, що коли ти мене покинув, так я вільна любити ся з іншим, хоч би й з ним...

— А гаспид!.. — прохарчав Демко.

— Цить! — затулила Галя йому рота рукою. — Слухай далі. Коли я на його залишання просила становити краще мене на панщину і він побачив, що всі його заходи даремні, то почав мене страхати, ніби як ти невідомо куди подів ся, так управитель владен звінчата мене з панським кріпаком. Далі він почав мене мордувати самою найважчішою й брудною роботою та до того ще таю, щоб мені не можна було брати з собою Миколку. Сердешний

хлопець, лишаючись у хаті по пів дня без догляду, заходив ся тут криком і колиб не ненька, то певно що нашого Миколки вже не було б на світі... Що я натерпіла ся за сі два місяці, що я намучила ся душою, то не знаю я вже, як ще та душа й держить ся у моїому тілі і як ще беть ся у грудях серце!

Слухаючи дружину, Рогоза і лютував і разом плакав, переживаючи душою те, що переживала без нього Галя.

— Коли так,—сказав він врешті,—то їдемс зараз!

Подружє поханцем склало ся. Демко взяв до рук сонного Миколку, а Галя взяла клунок з шматтем, і вони відчинили двері, щоб іти садком до човна... Та не вспів козак ступити однією ногою за поріг, як дужкі руки вхопили його у поперек тіла.

Незадоволена унада до Галі не давала прикащикови спати і він вже не одну ніч тиняв ся по під вікнами її хати. Тиняв ся він і сьогодня... і врешті спостеріг, як Рогоза підкрадав ся до своєї хати і як Галя йому відчинила. Радіючи, що можна помститись, прикащик побудив челядь і привівши до Баланової хати з десяток дужих парубків, почав підстерегати біля дверей. Він чув навіть розмову подружя і як тільки Рогоза одчинив двері і ступив з дитиною на руках за поріг, прикащик зразу вхопив його під силки.

У Рогози був у халяві чобота ніж, але в руках він держав дорогу ношу. Кинути ту ношу було неможливо, поки ж він вспів передати хлопця до рук Галі, челядинці вхопили його за ноги і звалили на землю. У безсильному лютуванню й роспушці козак скрехотів зубами і змагав ся як звір, а про те через кільки хвилин нерівної боротьби був уже звязаний. Все те стало ся так несподівано й хутко, що Галя ледве вспіла скрикнути і стояла з дитиною на руках, мов зкамяніла.

— Так ось як він за Дунаем! — глузував з молодої жінки прикащик.— Ось через що ти така недоторка! Ну, тепер уже годі вам голубята буркотіти... Тепер уже я знаю, що з вами зроблю. Натішили ся сю ніч, намилували ся... та тільки се вже в останнє!

Світом звязаного Рогозу, разом з Галею й дитиною, везли в економію до управителя на суд.

Почувши од прикащика, що Рогоза переховував ся у плавнії, управитель рішив, що з нього ніяким робом не зробиш уже кріпака й робітника, а придбаеш тільки клопоту. Через те він на мислив віддати козака у пікнери.

У ті саме часи, по наказу князя Потьомкина, набірали з за

порожських бурлак три полки пікінерів, так що віддавши туди Рогозу, управитель сподівався навіть запобігти ласки князя.

— Ну, що ж,—сказав управитель прикащикowi, показуючи на Рогозу.—Сей гайдамака звик воювати, робити ж він не вміє й не хоче. Здамо його у пікінери... Можна сьогодня ж вирядити його у Самар до полковника. Та потавруйте його, щоб всякий знову, що він втікач.

Демко не одповів і слова, бо розумів, що всяка балачка тут зйва. Нехай празникують кати його безголове, як знають. Милости він не попросить, але й пікінером не буде, а знову втече, і або загине, або вирятує Галю.

— А їй що?—спітив прикащик, показуючи на Галю.—Треба її покарати за те, що переховувала втікача і сама хотіла з ним утекти!

— Ну, на перший раз,—одповів управитель, дивлячись на Галю прихильно,—буде з неї двадцять різок.

— За віщо ж?—заплакала Галя.—Що я хотіла втекти з чоловіком, так на теж я у церкві Божій присягала ся скрізь бути з чоловіком, куди б він не пішов. Де ж у вас правда?

— Ну ну... годі мене вчити,—гримнув управитель,—а то прибавлю!

З малих літ Галя не знала не то бійки, а навіть лайки. Її обхопив жах перед соромом і ганьбою катування і у роспуші вона впала навколошки:

— Помилуйте! Не робіть мені такого безчестя!

— Ну, коли вона не хоче різок,—обізвав ся прикащик,—так замість того звеліть одрізати їй косу!

— Косу?—ридаючи скрикнула Галя.—Завіщо ж косу мені різати? Хіба я повія?

— Устань, Галю!—обізвав ся до дружини Рогоза. — Соромно кланяти ся катам! Не нам ганьба з того, що люті вороги знущаються з нас безоборонних! Мордуй мене кате!—гукнув він управителю.—Дери з мене живого шкуру, та тільки лиши неміщну, легкодуху жінку!

Не звик управитель чути такі речі од своїх кріпаків. Йому любо й звично було чути від них благання. Він любив, коли підвалині йому люди припадали йому до ніг і як покірливі пси цілували їх. Таким покірливим він часто дарував їхні провини; горнливі ж, запальні речі козака роздратували його.

— Жінці за покірливість дарую все...—голосно гукнув він.— Гайдамаку ж бийте, поки вибеться з нього дух, тоді одлийте водою

і знову бийте... і так тричи. Як що видержить та і не помре, так тоді потавруйте його і везіть у пікінери, у Самар. Ти ж красуне,—звернув ся він до Галі—їдь до дому та гляди: як що тільки твій чоловік втече з служби, так зараз же я тебе з кимсь звінчаю!

Галя ридала, як мала дитина, припадаючи до чоловіка і прощаючись з ним на віки. Нещасна молодиця не мала надії колись його побачити, бо в ті часи москалі служили, аж поки їх вбуть або покалічуту.

— Поблагослови сина...—над силу промовила вона, коли Демка вже вели до стайнї.

— Нехай його Бог благословить!—одповів козак.—Мені ж звязано руки і ніяк його перехрестити! А ти, Галю, не вдавай свого серця у роспуку та сподівайся: я прийду по тебе хоч із того світу.

Тут челядь відтягла молоду жінку від чоловіка і її повезли до дому, Рогозу ж почали катувати, як наказував управитель, а коли він не мав уже сили навіть держати голову, його винесли на двір і тут коновал наштрикав йому на правій руці своїми струментами літеру „Б“, що мала визначати московське слово „бродяга“, і після того натер порізане місце порохом, щоб порази посиніли і їх знать було до віку. Далі Демкови обрили пів голови і тоді вже замкнули у комору, щоб там він вилежавсь, поки трохи погоїться спина.

X.

Два тижні дожидали Рогозу у плавні Яків Люлька та Іван Балан; на третім же тижні, не діждавши його, попливли дубом у Чорне море та до тихого Дунаю.

Тим часом Рогозу забили у кайдани і повезли у Самар до полковника пікінерського полку. Козак знову побачив навколо себе свідка своїх юнацьких герців—просторий степ; побачив і свідків своєї весільної подорожі—могили Близнюки... Та тільки сум наганяло тепер на нього все те, він у кайданах, він невольник, розлучений з усім, що міле його серцю. Він проклиав тепер і розлогі степи і високі могили і навіть блакитне небо за те, що вони нагадували йому про страчену волю.

Молодий козак тяжко карав ся тепер з того, що не послухав поради свого старшого брата Петра і не помандрував на Дунай разом з січовим товариством.

У Самарі з Рогози зняли кайдани і почали муштрувати його разом з іншими пікінерами.

З першого ж дня свого пробування у Самарі Рогоза почав обмірковувати, як би йому втекти. Хата, де містилися пікінери, стояла у дворі і хоч на ніч на воротах того двору й ставав вартовий, а про те з другого боку хати вартового не було, і втекти через сад та городи до Самарі було зовсім не трудно, на річці ж козак добре знав, де саме стояли човни.

Перебувши у місті тільки два дні і сковані сюбі по троху хліба од снідання, обіду й вечеरі, Демко саме у північ, коли всі в хаті поснули, виліз у вікно до саду і перелізши через тин, пішов садами й городами до річки. Там він одшукав невеликого каючка і перехопивши ним на той бік Самарі, зник у дубовій пущі Миколаївського монастирю.

До світу він був у безпеці, бо поки пікінерів не вестимуть на муштру, ніхто не міг довідатись про його втечу; навпаки ранком він сподівався погоні. Рогоза знат, що у Самарі стояв полк драгунів, і гадав, що саме вони й гнатимуться за ним кіньми. Неодмінно треба було кільки день де небудь переховатись, поки погоня повернеться назад; та тільки де переховатись, коли за пазухою всього три недоїдки з кислого московського хліба і ніде не має ніякого захисту.

— Певно сам Бог показує мені шлях до поратунку! — сказав сам собі Рогоза. — Піду завтра, вклонюся батькові кошовому і проситиму переховати од погоні. Невже чоловік Божий не дасть захисту покривденому.

Переночувавши під барканом, Рогоза, як лише починав ся світ, пішов до знайомої вже келії кошового Пилипа Хведоровича і постукав ся.

Старий чернець одчинив двері і здивований поточив ся назад. У замордованому пікінері й рідний батько не пізнав би того бравого запорожця Рогозу, що торік брав тут шлюб. Очі йому глибоко позападали, ніс загострив ся, губи схудли й поchorніли, а все обличе було вкрите синяками від мордування.

Під впливом тяжких пригод, Рогоза впав чернецеви до ніг.

— Пізнайте мене пан-отче! Я зять Дмитра Балана, вашого колишнього товариша. Торік я у вас у монастирю брав шлюб!

— ІЦо ж тобі стало ся, сину мій? — спітав упадливо чернець, придивляючись до козака й пригадуючи його.

Рогоза росказав все: і те, як забили на смерть старого Елану і те, як одібрали все його майно; як примушували до панщини самого Рогозу й Галю; як мордували його і знущаючись одрізали чуба, а врешті потаврували і віддали у пікінери.

— Кланяю ся тобі, пан-отче,—закінчив Рогоза своє оповідання,— переховай мене кільки день, поки погоня повернеться до Самарі. За тебе на тім світі тесть мій Бога проситиме і Він воздасть тобі за твое добро!

— Кати... кати!..—хитаючи головою промовив чернець.—Не дають нам спокійно віку дожити. Бог повелів обороняти правду. Переходив би я тобі, переодягши в чернечу одежду, або у шпиталі з хворими братчиками, так небезпечно, бо на тобі тавро.

Через хвилину міркування він повеселішав: на устах скла-ла ся задоволена ухмілка, а очі засвітилися яснішим промінням і він повернувся йти з келії сказавши:

— Ходи, козаче, за мною.

Чернець вивів Рогозу через сад до лісу і там спинився біля одного товстого та гилястого дуба.

— Переходи тебе, сину,—сказав він,—од сих недолюдків так, як наші ченці переходувалися колись од татарів.

Придивившись уважливо до дуба, він встромив гострий, за-лізний кінець своєї патериці у зовсім звичайну шкарубину на корі старого дуба і та шкарубина зразу поширилася, розявив-шичись щілиною.

Заклавши тоді у щілину пучки обох рук, чернець одсунув великий шматок кори на бік і за корою виявилося велике дупло. Те дупло було таке широке й високе, що у ньому можна було людині сидіти й стояти; у горі ж воно вузчало, сходячись до дір-ки від гнилого сугуба; через ту дірку й заходив у дупло світ.

— От бачиш, сину, які у нас єсть хати! От ти влізеш сюди тай зачинеш себе корою.

Чернець показав козакові планку, прироблену до кори з се-редини, щоб за неї братись, як зачинятись та одчинятись.

— Тут,—додав він,—не знайде тебе і сам дідько, а не те що драгуни!

Рогоза зразу ж хотів улізти в дупло, але чернець спинив його.

— Дарма, козаче будеш там нудитись. Сиди собі біля дубу, а заховатись поспішіш і тоді, як почуєш голоси. Сюди я тобі й спі-дати й обідати винесу, або пришлю з послушником. Наших не бій ся: у нас і ченці й послушники всії свої братчики—не зра-дять.

Рогоза поцілував ченця в руку і той пішов до монастирю, сам же він сів під дубом, прислухаючись до цвірінькання пташок та гудіння бжіл з монастирської пасіки.

Не дуже довго просидів козак біля дубу, коли від Самарі почулися голоси й тупотіннє коней. Він зразу ж сховався у дупло й зачинився.

До монастирю підбігло десятеро драгунів з ротмистром. Той ротмістр пішов до ігумена і збив цілу бучу, кажучи, що у монастирі переховується десь втікач пікінєр.

— Що він тут,—гукав ротмістр,—то се певно так, бо від самого берегу Самарі, де він покинув чужого човна, слід чоловіка видно на піску аж до самих ваших воріт.

Ігумен одповів, що такого втікача він не бачив, а що коли ротмістр має охоту шукати його в монастирі, то він одчинить йому всі келії й комори.

Годин зо три драгуни мишпорили по монастирю. Оглядали всі закутки, шпиталь і льохи, обдивлялися навіть по руках послушників, шукаючи на них тавра, та врешті, не знайшовши Рогози, посідали на коней і почали оглядати понавколо монастирю ліс. Рогоза чув, як і поуз того дуба, де він сидів, пропігали коні, але його захисток був цілком безпечний і він не турбувався.

Скоро після того, як тупотіннє коней потишилося і драгуни поїхали шукати Рогозу по Полтавському шляху, чернець кошовий, посміхаючись у свої сиві вуси, постукав у дуба патерицею і, випустивши Рогозу на волю, дав йому обід, що сам приніс у глечику.

— Куди ж сину звідсіля?—спитав він, коли Рогоза скінчив обід.

— Душа рветься пан-отче до товариства на Дунай, а звідтіля, взявши братів, як Господь допоможе, так знову повернуся до Базавлуку, ратувати жінку й дитину!

— Не легка, сину мій, твоя справа...—сказав чернець у задумі.— Серце ж тобі правду говорить: гріх був би, колиби ти сам вирятувався, а дружину покинув загибати. Молися Милосердному, то він тобі допоможе.

Три дні так прожив Рогоза біля таємного дубу, на четвертий же день ранком чернець-кошовий привів до нього осідланого коня і приніс вбраннє послушника.

— Одягай сину отсе вбраннє,—сказав він,—а на голову підкапок по послушника, сідай на коня, тай ідь собі до річки Бугу. Шляхи ти знаєш, бо походом під Бендери й під Кіллю, говориш, ходив. У тороках біля сідла харчів тобі на тиждень, а ось ще візьми трохи грошей. Як питатимуть, куди ідеш, говори, що ігумен послав тебе на Молдаву, до Мирнопоянського монастирю.

Зворушений добрістю ченця, Рогоза впав навколошки і з сльозами на очах почав цілувати його руки.

Багато пригод зазнав Рогоза, поки добув ся до Бугу. Було лихо йому й з безвіддя й з безхлібя; сумно було самому у степу і од хижих вовків, що великими табунами що-ночі виходили з терників та байраків, шукаючи собі здобичі... Та все те переміг козак і однієї темної ночі, навязавши коневи на копита перевесла скручені з трави, щоб не чути було тупотіння, він обминув по сей бік Бугу московський кордон і перебрів конем на той бік річки.

Не вспів його кінь ступити на турецький беріг, як з за скель, що лізли берегом одна на одну, виникли темні постаті людей і вхопили його коня за повід.

— Стій, бо тут тобі й смерть! — почув Рогоза серед темряви ночі грізні поклики.

Він сподівався, що на турецькому боці річки його здибають Турки і не дуже злякався, коли його коня оступили люди, але дуже здивувався тому, що до нього гукали на рідній, українській мові.

Придивившись до людей пильніше, він відзначив на них запорожське вbrаннє і тоді догадався, що ті люди були Дунайці, себто запорожці, що перейшли з Дніпра на Дунай.

— Пугу, пугу!.. — скрікнув Рогоза по запорожському. — Якого біса ви тут полохасте людей!

— Дивіться ся! — почули ся поміж запорожцями крики здивовання. — Та се чернець, та ще певно з наших братчиків, бо пугукає!

Почали роспитуватися. Між запорожцями знайшлися такі, що знали Рогозу. Вони повели Демка до свого табору і розказали, що турецький султан довірив запорожцям держати кордони по всьому Бугові, а про те втікачів з України звелів пускати на турецьку сторону вільно; Рогоза ж росказав про свої пригоди і про те, що їде на Дунай до брата Петра.

Поки вела ся розмова, запорожці нагодували Демка і поклали спати, ранком же, провожаючи його, порадили простувати по-над Бугом, від кордону до кордону, поки дійде аж до самого лиману.

— Тут скрізь наші по кордонах... — говорили вони. — Доїдеш до лиману безпечно, а на лимані наше товариство рибачить, так дастъ тебе пораду, як добутись до Січи.

Щоб же товаришови безпечніїш було у дорозі і щоб не затримали його де небудь Турки, кордонний сотник, прощаючись, додручив йому білет з турецькою печаткою.

XI.

Іде Демко по над Бугом і серце у нього радіє: скрізь узбросні запорожці кіньми трають, червоні штани козаків, мов той мак, по зеленому степу красують ся, а на сотниках та хорунжих ще до того й жупани кармазинові—так очі у себе й беруть. Зброя у всіх сріблом та золотом сяє... Де у кого рушниці за плечима чорніють, а де у кого спис у руці гострим залізом виблискує. Чисто все так, як було й на Україні.

Аж заплакав Рогоза слізами: так любо йому було після двох років пригнобленого життя побачити узбросне військо запорожське, що гарцюючи тут кіньми, держало на гостряках свої списи, разом з білими прaporками, козацьку волю.

Переходячи від кордону до кордону, Рогоза доїхав до лиману і там справді здибав велику ватагу запорожців. Вони рибачили трьома військовими байдаками, закидаючи у лиман великі сіти. Демко знайшов тут чимало своїх товаришів, та знаючи, що всяка прогаяна хвилина завдає нових мук Галі у її тяжкій неволі, він не хотів спиняти ся біля товариства і тільки спітав як, їхати до Січі.

— Їдь, товаришу, на Тилигул та Хаджібей до Вилкова, а там роспитаеш. У Вилкові наших багато.

Біля Тилигулу та Хаджібею Рогоза побачив однокурінців, що будували собі хати. Чимало з братчиків вже поженилися і вихвялялися Демкови, що вільної землі по Буджаку скрізь багато і Турки не забороняють займати займища.

— От, сюди я й приведу Галю...—мріяв козак. Тут все, як і у нас: лимани й степ, така сама Україна.

Через кільки день Рогоза прибув до невеликого, молдавського міста Вилково, що стояло на самому березі Дунаю, а у тому місті сидів полковник запорожського війська Свербиніс з кількома сотнями товариства, постачаючи звідсіля на Січу борошно, крупу й інші харчі.

Почувши од Демка про його пригоди, Свербиніс почав смія-
тись.

— А лиха мати вас там держала? Ото булоб не відбиватись од товариства, а йти разом. Бач, який чернець з тебе бравий, навіть борода одростає.

— Та як би ж я голив її у дорозі?—виправдував ся Рогоза.

— Ну гаразд, так виходить, що запорожська соломаха смачнійша за московську патоку?

— Бодай і ворогови не коштувати тієї патоки!

— Та от; як що хочеш до Січи, так треба тобі їхати дубом. До Січи, братіку, конем не має ходу. Тут ще з десяток є таких саме втікачів, як і ти, так от мої хлопці везтимуть завтра до Січи борошно, та і вас усіх заберуть.

Другого дня великий байдак, навантажений борошном, вийхав кілійським гирлом Дунаю у Чорне море. Січ запорожська тоді ще була не на Дунавці, як в останні часи перед зруйнуванням її 1828 року, а біля Читал на Сулинському гирлі; через те запорожцям доводилося обіздити Чорним морем великий остров.

Хоч з напіятими вітрилами байдак і біг хутко, а все таки у Сулинське гирло він повернув тільки над вечір.

Серце запорожців раділо, коли вони побачили по островах Дунаю таку саме плавню, як і у Великому Лузі на Дніпрі... Ті саме верби, дуби, осокорі, шелюги з червоної лози та очерету. Так само ґерготіли тут по озерах та протоках гуси, так само буркотіли горлиці, скрекотіли сороки й кували зозулі... Здавалося, що вже не було чого запорожцям більше бажати і всі мало не плачали од щастя, почувши від Дунайців, що все се належить товариству і тут всякому запорожцю вільно і рибачити і полювати.

Ще більше зрадів Рогоза, коли на другий день байдак, звернувшись з Дунаю у протоку, привернув до берега і він побачив на острові тридцять вісім новеньких куріньків, що підковою обступили майдан, так само як і у Січи на Підпільній; там же, де підкова зближалася кінцями, стояли: паланка, скарбниця і роспочата в будові церква.

Рогоза пішов по над протокою до Січи. Берегом стояло багато великих і малих човнів і тут же запорожці працювали: хто лагодючи човна, а хто плетучи сіти. Козаки здивовано оглядали незвичайного гостя — ченця, не пізнаючи Рогози; він же не хотів ні до кого признавитись, поспішаючись до Платнирівського куріння, де мав надію здібати свого старшого брата Петра.

Петро Рогоза був років на десять старший за Демка. Він був далеко завзятішою вдачі, ніж Демко та менчі брати. Завжди суворий і рішучий з надзвичайною міцю, він був страховищем не тільки для Татарів та Турків, коли зустрівався з ними у бойовищах, — його боялося й січове товариство. Боронь Боже було, коли хто скривдить товариша, або не по правді поділить здобич — уже Петро й тут... І досить було йому показати свого великого і, як довбня, важкого кулака на товстій, вкритій чорним волосем руці, щоб той, хто скривдив, не тільки згожувався ділитись по правді, а ще й свого додавав покривденому, аби збути ся лиха.

Уславив ся Петро Рогоза поміж товариством ще на Дніпрі і під час переходу на Дунай був обраний за осавула у тій частині війська, що мандрувала суходолом через Дике Поле.

Демко Рогоза, ідучи до брата, був неспокійний, бо знов, що Петро дуже гнівається на нього за те, що він покинув товариство, лишився на Запорожжі й одружився.

— Дивіться ся: чернець, чернець! — почув він од берегу хлопячий голос.

Той голос здавався Демкові дуже по знаку і, глянувши на хлопця, він пізнав свого найменчого брата Василя. З Січи хлопець пішов за братом Петром зовсім малим, за останні ж два роки він добре виріс і склався на молодика.

— Васильку! — радісно скрикнув Демко.

Хлопець не зразу пізнав брата і тільки згодом, добре придивившись, радісно кинувся йому на шию.

— Демку, Демку... — гукав він, обнімаючи брата. — На що ти пішов у ченці?

— Скажи краще, Василечку, — одповів Демко, — де брат Петро?

— Тут, Демку... тут усі: і Петро і Гнат. Ходи сюди!

Хлопець потяг брата під кручу до води і там Демко побачив Петра, що разом з середнім братом Гнатом конопатив дуба. Петро був у самих штанях без сорочки, щоб не попсувати її дъогтем, свої ж широкі, як четверикові лантухи, штани він підкачав у гору і привязав мотузком до очкура. Все його могутнє, волохате від волося, тіло було в усій своїй красі. В одній руці він держав на довгому держаку квач, а в другій кудель, і коли Василь гукнув братам, що іде Демко, Гнат, що був молодший за Демка, вибіг йому назустріч, Петро ж так і зустрів брата, не випускаючи з руки квача.

— Ото замість того, щоб одружитись, так пішов у ченці? Що ж, се діло добре: ліпше спасті душу у монастирі, аніж запровадити її у пекло через жіночу спокусу!

Демко зразу росказав, що він не тільки не чернець, а справді оженився й оселився на Ізазавлуку. Не потай він і того, яке лиховипало на його голову.

Оповідання Демка не викликало у Петра ніякого до брата спочуття, навпаки, слухаючи його, він навіть неначе радів з того, що брат зазнав лиха за те, що не послухав старшого брата, коли він, Петро, не радив йому лишатись на Запорожжю і предрікав все те лихо, що сталося.

— Чого хотів, того й добув, — сказав він врешті, коли Демко-

скінчив.—Нема на кого нарікати... Не будь зрадником та не покидай товариства!

— Брате!—скрикнув Демко,—не один же я лишився на Україні!.. Половина товариства лишила ся там!

— Від того ж і лихо наше, що забули ми честь лицарську та тулимося до бабського боку! Тобі дівка милійша й дорозша була за матір Січ—ну так і живи, як знаєш!

— Бійся Бога, Петре! Чи не однієї ж ми матері діти? Я до тебе за порадою прийшов: дружина ж не люлька, жива душа... до того ж син у мене лишився на Базавлуку... Допоможи виратувати їх обох з неволі.

— А який біс намовив тебе придбати собі ту пеню?

— Та годі бо про се, Петре, вже того не вернеш. Коли у тебе є хоч шматок людського серця, так ти пожалій мене. Глянь, що ті кати мені поробили!...

З останнім словом Демко зняв з голови свій підкапок і відкинувши рукав, показав тавровану руку.

Побачивши на голові брата замість оселедця лише кільки випадково не одрізаних волосків, Петро Рогоза випіяв на нього повні жаху очі.

— Де оселедець?—грізно гукнув він через хвилину.

— Се так з нас, запорожців, знущаються: таврють нас, як волів і на глум, привселюдно, одрізують нам оселедці.

— Хто саме одрізав? Говори!—ще голоснійше гукнув Петро так, що, зачувши його вигуки, запорожці почали оточати братів колом.

— Князівський управитель!

— Яку ж смерть ти йому заподіяв?—з погрозою спитав старший брат.

Демко соромивсь одмовити на се питаннє і винуватими голосом почав росказувати, як він лагодився зарізати управителя, і як Галя не допустила його до того.

— Нікчемний бабій!—несамовито скрикнув Петро і так вдарив квачем по дубови, що квач розтрощився на дрібні тріски.

Дуже боляче було Демкові почуття от брата таку образу замість спочуття, так що він навіть поступився од нього назад.

— Так от яка у тебе, Петре, для брата порада! Ну, так братайся ж ти тут з болотяним дідьком, а я пошукаю між товариством таких, що дадуть мені пораду й поміч і без тебе!

З тим Демко хотів йти до Січі, але Петро, що розтрощивши квач, стояв до нього спиною, тепер враз обернувся до брата:

— Підожди! Коли ти подарував своє безчесте, так я не пода-

рую такого знущання над козацькою честью! Той, хто одрізив тобі оселедця, умієть ся своєю кровлю! Я поїду з тобою на Базавлук, щоб помститись за нашу честь.

Менші брати, Гнат та Василь, поважали й боялися Петра, мов рідного батька, і дуже зраділи, коли він згодився їхати з Демком. Вони почали розважати обох братів, щоб вгамувати збентежені їхні души, і врешті Петро таки помникшав і навіть пожалів Демка. Покинувши роботу, він повів його до куріння, звелів скинути рясу і дав йому своє зайве запорозьке убранне й зброю, а коли Демко передяг ся, повів його показувати Січ.

Над вечір, коли все товариство позбиралося до курінів вечери, Демкови припала ще одна велика радість: між козаками він побачив свого шуряка Івана та Якова Люльку, що не дочекавшись його у плавні, прибули на Дунай дубом за два тижні до цього.

Того ж вечера троє старших братів Рогозяніх і Балан з Люлькою вже радилися, як іти на Україну, щоб помститись за знущання над запорожцями і щоб узброеною рукою забрати Галю й Миколку.

Всяк з козаків висловлював свої думки: той радив їхати морем та Дніпром, інший кіньми, тим шляхом, що ним ішов Демко; тільки Петро не казав, якої він думки, а коли його про те спитали, він сказав:

— Коли хочете, щоб я йшов з вами, то робіть те, що я казатиму, а я сам, як знаю.

Знаючи завзяття Петра, всі охоче згодилися обрати його за отамана і покластись на його досвід та метку вдачу.

XII.

На другий день по Січі пішла чутка, що з російської сторони прибув посолець од князя Потьомкина з тим, щоб умовляти запорожців повернутись на Україну.

Козаки захвилювалися. За два роки до Січі на Дунай прибуло чимало простих селян, що тікали з України під нелюдськими утисками кріпацтва, покидаючи там хто жінку, хто дівчину, хто батька й матір. Таких втікачів було на Січі під той час мало не стільки, скільки й певних запорожців, що вийшли з Дніпровської Січі із зброєю й де якими клейнодами, і хоч ті селяне на Дунаї одяглися у козацьке вбраннє і носили при боці шаблі, а про те їх тягли до рідного краю непереможна нудьга за родинами. Не дивно, що звістка про можливість вороття на Україну освітила душі втікачів

надією на зіднання з родинами при щастю долі, і вони нетерпляче дожидали того часу, коли посланець прочитає лист Потъомкина:

Після обіду справді довбиш вдарив у котли, скликаючи козаків на майдани. Товариство посунуло туди з курінів, мов комашня, а разом з іншими пішли туди й брати Рогозяні.

Коли брати вийшли на майдан, там уже стояла військова старшина й російський посланець, невідомий полковник.

У руці сивоусого кошового була срібна булава, а при боці виблискувала дорогими самоцвітами у золотих пихах шабля. Ту шаблю, як сказав Демкови Петро, подарував першому кошовому, Андрію Ляху, турецький султан з тим, щоб вона переходила од кошового до кошового.

Позад кошового дужий запорожець держав волосатий бунчук. Військовий суддя держав свій пернач, писар каламар, біля довбиша були тулумбаси... Все було так, як і в Січи на Дніпрі, навіть клейноди були однакові.

Коли майдан був уже повний, кошовий вклонився на всі чотири боки і оголосив, що прибув посланець одівідомого всім запорожцям князя Потъомкина, по призвіщу Грицька Нечоси, а з чим той посланець приїхав, так про те він скаже сам.

Після кошового почав говорити той полковник. Він повів розмову аж від часів Київських князів, доводячи, що Українці й Москалі одної матері діти; далі перейшов на те, що і у князя і у цариці дуже болить серце за своїми, мовляв, „блудними дітьми“ і вони закликають запорожців повернутись до рідного краю.

На доказ того, що він говорить правду, полковник прочитав листа підписаного князем, а у тому листі справді було написано, що велика цариця, як рідна ненька, дарує запорожцям всі їхні провини, закликas повернутись до рідного краю і жити, де хто схоче.

Коли посланець скінчив, кошовий сказав йому голосно, щоб усі чули:

— У нас, мостивий пане, всі козаки вільні. Кого вабить до рідної України, нехай собі йде з вами. Ви ходіть собі вільно по курінях і умовляйте козаків, як хочете. Ми того не забороняємо. Хто з товариства піде на Україну та знайде собі долю, ми з того будемо раді; хто не знайде долі, той знову до Січи повернеться та ще з собою й інших приведе, так що війську запорожському шкоди з того небуде. Що ж до того, щоб повернутись нам усім військом, як князь пише, так про се ми порадимось з товариством завтра на раді, сьогодня ж обміркуємо сю справу поміж собою.

На тому рада й скінчила ся до другого дня.

Над вечір полковник почав ходити по курінях та умовляти козаків згоджуватись на пропозицію князя.

— Хто хоче повернутись на Україну,—додавав він у всякому куріні,—не дожидаючи, поки підніметься все військо, нехай бере у мене білет з печаттю, а з тими білетами хто б не йшов, вільно пропустять на кордоні.

У весь вечір і мало не всю ніч запорожці хвилювалися. У Січи стояв великий гомін. Всі купчилися, гомоніли, радилися й сперечалися. Часто промовці переходили од натовпу до натовпу. Часом де кільки окремих куп товариства сполучалися в один великий натовп, що займав навіть пів майдану.

Бажання побачити рідний край примусило багатьох стати на тому, щоб згодитись на пропозицію князя і ті, що згоджувалися, були не тільки з пізніших українських втікачів, а навіть і з давнього січового товариства.

— Яку землю дав нам султан?—гукав у одному натовпі військовий старшипа Бучинський.—Отсі болота, що ні до чого не здатні? Яка се Січ, що з неї конем не можна вийхати через те, що скрізь вода? Де наші коні? Де наші степи? Які ми запорожці без коней? Рибалки ми тепер, а не запорожці!

— Там на Дніпрі вільні степи!—гукнув за ним Іван Губа.—Там святі Божі церкви, а тут навкруги самі бусурманські погані мечеті!

Зачувши, що говорили Бучинський та Губа, Петро Рогоза зразу накрив обох промовців мокрим рядном:

— А ви ж чули у листі, щоб князь обіцяв повернути нам рідні степи? Чули ви, щоб він обіцяв нам наші стародавні запорожські землі й вольності?

Бучинський і Губа замішалися.

— Хоч і не чули, а певно, що все те нам повернуть...

— Овва! А чому ж вони не повертають вольностей та земель тому товариству, що лишилося на Запорожжю? Я вам скажу чому: наші землі вельможи вже розмежували поміж себе, а товаришів наших підвернули під себе у кріпаки, та ось що з ними виробляють!..

Тут Петро зняв з голови Демка шапку, а далі заголив йому руку й показав синє тавро.

Бачили, люде добрі, як одрізується нашим братчикам оселедці, щоб не було й згадки про запорожців? Чули ви коли небудь таке, щоб людей таврували, як худобу?

Великий натовп, що був навколо Петра, захвилював ся й затомонів з обурення.

— Отже її глядіть!..—говорив далі Петро—буде так усім дурням, хто послухає брехунів Губу та Бучинського і повернеться на Україну! Не на те закликає нас князь, щоб повернути війську запорожському його землі й вольності, а мабуть через те, що має на мислі Турків воювати, так шаблі наші йому потрібні, а як скінчиться війна, так поголять нам чуби та повернуть у пікінери, або потаврутуть, як худобу, у кріпаки. Тоді може знову схотіти бити на Дунай, так шкода: чортового батька тоді султан кого-небудь з нас прийме.

Поки Петро скінчив, засоромлені Бучинський та Губа вже заховалися в натовпі козаків і пішли геть.

Такі суперечки йшли по всіх курінях, по всіх купах запорожців і що далі йшов час, то все більше козацтво поверталося до думки, що ліпше бути вільним, хоч і у чужій стороні, аніж неволійником у своїй рідній.

На другий день після обіду знову загуділи тулумбаси і козаки зібралися на майдан, як і вчора. Кошовий уклонився товариству і почав говорити до козаків про те, що у листі князя немає обіцянки, щоб запорожцям повернути їхні стародавні права й землі, а є тільки обіцянка подарувати провини; а що ніяких провин військо запорожське не вчинило і навіть свої землі, кровью батьків політі, без змагання віддало, то нам, коли б повернулися ми на Україну, нема на що сподіватись.

Після кошового говорили де хто з старшини, а далі й прості козаки і стільки тут довелося посланцю Потьомкина вислухати докорів і за покривдання старої січової старшини: Кальнишевського, Глоби, Порохні й інших, і за поневолення тих з товариства, що лишилися на своїх землях, що він відразу стеряв надію на згоду війська повернутись на Україну... І справді коли кошовий сказав, щоб ті, хто за згоду виходити з Дунаю всім військом, переходили у праву руку, ніхто не рушився з місця.

Коли всі нагомонілися, кошовий підняв булаву і візвавши до спокою козаків, звернувся до полковника:

— От тепер ви самі чули, чого хоче військо запорожське, а ми доручимо вам листа до князя і у тому листі напишемо, що коли хоче він, щоб ми всім військом повернулися у рідну сторону, то нехай раніше визволить з кріпацтва й з неволі всіх наших покривдженіх братів і поверне їм стародавні права і одвічні наші землі по давній границі: по Орель, Буг та Берду. Тоді й ми піднімемо свої клейноди і радо повернемося до рідного краю.

На тому й скінчила ся рада. Увечері по Січи вже чути було музики, співи й регіт: козацтво гуляло, згадуючи січове жите на Підпільній.

Вже зовсім було темно, коли у паланку до посланця-полковника прийшло двоє козаків. То були Петро та Демко Рогозяні.

— А що вам, козаки? — спитав полковник:

— Прийшли по білети! — одповів Петро.

— Хочете на Україну?

— Та вже ж нікуди. Там у мене жінка й діти... — брехав Петро. — Якого дідька я буду тут бурлакувати. Отсе мій брат, те ж жонатий та ще й третій брат є. Всі ми хочемо повернутись до рідного краю. Тай товаришів ще з собою підмовляємо. Ви, пане, дайте мені білет на десятьох, та глядіть з печаткою, щоб ніхто до нас не чипляв ся. Нехай вони щезнуть отсі болота та нетри.

Полковник був радий, що як не все військо, так хоч окремі ватаги запорожців повернуться на Україну, і він покаже інязю, на скільки козаків видав білести.

— Так ви беріть кожний на десятьох козаків — сказав він сідаючи писати білести — та підмовляйте йти з собою як найбільше товаришів.

— Як так, то й так! — одновів Петро.

Через кільки хвилин Петро, посміхаючись собі у вуса і ховаючи білести у кесет з тютюном, виходив од полковника.

XIII.

Через кільки день троє братів Рогозяніх: Петро, Демко й Гнат, а з ними разом Іван Балан та Яків Люлька прибули до Кілії, щоб купити там коней. Біля них було ще п'ять січових товаришів, що їх Петро закликав з собою. Двоє з них: Гробар та Гайдабура мали жінок — один у Романкові, а другий у Нових Кайдаках і хотіли перевезти їх на Буджак так само, як Демко хотів перевезти Галю; останні ж троє: пристаркуватий і загартований у бойовищах та походах Гарабурда та двоє братів Пугачів пішли з Петром, щоб пограти кіньми по рідних степах, а як буде потрібно, той у пригоді стати своїому побратимові Петрові.

Всі товариші були з грошима: Демко мав ті гроші, що взяв у Вилкові, продавши монастирського коня, Петро мав чималі гроші ще з Дніпра, з часів турецької війни; з останніх козаків теж де хто мав гроші від тих часів, інші ж заробили де що з свого рибальства, продаючи рибу по Дунайських городах: Тульчі, Кілії, Смаїлові, Браїлові і навіть Сілістрії.

Прибувши у Килію, козаки купили собі десять добрих коней і узброєні, як годило ся козакам, шаблями, чингалами, й пистолями, виїхали з Килії тим саме шляхом, що ним їхав Демко до Бугу.

У всіх було вільно й радісно на серці. Пахопці Буджацьких степів виповнили душі козаків згадками про свої рідні, запорожські степи, і вони жаво вигравали кіньми, Петро ж, занудьгувавши за два роки за герцем, так крутив тепер свого коня і кидав його в усі боки, пригадуючи всі витівки запорожського герця, що сердешний кінь його, хоч і був дужчий за коней інших товаришів, тільки хекав та хропів.

Чрез тиждень походу козаки вже перейшли Буг на Овечому броді і прибули прямо до московського кордонного ротмистра. Тай мав уже наказ од Потьомкина пропускати всіх запорожців на руську сторону, і прочитавши білет, що показав йому Петро, почав говорити приязно:

— Мабуть жінки у вас єсть на Україні, що ви вертаетесь, а колиб не жінки, то мабуть чортового батька вас тут би й побачили.

— Та звісно, пане ротмистре,—одповів Петро,—бабське коліно, хоч воно й нікчемне та плаксиве, а все ж без нього якось мотошно. Таке воно проклятуще, що й до нього вабить і від нього вадить. От і вам тут, пане ротмистре, без жінки мабуть не з мідом живеться.

— Погано, що й казатъ... Ну, їдьте собі з Богом далї,—от вам ваш білет.

Рушивши від Бугу, запорожці пішли на схід сонця рідними степами на Ингул, Ингулец та Жовті Води, прямуючи до Дніпра на Романково, щоб забрати там родину Гробаря.

Де не де по колишньому Дикому Поля тепер уже будували ся панські оселі, по степових кряжах між травою вже визначалися колії шляхів і на тих шляхах козаки кільки разів перестрівали великі валки переселенців з дітьми й всяким збіжем. То все були кріпаки: пани скуповували їх по Україні й Московщині і, як гурти худоби, переганяли на подаровані їм степи Дикого Поля.

Петро дуже вороже поглядав на панські будівлі й на переселенців:

— Ач як засмітили вражі пани наше Дике Поле! Колиб моя воля, так я з одним полком запорожців вичистив би його знову. Всі оте будівлі зникли б так, мов би їх корова язиком злизала.

Невеселі думки сповивали чола й останніх запорожців: вони наочне бачили, що їхні одвічні землі беруть у цупкі пазурі нові

володарі і що не може бути вже надії на те, щоб сі землі знову їм повернули, як сподівалися того багато де хто з запорожців.

На п'ятий день ходу од Бугу козаки побачили з високої гори широкий близький Дніпро і біля нього під горою—Романково.

Село Романково, як і інші села вище Дніпрових порогів, як от Тритузне, Карнауховка, Таромське, Камянка (лівобічна), обидва Кодаки й Чаплі, побудувалися ще за часів Старої Січі і належали до запорожського підданства; після ж зруйновання Нової Січі, вони дуже побільшали, бо по них оселилося чимало січового товариства. Великому зросту сих сел сприяло ще те, що вони малися на російських картах і через те їх не віддали панам, а записали у казенні села.

Про те ѿ на ці села скоро набігло лихо: мало не всіх парубків тай з жонатих, хто був молодший, побрали у пікінери. Се лихо примусило ѵ Гробаря, коли його взяли у пікінери, втекти на Дунай.

Біля хати Гробаря, до котрої заїхали запорожці, скоро зібралося мало не все Романково, дивуючись на козаків, бо при зброй їх тут не бачили вже два роки. Де хто з селян пізнали серед дунайців своїх товаришів і порозбирали їх по своїх хатах на гостювання. До тих хат сходилися люде і роспитуванням про жите на Дунаї не було кінця краю.

Тільки Петро та Демко Рогозяні не гостювали ні у кого. Демко по дорученню брата продавав всіх коней, що на них приступили козаки, а Петро купував великого дуба, найбільшого у всему Романкові, щоб ним плисти Дніпром поуз пороги до Базавлуку та забравши там Галю, вертатись тим дубом на Дунай через Чорне Море. Так надумав Петро, хоч і досі нікому своїх думок не виявляв.

Пски брати кlopotалися по справах, молоді козаки Гнат Рогоза та Іван Балан, що під час походу вже вспіли побрататись, зачувши на околиці міста дівочі співи, пішли туди. Врані у червоні запорожські жупани, з шаблями при боці й шапками на бакір, молоді козаки почали залицятися „на вулиці“ до дівчат, зачручуєчи свої, ще дуже невеликі, вуси на заздрість та безголове Романківським парубкам, що побоювалися за своїх дівчат.

Дівчата тулилися одна до одної, немов захищаючись од чарів запорожців, а самі тим часом запускали їм очами таких бісиків, що, здається, ѿ мертвого привабили до себе.

Після співів всі почали грati у гори-дуба. Пристали до того ѿ молоді запорожці.

Зразу довелъ ся горіти Гнатови. Оглядів ся він, аж у задній парі стойть чорнява, прехороша дівчина, заквітчана червоним маком. Гнат зустрів ся з нею очима.

— Будеш ти зо мною у парі!—сказав він собі і як уже та дівчина не викривувала ся, як не ухиляла ся од нього, а врешті таки опинила ся в його обіймах.

До того часу Гнат, зростаючи з малих літ на Січи, тільки один раз і бачив дівчину, як ішов з військом з Дніпра на Дунай, тай то тому вже минуло два роки, через те не дивно, що гнучкий та мнякий дівочий стан, затріпотівши в його обіймах, мов жаром обпалив всю його молоду істоту. Тільки зважаючи на прохання засоромленої дівчини, він випустив її з обіймів і взявши за руку, повів до гурту.

Йдучи поруч з дівчиною, він тільки розглядав її. Розглядавшию, що визирала з поміж разків намиста і білу, гаптовану шовком сорочку, що ворушила ся від хвилювання дівочих грудей, і смуглувало, хороше обличче, що від погляду козака палахнуло жаром, і скидало ся на той мак, що був устромлений у її волоссі і на карі оченята, що вона соромливо ховала за рясними віями.

— Як тебе дівчино, звати?—спитав Гнат, коли вони стали у парі.

— Настею!

— А чия ти?

— Батькова та материна!—жартуючи одповіла дівчина і весело глянула йому в вічі... І що вже то був за погляд! З того погляду козак навіть забув, про що хотів далі питати.

— Чому ж ви не біжите?—гукали їм з усіх боків.

Вони побігли. Парубок, що тепер горів, хотів вхопити Настю і навіть доторкнув ся до неї, та Гнат перечепив їого ногою і той впав, Гнат же знову вхопив дівчину.

Той парубок був завзятий і, скочивши на ноги, наскочив на Гната.

— Ти якого біса перечіпаєш ся? Пусти дівчину, я її вловив.

— У моїх вона руках, так я й вловив—одповів Гнат.—Не віддам, хоч ти тут розсядь ся!

— Пусти бісів паливода. Вона моя дівчина... Бо як не пустиш, так я не подивлю ся, що у тебе шабля при боці.

Парубок був закоханий у Настю і не хотів дозволити Гнатови женихати ся з нею; про те ѿ Гнат не хотів одступити ся од дівчини, що так йому уподобалась. Зчинив ся бешкет. Парубок однімав Настю і мняв Гнатови руки, та не помогало. Дівчина почала

плакати, інші парубки заступили ся за свого товариша, гвалтуючи, що запорожець не по правді перечепив парубка. Вони обступили вже Гната та Івана цілим натовпом, погрожуючи кулаками.

— Хто доторкнет ся, зарублю!..—гукав Гнат, зовсім не розуміючи, що робить.—Моя дівчина!.. Не oddам нікому!

Невідомо чим би скінчив ся той бешкет, колиб з за тину не вийшов Петро.

Побачивши, що Гнат держить дівчину так цупко, мов кіт мишеня, він так і палахнув з пересердя.

— Ти що тут коїш, лобуряко? Бешкет зчинив, неначе ѹ справді запорожець! Ще на губах молоко не обсохло, а вже у гречку стрибаєш! Чи не київ тобі схотіло ся?—

Суворий погляд брата зразу вибив чад з голови Гната. Руки його розняли ся, дівчина вирвала ся і побігла до своєї хати, а парубки одійшли далі від велетенської ѹ суворої постаті завзятого січовика.

— Ходи, бісів сину, зо мною до дуба, я тебе повчу, як з дівками женихати ся!

З тим Петро повернув ся йти у берег, до Дніпра, а слідом за ним мовчки пішли і Гнат з Іваном.

Ранком другого дня запорожці, забравши на дуба жінку ѹ дітей Грабаря, рушили дубом у низ по Дніпру.

Гнат сидів невеселий, замислений.

— Невже ж то,—думав він,—увесь вік мені прожити бурлакою, як брат Петро? На віщо ж тая воля, що у Січи, коли вона гірша за неволю? Тутешні парубки хоч не у кармазинах ходять і без шабель, так за те вони кохають ся з дівчатами, живуть сердцем.. щастє кохання знають. На що ж і жити на світі, як не знати того щастя?

Він виявив свої думки Іванови і той згодив ся з ним.

— Бог з ним, з січовим житем...—говорив Іван.

— Яка там утіха?.. Тільки що пити... На Буджаку можна ѹ так прожити вільно біля землі. Візьму я отсе разом з Галею ще Івгу... Чогось мені без неї сумно та журно. Одружу ся з нею тай будемо жити на Буджаку поруч з Демком.

В ту хвилину дуб пропливав поуз високу скелю біля Романкова. Дивить ся Гнат, аж на скелі Настя з відрами стоїть та білою хусточкою слізоньки втирає, а далі як угляділа його на дубі, тай ну хусточкою у повітрі махати.

— Прощай, прощай бравий козаче!—вимовляла та хусточка.— Не довго судило ся нам з тобою у парі бути!

Скочив Гнат на чердак дубу, зняв шапку тай ну махати нею.

— Прощай, прощай дівчинонько! Як живий буду, то по тебе прибуду!

Далеко вже дуб од Романкова. На рожевій від проміння ранкового сонця пелені Дніпра він здається дрібною комашкою, а дівчина все ще стоїть на скелі і дивить ся у слід тому, хто так несподівано збаламутив її молоде, дівоче серце.

XVI.

Не довго пливли козаки. Тільки сидячи у дубі посідали та пообідали, аж тут уже й Нові Кайдаки, де жила дружина Гайдабури.

За часів Нової Січи у Нових Кайдаках була збудована добра запорожська фортеця, після ж скасовання Січи Нові Кайдаки зразу були повернуті на повітове місто нової, Новоросійської губернії, а городничим міста було призначено полковника Шостака.

Коли запорожці прибули до Кайдаків, там будувалося чи-мало нових казенних будинків, стіни ж фортеці руйнувалися.

Наказавши Гайдабурі, щоб до ночі був з своєю родиною у дубі, Петро з товаришами пішов обдивлятись по місту та купити як найбільше харчів, щоб уже вистачило їх на всю далеку дорогу.

Тільки вспіли запорожці піднялись на гору до церкви, де був базар та крамниці, як їх оточили з усіх боків Кайдачане і сунулися за ними слідом, дивуючись, звідкіля взялися козаки, коли вже два роки було заборонено запорожцям не тільки носити зброю, а навіть одежду, і звати себе запорожцями.

Чимало й тут знайшлося товаришів і навіть приятелів наших Дунайців. Роспитуванням про жите на Дунаї і тут, ік у Романкові, не було кінця краю і козакам зовсім не давали ходу.

Тільки простяглися було наші козаки до однієї перекупки, з рундуку котрої на них приемно дивилися оселедці тараня і чухонь, як їм перепинив шлях поліцай у білих вузьких, як дудки, штанях, синьому каптані з шаблею при боці. Знатъ було, що то не простий поліцай, бо позад нього йшло ще двоє городовиків.

— А стійте лишень,—сказав він, ставши напроти Петра,—що ви за люде?

— Хіба не пізнали?—одповів Петро.—Ми ж запорожці!

— Які такі запорожці?—почав громати поліцай.—Немає тепер запорожців! Мабуть розбишаки якісь або втікачі! Як насмілили я шаблі чі п ляти?

— Запорожцям бути без шабель не годить ся! Ми не тутешні запорожці, а вільні, з-за Дунаю!

— Цить, цить!—замахав на Петра руками поліцай.—Ходіть усі за мною до городничого.

Петрови се не подобало ся; про те, маючи в кешені білет з печатю посланця князя Потьомкина, він не вагаючись пішов з товаришами за поліцаем.

Кодацький городничий Шостак був уже підстаркуватий і гладкий чоловік. На своєму віку він уже послужив чимало у війську і тепер у чині полковника одпочивав на посаді городничого. Коли до нього привели запорожців, він, після смачного обіду й доброї пляшки горілки, вже вислав ся і тепер сидів у халаті, смокчучи люльку на довгому чубуці.

Коли поліцай одрапортував йому, що привів таких запорожців, котрі втекли на Дунай, він випяв на козаків свої здивовані очі і почав grimati.

— Отсе добре вскочили ви до моїх рук! Як же се ви сміли тікати до бусурманів. Ось я зараз всіх вас голубчиків у колодки!

— Підождіть, пане полковнику!.. Не хапайте ся!—сказав Петро.—Те вже давно цариця нам подарувала, а світлійший князь вже аж двічі засилав до нас за Дунай посланців, закликаючи нас назад. Він і землі там і вільне жите обіцяє. От на те нам од полковника, князівського посланця, і білет дано, щоб нам ніде ніякої перешоди не чинили!..

Прочитавши білет, городничий почав неймовірно розглядати його з усіх боків і навіть проти вікна на світ.

— Не чув я про такі білети нічого...—сказав він згодом,—і наказу такого у мене немає. Чи не самі ви, голубчики, сей білет написали? Певно, що воно так і буде.

— Іванов!—звернув ся він далі до старшого поліцая.—Який у нас наказ про запорожців?

— Наказ світлійшого князя від 1776 року, щоб всіх, які знайдуться, не панські, запорожці віддавати у пікінери.

— Чули?—гукнув городничий.—Признавайте ся мені зараз: хто з вас панський, а хто казенний?

— Та які ж там у Туреччині пани?—обізвав ся Петро.—Чудні ви, пане. Ви гадаєте, що й там князі та графи?.. Там паші, мурзаки та бей.

— Се ми все розберемо: хто ви й відклія. Перше за все я ваш білет пошлю до губернського правлення у Кременчук, щоб там роздивили ся, чи він певний.

- А скільки ж то міне часу? — спитав Петро.
- А місяців зо три міне...
- А як же ми будемо без білета?
- У вязниці вам все одно він непотрібний!

Тепер і Петро зрозумів, що справа виходить на зле. Що може доведеть ся шаблями та чингалами собі до дуба стежку прокладати. Про те, раніш ніж проливати кров, він вдавав ся до хитрощів. Почувши, що де хто з товариства почав сперечатись з городничим, доводячи, що запорожці вільні люди, він зразу спинив їх і повів розмову сам:

— Ви пробачте нам, пане полковнику. Як ми третій рік уже не бували тут, то й не знаємо, що тут діяло ся і як воно є. От будь ласка скажіть, як воно стало ся, що запорожці були вільні, як от приміром ви, пане, а тепер ви питаете, чи немає поміж нами панських?

— Бачу, що в тебе в голові горобці літають. Не дурно ж вона як винницький казан завбільшки. Було колись ваше, та минуло ся, а тепер всі запорожці, що по панських землях сидять, так то панські кріпаки, а таких, що вештають ся по селах, як от ви, забирають у пікінери на царську службу. От що!

— Так виходить пане так, що як хто запорожець, так або рабуй у пана, або служи цариці?

— Нарешті таки збагнув! Так же воно є!

— Так про що ж ви, пане полковнику турбуетесь? Адже ж ми з тим і прибули сюди з Дунаю, щоб у пікінерах цариці послужити!

Городничий глянув на Петра здивовано, а його товариші ледве не скрикнули з обурення, та таки вдержали ся, зрозумівши, що Петро хоче обмороочити городничого.

— Як? Самі, охотою йдете? — спитав Шостак.

— Та вже ж ні як! Запорожеви що? Звісно, або гуляти або воювати... Гульня нам за два роки прямо остогидла, а воювати так прямо аж руки сверблать... От ви, пане полковнику, і напишіть, значить, до губернського правлення, щоб нас прийняли у пікінери, а ми поки що на прощання погуляемо!

— Так ви б же так зразу й говорили, що приїхали служити пікінерами, а то почали верзти нісенітницю про якесь вільне жите. У пікінери я можу вас і без губернського правлення віддати... на те у мене наказ є. Як що так по добрій волі йдете, то ідіть з Богом домуляйте, а завтра я й виряжу вас у Самар.

— От спасибі, що не довго тут держатимете... — сказав Петро. — Колиб скоріш до війська, бо воювати притьом хотеть ся!

Вклонившись городничому, Петро махнув рукою товаришам:

- Ну, панове, ходімте та вдаримо сьогодня ще лихом об землю!
- Тільки глядіть, бешкету не чиніть,—гукнув у слід козакам городничий і почав роспитувати підручного про інші справи в місті.

Петро справді повів товаришів знову на базар та завів до шинку, на берег же до дуба нікого й не пустив іти, щоб поліцай не вистежили, що у запорожців стойть дуб на поготові. Тільки коли вже смеркло, козаки пішли у берег і діждавши Гайдабуру з його жінкою, після третіх півнів відпихнули дуба на воду і попливли вниз за водою.

На сході небо почало біліти. Зірки зблідли, стеряли свої яскраві проміння і одна по одній зникли з очей козаків. Темний, як ніч, Дніпро почав на сході вкриватись сперше срібним, а далі срібно-рожевим; килимом. Кайдаки міцно спали, як і та воля, що їх приспали тут пани городничі.

Демко Рогоза, що був під час всієї подорожі дуже сумний і не балакучий, нарікав що-дня на те, що брат Петро не поспішає, тепер повеселійшав, радіючи як з того, що так щасливо вони уникнули у Кайдаках пригоди, так і з того, що до Базавлуку тепер було вже не^тдалеко і він скоро побачить свою Галю, пригорне її до серця, приголубить, заспокоїть після нелюдського життя, тяжких образ та мук і повезе разом з любим сином на вільне жите, до лиманів, під захист нової Задунайської запорожської Січи.

— Добре викрутilli ся,—обізвав ся під той час Петро,—та тільки що будемо робити без харчів? За тими поліцаями не дозвело ся навіть хліба купити.

Всі сиділи стомлені й невеселі.

Саме тут на біловатому обрії неба виник з темної пелени Дніпра Манастирський острів, а проти нього над скелями Дніпра визначила ся біленька хатина старого Глоби. Глянувши на той зімовник, Демко пригадав, що у старого запорожця чимало в млині робітників, а де багато людей, там повинно бути й багато харчів.

— Не жури ся, Петре,—обізвав ся він.—Підвернеш дуба до Глобиного млина, так будуть у нас і харчі.

XV.

Коли трохи розвиднілося, дуб пробігав уже поуз Половицю. Не більше як два роки минуло з того часу, коли Демко був тут з покійним своїм тестем, а вже які помітні стали ся тут одміни. Запорожських зімовників по над Половицею вже не було, а на-

томість по долині будувалися великі будинки. У праву ж руку од хати Глоби, поміж скелями та по каміннях будувалася ціла слобода.

Дуб наближався вже до протоки між Монастирським островом та млином Глоби. Чарівне було се місце за часів Запорожжя, не то що тепер, коли всю голову острову побили на камінь та продали на брук Катеринославських вулиць та на будівлю мосту через Дніпро. Та голова була дуже висока і скидалася на велике замчище. З правого боку протоки, вище млина Глоби, теж випиналися над водою такі високі скелі, що од води до верху їх із рушниці б не досягнути. І от ті височенні скелясті гори, укрічані кучерявими дубами, мов вартові, стояли по обидва боки протоки, зазираючи у її прозірні води.

Всі подорожні, захоплені красою берегів, з напруженнем дивилися, як їхній дуб сунувся у протоку, мов у темну пашу звіря.

— А ну ти, вчений! — зненацька гукнув Петро до Демка. — Прочитай лишень, що то на тих дошках написано!

Демко тільки тепер, коли брат звернув його увагу, помітив, що й на острові і на березі стояли стовпи, а на стовпах були поприбивані дошки. Придивившись у бік острову, Демко голосно прочитав:

— Острів князя Прозоровського!

Перевівши ж очі на берег, додав:

— Власність світлійшого князя Потьомкина!

— Бодай би тобі заціпило з твоєю науковою! — знєрвовано гукнув Петро і плюнув на бік з пересердця.

— Та се ж Глобин сад, і млин, і хата! — загукали всі. — Ми ж всі знаємо, що тут всяку рослину Глоба садив власними руками!

— Ще й досі не розумієте? — сердито буркнув Петро. — Ще й пан Шостак не навчив вас розуму! — Було все Глобине, а тепер виходить, що й все те, що придбав Глоба, і сам він стали власністю світлійшого!

Смутні стали козаки і одвели очі од скель, неначе ті скелі вже не любі їм стали... А велика бистра Дніпровської протоки, неначе навмисне, щоб не завдавати козацькому серцю жалю, так підхопила дуба, що козаки й не зчули ся, як промайнули поуз млин, що своїм великим колесом роскидав під скелями по повітря цілі пасма близкучих бризок.

Вже далеченько від млина пристав Петро дубом до берега і разом з Демком та кількома товаришами пішов до Глоби.

Хоч було ще дуже рано, а про те козаки здибали старого

вже у млині. Він саме давав роспорядок чиє зерно ранійше засипати і кому з робітників що робити.

Побачивши перед собою узброєних запорожців, Глоба здивовано й радісно гукнув:

— Пугу, пугу! Звідкіля вас Господь приніс. Чи по волі, чи по неволі?

— Добрі молодці все по волі ходять! — одповів за всіх Петро, членно вклонившись старому. — Зарадьте, діду, нашому лихові: дайте нам на тиждень харчів.

Петро росповів про те, звідкіля й куди мандрували запорожці і через що опинилися без харчів, Демко ж росказав про свою лиху годину й про смерть тестя.

— Покарав, покарав нас Господь... — кільки разів говорив Глоба, слухаючи оповідання братів. Коли ж вони скінчили, він, похиливши зажурену голову, додав:

— Його свята воля... От і моїх сусідів, що по над Половицею жили, покривдили: всі зімовники їхні поруйнували, землю поодбирали, а їм звеліли на камінях хати будувати.

— А ви ж, діду, як? — спитав Петро. — От же ми на скелі бачили дошку за написом про те, що ся земля вже не ваша, а князівська..

— Дошка справді там маячить, — одповів Глоба, та тільки мене ще ніхто не зачіпав. Був тут у мене сам світлійший... Сади мої дуже йому подобалися і наказав він усім, щоб мене до смерти ніхто не смів чіпати.

Очі Петра засвітилися недобрым вогнем, а брови міцно збіглися до купи.

— Се певно через те вам така вийшла милість, що ви до смерти ще побільшите вашою працею сади для князя.

На виду старого запорожця зовсім непомітно було того запалу, що був у Рогозі; навпаки, у очах його був тихий спокій і покірливість.

— Мені однаково, сину! — сказав він. — Не для себе працював я, для людей. Божої рослини князь не зість, а як помре, то з собою не візьмеме... Хоч так, хоч сяк, а мої садочки людям на користь підуть...

Погомонівши ще де який час, Глоба покликав усіх гостей до своєї хати сидати, а після того дав козакам цілий бурдюг сала, два лантухи пшона, кільки сот тарані, пудів зо два хліба, а овочів та всякої городини стільки, скільки козаки спромоглися взяти.

Далі старший запорожець проводив гостей до дуба і почав з усіма прощатись.

— Дай вам Боже, діти, щасливо на Дунай повернутись і вільними віку дожити... Очеретови старому, моїому побратимови уклоніть ся низенько... Вже ж мені на сім світі з'ним не бачитись...

Не вдеряв старий запорожець непроханої слози і покотилася вона гаряча на його сиву бороду...

Вдарили козаки веслами у воду—одскочив дуб од берега і понесли його прудкі хвилі в низ до порогів, лишивши старого запорожця на березі самого з його старістю й сумними думами.

За хвилину Манастирський острів лишився вже позаду козаків і дуб вибіг до зімовника запорожця Мандрики. Навпроти того зімовника простягся великий, вкритий лісом острів Становий, а на ньому знову маячила чорна дошка з написом.

— Не читай... хай йому абищо!—сказав Петро братови, але той уже поспів очима прочитати:

— Острів князя Воронцова...

З Мандриківської протоки дуб вибіг у широкий Дніпро і прямував до Лоцманської камянки. На чердаку дуба, поклавши руку на стерно і росправивши свою могутню постать, стояв Петро Рогоза. Сорочка на ньому була розхристана, показуючи засмалені сонцем груди, руки напружені від кермовання стерном, ноги широко розстановлені, щоб хвilia, надавивши на стерно, не звалила стернаря геть з чердаку. Скинута з голови шапка лежала долі, а довгий оселедець вільно м'яяв по вітрові, запорожець—велетень направляв дуба прямо на скелю, що високо баштою стриміла з води.

— Куди ж ти держиш дуба на скелю?—збентежено скрикнули Гнат та Іван, що сиділи на передньому чердаку.—Дуба розібеш!

— Повчіть свого батька, а не мене!..—одповів суворо Петро і трохи згодом додав:

— Послухати хочу, яка сьогодня буде година—чи безпечно її у пороги.

З усіх козаків, що зараз їхали, тільки четверо, а саме: Петро, Люлька, Пугач та старий Гарабурда знали пороги, останні ж хоч часом і проїздили порогами, а про те кермувати дубом крізь пороги не вміли, бо не знали добре ні каменів та скель, ні звичай всякої течії й всякої лави порогів.

— Як то так: послухати, яка буде година?—здивовано питали молоді козаки.

— Буду я говорити блазням...—пробубонів Петро.—Хіба з вас будуть козаки?

— Ба ні, сину!—обізвав ся до Петра Гарабурда.—Так не годить

ся! Що з кого буде, про те Господь святий відає, а ми повинні молодь навчати, бо перед Богом за неї одвіт будемо давати, мов би за дітей своїх.

І звернувшись до молодих козаків, старий запорожець сказав:

— Тут діти, щоб ви знали, вода так об скелю бе, що аж грає музикою, а як коли, то гуде, або голо-сить. Через те ся скеля й зветь ся Музичною. От як грає вона, наче музика,—то добра година буде, а як гуде або голосить, так хтоб поплив у пороги, то годував би своїм тілом раків, от що.

Саме тут дуб, трохи не черкнувшись об скелю, метеликом пролетів у ліворуч і загойдавсь на хвилях вже низче скелі.

— Справді неначе гуде!—скрікнув Іван.

— Чмелі у тебе гудуть у голові після вчорашнього банкету!—сердито сказав Петро.

— А мені здало ся, наче голосить!—обізвав ся Гнат.

— Та вже ж!—буркнув суворий козак.—То мабуть та дівка голосить за тобою, що ти на неї у Руманкові й слину роспustив!

— Ось бачите, дядьку,—звернув ся він далі з докором до Гарабурди,—які тепер запорожці: скеля, як є, грає, а їм, бачте, вона гуде та голосить!

Суворий січовик плюнув і почав мовчки запалювати люльку.

Зараз за Музичною скелею були на Дніпрі сумні, скелясті острови, а з правої руки, з високого, скелястого берегу вже дивився на запорожців Старий Кодак з його біленькими хатками, невеличиною церквою і височеними окопами.

Тільки глянули козаки на Кодак, аж на зустріч їм уже заревів поріг Кодацький.

Що близче дуб наближав ся до порогу, то все дужчало те ревінне і врешті вже козаки не чули один одного. Жінки зблідли на виду, тулили до себе дітей та хрестилися... Принишки й молоді козаки, поглядаючи то на Петра, що мов камяний велетень стояв на стерні, то вперед, де Дніпро, вдарившись об цілій рядок скель, що простяглися впоперек нього, розбивав ся білою піною і неначе в безодні зникав з очей. Ще мить і біла піна залила б й козаків і жінок і дітей... та не вспіли жінки й діти завершати, як дуб, мов легкопера чайка, вже проскочив ту піну, впав усім днищем на першу лаву порогу і роскидавши на обидва боки великі хвилі, полетів до другої лави. Те саме було вдруге, втрете й у четверте... І не минуло й трох хвилин, як Кодак з його окопами уже заховався за рогом берегу, а дуб повагом біг по тихій воді.

— А тягніть лишень хлопці сюди барильце з горілкою — сказав Петро, сідаючи на чердаку, підобгавши по турецькому під себе ноги — та давайте, що там є поснідати, бо вже мабуть і пан Шостак, Кодацький городничий, прокинув ся і сподівається нас на сніданок.

Всі весело засміялися, згадуючи, як Петро обморочив городничого.

— Метець ти, Петре! — обізвав ся Гарабурда. — Колиб не ти, то, ѹ Богу, не було б між січовою молодю жадного певного запорожця.

Поки поснідали, дуб проминув уже величні мосульманські скелі, перебіг Яцеву забору, перестрибнув дві лави Сурського порогу і перед очами козаків запінів ся вже поріг Лоханський, з скелястим островом Куликом посередині порогу.

Яків Люлька, що тепер стояв на стерні замість Петра, направив дуба під лівий берег, де саме йшла найпрудчіша течія Дніпра, що звала ся козачим ходом, і підіхав під високі, чорні, непривітні скелі.

— Жінки, бережіться змія! — гукнув він, коли під однією скелею несподівано розявилася темна й страшна, як паща звіря, печера.

— Ох лихо, — скрикнули жінки, жахливо дивлячись на ту печеру.

— Який там змій! — обізвав ся Петро. — На що б ото я пслохав жінок та дітей!

— Осе ж та сама печера, що в ній, кажуть люде, живе змій! — провадив Люлька.

— Чули, чули ми! — обізвалися жінки. — І лїтає він і людей хватает та сюди тягає. Отож мабуть кісток тут людських!..

Жінки міцно тулилися до своїх чоловіків і, хрестючись, поглядали на печеру.

— Бабські брехні! — пробубонів Петро і поколупавши протичкою у люльці, потяг у себе цілу копицю диму.

Поки вела ся ся розмова, печера лишила ся вже позаду, а дуб, проскочивши чотири лави Лоханського порогу, набіг скоро й до Стрельчої забори і зрівнявсь з чарівною, оточеною з усіх боків Дніпром, великою скелею.

Не богато ще минуло часу, а козаків облив вже свою піною Звонецький поріг, а слідом по ньому й Тягинський. Тільки обсохли та обтрусили ся після Тягинського, а тут уже загудів і Дід або Ненаситець

Петро Рогоза знову пішов до стерна і став на чердаку поруч з Люлькою. Вони почали стернувати вдвох, бо знали, що великим дубом на Ненаситці одному не вправити.

Як і предрікала Музична скеля, година була дуже сприятлива: вітру не було, і вода линула до порогу тихо, відбиваючи в собі золоте промінне сонця і блакитне небо з невеликими, біленькими, немов руна чистої вовни, хмарками. Перед очима все вище виникав з води камінь Рвач, а що було за Рвачем, того не видно було, бо Дніпро зникав там з очей, ховаючись за каміннями, разом з цілими горами своєї піні... і тільки могутнє гудіннє й ревіннє подавало звістку, що там низче, за Рвачем, Дніпро падав на гострі скелі і, то стогнав, то ревів диким звірем, лютуючи з того, що не сила йому вивернути з землі і покотити геть ті скелі й каміння, що рвали на шматки його тіло... Гребці вже не чули голосу стернарів і Петро тільки рукою показував, з якого боку загрібати, а з якого табанити.

Не допустивши дуба до Рвача, стернарі круто звернули його в ліву руку і не вспіli жінки скрикнути, як дуб підхопила непереможна сила течії і, мов тріску, почала перекидати його з однієї лави порогу на другу. Не один раз забрав тут дуб води своїм носом, не раз заливала його й бокова хвиля, немов навмисне збиваючи його з ходу на скелі, щоб розбити на тріски, та Петро з Яковом міцно держали стерно і вода бреніла позад дуба, як бренить натягнена струна.

За хвилину дуб проскочив усі дванадцять лав порогу і вийшов на тиху воду, лишивши далеко з правого боку скелю Манастирку, що влізла з правого берегу в саме пекло порогу.

— От тепер і пообідати б не погано! — сказав Петро, сходячи з чердаку дуба, і обернувшись до свого товариша, додав: — Сходь і ти Якове, тут уже й дитина вправить.

— Гей ти, паливодо! — гукнув далі Петро до брата Гната. — У гречку стрібати вже вміш, а стерна ще й до рук не вміш узяти! Ходи до стерна!

— На що ж я маю ставати до стерна, коли ти говориш, що тут і дитина виправить? — одновів Гнат. — У дубі є дитина, нехай вона й стернє!

— Ну, ну, не базікай, — сказав Петро суворо, — а йди, коли тобі говорять.

Гнат більше не сперечався і, ставши на чердак, почав стернувати.

Козаки пообідали без варива те, що подарував їм Глоба: сало, тараню, огірки та кавуни. Нема чого говорити — уконтентовались поки добре, так що хоч би й відпочити, так на горе не було часу: через годину підбігла Крива забора, а далі Воронова. Та се ще б

нічого, а то незабаром зашумів назустріч і Онука, або поріг Вовничи, а сей уже не жартує, довело ся всім бути й на стерні й на гребках.

За Онуком Дніпро вузчав, а скелі берегами вищали і тиснули річку з обох боків, немов хотіли задавити. Дуб біг поміж високими скелями, і ті скелі, відбиваючись своєю дикою, похмурою красою у прозірних хвилях Дніпра, досягали своїми тінями до самого дубу. Над вечір він уже проскочив Будиловський поріг і козаки здалеку вгляділи великі, дивовижні острови, що стояли поруч, розбиваючи Дніпро на три протоки.

Один з тих островів був весь укритий лісом та червоною тавалгою (лозою), звав ся він Таволжанським. Другий, з пів сотні сажнів заввишки та напів верстви завдовшки, був майже з однієї величезної скелі і звав ся Перуном. Висока голова цього острому, його довгий горбатий верх та відкинуті у перед дві довгі, плескуваті скелі скидали ся на голову й тіло якось почвари, що лігши у продовж Дніпра ще й простягла по перед себе дві довгі дебелі лапи.

Петро направив дуба прямо між лапи тієї почвари і козаки опинили ся у захистному, вкритому піском та тавалгою куточку острову.

— Тут будемо ночувати,—сказав атаман.—Роскладайте багатте, а баби зварять нам кулішу.

Над головами козаків, заступивши їм світ вечірнього сонця, піднімали ся височенні скелі шій й голови острову-почвари.

— Ой сумно ж тут як!—говорили жінки.—Ще, боронь Боже, завалиють ся сї скелі на нас. Ми ж тут під сими скелями, мов комашки маленькі.

— Та чудно якось сей острів зветь ся...—звернув ся Іван Балан до Гарабурди.—Що воно визначас, дядьку,, Перун“?

— Я й сам, сину,—одповів старий запорожець,—ще з молодих літ цікавив ся дізнатись, через що сей дивовижний острів так чудно зветь ся, так мені один старий рибалка росказав те, що я раз тобі роскажу.

До Гарабурди підсунули ся й козаки й жінки.

— У Київі, ще тоді як царювали там князі, а люде ще не хрещені були, стояв над Дніпром, вироблений з деревини, великий ідол, тоб то їхній божок, і звав ся той божок „Перуном“. Тільки як прийшов час, щоб нашим людям охреститись, так того ідола вони звалили у кручу тай кинули у Дніпро. От і понесло його водою все в низ та в низ і мабуть винесло-б аж у Чорне море, коли-б

він оттут не зачепив ся за скелі... А як зачепив ся, так сам скелею став тай почав рости. До наших часів з невеликого ідола він виріс у цілу скелясту гору, все ще росте, та Дніпро в обидва боки роспирає. Так от значить, як звали ідола Перуном, то так і острів сей почали звати.

— Ох лихо!—обізвала ся Гайдабурина дружина. — Так отсе ми під головою нечистого сидимо? Та се я всю ніч і очей не залищаю!

— Дурниці! то,—заспокоював дід.—Який там нечистий?... Скелі як скелі. Коли-б се був справді нечистий, так од хреста розсипав ся-б, а сього Перуна скільки не хрести, а він все стоїть.

(Старий запорожець розбалакав ся і звернув ся знову до Івана.

— От тут, сину, за татарських часів, найбільше їхня орда перевправляла ся через Дніпро, як набігала на Україну. Тут діди наші й підстерегали їх та одбивали хрещений народ.

Дід довго ще росказував молодим козакам про минулі події та стародавнє жите і всі так захопили ся його оповіданнями, що й не помітили, як насунула ся ніч і сповила острів почвару і їх самих густою темрявою. Багатте під казанксм освітлювало тільки скелі двох лан почвари та запорожців, що сіли вже навколо казанку вечеряти; до високої ж голови почвари те багатте своїм світом не досягало і та голова сумною плямою закривала собою більшу половину небозводу.

Ранком другого дня запорожці рушили від Перуна далі. Вони щасливо минули пороги Лишній та Вільний, птицею пролетіли по-між скелями Вовчого Горла, обминули скелі Розбійників, а в обідню пору вже вибігли і з під височених скель Кичкасу і побачили по перед себе острів Хортицю.

Втомлений боротьбою з скелями Дніпро, розправляв та гладив тут свої збиті у водокрутні води і розстилав їх широкою, рівною, блакитною пеленою. Голова Хортиці та скелі Сагайдачного були останніми спогадами про пороги, далі ж Дніпро розливав ся широко, розбивав ся на протоки і рив ся у піски по над Великим запорожським Лугом.

Не спиняючись для обіду, запорожці попливли поуз Сагайдачне далі, бо хоч і хутко плів їхній дуб, а все таки до Базавлуку треба було плисти ще два дні.

Нарешті минули й ті довгі та тяжкі Демкові два дні. Козаки доїхали до Чортомлику, підвернули до руїн Старої Січи і поклонилися там могилі славного кошового Івана Сірка; далі ж звернули

у Підпільню до Нової Січи — потужили там на руїнах запорожської слави і пізно увечері прибули до Базавлуцьких Великих Вод.

XVI.

На Базавлуцьких хуторах з того часу, як управитель князя запровадив Демка у пікінери, вже не було кому згадувати про права запорожців та баламутити князівських кріпаків. Івгин батько та Лубяній були для того вже занадто старі і ледве видужавши після катування, залишили вже всякі змагання, відшуралися своєго, нажитого довголітньою працею, добра і в усьому корилися прикащиками.

Галя й Івга одбували панщину, як і всі останні жінки її дівчата. Не всякий день вони бачилися; коли ж траплялося, що Івга знаходила хвилину та прибігала до Галі, так вони було обнімуться, пригорнутуться одна до одної та так гірко плачуть, що навіть чужостороннім людям сумно було їх слухати.

— На кого ж вони нас покинули? — плакала одного разу Івга. — Хто ж нас бідних оборонить од лихих людей? Хто захистить од кривди?

Сердешна дівчина не стільки сумувала з того, що минулося її вільне життя, як з того, що Галин брат Іван поїхав за Дунай і покинув її, не сказавши навіть прощай. А вона ж то його з дитячих літ любила, мов рідного брата, та мала надію, що й до віку житиме з ним у купі!

— Не нарікай, голубонько! — одповіла крізь слізози Галя. — Не своєю волею вони пішли од нас: Демка повезли у кайданах, Іван же, ти знаєш, помстився за батька тай мусів раптом тікати. Помолимося Богу за них, щоб хоч ім Господь послав щастя й долю, а ми вже якось перетерпимо. Наша доля жіноча: ми звикли з дитячих літ коритися всім, козаки ж не звикли коритися неправді...

Минув тиждень і другий. Прикащик знову почав залишатись до Галі і умовляти її до любоців, але вона не хотіла про те її слухати, перетерплюючи їй лайку й знущання і важку роботу.

На третій тиждень до управителя прийшла звістка про те, що Рогоза втік з служби і куди подівся — невідомо. Покликавши до себе прикащика, управитель загадав йому звінчати Галю з якимсь парубком або удовцем.

— Князь буде гніватись, — говорив управитель, — як довідається ся, що молода жінка та не дає йому приплоду... Треба з кимсь її спарувати.

У прикаща аж очі заграли з радощів, що він може досягти того, чого бажає.

— Дозвольте мені взяти оту козачку за себе! — сказав він і навіть уклонився управителю.

Управитель глянув на нього здивовано.

— Хіба ти не нагледів собі дівчини, що хочеш взяти молодицю та ще й з дитиною?

— Дуже ся козачка мені в око впала! — одповів прикащик. — Дозвольте взяти!

— Ну, коли охота, то й бери!

— Шкода, що заходить Спасівка... — сказав прикащик. — Доведеться два тижні дожидати.

— Підождеш... Не аби який великий час! — сказав управитель посміхаючись і залишив розмову.

Повернувшись од управителя, прикащик зразу ж пішов до Галі.

— Бачиш, хахлушка, — сказав він, — який я до тебе приятній: замість того, щоб тебе засікти на смерть за непокірливість, я зроблю тебе прикащицею, моєю жінкою. Будеш найстарша на селі.

Галя зрозуміла речі прикащика так, що вона стала удовою, і зблідла як крейда.

— Хіба Демко помер? — ледве вимовила вона.

— А дідько його знає, чи він живий, чи помер! — одновід прикащик. — Втік він з служби і не відомо, де єсть!

— Так він же живий!

— Однаково що вмер, коли пропав без вісти. От же лагодь ся до вінця. Після Спасівки зараз і поїдемо до Микитиного Рогу. Там саме тільки посвятили церкву і піп нас перших обкрутить.

Прикащик пішов геть, Галя ж навіть не збагнула, чи він жартував, чи правду говорив.

Про те через скільки днів вона почула, що прикащик справді лагодить ся до шлюбу і упорядковує свою господу. Нещасний жінці світ потьмарився в очах з тієї звістки і вона ледве дійшла до своєї хати. Душу її сповили тяжкі думки:

— Що чинити? — думала вона з мукою у серці. — Може справді москалі не такі християне, як ми і у них таки й можна вінчати од живого чоловіка? Як же вратуватись? Невже ж на завжди залишити надію жити з любим Демком? Невже мати за чоловіка свого ворога, чужинця?

Тут саме в колисці прокинувся Миколка і простяг до неї свої рученята. Галя вхопила його і почала тулити до лона.

— Дитино ж моя ріднесенька... Сирітка од живого батька! Та коли б же не ти, так знала б я що чинити: лиман глибокий... у ньому знайшла б я край своїм стражданням. Куди ж я тебе по-діну, дороге мое немовлятко?

Далі молода жінка, держучи дитину біля лона, стала навколошки до образів і почала молитись.

— Не попусти, Боже, такої неправди! Ти звінчав мене з Демком, то й поверни мені його! Не дай мойому ворогови, чужинцю—некристу, знущатись над моїм тілом і душою. Не попусти, щоб син мій звав батьком когось іншого од рідного свого батька, Демка!

Довго стояла Галя перед образами і те моленне заспокоїло її. Вона встала повна надії, що те не може статись, щоб її звінчали з прикащиком. Та не вспіла вгамуватись її збентежена душа, як прикащик, неначе його кликали, вже й тут, у Галіній хаті.

— Що ж моя молода,—говорив він жартливо,—чи все упорядкувала до шлюбу?

— Не буде того ніколи!—одповіла Галя спокійно й рішучо.

— Як то не буде ніколи, коли управитель звелів!

— А так, що й піп од живого чоловіка не звінчає.

— На те єсть наказ начальства, що як хто з служби втече, так можна його жінку звінчати з іншим.

— Не може бути таких наказів, бо те буlob проти Бога. До того ж піп повинен спитати мене, чи згодна я піти за вас, я ж скажу, що незгодна.

Прикащик почав глузливо сміятись:

— Ой яка ж ти дурна.. сказано хахлушки! То тільки у панів так, що своєю волею дівки заміж ідуть; кріпачки ж ідуть за того, за кого пан звелить.

— Як то?—злякано спитала Галя.—І піп не питас про згоду?

— Може й питас, як що то так ведеться, та тільки не звергає уваги на те, що молода говорить, а робить те, що наказує пан. Не потурати ж дівкам. Може яка і зовсім не хотіла б заміж іти, так панови ж треба, щоб був приплід, щоб кріпаків у нього більшало. От же я ласкою кажу тобі: покинь ти дрочитись, бо все одно я й звязану звінчу тебе з собою. Не першу тебе силою будемо вінчати, знаємо, як те зробити!

Знову смертельна нудьга опанувала душу Галі і вона ридала, поки знесилена не впала на лаву.

Минали один по одному тяжкі дні. Наблизжала ся друга Пречиста, а там уже можна було й вінчати. Не знаходячи собі нія-

кого поратунку, Галя знесила ся серцем і нею опанувала роспуха. Про те ся роспуха не знищила її завзяття—вона рішучо стала на тому, щоб не дати себе звінчати, а як уже не буде їй ніякого поратунку, так вкинути ся у лиман разом з сином; покиже що, вона рішила втекти з хати.

— Як маєш рости синочку мій, нещасним кріпаком, — пла-кала вона над Миколкою, пригортаючи його до лона,—так лішче я сама понесу тебе з собою на той світ!

А немовлятко неначе хотіло розважити матір: випручає ру-ченята, гукає до неї та сміється... Сміяла ся й матір, радіючи на дитину, але очі її росили ту ухмілку пекучими слезами. Не при-веди Боже нікому сміяти ся таким сміхом, як сміяла ся Галя, ла-годуючись нести свою дитину в холодні хвилі лиману!

Як тільки, через кільки день, Галя почула од прикащика, що завтра рано їхати до церкви, вона діждавши вечора, взяла в торбу хліба а на руки Миколку і, ховаючись у темряві, вийшла в сад. Проминувши там батькову пасіку, перелізла вона через перелаз до левади, спустила ся до лиману і пішла по під кручию, берегом, до того місця, де росли очерети. Там, у тих очеретах вона й сковала ся, хоч і добре розуміла, що се переховування не надовго відтягне час її згуби, бо не на великий час їй вистачить хліба.

Всю ніч і ввесь другий день вона просиділа в очереті. Земля під нею була дуже вогка, а повітре між очеретом відбивало бо-лотом, про те Галі здавало ся тут дуже гарно: вона почувала себе тут вільною і навіть щасливою на самоті з своїм сином.

— Ой синашу!—зверталася вона до Миколки,—не надовго нам щасливе жите. Завтра я доїм свою паляницю і тоді, синашу мій любий, підемо ми з тобою у лиман до русалочок! Не бей ся, серце, що вода холодна, я пригорну тебе до лона і зогрію тебе й у хвилях. А там, під водою, кажуть, єсть чарівне царство: кушир там ввесь перлами потканий, дерева самоцвітами блищають, а по деревах золоті яблучка ростуть—буде тобі чим бавитись.

Увесь день так щебетала Галя з своїм Миколкою. Тільки над вечір спокій її нарушено. Вона почула голоси людей, що її розшукували. Люди йшли очеретами, ломаючи їх і розгортаючи на всі боки. Навколо неї розлягався гулкий шелест. Щоб Миколка не подав голосу, Галя поклала його до грудей і заніміла, сперши дух. Люди проходили поуз неї близько, про те на неї ніхто не натрапив.

Смеркло ся. Навколо стояла таємна тиша: тільки й чути було, як очеретини терли ся од вітру одна об одну і шелестіли.

За кільки місяців до цього, Галя ні за що в світі не лишила ся б сама на ніч в очереті,—вона бояла ся б і русалок і вовкулаків і польового й лісовика, тепер же вона бояла ся тільки людей, бо упевнила ся, що люде лютіші і за лісовиків і за всяких примар.

Вже зовсім було пізно, коли Миколка чогось прокинув ся і почав плакати. Збентежена Галя клала його під груди, але той не вгавав ся. З пів години минуло в непокою: хлопець то затихав, то знову починав плакати.

Під ту добу край очерету, на лимані, почули ся плески води. Галя налякала ся гадками, що то її шукають, ідучи човном по над берегом, і затулила Микольці рота, але той випручав ся і заплакав ще дужче.

— А цитъте!—почув ся голос з лиману—Неначе дитина плаче.

Серце Галі заколотило ся, мов пташка у сільці, а кров вдарила їй у голову і заграла по всій її істоті. Їй здало ся... та ні, цього не може бути... Їй почуло ся, неначе з лиману доходив голос Демка.

Миколка знову заплакав і замовк. Галя заніміла, сперши дух.

— Боже мій!—почула Галя з лиману голос чоловіка.—Се моя дитина плаче! Се Миколчин голосочок. Повертай, Петре, в очерет!

— Демко!—несамовито скрикнула Галя, скочивши на ноги.

Тепер вона була вже певна: се їхав він, Демко, її любий чоловік. Він не зрадив! Він похвалив ся прибути по неї і прибув.

Її поклик голосно пролунав по над лиманом і відбив ся в очеретах.

— А, ось де ти!—почув ся в ту ж хвилину, неподалеку, голос прикащика і навкруг Галі запелестів очерет. Знати було, що до неї бігло очеретом багато людей.

— Демку, рятуй!—скрикнула Галя і кинулась бігти у бік лиману, але в ту ж мить дві дужих руки прикащика вхопили її у поперек стану.

— Задавлю гадюку!—прохарчав він, стерявши з серця голос.

— Демку!—гукнула Галя ще раз і той поклик її був останнім, бо прикащик затулив їй рота, а челядь, набігши з усіх боків вхопила її на руки і понесла очеретом до левади. Галю обхопив жах від думки, що вона може загубити в очереті Миколку і бідна матір так притиснула його до себе, що хлопець кричав не вгаючи.

Тим часом дуб протиснув ся крізь очерет до берегу і Демко, Іван та Гнат, вискочивши на землю, першими побігли на голоси, слідом за тими, що понесли Галю; плач же Миколки добре подавав їм звістку, куди треба бігти.

Не знаючи, що до берегу пристало аж десять узброєних запорожців, прикащик і не тікав, а тільки поспішав ся вибитись з очеретів; дійшовши ж до левади, він спинив ся. З ним було двадцять кріпаків і він, маючи надію захопити Галиного чоловіка, якщо той справді наважить ся йти на її поклики, розстановив кріпаків зараз там, де кінчав ся очерет.

Справді, як тільки Демко, Іван та Гнат вибігли з очерету, князівські кріпаки оточили їх цілим натовпом, та тільки побачивши у запорожців шаблі, кинули ся тікати до прикащика.

— Пусти мою жінку! — скрикнув Демко, добігши до прикащика і схопивши його за груди.

— Не пущу, вона завтра буде мосю жінкою, ти ж, харциз, втікач, підеш на шибеницю! Хватайте його хлонці з заду! — гукнув прикащик до кріпаків. — Валіть його на землю!

— Не хочу тебе рубати не узброеного... — говорив прикащикової Демко, одмахуючись шаблею од тих, що намагали ся схопити його з заду. — А не пустиш по добрій волі, так буду рубати!

— Хіба так розмовляють запорожці? — почув ся з за Демка голос Петра і важкий, мов довбня, та твердий, мов залізо, кулак старшого Рогози впав на голову прикащика.

Захрустіли в Галиного ворога кістки; кров порснула з нього носом, ротом і вухами і, мов важкий сніп, впав він на землю, потягши за собою й Галю, бо руки його прикипіли до її стану.

Демко підхопив свою, залиту кровю напасника, дружину, але вона була непритомна, руками ж все тутила Миколку до свого серця.

— Галю! Галочко! Серце мое!.. Кохана моя зіронько!.. Обізви ся... Росплющи очі!.. — гукав Демко, бідкаючись коло дружини... та вона все не озивала ся і була бліда, як крейда.

Петро дав волю братови клопотатись біля своєї жінки, сам же зараз почав порядкувати справою:

— Хто ще хоче покуштувати запорожського кулака? — звернув ся він до розтеряного натовпу кріпаків.

Охочих дивитись на кулак Петра після пригоди з прикащником не знайшло ся і всі кріпаки з ляком поточили ся од запорожця-велетня.

— Ведіть мене до хати прикащика та глядіть: хто наважить ся

тікати, того зараз же застрелю з пистоля!—сказав Петро до кріпаків і вийнявши з за поясу свого великого пистоля, приміривсь, як буде стріляти.

Лишивши біля дубу старого Гарабурду, а біля Галі—брата Демка, Петро з рештою товаришів, не поспішаючись погнав ввесь натовп кріпаків по перед себе до хати прикащика. Там він спитав, хто в прикащика був підручним, звелів йому одімкнути комори й стайню, назбирав налигачів і шнурів і разом з товаришами поперевязував всіх кріпаків, не тільки тих, що були з прикащиком, а навіть і тих, що спали по хатах.

Управившись з тим і довідавшись, що в прикащика грошей було обмаль, а всі гроші були в управителя в економії, Петро лишив наглядати за повязаними Івана Балана, як тутешнього, сам же взявши з стайні восьмеро коней, поїхав ними з сіма товаришами та підручним прикащика до економії.

Іван, лишившись у слободі, зразу ж пішов до зімовника Лубянного. Старий козак і його дочка Івга спали, нічого не відаючи про насок запорожців. Коли Іван постукав до них у вікно, у хаті прокинулися, засвітили світло і впустили його у двері.

Чи роскаже ж хто, скільки там було дивовання й радощів! Старий запорожець плакав слізами, Івга ж кидалася на шию то Йванові то батькові і вже згодом, опамятавшись, почала роспитувати, чи прибув Галін Демко.

— Прибув, прибув!—одповів Іван.—Він бере її з собою на Буджак, а я заберу тебе Івго, як що твоя на те згода!

Дівчина з радощів і забула, що Іван їй стороння людина і почала цілувати його і в уста, і в чоло, і у невеликі чорненькі вусики.

Ніякого вагання не було. Лубяний зразу почав складати своє невелике збіже, а Івга почала бігати по хаті, дбаючи про харчі, і через кільки хвилин всі троє з клунками на плечах пішли шукати Галю й Демка.

Ті були вже в своїй хаті. Галя давно прочуняла, виплакала ся радінimi слізами на грудях у чоловіка і тепер заспокоєна збирала решту свого пограбованого добра.

Галя та Івга кинулися одна до одної. Разом вони страждали, разом тужили, разом тепер і діждали великої радості.

— Іване!...—звернула ся Галя до брата,—чому б тобі не взяти Івгу за себе, як вона ще трохи підросте?

— Та вона сьогодня цілувала мене,—одповів весело Іван,—так тепер уже повинна моєю нареченю зватись!

— Куди ж мені ще рости Галочко?—весело говорила тим часом Івга.—Глянь: я вже така заввишки, як і ти!

Всі радісні й щасливі пішли з клунками до дуба, та вже на дорозі згадали про Галиного діда Лантуха і пішли спитати його, чи не хоче й він з своєю старою покинуті зруйноване рідне гніздо та поїхати на вільні землі.

Хоч старих через їхню неміч і не ганяли на панщину, а про те й вони не схотіли лишитись по-між чужими людьми і теж прилучилися до своїх родичів.

Гарабурда давно перетяг дуба до верб левади, де колись Демко вперше побачив Галю і почув її пісні, і там старий козак сидів у дубі до світу. Іван з Демком позносили вже на дуб цілі лантухи хліба й інших харчів, щоб вистачило на далеку дорогу, а Гая помолилася вже над домовиною свого батька і знову повернула ся до дуба.

Жінки Гайдабури й Гробаря упадливо роспитували Галю, чого так плакав Миколка, коли вони пливли лиманом, і Гая заживши на те, що Миколка тепер міцно спав, не знайшла іншої причини, як волю Божу.

— Се Господь,—говорила вона,—устами дитини подавав звістку його батькови, де шукати свого сина.

Почало вже світати, коли Петро з товаришами повернув ся з князівської економії. Він спитав Демка, чи не набрали харчів, і довідавшись, що набрали, пустив коней у степ, підручному прикащика дозволив розвязувати кріпаків, товариству ж загадав сідати в дуба, і коли всі сіли, власною рукою одпихнув його од берега, скочивши на дуба останнім.

Проходячи до чердаку поуз Галю, Петро кинув її на запаску дві жмені золотих грошей, кажучи:

— Се вам на нове жите на вільних землях!

— Куди мені стільки?—скрикнула здивовано Гая.—Поділтесь, брате, на всіх!

— Не турбуй ся про те, всі, хто зо мною ходив, себе не забули!

— Ну, так я поділю ся з Івгою!—сказала Гая.—Й теж на молоде господарство потрібні будуть гроші. А вам же, брате?

— А мені на що ота полові?—суворо одповів Петро і, обернувшись до Демка, кинув йому до рук пасму волося з невеликим, кругленьким шматочком скрівавленої шкурки.

— А се тобі,—сказав він,—прислав князівський управитель за твій оселедець!

Демко здрігнув ся і зрозумівши, що шкурка з волосем вирізана з людини, вкинув страшний подарунок у лиман.

— Ти вбив його? — спитав він брата, бажаючи в душі, щоб того не було. Він був тепер щасливий і все лихо, що йому управитель заподіяв, зразу забуло ся.

— На що? — одповів Петро. — Шматочок шкурки невеликий, ви-
дужає!.. А наука добра: памятатиме до віку, як різати запорож-
цям оселедці, та й дітям закаже до запорожських оселедців до-
торкатись.

Дуб плив лиманом на південь, і оселя, що у ній народила ся
ї зростала Галя, разом з садком і вербами меншала ї зникала з
очей, сповиваючись туманом. Галя не шкоділа тепер за тим, що
рідної оселі скоро не видно буде, бо та оселя була місцем її не-
людських страждань. Всі думки молодої жінки тепер линули за
море до Дунаю, в ту привітну сторону, де, як росказували Демко
та Іван, люди ще працювали тільки на себе і жили так саме віль-
но, як жили колись запорожці по над Дніпром.

С. БЕЗТАЛАННИЙ.

Неповний келіх.

З проханнем до вас я сего́дня вдаюся:
Вчиніть мені кривду, образу яку;
Збільшіть мсю тугу... Нехай вже упю ся
Гіркими слезами... Вчиніть вас молю!

Ще трохи і келіх до дна весь сповнить ся,
Ще трохи й полеть ся відрадне вино...
Давно воно стигне, давно вже годиться...
Улійте ще ж краплю... Най леть ся воно!
Улійте... Най леть ся! Бо тяжко чекати—
Хай камінem в грудях вже більш не стойть...
Улійте, бо хочеть ся пити... ридати...
Вчиніть хоч маленьку образу, вчиніть!



Фредерік Містраль.

(род. 8. X 1830 † 23. III 1914).

Літературна біографія недавно помершого Фредеріка Містраля— се в значній часті історія відродження провансальської літератури. До тої міри ім'я Містраля звязане з модерним провансальським рухом, що майже тратить своє значінне, коли відділити його від ґрунту, на якому виростала вся його творчість. Хто хотів би писати про нього виключно як про артиста, послугуючись тільки чисто естетичними критеріями— тому ніколи не буде зрозуміле, як міг такий автор, як Містраль, здобути таку славу, не тільки в рідному Провансі, не тільки у Франції нарешті, але далеко по-за її границями. Дайте „Mirèio“, твір, що найбільше прославив ім'я Містраля, в руки хоч би першорядного модерного критика, який во-за бруки європейських столиць не бачив села і не знає сільського життя, ані природи, він поставить його низше, напр. „Luise“ Фоса, не кажучи вже про Гете „Hermann und Dorothea“. Але нехай той критик прийде до автора, нехай поживе серед тої природи, якої до самої смерті не покидав старенький Містраль, і тоді попробує сказати своє слово про твір, тоді він не завагається повторити за самим автором: „Хіба навкруг мене не жила і не співала втілена провансальська поема на тлі синього неба оточена Альпіллями? Треба вийти тільки з хати, щоб тебе так і осліпило. Я міг бачити Мірею не тільки в мріях, але живу, втілену в кождій з дівчат, які снувалися на полі, на сіножаті, в виноградних та оливкових садах. Діячі драми, хлібороби, женщі та пастухи, хіба не снувалися вони у мене на очах від зорі до зорі?“— Очевидно, не кождий, кому-би се було потрібно для вірної оцінки покійного поета, може пізнати його творчість у жерела, там де вона родила ся і звідки брала натхнення. І богато людей, зацікавлених літературою, особливо чужинці, перейде иroz Містраля, дивуючись, як могло довкола такого провінціонала наробити ся стільки галасу. Се вже доля „провінціальних“ літератур і їх поетів, лішче сказати: літератур, які завдяки починам одиниць розвивають ся в нові часи, коли інші літератури вспіли вже нагромадити великі скарби і показують імена творів, що удержані ся на висоті вже цілі століття. Тут, значить, для правильної оцінки літературних явищ за мало школарської, ученої естетики і смаку, виробленого на найбільших авторах,— тут треба кожного разу приймати і розуміти національну естетику, увійти в основи національної психіки, розуміти ґрунт, на якому родяться і ростуть Містралі...

Містраль скінчив двайцять перший рік житя, коли, розчарований тодішнім політичним життям Франції, покинув його назавше, аби цілком віддати ся літературній праці. Сам Містраль пише про се в своїх споминах¹): „Я лишив в стороні запальну політику, мов вагу, яку лишають при дорозі, щоб лекше було йти, і тобі, мій Прованс, і тобі, Поезія, які давали мені такі високі і чисті утіхи, я віддав ся цілком“. В той час струя провансальського руху була вже досить жива, десятки молодих людей вже розпочали працю на запущеній ниві. Особливо гаряче взяв ся за діло Руманіль з Авіньону, співробітник газети „La Comtine“, який почав скликати старих і молодих трубадурів. Наслідком його заходів було видання збірника „Li Provençalo“ в Авіньоні 1852 р., в якому виступив також і молодий Містраль з першими десятьма віршами. В них була програма того, чому він посвятив ціле жите.

... „Ми знайшли в хліву
Одягнену в брудне рама
Провансальську мову,
Пасучи череду
Вона обпалила обличе,
Бідна, мала лиши свої довгі коси,
Щоб покрити плечі.
От кільки молодиків,
Гуляючи там,
Вігладили її таку гарну;
Пожаліли її
(Хай будуть здорові),
Бо одягли її пристойно
Мов панну“...

Свою мету юнаки знали; треба було створити для молодого руху закон. Для установлення закону дало початок зібрання в маю 1854 року, на котрому гурток охрестив себе фелібрами. В „Провансальськім альманаху“ з 1855 р. на першому місці була поміщена „Пісня фелібрів“, яку Містраль називає „програмою народного відродження“:

„Всі ми друзі, всі ми братя
Всі ми співаки рідного краю!
Кожна дитина любить свою матір,
Кожна пташка любить своє гніздо.
Наше синє небо, наша земля
Суть для нас наша рай.
Всі ми друзі веселі і вільні,
Яким Прованс дав житя,
Се ми, яких звуть Фелібрями,
Веселі Фелібри провансальські²)...“

¹⁾ Ф. Містраль „Сногади та сповідання“, переклад Г. Чикаленко. „Літ.-Наук. Вістник“ 1912.

²⁾ Цитовані переклади належать Г. Чикаленко.

Се, очевидно, також програма Містрала, який повернувши по скінченню студій до свого рідного місця, взявся її реалізувати і для зреалізовання її зробив найбільше. Як сам він признається в споминах— все було з початку йому неясно, свою „програму“ він скопив і усвоїв собі більше чуттєм, як розумом. Але молода його душа була п'яна красою рідних сторін, молодість та незалежність давали йому крила, до того був з уродження нахиляв до літератури,— і от одного вечера, задивлений па плугатирів, що йшли за плугом, розпочав Містраль першу пісню „*Miréio*“.

Так розпочав свою творчу діяльність провідник провансальського руху. Більше як пів століття Містраль сидів в своїм ріднім Провансі, працюючи для тої думки, якій поклявся служити разом з товаришами в молодості: збудити народну самосвідомість, добути скарби народної мови і показати, що вона здібна до самостійного розвою. Доказав се і досягнув цього цілим рядом творів, писаних в провансальській мові. Вони рознесли не тільки літературну славу Містрала, дали не тільки ряд описів, іділь, романтичних історій,— але виявили на світло денне цілу країну, нарід, історію його, мову, його мрії та змагання. Двайцять літ працював тільки Містраль над обробленням словара, який мав показати богацтво та красу провансальської мови. Не диво, що здобув собі скоро серця земляків і славу його та вилив зростали що-раз більше з роками. Після Віктора Гіго ні оден письменник Франції не мав такого почитання, як Містраль: його слово було законом для цілого Провансу, недаром його називано „некоронованим цісарем Провансу“. Село Маліян, в котрому він жив, було неначе відпустовим місцем, як колись Ваймар, до котрого щодня приїздило кілька десять ентузіастів, зачарованих творами його і його особою.

Умер Містраль, лишившись в памяті земляків героєм, майже мітичною особою.



O. ЖУРЛИВА

I

Проклятий досвід—ворог мій,
 Старий, глузливий дід—
 Який в огонь натхненних мрій
 Кладе байдужо лід,
 І мовчки дивить ся, як пал
 Від холоду згаса,
 Як пада дужий ідеал
 І гине в нім краса.
 Я не скорюсь йому, я знов
 Роздлуя в серці жар,
 Бо вірю в молодість, любов,
 Без холоду, без хмар!
 Я вірю в вічний ідеал,
 В його святу красу—
 Йому я тільки серця пал,
 Йому любов несу!
 Іди ж бо далі, старче злий,
 Тебе я не боюсь—
 Неси для інших холод свій,
 Бо бачиш—я сміюсь!..

II

То не коханне, що мина
 При першім вихорі негоди,
 Коли об скелі бують ся води
 І грім лунати почина.
 Для сильних душ в таку грозу
 Здають ся кращими простори,
 Борці спішать зійти на гори
 І кинуть все, що є внизу.
 А ти кохав, і не кохав,
 Дивився у гору і бояв ся—
 І тільки грім лунати почав
 Пішов в юрбу, і заховав си!..

III

Серце повне, повне вкрай,
 Наче келих. Не торкай!

Бо пролють ся каплі крові
 Від страждання, від любові.
 Хочеш—випем се вино,
 Щоб від чар його спиніти,
 Як колись, давно, давно
 Нам доводило ся пити?
 Хочеш — випемо до dna
 Сю кріваву отруту,
 Щоб для нас отся весна
 Заквітчалась в мак і руту...
 Швидко прийдуть лені дні,
 Задвітуть поля і луки—
 Геть же спомини сумні,
 Дай мені обидві руки,
 Будем весело співати
 Ті пісні, що серце склало,
 Треба весну зустрічати,
 Пригадай, життя так мало,
 Серце повне, повне вкрай,
 Наче келих ненадпітий—
 Люблій друже! Руку дай,
 Сяє сонце,—треба жити!..

IV

Коханий! Більш тобі ні слова
 Я вже піколи не скажу—
 Нащо тобі моя розмова?
 Чи ж вею серце розбужу?
 Ні, ні, слова того не скажуть,
 Що скаже погляд, стиск руки,
 Хвилини сї нас більше звяжуть,
 Ніж всі слова і всі думки.
 І я хотіла б ще зустрінуть
 Хоч раз твій погляд дорогий,
 Щоб знати, чи жити мені, чи згинути,
 Чи чуєш, люблій друже мій?

Л. СТАРИЦЬКА-ЧЕРНЯХІВСЬКА.

Новини нашої літератури.

(Орест Левицький. Волинські оповідання з життя XV та XVI вв. Київ 1914; стр. 214. Ціна 90 к.).

З літературою щось сталося. Де вона? Де ті пророки, до яких озивався Господь грізним наказом:

Пророче—встань! Дивись і слухай,
І землі й сторони морські
Проходь наскрізь і словом Духа
Пали вогнем сердя людські.

Де ті люди, яким Господь замість серця вклав у груди палаючу жарину? Чи то жите таке лагідне стало, що нема вже про що писати, нічим проймати серце людське? Жите занотовує день по дневі красномовні подїй у свій щоденник, а література, мов та річка, що добігла до низини, розлила ся по ній дрібними джерельцями, позастоювала ся каламутними озерцями та й пливе собі поволі вперед сонним рухом, ледве й помітним на людське око. Низина засмокутє річку, засновує чисті води мулом та очеретами... Коли-ж то зіллють ся ті води в глибоке камінє корто, і ринуть грізною лавою вперед, ламлючи круті береги, пробиваючи скелі, отримуючи шляхи до вільного моря.

Спинились...

„И маршалы зова не слышать“...

Але не винно тому жите. Чи то-ж не в хвилини занепаду і роспustи посилив Господь пророків своїх?.. Ні, жите не винно, воно постачає над міру і жовчи, і крові, і сліз... та... „Маршалы зова не слышать“...

За винятком скількох добірних майстрів слова, ляцить навколо, в кращому разі, непевне і нудне conjugatio verbi amare у всіх формах g. activi та g. passivi.

І раптом серед цього гармідеру рухливих горобців — поважний голос великого знатця історії і талановитого оповідача О. Левицького.

Книжка О. Левицького — така непомітна і сумірна з зовнішнього вигляду, є великий скарб нашої літератури.

Історична література завжди приваблює читачів, вона переносить нас в минуле, знайомить нас з його житем і побутом, дає нам відчути ті великі почуття, які керували здійсненими героями; все те підносить душу, все те дає людям можливість краще розуміти сучасне, що часами так нагадує минуле. Але книжка д. Левицького дає ще щось вартості більшої, ніж звичайний історичний роман.

О. Левицький відомий учений історик і знавець старовини; ми маємо багато його історичних праць і розвідок і цілу низку історичних оповідань, перший том яких саме отсє видало „Товариство прихильників української літератури, науки і штуки“.

Сі оповідання—се типіум в нашій літературі. Натура надзвичайно щасливо злучила в особі О. Левицького великого знавця історії з талановитим беллетристом. Кінчаючи одне з своїх оповідань, автор зазначає:

„Що з ними далі діялось, нам невідомо, бо з цього часу назавжди зникають про них навіть спогади в актових книгах, звідкіля ми цілком узяли не тільки фактичний матеріал що до фабули нашого оповідання, але і найдрібніші риси тодішнього побуту, старанно дбаючи про те, щоб не збочити з твердого ґрунту документальних фактів на привабний але непевний манівець вигадок“.

Сі слова характеристичні для всієї творчості О. Левицького—єсть знання, єсть творчість, але вигадок нема.

Твердою рукою веде нас автор незнаними стежками у Волинські пущі і перед читачем оживає минуле жите до найменчих його подробиць.

„Тепер, щоб краще ознайомити ся з Анною Альоїзою,—каже д. Левицький в оповіданню „Езуїтська Преподобниця“,—побуваемо в її палаці, обдивимо ся її пожиті, побачимо, як вона жила, чим займала ся, тішила ся, розважала ся, як нищила в собі світові спокуси і вправляла ся в високі чесноти“. Так робить автор з кождим персонажом і в кожному випадку. Віздною брамою „звідним мостом“ уводить нас автор у замок господарський, в світлиці самого господаря і кожна найменша подробиця тут, то не є поетична фантазія автора, заожною дрібницею стоять документальні данні: люстрації, реестри, інвентарі,—актові книги. В сій гармонії і оживає так реально, так яскраво минуле жите.

Але д. Левицький іде далі,—він дає нам те, чого не можедати нам ні один історик: живі тогочасні характеристики і самий спосіб, самий колорит почуття,—те, що виділяє так різко одну епоху від другої.

Якби не силкував ся автор історичного роману виявити почуття своїх героїв у відповідній відомій епосі формі—він мимоволі наддає їм багато сучасного, свого індівідуального. Не кажучи вже про відомі історичні романі Еберса, де і фараони і Римляни й Греки розмовляють і почувають, як сучасні Німці й Німкені,—майже кожному історичному романови бракує власне того щирого духу епохи, яким так визначають ся волинські оповідання О. Левицького. Во сі „оповідання“,—се саме жите минуле, тільки переказане д. Левицьким.

Писар, що пише „притикола“ в „По ревізії“, і старанно заното-

вув в судовий акт: „Плиг, плиг, плиг!“ робить велику прислугоу прийдешньому: він зафіксовуе в своїх „притиколах“ живе жите... Так, як і писар з „По ревизії“ записували всі скарги у книги гродські і „одпорні“ і „повородові“ сторони, і панове возні і інші урядники тих часів. Історія занотовує на своїх сторінках великі події, але ті події сколихують, як барвій, все жите, і в хвилях його топляр ся подробиці щоденного істновання. В актах рухливе, що-денне жите записало себе власною рукою на потомні віки. З цього старого верстака здіймає д. Левицький живу тканину жите і подає її своїм сучасникам, через те і персонажі його і самий спосіб їх почутия так відріжняється ся від нашого і так переносять нас в минулу епоху.

Який, наприклад, письменник міг би уявити собі того заживного, розсатанілого пана-біскупа, що, розстібнувши на собі сутану, добуває з-за поясу кинджал і з несамовитим вигуком: „Бий, забий, хто днотливий“, кидається ся на господаря, розсікає йому череп, а потім, як лютий звір, кидається з бандою своюю на господиню і на челядь. Або таку шляхетну пані, як Ганна Жоравницька, що намовляла, притисном наполягала на чоловіка свого, щоб він росправив ся з своїм рідним братом, „як то люди шляхетного стану звичаєм рицарським чинити звикли“.

Такі кольоритні фігури могла дати тільки епоха XVII століття, епоха дикої, розятреної сваволі, права дужого, кепкування з будь якого закону і уряду, часи правдивого панування хижого панства.

В сій здатності малювати перед читачем достомелніх живих людей відомої епохи, живих в їх оточенню, в їхнім житю, в їхній мові, в їхнім почутию, і полягає головна сила творчості О. Левицького.

Але тут працює не самий лише історик: переказати просто історичний акт міг би також кожний свідомий у справі, з такого переказу самого акту не встало-б жите.

Творчість літератури дає оповіданням шановного автора силу і яскравість. З сих безпосередніх фактів, з сих уламків старовини творить автор яскравий малюнок житя. Се коштовна мозаїка, що оживає величнім малюнком під рукою майстра.

Самий стиль автора, такий спокійний, епічний надзвичайно одповідає характерови оповідання. Здається, що писано їх під високим склепіннем затишної монастирської келії, далеко від гомону сучасного житя. Характеристична ознака їх—мудра безсторонність.

Автор, наприклад, дає нам історію нещасливої Анни-Альоїзи Острожської і перш за все наводить характеристику княгині, зроблену отцями єзуїтами, що утворили з неї ще за життя святу праведницю, а поруч з цією характеристикою подає автор і відомості з тогочасних судових актів, з яких виступає образ преподобниці у зовсім іншому вигляді.

Про те спокійний епічний стиль не позбавляє оповідання О. Левицького великої сили і драматизму. Сцена, наприклад, озброєнного нападу превелебних князів костьола на господу панів Станішевських належить до надзвичайно колоритних, яскравих сцен, які просто примушують читача приймати безпосередню участь в кривавій події, бачити в синій від диму світлиці підплілі кровю трули господарів і розятрені лютістю, червоні, розсатані обличя отців церкви, чуті дзвін битого шкла, дзиґ' куль, дики викрики та передсмертні стогони.

Такими-ж сміливими соковитими мазками змальовано і характеристичний бенкет у пана Стемпковського. Але автор дає нам не самі лише батальні малюнки минувшини, а й чудові малюнки щоденного життя, наприклад: характеристична рада пана-біскупа Красицького з „агентом“, се-бто повіреним дому пана Стемпковського—Павлом Тетерою, що згодом став гетьманом України; сцени „рочків земських“, се-б-то сесій земського суду, на які завжде зіздila ся сила шляхти і панства; або тиха іділічна сцена родинного життя в господі панства Станішевських списана в таких мягких, а разом з тим і відшовідніх епосі, тонах.

Взагалі д. Левицький уміє якось скількома рисами вводити читача відразу в далеку минувшину. Візьмемо, наприклад, оповідання „Пашквіль“.

„Справа діялась в травні 1575 року. Тепла весняна ніч спустила ся тихомирною завісою над містом Луцком, закликаючи його невгамовних жильців до покою і відпочинку“. І разом з автором ми входимо у „столичне місто“ землі Волинської. Виступають панове бурмістри з мійською стороною з „походнями“ (ліхтарями) і мовчки стукають в освітлені вікна, щоб гасили вогонь. „Вартуй!“ відгукується мійська сторожа на стінах замкових. Бе 24 години на башті вишнього замку.

Сума сих дрібниць справляє разом закінчене вражіннє.

В книжці уміщено чотири оповідання: „Ганна Монтовт“, „Пашквіль“, „Превелебний Сват“, та „Єзуїтська Преподобниця“. В першому й четвертому історик ще переважає белетрист, але в другому й третьому вони дорівнюють ся на силах.

Історія Ганни Монтовт, се, як каже автор, історія вутлого човника, спущеного безстерна і безвітрил в бурхливе море. Сьому бурхливому морю сваволі присвячене все оповідання. Жах наганяють ті страшні можливості, які давало безправне жите. Ганна Монтовт богата спадкоємниця, по двох чоловіках княгиня, на прикінці життя жінка машталіра, покалічена і знеславлена своїм чоловіком.

Поруч з безвладною і легкодухою Ганною автор дає нам і такі потужні жіночі постаті, що на чолі чималого війська кінного і пішого чинили озброєні напади на сусідні замки.

Взагалі сі цікаві оповідання знайомлять нас з виключним станом-вищем жінок, за якими стародавнє українське жите признавало рівні з чоловіками права, і ми бачимо жінок „сутяг“, що позивалися і по гродських і по усяких тодішніх судах, бачимо жінок-розвійниць, що чинили озброєні напади й наїзди і „наступали на горло“. Все на рівні з чоловіками, „яко рівній к рівним, а вільні к вільним“. І пан, ворогуючий з такою панею, одсылав їй, як рівній по силі людині, „цидулу відповідну“, в якій похваляв ся мстити ся над „прекрасною дамою“ усяким способом.

„Я за таку кривду і зелживість нї на чому іншому, одно на горлї твоїм шукати і мстити ся буду. Відай о тім і не безпечай ся нї в дому, нї в дорозі, нї в церкві, нї на бесідї; зорі не досипай, бо не відаєш відкіль тебе лихо спіткає“.

Одержаніши таке міле „billet daux“, пані не заливалися слізьми, не хапали пляшечки з валеріяновими краплями,—нї, вони обмірковували, як-би то самим помстити ся над супротивником, і, коли не можна було робити, „як то люди шляхетського стану звичаєм рицарським чинити звікли“, робили наїзди, кидали ворогів у вязниці і т. і.

Такій сварці пані городничої Ганни Жоравської з братом її чоловіка присвячене оповідання „Шашквіль“.

Оповідання „Превелебний Сват“ се історія озброєного гвалтовного нападу, але не пана на пана, а самого слуги Христового—пана біскуна Луцького.

Останнє оповідання „Єзуїтська Преподобницея“ по фактам таке далеке сучасному житю, а по духу таке близьке,—Анна Альоїза, остання парость славного дому князів Острожських зраджує дідів своїх, відступається ся від свого рідного, від віри своєї, і починає руйнувати все, зроблене князями Острожськими за-для православної віри і рідної освіти.

Страшне се оповідання, страшні подїї, страшні часи, коли пани-ляхи з ксьондзами та з нашими недовірками запанували над приборканним людом та над землею, „проклятою римським костьолом“, і заходились „спасати його душі од вічної погибелі, та викореняті з нього схизматицький квас“.

Але, як каже автор Волинських оповідань: „На світі всьому буває кінець. В 1773 році папа знищив єзуїтський орден і звелів позакривати усі єзуїтські школи і заклади... А ще через скільки років, коли Волинь було прилучено до Росії і тут заведено православну єпархію, м. Острог став катедрою Волинського архієрея, який і оселив ся в будівлі бувшого колегіума“. „Так невблаганий рух історичних підій до останку знищив заміри побожної Анни-Альоїзи і дав зовсім інше призначення тому закладові, який вона в фанатичім засліпленню з такою горливи-стю фундувала на школу рідному краю“.

Амінь. Manu factu, manu destruxit.

Багато думок будять епічні оповідання О. Левицького. Як кожний талановитий твір вони надовго оpanовують читачем: скінчив, а уява все ще блукає по Волинських пущах, все бачить кріваві події сваволі панської, а разом з тим переймається ся мудрим досвідом автора про „небла ганий рух історичних подій“.

Так, все міняється ся й минає... Висихають моря, розсипаються гори, роспадаються світові держави, минає сваволя панська, минає безправе,—одно в житті людськім лишається ся нерухомим; як північна зоря на небі,—благо людське. І все те, що наближає людей до нього, буде ширитись і жити „і нині і прісно і во віки віков“.

Велике, надзвичайне придбання для нашої літератури сї історичні оповідання д. Левицького; можна з певністю сказати, що тільки той, хто прочитає їх, зясує собі гаразд минуле жите і ті можливості бурхливих, несподіваних подій, що кубились в несходимих українських пущах.

Треба згадати ще й за чисту, добірну мову оповідань. Давня мова актова,—могуче джерело: вона повна чудових виразів, живих образів, влучних і зрозумілих кожному, і на жаль, так рідко звертають ся наші письменники до цього природного джерела. Минаючи гарні архаїчні вирази, що, як звук колись чутої музики, разом оживляють давно забуті події і почуття, сама сучасна мова автора чиста, прекрасна; стиль спокійний, поважний, а разом з тим легкий, музичний.

Можна тільки побажати, щоб другий том оповідань видано було, як найшвидче, і щоб шановний автор, узявши свій ціпок, та свою „пояхню“, повів нас і далі в козацькі степи, та в старовинні будинки гетманської старшини.

Видано книжку недбайливо. Хоча російське прислів'я каже: „Попа и въ рогожъ узнаютъ“,—та все-ж таки така коштовна річ варта була більшої уваги. Церш за все треба було взяти шріфт на шпоні, щоб не сліпити сим чорним насіннем очей читачам; додати ще хоч дві-три ілюстрації, наприклад, чудові руїни Луцького замку, — ще й досі такі величні; тай сю обгортку, що так нагадує арештанський халат, не гріх було-б прикрасити хоч би яким старовинним орнаментом.

Не згадаю вже про формат і папір.



МАКСИМ РИЛЬСЬКИЙ.

Летючий човен.

Друга частина ліричної поеми „На білих островах.“

I

Зроблю собі човнá із мрій
І весла із пісень,
Полину вгору, де ясний
Тремтить і сяє день,

Вгору полину,
Землю покину,
Кину багно!
В небі я виб ся,
Небом упю ся,
Небо—вино...

Чи ж не вино—блакить ота,
Що пахне, як весна?
І хмари—піна золота
Прозорого вина.

Вгору полину,
Землю покину,
Кину весь люд...
Пісню співаю
І забиваю
Горе і бруд.

III

На прямую човна, що зробив я із
мрій,
До хмар—до білих островів,
Під весельцем моїм вітер веться
гнучкий,
Мій брат над усіх братів.

Напрямую човна—гей! Лети, як
стріла,
Грудьми, як лебідь, ріж блакить.
Глянь—ха-ха!... Он внизу—царст-
во зла
У сірій млі лежить...

III

Я знов на білих островах,
На хмара супокійних,
Сновійних.

Забув я горе, плач і страх,
Впиваю ся ясною
Красою...

IV

Журавлі!..—
З краю далекого довгою низкою
З ніжним курликаннем линуть вони
Аж по-під хмару, що стала колис-
кою
Мріям моїм і мені.

В тихій млі
Ключ журавлиній тане, ховається,
Пісня його завмира в долині...
Остров-колиска тихенсько гойда-
еться,
Лебеді феї несуть мені сни...

V

Сміши мені ти, біла хмаро!
Я вище хочу! Я пливу!
О, човне мій! Дивись: он зорі—
Пливи туда, лети туда!

Ну, щóж мені колишні чари—
Жаданнем нових я живу...
Летім, пливім в краї просторі!
—Ти ж, хмаро, більш мене не жди..

VII

Ми знову вдвох лиш з вітром...
Та й вітер вже втомив ся,
Спуска широкі крила
І падає на землю.

Він буде там дрімати
На обрію блакитнім,
Чи на земнім лузі
Простягне тихо крила.

А я—все лину далі,
Мій човен не зломав ся,
Міднє мое весельде
І не стомились руки.

Ще далеко міріяди світлих зір,
бажаних зір...
Я оддишу й лину в даль...
Поки човен не зломав ся й бачать
очи сей простір,—
Геть, утома і печаль!

IX

Сокіл зо мною веться врівні,
Сокіл щось каже мені...
Соколе, друже! Вгору летім,
Саймо огнем молодим!

Сокіл зо мною йде до мети,
Сокіл, я й вітер—брати...
Сокіл...—от диво!..—вниз полетів
Ах, він там діток лишив!

VIII

Закрила сонце вже земля,
Я в чорній тьмі лечу до зір,
Про волю, гордість і простір
Співаю я.

Комета з золотим хвостом
Прозорі близки розсипа...
Внизу ж земля—глуха, сліпа
Спить мертвим сном.

Яка краса! О земле—глянь!
Та щó... не можеш бачить ти
Ти й спиш в обіймах суети
Й брудніх бажань...

Геть, думки про все колишнє,
геть, нікчемні думки,
Слава, даль ясна, свята!
Вільний я тепер, як пісня, і віль-
ніший, ніж штапки...
Зорі... воля... самота!..

VI

Манівцями.

Друга частина трильогії

„Мандрівниця“.

(Д а л і *).

Славко і Юліян поїдали Павла очима. Їм імпонував сей сильний, рішучий, палкий чоловік.

— До кінця? Як би до кінця, то кістки б самі лишилися мої, а ви ж ще бачите мене цілого...

— Тут товариш Юліян?..—виходячи з задуми спитала Надя.—Хочу почути од вас щось про Катрю... кілька день не була в ней...

— Власне, пані-товаришко, вона й прохала, щоб ви прийшли... я переказував Славкови, щоб вам сказав ..

— Найшли кому переказувати,—засміяла ся Ганнуся. Товариш Славко завжди такий занятий, все бігає з одного місця в друге...

— Смійте ся, смійте ся з мене, товаришко. Щоб без моєї біганини робили...

— Власне складаю вам признання...

— Ви не обижайте моого Славка, я його боронитиму...—всміхнувся й собі Юліян.

Темноволосий, з темними гарними очима й смагливим обличчем він контрастом був до Славка. Контрастом і по вдачі—спокійний, розважливий. Думав, що дуже вже ентузіастично прихиляється Славко до емігрантів, але тепер придивляючись і сам прихилявся до них і цікавився ними.

— О, здається ся, Славко не потребує оборони... зуби мас...—продовжала Ганнуся.

— Да... а все-таки я вибив *йому* два зуби—вдоволено вигукнув Павло.

— Кому, *йому*?

— Тому, хто бив.

— Навіть таке було?—здивувався Кость.—Як же се так?

— Як се? Та вже не так, як в хаті сидіти... а взагалі дуже просто.... Маруся зсунула брови.

— Я *йду*...—раптом підняла ся вона, сувора і стримана.

— Чекайте, я з вами...—схвилювався Павло.

*) Розділи XX, XXI і XXII в V кн. треба означити XIX, XX, XXI.

— Ні, пийте чай... я сама... не сама правда... хочу, щоб товариш
Остап пішов зо мною...

— Йду!—підвів ся Остап.

— Бувайте!—вклонила ся Маруся і безшумно вийшла з хати.
Остап за нею.

— Чомусь чудна сьогодня Маруся...—сказала Надя задумано.

Дитина спала в неї на руках, пригорнувшись рожевою щічкою до грудей; але не хотіло ся рухати ся, не хотіло ся вставати.

— Яка прекрасна дівчина!—захоплено сказав Юліян.

— Слухайте! Слухайте! Юліян каже „прекрасна дівчина“. Антифемініст, холодний, спокійний есдек, якого навіть пані Гелена не могла захопити своїм рефератом...

— Живі істоти швидче захоплюють, ніж всякі реферати...—пробурмотів Павло.—Костю, дай мені свою шапку, в мене ж немає, завтра принесу.

Встав високий, міцний. Очі сині палають.

— Хочете знати, чому чудна Маруся?.. Поцілував її сьогодня, там, після баталії... А вона мене по лиці ударила...

Похитнувсь. Взявши шапку від Костя, непевними кроками пішов до дверей.

— Павло!—кинув ся Михайло за ним.

— Я не п'яний, не бійсь... ні... не пив нічого... нічого...

Остап йшов шляхом вкритим снігом. Се він вийшов за місто. Після чорних вулиць, мокрих, вохних—білий степ. Так наче се там, на Україні. Там сніг як ляже зимою, білою пеленою до весни лежить.

Отут десь за містом Катря живе. Хотів би бачити її. Але яка **холодна** з ним, наче неприємно їй бачити його. Катря, Маруся—такі вони гарні, такі горді, суворі, віддані ідеї. Отсе одвів до отелю Марусю, схвильована була... така спокійна, стримана завжди, була тепер так схвильована. Се так вплинула на неї історія з Павлом. Гарячий який!

Взагалі тут тепер щось не те... опинити ся б на Вкраїні, дома, на рідній землі. Там стати на переді, доганяти вогненний смолоскип, горіти, щоб гармонії досягти...

Гармонії... А Катря?

Щось запекло йому коло серця. Зітхнув і швидким кроком повернув з білого чистого степу до дому на брудні сірі вулиці.

XXII

— Дуже добре на сей раз, товаришу Юліяне! — сказала Катря, привітно дивлячись на Юліяна, який сидів проти неї на стільці.

— Дякую дуже, шановна товаришко; се з вас, значить, гарний вчитель, коли я вже трохи научив ся...

— Чи хіба з вас гарний ученик...

Катря вигідно умістила ся на софі перед столом. Над нею на стіні соняшний промінь грав золотими відблисками. Заливало проміннями сонце і другу стіну, де в кутку білосніжне ліжко стояло, поруч його — бюрко й полиця з книгами. Радісно, тепло, ясно було в хаті.

— Ви казали Наді, щоб прийшла?

— Переказував; обіцяла прийти.

Катря заплющила очі й одкинула голову на спинку софи в утомі.

— Вже час мені йти, товаришко, — підвівся Юліян, — до побачення.

— Вже? — розкрила очі Катря. — Приходьте ще коли, почитаємо.

— Дякую красно. Сервус.

Низько вклонив ся й вийшов.

— Симпатичний се хлопець, сей Юліян... — Катря знов заплющила очі, спочиваючи. — І когось нагадує їй. Сьогодня придивилася ся, коли він читав... щось знайоме в його обличю... Се Остапа нагадує він... майже такі очі, чоло і рухи... Остап чомусь не йде ніколи до неї. Так наче не знає її зовсім... Остап...

Мрії і спомини зароїли ся в душі Катрі. Ось гарний соняшний весняний ранок... Лілії пахнуть, птаство щебече. Вона виходить вікном у садок. Молочно-білий цвіт на деревах... блищить вмита росою зелень. Вона йде стежкою до дерева, яке було конспіративно почтою і перед нею виростає Остап... Ах тоді лілії так пахли. Цілий день переслідував її їх запах.

Другий весняний день... тепло, весело — і хорoba в грудях... Дніпро, човен, Остап гребе. Сумний, задуманий... Остап.

Задумане, засмучене обличє стало перед її очима. Карап ясні очі, лагідні риси... Задумала ся Катря... не чула стукотіння в двері, мимохіті голосно вимовила: „Остап“.

— Ні, се не Остап, се я, Катре, — мовила Надя, підходячи й цілуючи її. — Струкаю струкаю, а ти не чуєш.

— Задумалась щось.. Гарно, що прийшла... спасибі!.. Щось не весело без роботи .. хоч би люди приходили.

— Далеко знаєш, трудно знайти час, не всі його мають... Я завжди рву ся до тебе...

— Ну, в тебе дитина... І Ганнуся не приходить...

— В Ганнусі газета...

— А у інших то газета, то суперечка, то ще щось... Маруся могла б приходити: в неї ні дитини, ні газети, иноді тільки засідання...

— В Марусі щось так на серці важко... вона сохне й сидить, замкнувшись в отелі...

— На серці? От іще дурниці! Мені як би здоровле, то й на серці не зважала б... А як там ваш той метеор-Павло?.. Знаєш, то бувають зорі, а то метеори... Вони так зовсім ніби зорі, але коротко сяють, швидко зникають... фееричні, ефектні...

Катря лягла з ногами на софу. Надя їй подушку підложила під спину.

— Павло виїхав; вплинула на нього та історія на вулиці після „віча“—ти ж знаєш? Ну от він за кілька день після того і втік, лишив записку: „Тікаю до дому, де живе горить, на зізд приїду“.

— Да, там живе горить,—засмучено зітхнула Катря.

— А ти тут лежи, міряй температуру, попивай молоко...

— Катре, і ти ж багато зробила... пожди...

— „Пожди“... живе не живе... Юліян приносив газету, там такі дива описують ся! I се все у нас!..

— Юліян? Вже був сьогодня? Знаєш, у нас всі кажуть, що він закохався в тобі...

Катря почервоніла.

— Ну, „закохався“... він такий серіозний хлопець... Вчу його російської мови...

— А Остап не приходить?

— Ні...

— Сумує щось він... у нас всі взагалі якісь кислі.

— Надюню, і ти чомусь все невесела... скільки тебе бачу, ти не весела... Що тобі? Важко живеть ся?

— Я не знаю, Катре, чи важко, чи ні... Тільки не справжнє якесь, се мое живе... не те, якого я хотіла б...

— Чого б ти хотіла? Теж якогось істинного шляху шукаеш, як всі ваші?

— Хотіла б істинного... Хто його не хоче? І чомусь, знаєш, тепер саме мені мріється, як би так було начати своє живе з науки...

— Як се?

— Отак: піти на університет, вчити ся... ну хоч би десь в Льо-

занні, як ти описувала студенток. Тільки вчити ся, вчити ся й вчити ся... середтиши і книжок, в самоті. Нічого ж ми не знаємо, в житі вступаємо сліпими.

— Любако, Льозана не зробить тебе видюшою в житі, як і жадна наука...

— Далі, бути завжди самостійною і працювати для людей... і все самій...

— Все самій... хочеть ся, „все самій“ і власне все не сама... шлях свій почала з кохання, з привязанності до чоловіка... От тобі і зразу родинне огнище утворюється... А ти зовсім не пристосована до нього, моя любако, і тобі треба було лишити ся самій... Самостійність і самостійність, се насамперед наш шлях, шлях свідомих жінок... коханне не повинно заповнити наше житі... Як вже воно не минає нас, то ми повинні лише другорядне місце дати йому в житі...

Зітхнула Катря.

Коханне... краще не пустити його в своє життя, краще закрити своє серце зовсім...

Зітхнула їй Надя.

Коханне... Уявивсь їй Василь... так, його кохала так, що все жите її заповнило... до нестягами кохала і в кінці не витримала... Василь... його міцно кохала...

Раптом встав в уяві незнайомий, так похожий на Василя, який вивів її за руку з юрби... так схожий... на хвилинку злегка усміхнувся їй зник десь на віки, зник в юрбі... хіба побачить коли? А може се їй Василь... може се він був, впізнав її і зник, що б не ятрити старих ран?..

— Ну, от ми й задумали ся... [буде вже моя любако,—обняла її Катря.—Ось мені час порошок з молоком пити, дай мені, будь ласка, там, на вікні.]

— Зараз... хтось стукає, Катре... чуєш?

— Entrez!

В сіром убранню їй такому ж капелюсі, з мелянхолійним виглядом увійшов Остап, тримаючи газети в руках. Змішився, глянувши на Надю, привітався їй сів.

— Нарешті!—зустріли його Катря і Надя.

— Отсе я приніс дуже цікаві газети для товаришки Катерини, тепер таке щось робить ся, аж не вірить ся, що се у нас...

— Дякую... а я мало що знаю... Заборонено мені самій читати, чекаю поки хто прийде прочитає я вже терпеливо корю ся, чекаючи кращих часів.

- Я почитаю вам...
- Добре... Надю, ти мені даєш порошок?
- Зараз молоко нагрію...

Надя хазяйнуvala в кутку при вікні. Остап впіголос почав читати. Катря, закинувши руки за голову, слухала, іноді поглядаючи на Остапа.

Приготувавши ліки, Надя дала Катрі випити. Потім тихенько оділа жакет і безшумно вийшла з хати. Не помітивши цього Остап читав далі, злегка хвилюючись. Катря слухала уважно, напівзакривши очі. Соняшні проміння грали на стіні над нею, всміхаючись блискучими, мінливими візерунками.

Крізь відчинене вікно чути було наче щебетанне птахів... якісь звуки житя... весняного, повного, радості життя.

Од Катрі Надя пішла просто в парк. Ще мала час... побула б трохи ще у Катрі, та краще їх в двох з Остапом лишити... краще...

Зелено, зелено вже все... ніжна, молода, зелена трава вкриває горби й долини в парку, дерева в пупянках... мов зачаровані... стоять, прислухають ся до дихання весни; розівнюють ся пупянки, вийде листячко зелене і чари попливуть по морю зеленому.

Не часто доводить ся Наді мати вільну хвилинку, щоб піти з дому; крім догляду за дитиною, має ще роботу дома: переклади дістав їй Славко... сидить і працює, і радіє, що заробляє. Кость мало одержує, та й вона хоче сама заробляти... Кость... що далі, то важче їй з ним. Не заговорить ніколи, не цікавить ся нею... ходить і мовчить або сидить та читає... Тяжко з ним жити. Недавно недужа була вона і грошей не було... дитині молока треба було взяти—ну хоч без грошей, в борг, там, де завжди брали за гроші. Кость не хотів їти... дитина плакала голодна, а вона, Надя, зірвала ся хора з ліжка, пішла до молочарні й взяла. З охотою дали, пропонували її далі давати, поки грошей не буде. А Наді гірше стало, не можна було вставати з ліжка щільний тиждень потім... Се може дрібниця... Але чому Кость не міг? „Не вмію я, не знаю як, не піду“... Як болюче було хорій Наді се чути... дитина плаче, Наді голова горить, сил нема встати... І се в нього коханнє? Хіба він кохає її? Ні, ні за що більше не поставить себе вона в таке становище... щоб потребувати помочі і не мати її від чоловіка... вони ж чоловік і жінка... так се називаєтъ ся... О ні, більше того ніколи не буде, щоб залежала від чоловіка, від його ласки... Сама собі поможе, сама собі все зробить...

Надя сіла на горі на лаву. Так гарно дивити ся вниз: оксамитові зелені тераси, яри... біліють стежечки...

І хотілось би й самій жити... Отак незалежній, самостійній... Але звязана з Костем дитиною... звязана...

А як би де Василя відшукати... Може він ще є... може вернулось би колишнє коханне.

Привабний образ незнайомого, що бачила в юрбі, встав знов раптом перед нею так, наче Василь, сей наче ще крачий, ніж він...

Туга пекуча за серце схопила. Як би так став перед нею... не сей, незнайомий, розуміється ся, а Василь, її Василь... щоб було знов се коханне, щоб кохав її... Ax, як би її так дуже кохали, може і вона не міняла ся б...

На небі блакитному хмарки біжать... он сонечко їх прогоняє. Надя задивила ся в чисту привабну блакить.

„Як хочеш зберегти любов жінки, всю ніжність серця свого, клади її що-дня до ніг і давай їй поезію, поезію...“ пригадав ся Наді афоризм, який десь читала.

Гарно бути так коханою. Кость... чи ж любить її? Якось не виявляє сього. Хоче її пілувати... але де його ніжність?.. Мовчить... навіть не говорить до неї. Якось так, ніби не має вона значіння для його житя... А їй болюче таке байдуже відношенне...

Чого б вона хотіла? Насамперед незалежності... тоді вже кохання, *тоді* вже кохання, поезії, ніжності чоловічої... І ще чогось такого, щоб захотілося її в житю, якихсь внутрішніх духовних інтересів свого я. Якогось такого гармонійного житя: для розуму, для серця, для душі...

Шуміло молоде зелене листячко високих осокорів над Надіною головою, навіваючи фантастичні мрії...

Зелені свіжі горбочки й долини всміхали ся, кличучи до життя.

Хмарки рожеві—відблиск заходячого сонця—кликали за собою, вабили за собою в безмежну блакить неба.

Там в небі мабуть так гарно, як і в крайній мрії.

І не так, як тут на землі, не так...

Хотіло ся гукнути, шукати... хотіло ся впасті в траву молоду, пригорнути ся до грудей оновленої землі й заридати...

Шуміло молоде зелене листячко високих осокорів над Надіною головою. А в душі зароджували ся співи.

Хотіло ся виспівати тугу свою, жаль свій на безладне житє. Хотіло ся у неба чистого, ясного, поради прохати, як жити, щоб

легко й ясно шляхом житя йти, щоб нікому болю й жалю не завдавати, гармонію створити. Щоб не манівцями йти в нетрях житя, блукаючи й топчуши серця близніх. Чистою стежкою любови й приязні по світі йти, долі близнім шукаючи. І ще хотілося кохання... рідної любої руки отут в своїй руці... кохання ніжного, вірного, ненарушимого, сильного й вічного... гармонійного... прекрасного, як ті хмарки рожеві в небі.

Шуміло молоде зелене листячко високих осокорів над Надією головою, потакуючи її мріям, а рожеві хмарки все пливли чистою блакитю навманя, аби пливти, аби рухати ся.

XXIII.

— Костю, щось мені недобре, голова болить страшенно, не можу встати,—розляг ся з-за ширми тихий, трохи захриплий голос Надії.

— Тато! Та-то!—дзвенить срібний голосок.

Кость схопив ся з канапи і сів протираючи очі.

В кімнаті ясно; проміння сонячні пробивають ся крізь соломяну стору, нагадуючи про день весняний, теплий, веселий.

— Зараз, зараз!—одягається Кость.

Щось він заспав. Сі дні не ходить до свого „бюра“, се страстний тиждень, і тому спить довго, аж поки Надя не повернеться з міста, з ринку. А сьогодня вона видно не ходила.

— Костю, я, розуміється, не піду до міста,—тихо уривчатим шепотом каже Надя, коли Кость схилив ся над блакитним візком а Віра обхопила його шию руками.

— Ну що ж, то вже будемо без обіду... сеж не важно,—байдуже відповів Кость, беручи на руки дитину й виходячи з-за ширми.

Підійшов до вікна, підняв стору і відчинив вікно.

Соняшне засліплююче світло залило кімнату; проміння золоті заграли мінливими візерунками на стінах, на столі Костя, на книзах, на недописаній сторінці рукописи, що лежала на невисокім шафчику для посуду поруч з недошитаю дитячою сукнею. Радісне веселе мельодійне щебетання птахів з парку весняними згуками наповнило кімнату, закликаючи до життя.

Жити б, жити... Всміхаючись сонцю, йти назустріч житю, легко радісно свою працю в житю творити, як щебечуть птахи, славлячи жите. Небо голубіє, зеленіють дерева, теплий тихий вітрепець голубить і закликає: „Жийте, жийте! Дівіть ся на світ природи ясний, цвітучий, соняшний і жийте, жийте“!

— А-а-а! дай, дай!—весело простягає Віра ручки до вікна, до тих дерев зелених, що там в парку, і підскакує на руках Костя.

Кость везе блакитний візок до вікна, садить в нього Віру; дитина зараз же стає в візку і, схопившись за лутку обома ручками, підскакує і все щебече:

„А-а! Ма-ма! са-док... ляля... мяч... гоп гоп... а-а-а“...

— Я молоко зварю для Віри, власне розігрію, бо воно вже варене,—каже Кость і йде в кухню, шукає машинку.

— Добре, добре,—тихо каже Надя й втомлено закриває очі. Повіки палають, голова палає й хочеться тільки спокою.

Раптом згадує: робота не скінчена! І розсплющує очі. Напружує думку—щось ще неприємне єсть... Ага, нема грошей... вся надія була, що скінчить сьогодня переклад, завтра однесе в редакцію і гроші матиме. „Своїх“ грошей, тих, що батько дав їй, вже зовсім немає. І отсе, щоб мати їх, взяла роботу... Тих грошей, що Кость одержав, теж немає, мало їх й було... Ах, на що вона заслабла?

Надя зітхнула й закашлялась.

Вчера пильно прала дитячу білизну; була горяча і вибігала на сходи виливати воду; вітер на протязі обвіяв і перестудила ся, ломить руки, ноги, голова болить.

— Молока мало,—сказав Кость, входячи з чашкою.—Та ось прийде сторожиха, то пошлемо її.

— А може ти приніс би... щоб не було мало Вірі.

— Ні, їй досить; нам не буде зараз... то ми почекаємо... ось чай зараз буде, я самовар наставив...

Кость поставив на стіл, який перед канапою стояв, чашку з молоком, дістав з шафчика білий хліб і на хвильку підійшов до Наді.

— Голова болить? І ще що?—поклав руку на чоло.—Погано? Що ще треба зробити?

— Нічого Костю, нічого... буду тихенько лежати та й годі. Там, щоб Віра не впала...—на хвильку одкрила очі Надя.—Та може б можна Віру в парк одвезти, так гарно на дворі...

— Ну, як я її повезу?.. Я не вмію з нею...

— Можна навіть не в візку, а на руках однести, а там вона сама трошки походить...

— Ні, як же... я не можу... як з нею йти... тай в хаті їй гарно... повітре з садку те саме; ось вона там біля вікна побуде на сонечку, справді...

— Може й гарно, нехай, втомлено махнула аж рукою.—Нагодувати же її треба...

— Зараз...

Кость вийшов з-за ширми.

Надя задрімала.

— Ну, мале, будем снідати,—всміхаючись дитині, схилив ся над нею Кость.

— Мама?—запитливо показало на ширму дитятко.

— Мамі головка болить... мама буде спатки, а Віра молочко пiti,—взяв Віру на руки батько й сів біля столу.

Голодне пташенятко розкривало жадібно ротик і швидко випило все молоко.

— Віра хо ще...

— Нема ще... почекай трошки...

— Зараз ще,—стояла на своєму Віра. Личко кругленьке скривилося й вона заплакала.

— Костю,—можна ж принести... се недалечко,—тихий голос Надії попрохав.

— Не можу я! Ну, зараз же прийде та сторожиха.

— Ну, я сама краще принесу.

Кость здивив плечима.

— Не розумію... можна ж почекати...

— Так, Костю... але можна ж і принести...

Почув ся стук в кухонні двері. Увійшла сторожиха.

Кость з дитиною на руках вийшов, дав їй корону, яку нашов в скринці на комоді, де Надя завжди гроши тримала, і сказав:

— Пані хора. Одже ви принесіть молока, хліба і два порошки хини.

Потім поніс Віру в кімнату й хотів посадити в візок; та вона хлипала й не хотіла йти з його рук.

— Віра молочка хоче? Правда? Тато зараз зварить... треба, щоб Віра тут посиділа тихенько... а тато молочко з кухні принесе. Віра ж така гарна дівчинка...

Дитина, дивлячись на нього, вже всміхала ся й позволила себе посадити в візок.

— Ось ляля твоя...—подав він їй гумову забавку.

— Ось твій „bum-bum“.—присунув дзвіночок їй. І дитина заспокосна сіла в візочку.

Кость налив чаю собі і Надії.

— Надю, ти не сердиш ся? Бач, вона спокійненько почекає... а я не можу там по молоко бігати... Ось чай... я подержу... голова в тебе горяча... зараз порошки будуть і треба спокійненько лежати.

Так, Надя спокійно лежить... бо й поворушити ся не може...

Ото пробувала встати, щоб по молоко йти, так голова закрутіла ся... не ворушити ся краще... молоко буде, буде... А більше нічого не треба... Хоч би хто з товаришів прийшов... бо грошей же зовсім немає... Нічого, завтра вона встане, піде в редакцію, трохи візьме... а за кілька день скінчить роботу, однесе і все одержить... Тільки працювати треба і все буде добре. Все буде добре...

Тихо, дуже тихо в хаті. Чому се?

Надя прокинула ся і перелякано покликала:

— Костю!

— Що?—підійшов він і сів край ліжка.—Ось порошок треба випити.

— Добре,—проковтнула покірливо Надя і спитала:

— А Віра?

— Віра спить там біля відчиненого вікна. Напила ся молока, нагуляла ся й наспівала ся та й заснула.

— Ну, добре...

Так, се добре, все в порядку... тільки обіду сьогодня не буде і на завтра вже нема грошей... думала ж власне завтра раненько піти в редакцію з скінченним перекладом... А переклад не скінчено й вона хора.

Страшно стало Наді і вона зітхнула.

— Що? Так погано? Що болить?—чорні очі Костя з ніжністю дивилися на бліде, змарніле Надіне обличчє...

— Ні, не дуже... тільки голова болить...

Говорила вже не раз перед тим Костеви, що грошей нема, тих, її грошей, нема, що не вистарчить його заробітку... Він мовчав або иноді спокійно казав: „Так і буде“.

— Костю,—раптом схвилювано підвела ся Надя з ліжка,—нема в мене на завтра грошей, робота моя нескінчена, я слаба...—й упала знов на подушку.

— Ну, що ж я зроблю?—одвів очі й дивився в ширму.

— А може б одніє частину моєї роботи до редакції, пояснив все—там редактор така гарна, чула людина; може б трохи грошей дали...—нерішуче, але благаюче казала Надя, держучи руку Костя.

— Ну, як я там ходитиму... нікого не знаю... не знаю де, тай незручно се... смішно просто...—холодно мовив Кость і наче ворожі нотки почули ся в його голосі.

— А може, Костю...—надія бреніла в голосі Наді.

— Та ні,—гнівно вихопив він свою руку з Надіних рук.—Що можу, те роблю. Ну ходжу ж в сю прокляту канцелярію, сиджу там, пишу... що ж я ще зроблю?!

— Костю,—з слізми в голосі мовила вражена Надя; безпомічність і переляк були в великих очах.—Ах мені так недобре й голова горить... я боюся, як же Віра без молока буде, а ти без обіду.. Треба, треба Костю піти десь до товаришів, позичити...

— Так ні в кого ж нема грошей... пішов би до Миколи, хіба є в нього?—роздумуючи казав Кость незадоволено.

— До Катрі...

— Ну, до Катрі мені незручно...

— А я лежу в ліжку й не можу... —гірко всміхнула ся Надя.—І дуже добре і зручно до Катрі піти і я прошу зараз, прошу зараз піти до неї, щоб я була спокійна...

— Ах лиxo!—ну, піду, кажу ж, що піду вже...

— Ні, я прошу зараз,—горячково шептала Надя.—Як се страшно нічого вже не мати, не мати чим жити!

— Та йду вже, годі справді комедії такі виробляти!—з серцем мовив Кость.

Надів капелюх, грюкнув дверима і вийшов.

Тихо зарившись головою в подушки ридала Надя.

Таким холодом повіяло на неї від слів Костя. „Комедії... комедії“... Холодом і ворожнечою.

Голова горить, все тілс болить... хочеться ніжності, уваги і ласки. Догляду й уваги хоче хора людина... ніжності й ласки потребує жінка.

Самітна вона, зовсім самітна... з сеї хвилі самітна й безпомічна.

Сама про себе буде дбати... щоб не залежати від ласки мужчини... буде гартувати ся, щоб стати сильною, не потребувати мужеської опіки.

„Комедії, комедії“—се слово вогнем пекло її душу. Так наче вона істерична дамочка й „комедії виробляє“.

Розспачливо, все голоснійше ридала від образів Надя й тримтіла в пропасниці.

— Ма-ма! Ма-ма!—раптом задзвенів голосок дитини.

Надя враз затихла. Тихо, треба тихо вже... все треба перемогти й в собі затаїти... для дитини треба вже тихо.

— Зараз, дитятко моє любе!—ніжно гукнула Надя.—Почекай, не лізь тільки, щоб не випало. Мама зараз.

Напружили всі сили свої, держачись за стріни й меблі пішла Надя до дитини. Схопила візок блакитний, покотила за ширму, до свого ліжка; тоді знесилена впала на ліжко, одною рукою голублячи дитину.

Заспокоєна дитина знов заснула; задрімала і Надя, притулившись гарячею головою до блакитного візка.

— І не соромно було не повідомити мене!—докоряла Ганчуся Наді, сідаючи біля неї на канапі.— Я була б прийшла, посиділа б, помогла б де-що... Знаєте, все одно час маю, щось „Наше Слово“ у нас дуже мляве стало, поволі виходить.

— І Марія перемінила ся на Марфу. Ось бачте, баби навіть пече,—розгортуючи високий папушник казав Михайло.

— І ковбасу смажить,—розвязував і свій пакунок Славко.

— Еге, згадала колишнє—усміхнула ся Ганчуся.—Як я пекла колись все в цвіточнім складі.

— Нащо ж се ви се все притарабанили сюди?—запитала Надя.

Вона ще не зовсім добре почувала себе; сьогодня рано встала, саме на Великден. А то все лежала в пропасниці. Катря принесла їй грошей і вона ж умовила сторожиху обід Костеви приносити, молоко купувати та інше. Тепер вже встала, завтра вийде трохи і буде вже якийсь порядок.

— Притарабанили все на те, щоб істи. І ви нам поможете.

— І я поможу...—почув ся чистий приемний голос і легкі кроки.

Катря, тонка, струнка, свіжа зявилася в дверях. Легкий румянець на щоках, бадьорість в очах.

— Нащо двері розчинені? Чад, дим? Ага... Драстуйте.

За нею вирисовувала ся солідна постать Юліяна.

— Приймаєте до помочи? Дивіть ся, нас багато...—засміяла ся Катря.

— Катре, отсе радість! Спасибі, що прийшла. Надя взяла її за руку і посадила коло себе.—Сідайте, будь ласка, товаришу,—звернула ся вже до Юліяна.

— Ну, ви там собі говоріть, а я погосподарюю. Можна, Надю?—запитала Ганчуся.

— Дуже прохаю... тільки самовара нема кому наставити... Кость вийшов перейти ся трохи, занудьгував чогось сьогодня...

Занудьгував взагалі він останнії сі дні, похмурий, мовчазний, холодний. І вона—мовчазна. Він вважає, що вона щось йому завинила, вона вважає що, тяжко образив її.

— Я покладаю всі мої надії на Панаса й Омельченка; вони повинні прийти...

— А ми що ж, по твому, не здатні й самовар наставити?—обізвався Михайло, вказуючи на себе й Славка.

— Кожна праця, мої любі, краще виконується, коли за неї візьметься спеціаліст.

— Чуете, товариші, ви, спеціалісти від самовару,—привітно зустрів Михайло Панаса й Омельченка, які саме надійшли—дякуйте за се Ганнусі.

— Та звикли вже ми до всякого знущання...—мелянхолійно витав ся з усіма Омельченко.

— Ось ми скоро всі мабуть станемо інакшими спеціалістами,—загремів Панас.—Ви читаете газети? Га?—звернувся він до Надії до Катрі.

— По трошку читаемо...

— Ковтати їх треба тепер... Ну ѿ новини, скажу вам... голова крутить ся! Ні, таки я поїду, не втерплю. Чого тут маніжитись? Павло ж там ..

— А де Маруся?—раптом спитала Надя.—Чому ви її не привели.

— Маруся в отелю...—сказала задумано Катря, намотуючи на пальець золоте пасмо свого буйного волося.—І не витягнеш її звідти. Хотіла їхати до Женеви, все одно зізду нема і конференція невідомо коли відбудеться, а ось і не їде. В Росію хоче їхати і не їде...

— Чого ж її їхати? Тут вона буває на засіданнях наших і сповіщає свою місію,—трохи знервовано обізвалась Ганнуся.—Вона поважно ѵ солідно доводить нам, що єдиний вихід для нас се спілка з російськими есдеками. Вона малює перед нами майбутній успіх нашої праці в такій спілці. І напр. Микола, наш Микола вже переконаний...

— Що таке „Микола переконаний“—заявляючись несподівано на порозі, спитав Микола.

— Що?—трохи збентежена несподіванкою озвала ся Ганнуся. Повторю: Микола переконаний, що тільки спілка з есдеками російськими вихід для нас, і переконує його в съому Маруся...

— Ну, се вже вибачте, Квітко, Микола ѿ своїм розумом до цього дійшов...

— Може... Ну, тоді що й Панас, здається, невдовзі переконається, може ще хто. Красномовного агітатора прислали...

— Ганнусю, чого ти хвилюєшся?—здивовано спитав Михайло.—Справді, краще похазяйний доладу...

— Лаштуйтесь, бо самовар несусь скоро,—озвався з кухні Омельченко.

— І чого се ви до Панаща чіпляєтесь?—почервонів Панас.—Я

слухаю, що каже тов. Маруся і не виступаю проти неї, бо ще збираю всі аргументи..

— Може й не назбірасте аргументів проти сірих очей,—тихо кинула Ганнуся.

— Так, товаришко, часом проти очей немає жадних аргументів,—обізвав ся Славко.

Юліян подивився на Катрю і мелянхолійно зітхнув.

— Та й чекаю Павла... все з ним разом...—бурмотів Панас.

— А Павло втік... може й у нього нема аргументів...

— Проти спілки? Ого! Гаряче стане, як він говоритиме.

— Проти спілки з сірими очими... — загадково простягла Ганнуся.

— Та ну бо, Ганнусю, залиши се! Розумна жінка, а дурниці плетеш!

Ганнуся гнівно глянула на Михайла, але не відповіла йому нічого й звернула ся до Славка:

— Давайте веселити ся, сьогодня ж Великден. Співати, танцювати, сміяти ся! Ха-ха-ха...

Скочила й жвава рухлива заметушила ся по кімнаті.

— Насамперед стіл одсуньте! А і ви тут, Остапе! Помагайте „жатва бо многа, ділателів мало“, ха-ха-ха.

— Драстуйте, Остап!—радісно привітала його Надя.

Катря глянула своїми синіми променястими очима в лицезійому, простягаючи руку.

Змарнів, зблід... якесь горе в нього... і ніколи не зайде.

— Що се? Революція в кухні!—гукнув Панас.—Самовар біжить, держіть його. Омелю!

— Га?—спокійно обізвав ся Омельченко, стоючи біля вікна й змальовуючи дерева.

— Га... ех ти, „художник“... ні, їй богу! Нема гірше як з сими артистичними вдачами.

— „Революція в кухні“! Ні, ось читайте яка там революція!—гукнув Остап, який зразу накинув ся на газети, які приніс з собою.—Страйки, петиції, бенкети, мітінги, рух, рух, рух!

— Отсе ж і у нас бенкет чи мітінг,—метушила ся з посудом Ганнуся! Промову, Остап, промову!

— Що ж так, Ганнью! Як би се робітники, ті, кому треба промови...

— Хіба Микола скаже на тему, як то добре сполучити ся з р.-с.-д. р. п.—пошуткував Михайло, смикаючи свої ріденькі біляві уса.

— І таки скажу!—солідно розміреним кроком ходячи по хаті і світлачі лисиною, відповів Микола.—Се ж очевидно, що для нас Українців треба зеднати ся з ними! Подивіть ся: вони працюють, а ми виробляємо програми й сваримо ся.

— Положим, се не аргумент,—тихий голос Катрі розляг ся,—й вони виробляють програми й сварять ся.

— Але їх працюють...

— Їх більше, дуже просто се вже поясняєть ся,—вмішала ся Ганнуся,—і більшість імпонує, сила імпонує... А нам треба свою силу утворити. Так, се важче! Легче йти вже на готове...

— Такий самий стан, товариші, у нас,—обізвав ся мовчазний Юліян; польська робітнича партія імпонує, вона сильна й численна; але наша собі розвивається, живе своїм житем, вона живе, се важне! І в міру розвитку цілої нації, цілого народу вона розвивається що-раз дужче.

— А у нас же не робітнича партія, а вінегрет...—холодно мовив Микола.

— Утворюймо їх, утворюймо!—гаряче гукнув Остап.—Ініціативи нам треба, творчих сил, а не аналізи, пессімізму, квіління...

— А поки що, пиймо чай,—запрохала Ганнуся.

Самовар стояв вже на столі; ковбаса приваблювала своїм видом, папушник височів серед столу.

— Се вже не мітінг, а бенкет! Га?—загремів Пана, присовуючи стільці.—Знаєте, як був я отсе дома, на Вкраїні, то чув, як в вагоні один міщанин поясняв селянинові, що таке мітінг, а що таке бенкет. „Мітінг, каже, се таке, де підпанки збирають робітників та за їх спинами кричать всі разом, що їсти вільно хочуть, а бенкет се вже де пани настоящі збирають ся, вільно собі їдять бо мають що їсти і спокійненько кричать: хочемо, щоб і народови (себ-то мужикам та робітникам) можна було свободно їсти! І самі сидять так собі, закусюють, випивають і гукають: „За народ, за волю!“

— Та воно так...—сумно обізвав ся Остап,—і найгірше те, що отсі підпанки, се-б-то ми всі, за спинами робітників кричимо про волю для них, про краще жите для них, а потім все робимо для того, щоб панами стати... на що учимо ся, наприклад? Закиньмо все, всії свої привилеї, які дає освіта, станьмо робітниками, тоді ми дійсно зілємо ся з пролетаріатом...

— Парадокси говориш, Остапе,—зауважив Михайло.

— Се значить „йти в народ“...—іронічно обізвав ся Микола.

— Так, так!—палко підхопив Остап.—Йти в народ! Тільки не в

село йти, мабуть, а в місто. Зрівняти себе економічно й соціально з робітником і борючись за його інтереси, знати, що борешся й за свої. Бо психология людини се її шлунок. Шлунок керує світоглядом...

— Боже, який пессиміст стали Остап,—скрикнула Ганнуся.— Пийте краще чай.

— Словом, бути лише не в статях і промовах соціалістом, а цілім складом свого життя... се я розумію—задумано й уважно глянула в лицо Остапови Катря.

Погляди їх зустріли ся хвильку. Обличе Остапови прояснилося.

— Утопія...—насмішкувато протягнув Микола.

„Ні, не утопія“,—Катрині очі говорили Остапови. „Ні, се цілий новий світ житя й праці“.

„Утопія“,—думала Надя.—„Може й так, але се справжнє жите було б... гармонійне жите. Гармонія слів з фактами житя, з вчинками“.

— Що ж Остапе, перетворимо ся з інтелігентів в робітників?— всміхаючись запитала Ганнуся.

— Справді, давайте краще чай пити,—коротко одповів Остап.

І чого він отсе розбалакав ся? Те, що росте в ньому, назриває в душі його, виявив усім...

— Чай пити, ковбасу їсти, папушниками заїдати,—обізвав ся весело Панас, пересовуючи ковбасу Юліянови й Славкови.

— Дякую, товариш,—взяв ковбасу Юліян.—Але дивні ви люди, товариши! На заході робітник силкується інтелігентом стати, брати участь в культурному житю і виборює собі час для сього, а ви в Росії мрієте про те, щоб робітниками стати, в їх умовах жити...

— Так, робітниками стати, в їх умовах жити, бороти ся за поліпшення сих умов, за змогу брати участь в культурному житю...— сказала Катря.

— Дивні ви все-таки люди, товаришко!—все дивлячись на Катрю, не можучи одвести очей од її натхненного обличя.—Ускладняєте собі жите, ускладняєте працю. Все, що ясне й просте на заході, у вас якесь трагічне й хаотичне. Ви все хочете чогось надприродного, чогось фантастичного. То хотіли ви, колись давніше, щоб поміщики в селян перевернулися, віддавши свої добра й своїми руками землю обробляючи. Тепер ви хочете, щоб цвіт інтелігенції поставив себе в умови робітничого житя, зрікшись своєї ролі культурного й політичного провідництва...

— Ніколи не зрікнись!—перервав Остап.

— І ще може захочете, щоб капіталісти в пролетарів обернулися, зрікшись капіталу й працюючи поруч з робітниками. Ні, дійсно: ви утопісти. Політичний досвід вчить нас, що мети нашої осягнемо не зливаннем себе з робітничу масою, а керуванням нею...

— Що се?—раптом увійшов Костя.—Мітінг чи що? Товариш Юліян промовляє... Драстуйте!

— Ні, се не мітінг, Костю,—всміхнувся Панас, се „бенкет“.

— Положим, що й так!—всміхнула ся Ганнуся.

— Слухайте, Костю, де се ви тиняєтесь?

— Яких шляхів нових шукаєте?

— А ми вже тут знайшли...

— Ні, що се ви такий галас зняли, справді? обізвав ся сердитий голос Омельченка з-за ширми.—Поки товариш Юліян промовляв все було чудесно. Дитина так міцно спала вколисана його мовою. І я малював чудесно. А се зразу галас... Страшенно недієціплінована публика...

Надя вже була біля блакитного візка. Взяла дитину й винесла з-за ширми.

— „Молода Україна“,—привитав Віру Славко, цілуючи її ручки.—Що то вона нам скаже.

— Дай, дай!—простягла рученятка до огню Віра, пориваючись до лямпи.

— О, се добре, що каже „дай“,—обізвала ся Катря, ніжно дивлячися на дитину.—Се значить, як не дадуть, то візьме.

— Ох, треба б і нам простягти руки до „вогненного смолоскипа, що палає там, у нас...—свильовано прошептав Остап.

XXIV.

Хутко, розміреним, діловим кроком йшла Надя від стрийського парку до міста.

Заходила на хвилинку до Катрі; хотіла б ще в парку посидіти, та ніколи. Треба переклад віддати, гроші одержати.

Струнка, тонка постать Наді в скромнім синім англійськім убранні дуже солідна й діловита... Се вже не „біла наївна дівчинка“, не розкохана вередлива жінка, се нова, зовсім нова людина.

Даремно закликали її з парку шумливі приятелі-осокорі й килими квіток запашних.

Ніколи... їй все тепер ніколи... заробіток і дитина.

Усміхнула ся Надя на спогад про дитину; в очах глибоких на хвильку промінє засяло.

„Віра, маленька Віра“...

Так, працею заповнити ціле жите своє... працею для заробітку, для дитини, працею над собою... а праця над собою—це ж праця для людей. Праця, праця й праця... Все інше—ефемери. Коханнє... його нема... є лише полове захопленнє і нещасливий той, хто ціле жите йому в жертву приносить. Ось—вона кохала Василя—і перестала кохати. Кость її кохав—і перестав. Коханнє... О, ні! Такого кохання вона не хоче.

Хотіла б вічного, незмінного, ніжного, але... але вже ніякого не хоче. Годі!

Єсть же жінки, які ще й не кохали, а не хочуть кохання... Маруся, Катрія... сильні, свободні, „нові“ жінки.

Ах, як се гарно, що гроши зараз одержить... Вірі черевички, Костеви капелюхи, краватку. Дивний такий... все каже, що йсму нічого не треба... сердитися, гримає, як умовляти його що купити... Але так само сердитися, що грошей не вистарчає на все.

Тепер трохи легче працювати їй і виходить з хати: не годує вже Віру й не треба на час поспішати. Ранок і день все вона з Вірою, а вечір—вже Кость—так вони поділили „обовязки“.

Боже, які се гарні вулиці на весні стають, такі веселі, привітні. Наче всміхаються її вітають!

— З весною!

Ось вже швидко й редакція. Ще не звикла до неї і з третіннем серця переступає завжди поріг її.

Скромна шляхотна постать редактора схилена над столом.

Привітно встає її назустріч. Такі добрі, ясні сірі очі... свічадо душі шляхетної, незлобивої, щирої.

— Добрідень пані! Вже все принесли... не турбуйтеся, не спізнилися, ні... отсе зле, що хорували... дуже, дуже дякую... і гроши ваші готові, ось квіток для адміністрації. А чи ж варто так старанно писати, як отсе ви?—казав він підносячи рукопись до своїх короткозорих очей.—Се ж не на виставку. Але се гарно, се—побожне відношення прозеліта до літератури... Сідайте будь ласка!

Надя червона, мов мак, сіла біля столу.

— І правопису нашого навчилися... ні, се вже зовсім таки добре. Видно працю... ага, що се? Ви й вірш перекладали сей, що в тексті був... я й забув упередити, що вірша можете не перекладати, се вже потім я сам... Але стійте, дуже гарний вірш у вас вийшов... може ви пишете вірші?

Глянув редактор на Надю ясними очима.

— Ні—збентежено відповіла Надя, ще дужче червоніючи.

І раптом її пригадали ся її віршовані спроби, той її зшиток з віршами, писаний ще до 15 років.

— І не хочеть ся вам писати? Не просять ся пісні з душі?— ласкаво всміхаючись Надії запитував редактор.

— Н-не знаю...—цілком збентежилася Надя.

— Чудесний вірш, музичний, легкий... може вам захочеть ся коли вірш написати, то ви пишіть. А напишете, мені принесіть... Поезія, знаєте, найвища втіха, едина насолода на сім світі. Отак, знаєте, таке тобі часом буває, що наче вже й жити годі... та отак вилеш тугу свою на папері, виплаче душа убога своїх сліз і наче легче стане.

Так, його туга в перлині повертається ся... він поет... Надя вже спокійніше дивила ся на редактора й заслухала ся в його слова.

— І музика в тім і краса життя в тім... так, так, дитино! А отсе візьміть ще для перекладу...—відшукав він на полищі невеличку книжочку в червоній оправі. Се вже вірш і... коли ви така спеціалістка, то беріть і перекладайте.

— З охотою спробую,—встала Надя і взяла книгу.—Дуже дякую вам, пане редакторе,—простягла йому руку.

— Всього гарного вам, пані,—чуло й сердечно стиснув редактор її руку.—Бажаю вам успіху.—Працюйте й творіть... се може найкраще на світі!..

„Який він... чудовий... привітний, чулий... се людина... людина“,—думала Надя, виходячи з редакції і направляючись до дому. „Така безмежна доброта в очах його і такий сум, така туга... „Поезія—найвища втіха... вилеш тугу свою на папері, виплаче душа своїх сліз і наче легче стане“... А сам сумний...“

Раптом Надя глянула на квиток в руці і згадала, що грошей не взяла, забула зйти в адміністрацію. Повернула ся.

Йдучи назад, вже на Ринку зустріла Надя Панаса. Летів, мало не штовхнув її.

— Товаришко, Надію! Отсе чудесно! Й-бо чудесно. Візьміть отсі газети, се ніс вам, а тут ніколи. Ті, з Росії, Омельченко принесе згодом. Знаєте, приїздять вже скоро всі на зізд... листування таке... Чого се у вас таке обличе наче ви іменинниця?

— Добре, давайте газети. А чого обличе таке? Так. Скарб знайшла... Слухайте, але й ви мені допоможіть: зайдем отсюди до крамниці, треба Костеви капелюха й краватку купити.

— На хвильку, добре, але скажу я вам: се деморалізація. Випхали б його самого з хати, нехай купує.

— Не піде.

— Нехай ходить обдертий.

- Я не хочу...
 — Чудні ви, їй Богу! Ну, ось, купуймо.

За кілька хвиль вийшла Надя з пуделком в одній руці й газетами в другій, оживлена, бадьора.

Коли опинила ся біля дому, вже були в неї повні руки пакунків.

Перші зароблені гроші. Се початок... працюватиме далі, буде незалежною й самостійною. Не так гнітитиме байдужість того, хто чоловіком її коханим мав би бути, з ким звязана; і потім ся праця, літературна праця така мила душі її. І се вже вірші має до перекладу! Душа окриляється, в згуках милується ся.

Серце Наді радісно стукотіло. Швидше в хату, там певне мала Віра сидить в візку, бавить ся, чекає маму. Та й Костя треба увільнити, щоб не був занятий з дитиною більше, ніж на його долю випадає. Може він піде собі перейти ся. Хоч здебільшого читає.

Поспішно стукає в двері.

Розміреним повільним кроком підходить Кость до дверей й відчиняє.

— Ма-ма! мама!—радісно сміється Віра, дві ручки простягаючи наперед.

Всміхається й Надя лагідно. Кладе покупки на стіл, вдоволено дивлячись на дитину, на Костя. Зкидає капелюх, кладе на комоді, де купа білого чистого паперу її чекає; бере дитину, пригортає, виймає черевички маленькі, червоні з пуделка, одягає дитині.

Кость розвязує пакунки. Стискає плечима бачучи, капелюх і краватку.

- Се зайве, Надю! Хотіло ся ж купувати!
 — Ні, се потрібне, Костю. Чи не до вподоби?
 — Ні, воно нічого... Се газети? Але се не ті, се „Іскра“,— відсунув він газети на бік.

— Еге, ті з Росії. Омельченко принесе згодом. А сї я читатиму,— озвала ся Надя й поклала газети на купу білого паперу. Останній час стала цікавитись полемікою ес-деків і стежила за „Іскрою“.

Се може тому, що полеміка й у себе почала ся.

Посадила Надя Віру у візок і насівшуючи пішла самовар ставити (се ж день її хоязинування). Так якось легко й радісно на душі. Давно так не було.

— Ти йдеш?—звернула ся вона до Костя, який в новому сірому капелюсі вийшов з хати.

- Десь за місто вийду.

Добре, що Кость іде... трохи розважить ся, а то сумний та-
кий. Так мало виходить поза службою, якось нічим не цікавить ся.
Думає, иноді пише.

Згадавши щось Надя пішла в кімнату, зняла Віру з візка і
посадила на килимі. Так безпечнійше, не впаде.

Ні, сьогодня таки мусить бути „свято“. Ось вона наладить
вечерю, чай, вкладе дитину спати. Потім читатиме, писатиме в
тиші і спокою. Прийде згодом Кость, разом вечерятимуть...

Що се? Маленька Віра стояла на своїх товстих ніжках на
порозі, тримаючись за двері.

— Вже зуміла дійти сюди, мое серденятко? — підбігла до неї
Надя. — Ну, дай руці, йди до мене. Ти моя лялечка, моя голубоч-
ка. — Надя цілуvala дитину, тішила ся, потім завела в кімнату і
сама тут лишила ся; порядкуvala, қраяла хліб, бринзу, сир, все
позираючи на дитину.

Лагідність і спокій зійшли на її бурхливу душу. Там на
шкафчику, який їй заміняв стіл, лежав томик віршів німецького
поета і купа білого паперу; се її чекало. І знала: пізно вже буде,
всі спатимуть; а вона сидітиме, читатиме й в звуки рідного слова
перетворюватиме думки поета...

І наче якісь чудні звуки забреніли в душі Наді.

І рвали ся вони з душі і не могли вирвати ся. Наче душа
не пускала, щоб собі залишити на втіху.

Співи якісь рвали ся з душі, хоча летіти далеко по світі,
а душа берегла, не давала їм волі, наче знаючи, що найкращі во-
ни доти, доки ще в душі бренять.

Надя згадала, що вже вечір, вклала дитину, вколисала її спі-
вами й замислилась сидючи над дитиною. Потім отямившись за-
світила лямпу і машинально взяла газети. Прогляне і тоді
внесе самовар, приготує посуд.

Кілька чисел „Іскри“ тут; се все свіжі... а чогось зімняте об-
дерте й старе якесь число тут, ще торішнє. Перегортає й хоче
одкласти. Тут, на останній сторінці довгий список осіб, яких роз-
шукують... Може й вона там або Кость. Пробігає очима.

Багато прізвищ і все незнайомих. „Василь Петровський“ кидається
ся їй в очі. Де він, може тут де? „Розшукується Василь Петровський“
який застрелився місяць тому закордоном... Хіба се він?.. Зпочатку
читає: „Василь Петровський“... в справі есдеків, років 20... се він,
він...“

Наді потьмарило ся в очах, голова закрутила ся, і вона впа-
ла на підлогу.

XXV.

Вже по літньому пишно-зелені стоять дерева, вже ніжні тонкі запашні конвалії прийшли були з лісу до міста і вже ї одійшли, уступаючи шлях роскішним чарівницям-трояндам,—а перед Надійними очима світ цілий чорним покровом затягнений.

Годинами ходить засмучена на Високім Замку, дивить ся на шлях, що веться на Україну, і думає.

„Смерть“... се грізне слово стало на її шляху уперше. Смерть Василя. А як любила його... жила ж з ним колись, йому радість несла. І ось смерть йому дала. І немає ніде тепер її спокою. Ні праця ні дитина не розважають її. Вночі спати не може, все стоять перед очима Василь, блідий з червоною раною на чолі.

І тепер пішла з хати.. чогось шукає... спокою душі шукає...

Ні сонця, ні цвітів, ні веселої буйної зелени, ні радісного щебетання птахів—не помічає нічого. Нема для неї нічого. Мовчання і сум.

Вона сама всьому винна... Через неї, через те, що покинула його, Василь помер. І ось вона не жите несе в світ, а смерть несе з собою... Як би не кидала його, як би все була з ним, жив би Василь—і се була б любов. І все було б ясне, зрозуміле й просте.

А так жите її ціле неясне, складне, заплутане. Де шлях її в коханню? Який істинний шлях? Чи все лишати ся з тим, кого серце раз обрало? Чи слухати ся серця й йти за ним далі?.. Ось послухала ся серця...

І як се так можливо, щоб він коханий, рідний, якого так колись любила, за ким світа не бачила, який все, все заступив їй—щоб він через неї і вмер? Кохала його так, що смерть за нього приняла б, а то вже сама йому смерть заподіяла.

Як би се він був живий... Як би був тут з нею... взяла б дитину й пішла б з ним. Ну й що ж було б? Була б та радість і щастя, що колись в юності? Може... а може й ні. Але головне, щоб живий... Як мати сина підтримала б .. і було б йому гарно. А тепер що ж? Смерть... Зпочатку радісне юне жите, коханне, а потім—смерть. Житевий рух... Горе, радість, усміх, сльози, туга і все рух, все зміна, що хвилинна, безупинна. Мабуть на світі дійсно й нічого іншого не має, ніякої мети, а самий рух...

А найкраще, як би спокій... Тиша, погідність, ні горя, ні сліз...

Дужий порив бурхливого вітру нахилив молоді дерева навколо, поцілунком припадаючи до зелених вітей, з яких в осені

так немилосердно й безжалісно жовте зівяле листячко зривав. Плакали тоді, стогнали дерева від знущання вітру і сльози лилися по пожовкливих листях. Тепер всміхаються й тримають, пориваючись до нового життя радісно шепочуть: чорний холод, розпушка осені, білий мертвий спокій зими—се все минуло, минуло. І ми живемо, живемо!

Надя сіла на траві і заплакала в перше після страшної звістки.

Чорною змією вив ся там у низу шлях на Україну, близче до гори метушилися люде в своїх оселях, а горою ніс ся зелений шум співаючи:

„І все се рух, рух... самий тільки рух!“...

Поспішала вже до дому Надя. Забарила ся тут. А дома дитина чекає: сміхом зустрічає, простягаючи руки до неї; так радісно вигукусє: мама, ма-ма!

Так, „ма-ма“... Тому й живе вона на світі... се її держить...

Ще, правда, чекає її дома купа білого чистого паперу, для писання приготовленого.. Праця... такі се, ся праця для тої, хто так радісно вигукує: „ма-ма“! Для себе вже нічого ..

На що її ся праця, на що вірші, на що папер чистий?

Ще може й Кость чекає... Була, мов дитина, хора в перший час... З того часу, як знайшов її Кость непритомною на підлозі, доглядав її як дитину, заспокоював під час галюцінацій, так лагідно й ніжно поводив ся. Але зовсім далекі вони. І не сплітають ся вже ніколи руки в обіймах, стойть між ними смерть і холод все-ляється ся в душі.

Своє особисте жите скінчене. Жите—для дитини тепер.

Надя сходить з Копця. Не та бадьора, впевнена, що ще недавно так оживлено йшла до редакції. Зігнута постать, безладні руки і сум.

Годі! Треба жити, треба до дому йти, там дитина чекає...

А тепер ще й Ганнуся чекала, весела, балакуча, і сувора мовчазна Маруся.

— Надю! Надю, ідемо.

Надя взяла дитину з рук блідого захмареного Костя і втомлено спитала:

— Куди ж ви їдете, Ганнусю?

— І ви їдете, Надю, всі їдемо... в гори їдемо!

Ах, ось чому були сі таємничі збори у Катрі... Се вони про неї журяять ся... хочуть в інші умови поставити... А їй все одно, все одно... Чи тут, чи в горах... що ж би змінило ся...

— На що се?—глянула Надя на Костя.

— Як на що? Гарне повіtre, гори... ну, дитині краще буде... — одповіла Ганнуся.

Правда, дитині...

— І ви ідете?—звернула ся Надя до Марусі, яка стояла коло неї, тримаючи ручку дитини.

— Я? Та іду... Сподіваю ся там до чогось договорити ся,—підняла на неї чудові сірі променясті очі Маруся.

— Боже мій! Всі, всі ідемо... ціла емігрантська кольонія... приїздять вже швидко наші на зізд... Павло незабаром буде ..—Ганнуся на хвильку зупинила ся й глянула на Марусю.

Спокійно дивила ся Маруся на дитину, мов статуя непорушна й горда; лише злегка зарумянилось ніжне біле обличче.

— Баця з Женеви, словом всі, хто має силу й зможу все рішати, і буде баталія...

— Хіба справді поїдемо?—знов глянула на Костя Надя.

— Та куди поїдемо? Чого? У мене служба.

— Ну се вже все вирішено, годі вже. Славко обіцяв нас там влаштувати. Він же казав, що ви там „урльоп“ матимете... Ось ідемо в неділю дивити ся і ви з нами, Хмаро хмарная, а що на вас не потрапиш. Краще самі собі виберете мешканне. Там, Славко каже, недорого...—Ганнуся весела, жвава, пристросна, в новому червоному капелюсі, мов весна була, і оживлені внесла в сумну оселю.

Маруся одійшла й задумано дивила ся в вікно, спокійна, стримана, привабна в сірому англійському убранню й чорному капелюсі з білим пером.

— Чого я поїду? Я не розумію...—здвигнув плечима Кость.

— Марусю, та поможіть мені з ними, я вже не можу. Коли живте є горіннє енергії, як каже наш славний вчений природник і фільозоф Микола, то моя енергія вже згоріла і я перестаю жити.

— Справді, треба ж поїхати,—звернула ся Маруся до Костя.

— Нехай Надя іде...

— А як же дитина?—здивувала ся Надя.

— Ну, дитину вже не годуете..—підтримала Костя Ганнуся. То що ж тут? Справді, поїдемо. А Хмару хоче за няньку бути. Нехай. Й-богу з нього чудова нянька.

— Ну, добре, я справді поїду,—рішуче сказала Надя і вже не подивила ся на Костя.

— Чудово! А що се там? Чуете? Наче гіпопотамова хода Миколи.

У відповідь розлягло ся стукотінне в двері; увійшов Микола Й Остап.

— Отже всі разом поїдемо в неділю,—гукнула ім назустріч Ганнуся.

— Миколі тепер чайник придасть ся—чомусь пригадав ся Наді Миколів чайник і вона ледве помітно всміхнула ся.

— Се дійсно—зареготала ся Ганнуся.—Сей чайник.

— От не забудете ви моого чайника досі.

— Та він же в пригоді буде, кажуть тобі,—повеселішав і Кость.

— Коли ж ми їдемо?—спитала Надя; легке зацікавленнє виявилося на її блідім змарнілім обличю.

— Ви їдете?—здивував ся Микола.—А не Кость?

— Не хоче. Мушу все сама.

— От тобі й голова родини...—похитав головою Остап.

— Ні, хай краще голова вже Надя.

Дрібне нетерпляче стукотінне в двері.

— Се Славко, його нам і треба.

— День добрий!—бурею влетів Славко в хату, на ходу скидаючи жовте елегантне пальто й кладучи білу панаму на комод.—Як ся маєш панно?—не обминув він витаючись і дитини.

— Нарешті!—невдоволено пробурмотіла Ганнуся.

— „Нарешті?“ Я ж був у вас, шукав вас, так ся стомив...

— Ну, добре вже... в котрій же годині в неділю на...

— На двірець? Ірошу бути в пів до осьмої. Кілько нас їде? Шестеро?

— Я не їду,—обізвала ся Маруся.

— Пятеро? Може за мало, то шукаймо ще когось,—пожартував Остап.

Всі засміялися. Тільки в Наді вже хвилеве оживленнє зникло з обличя. Горнула до себе дитину, задумано дивлячись на неї. А дитина у відповідь на сміх і собі дзвінко зареготала ся, блищаючи чорними оченятками.

XXVI.

— Ні, ні! Нігде, тільки тут! Тільки тут!—гукала Надя, стоючи на горі біля білої чепурної хати і впившись очима в краєвид.

Зелений килим внизу стелеться ярами, кручами, долинами; за долами ліс густий; далі височіють зариси гір загадково привабно в далечині.

А внизу зараз же під горою—килим зелений перерізує срібна рухлива смуга—рухливий буйний гірський потік.

— Нігде, тільки тут!—захоплено повторив за Надею Остап.—І буває ж така краса на світі...

— Коли від світа не закривати ся партійними програмами й газетами,—мовила Ганнуся.—Тільки тут самим поетам жити, які можуть не їсти по три дні обіду, годуючись поезіями, повітрем і красою.

— А правда, красні які наші гори, товаришко?—вставив нарешті своє слово Славко.—Отже бачите, така краса тут, що люди в янголів хочуть перетворити ся й не потребують матеріальної страви, підносячись до небес... Ні, тут таки гарно...

— Чарівно, надзвичайно,—обізвав ся Омельченко, який досі тільки мовчазно й захоплено дивився.

— Але, діти мої, нерозважно тут селити ся. Тут справді можна з голоду вмерти, або годувати ся акридами та циким медом, як що хоч се знайдеться тут... Дивіться ся, які тут кручі, як то тут ходити...

— Так, для поезії воно можна, але щодня за ріжними справами бігати, се вже ні,—обізвав ся Микола, виходячи з-за хати. Він обійшов усю садибу навколо і тепер вже любувався краєвидом.

— Особливо при такій комплексії, як у Миколи...—пожартував Остап.

— Ну, панове, сядемо й порадимо ся,—запросила Ганнуся всіх сідати біля столу, що перед хатою стояв.—Давайте щось рішати. Для Катрі буде та, очевидно, на горбочку, недалеко од крамнички, соняшна, затишна; там же й Маруся буде. Для нас та недалечко від вокзалу над рікою. Ну, вона така велика, що там ще міг би хтось жити.

— Візьміть мене за комірника,—попрохав Славко.

— Та вже й мене; не буду ж я по кручах лазити,—прилучився Микола.

— Що до мене, то я хочу на кручу,—обізвав ся Омельченко.

— Горе з художниками... Пропадеш тут на горі...

— Хіба Надю, ви таки тут на горі хочете? Може ще пошукали?

— Ні! Нігде, тільки тут!—задумано одпівала Надя.

Вона хоче тут... серед хмар, під небом, далеко від земної суети... Тищі і спокою вона хоче. Стелються перед очима далекі рівнини, межигіря, лани і над ними неба безконечний простір. Життя людей з їх ненастаним рухом, горем, сміхом, не видно, не чути... Лише вічна, невмируща величня краса природи.

— Ну, як хочте... то Омельченко з вами... Панас, Славко, Микола з нами... Лишається ся Остап... Слухайте, ви моглиби у Катрі... Страшно їм буде вдвох з Марусею; там же є так звана комора, а се просто кімната...

— Маруся не захоче „мужеської опіки“...—почервонів Остап.
 — А Катря, як хвора, потребує і жіночої опіки і мужеської...
 — Правда, Катрі вже, здається, краще?—запитала Надя, одірвавшись на хвилинку від краєвида.

— Розуміється... вона одужала, а треба, щоб ще тут поправилася і буде цілком здорована.

Остап жадібно вслушався.

Так, вона вже здорована буде. Не кашляє так страшенно, як зпочатку, сильніша, бадьюйша стала... цікавиться так усім, що робиться тут і дома, все слухає, як Юліян читає її газети, навіть вчити його мови російської...

— Ну, панове, то вже всіх розмістили?
 — А тих, що приїдуть? Павла, Бацю, може ще кого?
 — Ну, тих тоді, де буде ще місце...
 — Надю, то вже се рішуче? А Кость як не вподобає?—допитувала ся Ганнуся.
 — Нехай би сам іхав,—пробурмотів Остап.
 — Рішуче,—тихо мовила Надя.

Надя всталася, обвела очима весь простір зелений і навітряний. Серце її сильно стукотіло. Манили до себе зариси гір далеких, манили хмарки в небі, хотілося злитися з килимом зеленим, пріпасті до нього й післати подяку небу за те, що єде жити на землі, за те, що небо існує безсмертне й чисте над тихими задумливими ланами, під високими мовчазними горами, над горем людським.

„Простір, простір, який простір!—повторяла собі се Надя, що ранку виходячи за поріг хати.

І дивила ся, мов зачарована, на широкі лани, зелені долини, лісисті горби, далекі загадково-привабливі зариси високих гір.

Нічого, що далеко від життя, від людей... Близько до неба.

Внизу ріка рвачка, шумлива, водою чистою освіжує зелений килим і далі біжить собі. Пливуть хмари небом чистим, ясним, блакитним теж все далі й далі. Лише гори високими громадами все височіють.

Як Надя виходить, дитина ще спить, Кость спить і тільки стара Копичиха щось там в городі за хатою копається.

Вона, ся стара, тут з внучкою. Спілі черешні, виноград продає у Львові, спроваджуючи з Угорщини. Невістка в полі, а стара тут, услуговує „літникам“, варить їм, внучку на село посылаючи по м'ясо, хліб та інше.

Надя ловила сі хвилини ранку, коли тихо навколо і вона сама, коли вільна від усього її душа.

Від усього житевого вільна, та не вільна від туги й роспуки. Сідала так і дивила ся проти себе.

Спочатку тяжко їй було серед природи. Сі ранки ясні, веселі, теплі, чисті серед велично-прекрасної природи таку тугу несли з собою. Думки летіли в давнє минуле, так хотіло ся вернути його. Хотіло ся почати жити на ново і вже не дозволити собі ніяких „помилок“. Ах... жити б тут у двох з Василем, незмінно вірно, незмінно привязано... щоб почування були вільні, як сі гори... як се небо... Годі було б гарно тут, була б гармонія... роскішю б душу сповняла тоді краса природи... А так... все на світі ефемерне, нетрівке, скороминуче... Часом така роспушка обхоплювала душу, що Надя тікала від сонця, від радісного житя літнього ранку в душну хату, заривала ся в подушку й ридала.

А іноді мріє: як би так не все сама була, як би так кохане обличче схиляло ся з ніжністю, як би рука кохана, міцна, уважлива. Але скінчено се все для неї: Василь навік одійшов, ніколи, ніколи тепер вже не вернути колишнього.

Все частіше лишала ся на горі, очі втопивши в далекі зариси гір високих, що привабливо висіли в прозорім повітрі. Прояснювало ся бліде змарніле обличче, в очах засмучених сяйво мрій займало ся. Часом думки, почуття, мрії в згуки, в пісні перетворювали ся й росли й міцніли в душі, як знаходивсь тоді біля Наді олівець (вона часом працювала вранці над перекладом) пісні сі в слова перетворені, лилися на папер. На що се? Чому?—Не знала Надя. Тісно, мабуть, робило ся співам в душі; поривали ся вільні на простір.

І зараз сього ясного, радісного, теплого ранку, як сиділа Надя середтиші, в цілковитій самоті на горі, внизу якої ріка шуміла, лани зеленіли, темніли ліси, згуки рвалися з душі, наче десь летіти хотіли.

Уявляв ся їй Василь. Ось вона нарешті знаходить його (всеж шукає тепер!). І йде з ним, цілком віддана йому. Живуть бурхливим революційним житем, і все з ним на жите й смерть... Се вічне єдине кохання, таке, про яке мріяла завжди.

Надя, схилившись над папером, в захопленню списує сторінку за сторінкою.

Раптом... „мама, мама!“—нетерплячий дитячий вереск. Надя доває папер, співи в душі замикає й поспішає.

— Вірую, дитинко...

Всміхають ся уста коралеві, теплі ручки маму обнімають.

— Їстоночки, люба дитинка їстоночки хоче...

Одягає Надя легкою сукнею пухке рожеве тільце, несе на сонечко дитину.

— Ось тут поснідаєм, поснідаєм...—ставить молоко на машинку.

— Поснідаю й я, коли так,—зістрибує з дерева поруч Омельченко.

— Боже, де ви були? Я не бачила вас,—питає зливовано Надя.

— І я вас ні. Я малював, сидючи на дереві. Знаєте, дуже зручна позіція.

На столі, біля якого недавно писала Надя, стояло молоко, хліб, яйця, сир. Стара Копичиха все вже приготувала, раненько піславши внуку на село по хліб, решту все мала в себе наному господарстві і берегла для сих дивних панів з Росії, які на горі оселилися і все або малюють, або пишуть. Особливу симпатію мала вона для Омельченка, який так файно малював її хату й село і її внуку.

— Мо-лока дай, дай, мамо!

— Зараз, моя дитинко!

Як галка, розкриває рота дитина, жадібно ковтаючи молоко. Але ось вже доволі, мотає головою.

— Не хочеш вже і ну, годі.

Посадила Віру Надя в блакитний візок, сама випила молоко й сіла з шитвом поруч.

Омельченко розглядає свої етюди сходу сонця. Кость виходить і вони снідають.

Ось так Надіні дні минають: дитина бавиться в візку або ходить коло лави. Надя шиє, або читає, або просто думає, в далечину очі встремивши. Обід—такий нескладний, простий—борщ чи кашу Копичиха зварить. Хіба важкий обід, коли такі веселі долини, такі величні гори навколо?

Іноді ідуть „на прогулку“. Не вниз, на село, а ще вище в гору, на скелі, що за хатою. Туди котиться блакитний візок або просто Кость несе Віру на руках і десь на площинці ставить на землю і мала сама йде по зеленій траві.

А то ще шиє Надя дитині і собі. Надходить вечер. Скупава, вкладе дитину і знов сама сідає перед хатою біля столу, звідки всі околиці виросують ся.

І тоді знов думки, і туга, і самота. Тихо і темно навколо. Тихо... але не так, як там—колись в Сибіру... простір, але не рай сніговий, холодний... простір привітний, ласкавий.

Чому ж серце болить і ридає?
 Чом десь рветься на волю
 Шукать свою долю?...
 Чому в мандрях душа загибає?

Дійсність зникає, народжуються мрії про інше життя, поривання на простір. Знов співи в душі... Співи, які бренять і рвуться на простір... які придушуються дрібницями буденого життя й уриваються або знов в глибину душі ховаються, невиспівані.

А навколо тиша, і простір, простір, простір.

(Далі буде).

Н. ГРИЩЕНКО.

* * *

Надходить віч, туман повив всі гори,
 Прозоре небо в зорях золотих...
 І тихо лащається до скель похмурих моря,
 І заколисує усіх.
 Нарешті самота! І знов у-двох з нудьгою,
 З моєю мрією про тебе, друже мій...
 Чи знаєш ти, як я журюся за тобою,
 Як все жите іду я стежкою сумною,
 І чую тихий спів моїх журливих мрій,
 Що усміхаються мені

В самотині
 Хороші і несмілі,
 Немов лілії білі,
 В душі моїй на дні...
 Такі сумні!

Такі сумні! Жите мое збігає,
 А ти не відаєш їй не знатимеш по віку,
 Як я люблю тебе, якщиро я кохаю,
 Як цілий день хвилину сю чекаю,
 Коли впаде на землю ніч.
 Коли затихне все, і сон знесилить вій,
 І оживеш в моєму серці ти,
 І оживуть ті сніжно-білі мрії
 Кохання вірного без ласки, без надії,
 І усміхнуться знов мені

У тихім сні
 Хороші і несмілі,
 Немов лілії білі,
 В душі моїй на дні...
 Такі сумні...

IGNOTUS.

Галицькі розчаровання.

Пробудити ся з гарних спів до буденого життя, після гарної казки побачити знов в повній наготі житєву прозу—не належить до приемності. Хоч знаєш, що то був лише сон і лише казка, що терен діяльності є власне оте буденне жите, а все таки почувавши розчаровання, жаль до когось і на щось. Щож говорити про настрій чоловіка, котрому здавалося, що він не лише спить, але в дійсності починає реалізувати свою мрію, котрий був навіть певний, що вже щастє усміхнулося, що вже і в його віконце заглянуло сонце, котрий почав вже жити так, як живуть „щасливі“? Такий, пробудившись, довго не скоче повірити в „гірку правду“, буде сердитий на тих, що його будили, буде доказувати, що таки він має основу вірити в свій сон і своє щастє, і треба одного по другому богато болючих ударів, котрі-би його привели до отверзіння.

Отаких болючих ударів треба було галицьким націонал-демократичним політикам, поки вони почали орієнтувати ся в тумані угодового похміля, котрого напустили в Галичині.

В 90-их рр. минулого століття так само треба було дуже твердих розчаровань, щоб зорієнтувати ся в дійсних здобутках опортунізму „нової ери“. „Нова ера“ скомпромітувала тодішню генерацію галицько-українських опортуністів, і примусила „відойти“. Історія немов повторюється ся тепер, після великого „історичного моменту“, проклямованого національно-демократичною пресою, після нової польсько-української „угоди“. Сим разом події, що наступили дуже скоро по ній, дали правдиву міру і оцінку її вартості. Можна-би укладати багато веселих афоризмів на тему того „історичного моменту“, як-би справа була не занадто важна і поважна, і не мстила ся не лише на тих нечисленних одиницях, що з великом криком її аранжували і збирали овочі, але й на цілім українськім народі...

Оцінка великого моменту, як сказано, прийшла скоро. Майже на другий день після того, як політичні провідники австрійських Українців подали руку польським верховодам—розпочався процес Бендасюка і товаришів за державну зраду. Сам процес і його вислід—відомі з щоденної преси, яка давала широкі справоздання, і ми не будемо спиняти ся над ним ширше. Для нас цікавий він де-якими характеристичними моментами, які посередно—коли й не безпосередно—пояснили те становище, яке зайняли Українці в Галичині і в Австрії в результаті своєї

опортуністичної політики. Моменти, признати ся, досить прикрі для Українця, тим більше, що вінто не міг відповідно на них реагувати, а пережити мусів кождий, хто слідив за процесом. Оден за другим виступали обжаловані і їх оборонці і, що робили, збиваючи акт оскарження? Робили те, що з цілою форсою ударяли на український рух! Все, що обжаловані і їх оборонці знали з фільмів, історії, лінгвістики, суспільних наук—все пішло на те, аби доказати безґрунтовність українського руху, осмішити його культурні стремління та здобутки, аби представити його інтригою, а в найліпшім разі маленькою течією, пропагованою одиницями-фанатиками. Розуміється ся, самі по собі говорення московофільських ренегатів не мали б значіння, як би не відчувала ся в тім маніфестація тих, які були хазяевами процеса. В ґрунті річи то не був суд над московофілами, а компромітоване Українців, зааранжоване Поляками при помочі московофілів в медовім місяці польсько-української згоди, що мала стати підставою нового згідного пожиття на довгі часи. Український клуб навіть звернув ся до міністра справедливості Гохенбургера, представляючи йому той невідповідний ужиток, який робить ся з процесу. Але се не лише не помогло, але дало навіть привід ворогам українства викувати і пустити в широку пресу поголоски про те, як український клуб хотів виконати пресію на суд для засудження московофілів. І компромітоване Українців було доведене на суді до самого кінця,—тим легше, що „оскаржених“ Українців не було на суді і вирок на них винесено заочно: винесли „обжаловані“ московофіли і акцептували австрійський трибунал та польські присяжні суді.

Яка цікава спілка проти українського руху: пропагатори руссофільських їдей і ягайлонської ідеї Польщі „od morza do morza“. Москвофіли, аби не говорити зненавидженим українським „діялектом“ промовляють весь час по польськи, а Поляки делегують на оборонця руссофільських авантурників польського адвоката, який в своїй „історичній“ промові доводить згідність ягайлонської ідеї з мріями руссофілів! Але та ціла комедія—включаючи сюди й присутність на салі розправ гостей з Росії à la Кашкарев і їх захованнє—відбувається все таки в суді, який формально називається цісарсько-королівським. Тому польсько-московофільська спілка, яка судить Українців, консеквентно грає свою ролю до кінця і... закидає Українцям вельояльність супроти Австрії! Висуненням того найстрашнішого атута проти Українців роля спілки й скінчила ся, вона дійшла свого кульмінаційного пункту, який найшов свою розвязку в епільоту.

Сей епільот процесу Бендасюка наступив вже після того, як його і його товаришів увільнено, а заступник державної прокураторії, який з початку вніс був жалобу неважності, відкликав її на другий день—

очевидно на бажаннє свише. В той час, як геройв процесу приймано радісним бенкетом і вихвалювано тріумф „польського правосудія“, — орган української національної демократії сконфіскувала ц. к. прокураторія за деякі уваги „по процесі“ і за спростовуваннє московофільських клевет про нелояльність Українців!! Факт, який відповідно може оцінити тільки той, хто читав ту передовицю „Діла“, ще поки воно було сконфісковане. Національно-демократичний український орган дочекався: його сконфісковано за критику московофільства! І „Діло“ не знайшло нічого крашого сказати на своє оправданнє перед замітом нелояльності супроти держави, замітом киненням одним з московофільських оборонців під кінець процесу, як пригадати, як то воно помагало агентам адміністрації ловити московофілів. В числі з дня 10 червня 1914 року „Діло“ писало: „В часі минулорічної австро-російської крізи, коли здавалось, що кождий день може принести розказ загальної мобілізації, візвав до себе один з чільних мужів державної адміністрації в Галичині одного з провідних українських послів і політиків і звернув йому увагу на реляціонуваний поліційними і жандармськими органами факт: що в пограничних подільських повітах, серед затрівоженої военною крізою української селянської людності увихаються російські агенти, єють тривожні вісти й погрози про конечність вирізання Українців російськими солдатами зараз по виповідженю війни та радять, щоби для ратунку перед російською пімстою на осталих по селах безборонних старцях, жінках і літтях приняти російську армію „хлібом і солію“; се—мовляв—захистити українські села перед різнею. Супроти такої відомості українська преса—в сім числі Діло—зробила те, що лежало в її обовязку. Пояснила затрівоженому селянству, що до тривоги нема причини, бо є повна надія, що австрійська армія держатиме російський наїзд далеко від границь Галичини; бо дальше навіть в пайгіршім випадку російське військо таки ледво чи рішилось-би мстити ся за галицьких московофілів різнею супокійних жінок, старців і дітей в українських селах. А що до тих, котрі єють тривожні вісти, то Діло порадило „сівачів“ тих вістей (котрі—як провірено—рекрутувалися не тільки з Росії, а й з читалень відомого, субвенціонованого московофільського „общества“ в Галичині) віддавати без церемонії в руки австрійських властей“.

Такий був фінал того „сотрудництва“ українських національних демократів з австрійською поліцією, сотрудництва, котре в свій час змусило навіть було російських Українців устами „Ради“ рішучо відмежувати ся від таких методів політичної боротьби з своїми противниками. Така перемога польсько-московофільської спілки над Українцями. Процес Бендасюка скріпив московофілів і дав „моральну“ силу та відвагу йти далі тою самою дорогою, навіть такі приголомшені і збанкрутовані старики,

як „старокурсники“, показали свою голову по процесі і вислали депутацію до центрального правительства до Відня; Поляки за свою „справедливість“ та безсторонність на суді наслухалися компліментів в Петербурзі в націоналістичних кругах, а може діждуться і більш реальної нагороди в законі про польське самоурядування, що на жадання правительства вноситься заново—зараз по львівському процесі—для нового розгляду в держ. думу. А галицькі Українці мусять поки що вдоволитися тим, що про них говорено на суді...

Зрештою не тільки на суді. Маємо на думці останню делегаційну сесію з мая, на котрій говорено також про українську справу, в однім часі з процесом Бендасюка. Очевидно, і тут має Австрія своїх русофілів,—чеських поступовців—які останніми часами не минають нагоди, аби робити те саме, що московофіли на львівському процесі: виливати всі помії на Українців. І знов Українці мусять те все вислухувати—знов спілка польсько-чеська сильніша, як ті улюбленні нового „українофільського правителівственного курсу“—українські делегати. Та що, їх віра в певного рода „історичний момент“, в те, що Українці вибрані до відіграння великої ролі в державі, що сила Поляків у Відні зломана,—вони, мовляв, скомпромітовані своїм русофільством,—на Українців прийшов час і їх політичні та культурні постулати вже в найближчім часі будуть сповнені. Ся віра так старанно запіклювана галицькій публіці дізнала тяжкого розчаровання від самих представників правителівства.

Се факт, який вяжеться з виступом українських послів в делегаціях і входить в сферу заграницької австрійської політики.

Відомо, що австрійський і російський міністри справ заграницьких—гр. Берхтолльд і Сазонов—в своїх exposе згідно сконстатували приязні відносин між Австрією та Росією. Сазонов тільки в своїй промові—23 мая н. ст.—дбав: „Се управлює до надії, що австрійське правительство не допустить-б до того, щоби ворожий Росії рух, котрий в останні часи проявився серед елементів Галичини, а котрий має на цілі викликати труднощі в граничних російських повітах, міг псувати добре сусідське відношення між обома державами“. Українські делегати—др. К. Левицький та Н. Василько зараз по декларації тої згідності поглядів обох міністрів заграницьких справ внесли інтерпеляцію до гр. Берхтолльда. Той, очевидно, заспокоїв їх, що в своїй промові не надавав словам ніякого спеціального значення, а кінець кінцем запевнив їх, що „держава дуже живо інтересується культурним розвоем Українців в Австрії“. А докази того дуже живого інтересу держави до Українців? Їх дав шеф секції міністерства заграницьких справ Макіо у відповіді на інтерпеляцію українських делегатів в справі безправного побiranня російським

урядом цла від українських книжок, імпортованих до Росії. Як відомо російські цлові урядники стягають високі оплати від українських видань, висиланих до Росії, покликаючись на те, що українська мова—се діялект російської. Що російські урядники так ставлять справу, не, дивно, вони бодай беруть 17 руб. від пуда українських книжок за те що не признають української мови. Але ось що говорив в своїй відповіди, шеф секції Макіо (29 мая н. ст.): „Інтерпеляція відносить ся до того самого предмету, що й інтерпеляція дел. Цеглинського з 1910 р. На сю останню інтерпеляцію відповів був попередний міністер, що в дипломатичній дорозі інтервеніював у російського правительства що-до інтерпретації припису 178. п. з. російської митової тарифи, іменно: як розуміти слова: „Книжки і видання всякого рода, видані на російській мові за границею“. Інтерпретації треба було конечно, щоби дійти до належитої оцінки тарифової позиції, що відносить ся до книжок в чужій мові. Австрійське правительство, користуючись даними, обнятими інтерпеляцією, вказало, що інтерпретація З. позиції може бути лише така, що всі, в якій небудь, наявіть в Росії вживаній, мові, друковані книжки належить уважати як підпадаючі під 2. позицію. Російське правительство відповіло на се, що по його думці мова руська, чи малоруська чи русска—се лише діялект російської мови, від котрої ріжнить ся лише кількома словами, що природи мови зовсім не зміняє. Тому російське правительство книжок і друків, виходящих в руській мові, не може вважати як видруковані на чужій мові, отже не може примінити до них 177 припису 2. поз. митової тарифи. Суть спору, як з цього виходить, лежить в осуді характеру української мови; отсей осуд інакшій у російського правительства, інакшій в інтерпелантів. Міністер заграницьких справ готов сю справу в дипломатичній дорозі порушити у російського правительства, до цього одначе конечно зібранне відповідних наукових підстав, які можна би протиставити російському правительству в справі осуду характеру української мови, а поперте зі сторони інтерпелантів у зібранню даних могло би міністрови влекшити справу“.

Правда, який чудовий доказ інтересу австрійської держави до українських справ, як він відповідає становищу і заявам краєвого правительства, яке недавно робило мир з Українцями! Суть справи—каже шеф секції Макіо —в тім, що погляди російського правительства і українських делегатів не однакові. Отже: російського правительства і українських делегатів! Спір між ними, а австрійське правительство в сю справу не входить.

Українська мова призначена в Австрії поруч інших мов краєвих, її вчать в народних школах, гімназіях, правительство обіцює український університет, воно інтересується щиро українськими культурними

потребами, обіцює ще пильнійше ними заняти ся і підpirати їх — а виникає справа, чи є українська нація, українська мова — і представник того-ж правительства каже: міністерство готове інтервеніювати в тій справі, але мусить мати докази, що українська мова самостійна, а не лише діялекст, який ріжнить ся від російської мови кількома словами. Українські делегати мусять зібрати науковий матеріал, зібрати наукові дані, аби переконати австрійського міністра про самостійність української мови і „улеkшити мівістрови справу“.

Щож на се українські делегати? —

Рішили дати панови Макіо „наукові докази“ самостійності української мови і переконати його, що така мова єсть. „Наукове товариство ім. Шевченка“, як найбільше авторитетна в даній справі інституція, має зладити відповідний меморіял, з усіми науковими доказами.

Будуть українські учени шукати по бібліотеках, нишпорити в книжках, питувати цілий ряд фільольотів від Міклосіча починаючи, і будуть доказувати австрійському міністерству заграничних страв, що українська мова таки мова, а не діялекст, і що вона таки істнує. І то після того, як від 1848 року єсть на львівськім університеті катедра української мови і літератури! —

Стаття наша була написана, коли трагедія в Сараєві, якої жертвою вишло жите австрійського наслідника престола арх. Франца Фердинанда, поставила новою питання про прінціпіальне відношення австрійського правительства до української справи і галицької політики.

Як відомо, все останнє гучне бундючення українських національних демократів опиралося на старанно культивованій премісії про широкі імперіалістичні пляни, котрі, мовляв, престоловнаслідник опирає на українськім елементі і на його значенню за границями Австроїї. Сим надіям на піддержку з боку австрійських імперіалістичних течій, що зосереджувалися довкола особи покійного наслідника престола, жертвувано нераз есенціональні політичні інтереси даного моменту, штучно присиплювано або поборювано все, що могло стати на дорозі „австрійській орієнтації“, — бо, мовляв, висока австрійська політика кінець кінцем стократно винагородить австрійських Українців, а головно представників цього курсу, за їх послуги і жертви.

Тепер кінець тим широким імперіалістичним плянам, кінець і надіям українських політиків, що готові були жертвувати все для тих плянів. І очевидно, тепер, коли покійного не стало, смерть його в українських національно-демократичних кругах оцінюється ся, як кріза, котрая вони представляють, катастрофічно розбилася їх зрештою правильні рахунки. Але — чи треба ще після всього вище сказаного додавати що-

небудь на доказ, що дійсність давно вже показала всю хибність тих рахунків? Чи не стало ся те все, про що ми говорили, ще перед тим, поки австрійські Українці стратили щирого опікуна, як пише тепер однодушно українська національно-демократична преса? Ні, рахунки були таки не правильні, і даремно нац.-демократичні політики вмовляли в них віру до останньої хвилі. Безкритичний оптимізм українських політиків в Австрії, які на осліпійшли в сіти легенд, повинен би розвіяти ся. Помимо віри в прихильність і опіку, якої Українці мали зазнати від правительства, вони опинилися в руках тої самої спілки, яка господарила в краю й перед тим, а представники центрального правительства, що говорили про зичливість для культурних потреб українського народу, потребують аж доказів його істновання.

Прикрі се переживання для австрійських Українців. Але для нації, що розвивається ся, що всю свою віру вкладає в будучність і маєше великі засоби незужитих сил—для такої нації всяке, найбільше прикрі і гіркі переживання мають, або скажім радше: повинні мати, однодобре: вони помагають здобути досвід, вчать розуму.

Чи протверезять останні події національно-демократичні групи, що взяли провід галицької політики, в їх безогляднім опортунізмі, чи буде треба на те ще нових, ще більше болючих ударів—покаже будучність.

O. ВЕЧОРНИЦЬКИЙ.

З українського житя.

Під прaporом „нового курсу“. Труси в українських просвітних організаціях. „Мерзост“ підполковника Переверзева. „Негодяй“ невідомого офіцера Батошка з ключем. Земські вибори на правобережній Україні. „Панське“ земство і провокація почайців. Наслідки архієпископського політиканства. Знов п. Деревицький. Суїт свідец. Пилип з конопель. Протести ріжкою гатунку. Памятник Кропивницькому. Справа великої вані. Небезпека від „Мартина Борулї“. „Крамолиний“ плодозмін.

Останні місяці живемо під прaporом „нового курсу“. Молодий ще сей курс, але вже добре вбив ся в палки та пишається тернами, що густо розсадив по своїй дорозі. Властиво найбільше дав ся він в знаки загально-російському житю; для нашого ж житя приніс він тільки те, чого могли ми наперед сподіватись. Хвалити Бога звикли. Не перший і не другий рік сиплять ся, наче з мішка, на українське життя, оті терни. Правда, поле адміністраційних утисків на нас ширить ся, примхи начальства усіх відомств збільшують ся і ринуть в глибину житя, але нерви не так гостро вже реагують на такі новини, ми не дивуємося їм, і тільки ждемо, що то ще і ще вигадають проти нас.

Ні для кого вже, наприклад, не було секретом, що уявляла з себе в останні роки хоч-би подільська „Просвіта“ по своїй роботі на користь українству. Бідна, забита міщевою адміністрацією і петербурзькими секретними і не-секретними ціркулярами просвітна організація, вона не жила жitem, до якого була покликана по самій ідеї „Просвіт“, а тільки манячила; иноді щастило щось гуртом прочитати, иноді дати аматорську виставу, дозвіл на яку добував ся з величезними труднощами. А то так, бальові весірки і більше нічого. Звичайно, більше ніж кому, адміністрації Поділля було відомо про таке істновання цього виснаженого вже оазису. Отже комусь захотілось добити зовсім подільську „Просвіту“. Нарядили в ній трус. Звичайно, куди перш всього йдуть в таких випадках? В книгозбірню. І починають там шукати, самі не знаючи чого. Дописувач „Ради“ свідчить просе;

З того, як робили труси, видко, що ні жандармерія, ні поліція добре не уявляли, чого їм треба, бо в одних місцях, наприклад, брали дитячі книжки „Телесик“, „Зелений гай“, „Розум та почування тварі“ (нехай, мояляли, старші розбирають, що треба), а заставляли історію Грушевського, „Кобзаря“ і т. и., а у других місцях забірали, головним чином, твори Грушевського і „Кобзаря“.

А в просвітін, слідом за сим потрущених, позабирали легальні українські книжки, журнали та газети: „Раду“, „Л. Н. Вістник“, „Світло“, „Маяк“. Здирали, глузуючи при съому, із стін портрети українських письменників (Шевченка і інших); забірали також одрівні календарі „Час“. Виконуючий обовяз-

ки жандармського полковника, підполковник Переверзов, углядівши в залі „Просвіти“ портрет Шевченка, сказав: „Повесили таку мерзоту на почетнемъ мѣстѣ, да еще украсили какъ! Все это мазепинцы, австріяки, но я съ ними скоро расправлюсь“. Поліцмейстер, що був при трусі в „Просвіті“, забіраючи „Раду“, називав її „зрадою“.

Звичайно, нікого не можуть здивувати вирази бравого підполковника, нїї його колег по трусові в „Просвіті“. І один і другий знали добре, що лишать ся непокараними за своє нетактовне поводінне „при виконаню службових обовязків“, а, навпаки, красномовність їхніх вчинків стане їм надалі в послузі. Їх відзначати, їх не забудуть і все вийде врешті „для пользи служби“. Доброму служаці треба тільки мати гарний нюх і піймати загальний тон. Коли реакція улюбила собі тепер найбільше цькування проти українства, то чому ж не використувати п. Переверзеву такої нагоди? А в якій формі се здобути, він сам вже зінав і у всякому разі церемоній не буде розводити.

Невідомо, чи й в с. Стрільченцях, теж на Поділлю, трусив місцеву книгозбірню той самий підполковник Переверзев, але, трус стрільчинецької книгозбірні був зовсім схожий на трус Подільської „Просвіти“. Ось як описує дописувач „Ради“ сю подію в Стрільченцях:

У неділю, коли бібліотека була замкнена, до села приїхав жандармський офіцер з стражниками.

Звістка про се сблетіла все село. Коли селянє прийшли до бібліотеки, там уже стояло скілька стражників та жандармський офіцер.

Прийшов і бібліотекар, щоб відчинити бібліотеку для сих гостей. До бібліотеки нікого не пустили, приставивши до дверей стражника.

Почав ся трус. „Ишь хохли—гримав офіцер—портрет своего негодяя какъ убрали, а иконы и лампадки нѣтъ. Мы еще съ вами посчитаемся“. Перецидали всі книжки, котрі були на той час в бібліотеці, взявши з собою скілька десятків самого невинного змісту. Потім почали труси по селу.

У одного „Раду“ забрали, у другого якогось листа від товариша школяра.

Потрусили та доопитавши де-кого, офіцер почав дуже лаятись, згадуючи і Австрію і Франц-Йосифа і звичайно, „мазепинців“.

„Мнѣ стыдно за васъ господа,—закінчив свою промову офіцер,—да мы еще съ вами скоро увидимся“.

Читальню замкнули на замок, а ключ віддали батюшці.

Вся ріжниця з просвітянським трусом тільки в тому, що там на адресу Шевченка було сказано „мерзавец“, а тут „негодяй“. І жандармський офіцер був чимсь засоромлений, бо, покидаючи Стрільчинці, сказав: „мнѣ стыдно“ і oddав ключ од книгозбірні батюшці. Що далі сталося з стрільчинецькою книгозбірнею, невідомо. Більш всього, певно, налякав ся і здивував ся батюшка, який досі не може зрозуміти, що спільногого е між жандармським трусом і обовязками священника і чого власне йому вручили ключа від потрушенії бібліотеки.

Що стрільчинецький батюшка і досі, певно, дивується ся, ховаючи в десяте місце од матушки довірений йому жандармським офіцером ключ,

се цілком зрозуміло. Але, здавалося б, що спільногом повинні мати труси у просвітних інституціях з земськими виборами? Отже, „новий курс“ і тут виявив себе. Як переказують часописі, сї труси в українських інституціях, крім шукання мазепинської зради, входили ще в загальну програму розчищування вільного шляху для подільських націоналістів потрібного їм під час земських виборів, що одбувався в останній дні.

Ішла, бачте, широка підготовка до виборів у земство. Треба ж було піддержати „добру славу“ правобережного земства і дати змогу націоналістам на Поділлю бути повними господарями в земстві і на далі. Як ні як, „Просвіта“ є поступовою організацією і коло неї може скупчиться гурток виборців поступового напрямку, організуватися і провести в земство кілька душ зовсім не бажаних і націоналістам і їх опікунам. От і зачепили боком „Просвіту“, покінчивши з нею. Новий архірей Митрофан видав після цього наказ духовенству, щоб останнє пояснило селянам, що треба вибирати в земство тільки націоналістів і „розъяснили“ кого слід; призначили якийсь далекий закуток місцем виборів, і все врешті вийшло, як по писаному. В земство проскочили все „свої“, або й так „певні“ люде.

Вибори в правобережні земства взагалі розкрили більше, ніж сумну картину. Ми вже не будемо казати про те, яких способів вживалось, щоб позбутися того, чи іншого поступового виборця, або й цілих десятків іх. Сей бік справи досить докладно освітлювався і досі освітлюється в щоденній пресі. Нас в данному разі більше цікавить те, що творилося навколо цих виборів. Націоналістично-союзницькі заходи не спинялися ні перед чим: тут була і демагогічна агітація союзників, тут і залякування селянських мас, доноси, наклепи, підпоювання виборців і все, що є гіршого в арсеналі чорносотенної зграї. Ся зграя не зупинилася навіть перед деморалізацією селянських мас, аби досягти свого. Особливо в сьому напрямкові постаралися почайські союзники. Вони, знаючи добре велике культурне значіння земства, вдарили по болючих струнах селянства, доводячи йому на Волині і подекуди на Поділлю, що земство є „панська вигадка“, що проти цього треба боротися; воно, мовляв, бере тільки великі податки з селянства, а нічого користного йому не дає.

Така деморалізуюча село агітація мала по деяких темних закутках свій вплив. Наприклад, в ольгопольському повіті селянне отверто в деяких селах виступили проти земства, вигнали дрібних земських робітників і „настановили“ своє земство. Звичайно, наслідки цього вийшли сумні тільки для самих селян. Спровоковані союзницькою агітацією, вони мусіли потім шукати в своїй біді поради в тих самих союзників у Почаїві. Само собою розуміється, що тут „агітатори“ виявили себе Пилатами і умили руки од усього. Вони, мовляв, агітували не проти

земства, а проти того, щоб його захопили в свої руки пани-Поляки та кадети і інші „жидовствуючі“. Земства треба, тільки й треба старати ся, щоб в нього попали „рускі“ люди. Так воно й вийшло, що зрешті мусіли почасті здебільшого „рускі“, бо іншим се не вдалось.

В певній мірі відіграла в сьому ролю байдужність поступових елементів і відсутність серед них організації. Але, як тут було організуватись, коли, крім отвергтих переслідувань та утисків, чорний табор, мобілізувавши свої сили, тероризував поступові елементи не тільки своїми вчинками, а й тим, що в нього за плечима стояла спочуваюча адміністрація.

Духовенство теж під час виборів мусіло танцювати під епархіальну дудку і по добрій, чи не по добрій волі одстоювати інтереси націоналістів та союзників. Все се надзвичайно яскраво одбилось особливо на Волині. Для яскравості виборчого кольориту не доставало на Волині на сей раз ще архієпископа Антонія; його перевели у Харків, а переведений на його місце з Холма арх. Евлогій не вспів ще добре освоїтись з почайським штабом союзників. До речі, арх. Антоній тепер у Харкові. Як він сам заявив, його покликано туди для боротьби з сектантством. Звичайно, боротьба з сектантством є велика місія для православного архієпископа, але гадаемо, що для архієпископа Антонія перевод його з Волині є тільки почесне, напевне тимчасове, засланнє. Адже відомо, яку роль грав Антоній не тільки на Волині, а й по за межами її. Неспокійна „бойова“ постать епископа давно вже тривожила російських дипломатів; він отверто поширював свою діяльність в дусі гр. В. Бобринського й на Галичину. Через се нераз виникали дипломатичні не-порозуміння, і певно, „Свѣтъ“ не безпідставно подав звістку, що Антоній переведено у Харків заходами російського міністерства закордонних справ. Правда, місце Антонія заступив Евлогій Холмський, теж відомий „галіцієфиль“. Але, Евлогій не мав і не може мати ніколи такого впливу, що мав його попередник. Без арх. Антонія обійшлися і свята на козацьких могилах під Берестечком. Розважають ся собі почайські ченці, як не агітацією серед селян, то земськими виборами, а як не останнimi, то Берестечком. Роблять „політику“ тай годі.

Не одстав від них і п. Деревицький, попечитель київської шкільної округи. Про попередні його заходи проти українства в нас вже повідомлялось; сими ж дніями п. Деревицький придумав на самоті ще один ціркуляр, хоч і не-спеціально проти-український, але такий, що найбільше торкається українства. П. Деревицькому не подобалось, що він по школах бачить часто вивішенні портрети письменників, про літературну діяльність яких діти не вчать у школі. Здавало ся б, що з цього треба тільки тішити ся. Не можуть діти обсягнути всеї літератури, нехай хоч знайомлять ся з письменниками по їхніх портретах. Так ні, бачте, письменники сі „крамольні“ і діти нічого не повинні знати про

них. Особливо п. Деревицький незадоволений з того, що стіни заль для зборів і окремі кляси прикрашено портретами Шевченка та Короленка, які часто вирізняють ся серед інших своїм великим розміром і бувають прибрані вишиваними рушниками й квітками. Сього вже ніяк не може стерпіти п. Деревицький, а тому — геть такі портрети зі школі. Нехай ніколи школярі нічого не знають про Шевченка, Короленка.

У всіх отих заходах п. Деревицького, бувшого професора класичної фільольгії, цікавить нас тільки одна річ, чи дійсно вірить він у користь того що робить. Напевне ні. Адже ж був час, що й, певно, сам п. Деревицький ховався з творами Тургенєва, а тепер сії твори — один з обовязкових предметів навчання в середній школі. Ні, п. Деревицькому треба було ще один раз, хоч замасковано, виявити своє українофобство, бо здається, за тиждень до його циркуляру про портрети письменників, київські союзники послали на нього скаргу, і не кому-небудь, а самому Пуришкевичові із обвинуваченням в „мазепинстві“. І от, п. Деревицький поспішив обілити себе.

„*Suum співе*“ сказав директор школі на Катеринославщині і захопив розучувати по школах українські пісні. І справді, чому-б п. директорові не видати такого циркуляра, адже ж — кожен робить, що годен. А тут ще така нагода вислужитись. І певно вислужить ся і ще краще, ніж той поліціймейстер, що міг тільки назвати „Раду“ „зрадою“.

У Київі неначе той Пилип з конопель вискочив з проектом нового пам'ятника Богданові Хмельницькому інженер Альошин, один з членів київського клубу націоналістів, такого багатого на прожекторів усякого сорту. Подаючи свій проект що до збудовання ще одного пам'ятника Б. Хмельницькому, П. Альошин звертав уваги київської городської думи на те, що в 1917 р. словняється ся 250 років з дня прилучення України до Великоросії. Що ж, ідея гарна. Тільки треба п. Альошину постаратись, щоб і другий пам'ятник Хмельницькому був такий гарний, як і перший. А кошти на новий пам'ятник Богданові Хмельницькому, на думку п. Альошина, очевидно дуже легко добути. Взяти просто тай повернути гроші, зібрані на пам'ятник Шевченкові — на пам'ятник Хмельницького. Се при сучасних умовах так легко зробити. Справа з пам'ятником Кобзареві України затягається Бог знає на який час. А самі націоналісти нахвалиються, що все одно він у Київі не стоятиме.

Націоналістам, звичайно, і карти в руки. Їхнє діло боротись з українством взагалі і з постановкою пам'ятника Шевченкові в Київі зокрема. Тому й зрозумілі всіх їхні старання коло того, щоб принаймні затягнути справу з постановкою цього пам'ятника. А ся справа з пам'ятником Шевченкові ускладнюється ще й з другого боку. Наслідки останнього конкурсу не задовольняють частину українського громадянства і навколо проекту п. Шіортино почалась полеміка: проти Шевченківського комітету, що ухвалив проект Шіортино, посилались з

усіх боків протести, незадоволення, докори і т. інш. Протести на-
віть йшли від людей мало знайомих зі справою, як вона є, людей,
що у вічі не бачили самого проекту. Проте проект санкціоновано вже
київською городською думою. Постанова думи затверджена вищою київ-
ською адміністрацією і тепер справа пішла на розгляд міністерства
внутрішніх справ.

Байдьорою, лужкою степовою і дійсно громадською силою віддає
заява в ч. 100 „Ради“ 1727 катеринославських селян. Заява явилась
наслідком відомої подорожі катеринославського депутата Макогона і
інших у Львів на процес Бендасюка та поводінє п. Макогона там.
Ось що пишуть катеринославські селянє:

„Макогін казав своїм духовним братам в Галичині, що на російській
Україні немає ніяких селян Українців і навіть не чути про них. Се брехня!
Навпаки, тутечки немає селян руських за винятком таких, як Макогін, що
ставши кулаками споріднилися духовно з російською чорною сотнею і мало то-
го, що топчуть заповіт своїх предків козаків, але, як в Думі, так і по-за Ду-
мою кидають болотом на народ, до якого належали згадані їхні предки.“

Макогін ні в якім разі не є представником українського селянства в Держ-
авній Думі, бо попав туди тільки завдяки законові 3-го червня та голосами
великих земельних власників, на губернськім виборчім зібранні. Останній, як
підтримавши його кандидатуру, ні трішечки не помилились, бо потрапили на
певного оборонця істиноруської ідеї, котру так завзято тепер провадять в житі.
Ми протестуємо проти такого вчинку Макогона, навіть в тім разі, коли він ви-
ступає з дорученням чорної сотні, як є в даннім разі. Заявляємо, що представ-
никами українського селянства в Державній Думі ми вважаємо трудову та
с.-демократичну фракції і доручаємо боронити наші, взагалі селянські і з-окре-
ма, національні справи. Макогонів вважаємо за зрадників та як землевласників-
визискувачів нашого селянства“.

Сей протест, крім великого значіння в підрахунку наших на-
ціональних здобутків на селі (підписали його селянє 12 сіл), послужить
надалі наукою для всяких Макогонів і інших перевертнів українського
народу і вони будуть надалі обережнішими в своїх заявах і по сей і по
той бік кордону. Велике моральне задоволення принесла робітникам на
українській ниві ся проста і щира заява селян. Се було одно з утішних
заявищ за останні похмурі часи нашого громадського життя.

Другим гарним, але вже матеріальним придбанням за сей час було
відкритте памятника у Харкові на кладовищі батькови українського театру
М. Кропивницькому. Свято відкриття пройшло скромно без великих про-
мов (по кілька слів всього сказали — представник городського самоуря-
дування і представник українського студентства); семя небіжчика одер-
жала багато телеграм і привітних листів з нагоди отворення памятника.

Тихо і непомітно народилось в нашему житю ще одно явище не
аби якої ваги. В звязку з Шевченковим ювілеем на сторінках нашої
преси знов підняли питання, яке вже за собою нараховує три роки історії.

Се питаннє про вихованнє національних талантів. Зпочатку сїй справі якось не пощастило і вона була затихла. Тепер ювілей Шевченка зворувив наші громадські сили, про справу знов почали писати, пішли жертви і помалу склав ся маленький фонд на вихованнє українських талановитих людей. Се один з перших практичних іспитів нашої громадської дозрілости і щасти Боже витримати його з честю.

Поки в час наростає громадське жите і більшають наші придбання, не сплять і наші вороги і лївія утисків простує вже туди, де не було її досі в найлютіші часи. Не будемо вже казати про такі факти, як увільнення з посади учителя Сокола, що прослужив на ниві народньої освіти 30 років і тепер за виступ в оборону української мови на петербурзькому зїзді учителів мусів залишити любе і рідне йому діло. Такі факти нікого вже не дивують. А от, коли вже починають забороняти аматорські вистави, як, наприклад, заборонили нї з того, нї з цього у с. Кононівцї, пирятинськ. повіту, виставу „Мартина Борулі“ та „Миротворців“ Грінченка, то тут тільки можна дивуватись. А в Хоролі адміністрація визнала навіть „крамольною“ книжечку Е. Чикаленка — „Чорний пар та плодозмін“. Після доносу союзників на хорольське земство, яке ніби захопилось „української ідеєй“, приїхав в Хорол ґубернатор, „розік“ редактора „Хорольского Вѣстника о-ва сельского хозяйства“ за друкованнє статей на українській мові. А після приїзду ґубернатора взяли ся за земство. Поліція почала допитувати хто, де, коли і з чайого дозволу роздавав книжки Чикаленка „Чорний пар та плодозмін“. „Агрономічний персонал був сим дуже здивований, пишуть „Раді“ з Хорола, бо книжку навіть „одобрено“ в народнї бібліотеки. Земство перелякалось. Розіслало у всї школи, с.-господарські т-ва та агрономам такий циркуляр за № 4827:

„Предлагается изъ вѣренной Вамъ библиотеки брошюру Е. Чикаленка „Розмова про сельське хазяйство, книжка I-ша. Чорний пар та плодозмін“. Изд. 1910 г. и немедленно прислать в Управу, если таковыя имѣются. Вмѣсть съ симъ Управа предлагаетъ впредь указанной брошюры въ библиотекахъ не имѣть и между населенiemъ не распространять.“

Чого ж се така кара на таку невинну книжку, як „Чорний пар та плодозмін“? В земстві сїй книжки звязані, запечатані і сам предсідатель управи підписав, що в тому пакунку „19 экземпляровъ“. От до чого дожились! — дивується ся хорольський дописувач.

Дїсно, тільки й можна сказати — „до чого дожились“. Адже ж, за що могли конфіскувати таку з усякого погляду тільки користну для нашого селянства книжку. Очевидно, тільки за те, що вона писана українською мовою. То чи не простійше-б було вже й заборонити зовсім українську мову. Очевидно, ми йдемо навпростець до сього. І логічним продовженнем політики „нового курсу“ було б разом з книжками конфіскувати і людей за кожне вимовлене прилюдно українське слово.

ОЛ. КОВАЛЕВСЬКИЙ.

„Новий курс“, парламент і країна.

Одставка гр. Коковцова її призначення за премієра п. Гірекіна зворушили певні політичні кола, серед яких повела ся мова про „новий курс“, що повинен оновити нашу внутрішню політику, зблизити уряд з Державною Думою й, взагалі, зробити крок на перед в напрямку демократизації російського державного життя. Політичні оптимісти зробили з цього навіть льготичні висновки: ті особи, що займають найбільш відповідальні міністерські посади, хутко залишають останні; на їх місце буде призначено свіжих людей, більш популярних її бажаних для громадянства... І так далі...

„Новий курс“ функціонує вже досить часу, але... ніхто з членів уряду досі ще не подав ся в одставку. Навпаки, обективні дані говорять за те, що ще не скоро вони прийдуть до того, що депутат Неклюдов влучно прозвав „самоупраздненiem“. Мало того... Вони, з особливою енергією взялися за переведення „нового курсу“ і майже кожного дня „свободному“ російському громадянинові улаштовують такі несподіванки, які йому і не вважали ся.

„Сезон“ „нового курсу“ розпочав Голова Ради Міністрів, п. Гірекін... Державна Дума якось ухвалила запитання п. Коковцову з приводу пенсіонної скарбниці. Одповідь на се запитання була призначена на 12 марта. Але в сей же день п. Гірекін сповістив Голову Державної Думи, що він не вважає можливим для себе як Голова Ради Міністрів давати пояснення на се запитання, бо до Голови Ради Міністрів, як особи, що не підлягає Сенатові, Дума не може звертати ся з запитаннями. Таким способом п. Гірекін розвязав ст. 33 „Учреждения Госуд. Думи“. Формально п. Гірекін правий. Бо ся статя каже: Державна Дума може звертати ся до Міністрів й Головних Управителів окремих виділів, що підлягають по закону Сенатові, з запитанням... Але тільки формально. Річ в тім, що, коли редактували сю статтю (вона єсть в „Положенні 6-го августа“), тоді ще не було Ради Міністрів в тій формі, в якій вона тепер істнє. Тільки 19 жовтня 1905 року Рада Міністрів була реорганізована „в цілях вящаго ея об'єдиненія“ і дісталася ту компетенцію, яка її належить. З особою, її Голова Ради Міністрів одержав такі права, що роблять його особою відповідальною за загальне керувництво обєднаного уряду, бо юридична природа останнього пічим не відріжняється від кожного взятого на різно міністерства. Більше того. Крім мертвої літери закону існують ще прецеденти, що вкладають живий зміст в закони там, де існує непевність. Наприклад, єсть в „Учрежд. Госуд. Думы“ п. 2 ст.

18-ої, але він ігнорується як Думою, так і урядом. Прецеденти також давно вже внесли й до ст. 33 „Учрежд. Госуд. Думы“ відповідний коректив. Так і Столишін і Коковцев завжди давали пояснення, бувши Головами Ради Міністрів, на запитання Державної Думи, окрім того їй Державна Рада також вважає, що Голова Ради Міністрів підлягає доглядові законодавчих установ, бо в 1912 році ухвалила запитання до Столипіна, яко Голови Ради Міністрів, з приводу заведення земства в західних губерніях на підставі ст. 87-ої Осн. Зак.

Горемикин ставши на формальний ґрунт, витворив сим дуже небезпечне становище: досить якомусь міністрови своє незакономірне роспорядження перевести через Раду Міністрів, і Думі вже не вільно вимагати від нього з цього приводу пояснень; опозиція внесла де-які додатки до законопроекта про реформу Сената в тім смислі, що й Голова Ради Міністрів підлягає Сенатові і що останній може відмінити його незаконні накази. Але праві лави Думи зальояльною допомогою велимильояльних земців-октябрістів провалили єї додатки... Від нині Дума не має права звертати ся до Голови Ради Міністрів з тими чи іншими запитаннями.

В сьому питанню „новий курс“ знайшов собі спочуття серед більшості низшої палати!

Безкровна перемога п. Горемикина в Думі в смислі обмеження прав останньої розпалила і п. Касо, який доручив своєму вірному джурі, бар. Таубе, вказати Думі на її місце, хоч пан джура успіху не мав...

На чому ж виявилися заборчі інстінкти бар. Таубе?

Ще в 1912 році Державна Дума забажала поліпшити матеріальний стан вчителів жіночих гімназій. Вона визнала се питання нагальним й роздивила його в порядку спішності. Але виділ народної освіти, взявши на себе вироблення відповідного законопроекта, за два роки нічого не зробив в цій напрямку. В березні 1914 року се питання повстало знов перед Думою і вона його вирішує здійснити в порядку думської ініціативи. Тоді представник п. Касо, бар. Таубе, заявив, що яким би симпатичним не був законопроект сам собою, але міністерство не може взяти участі в його обговоренню, бо порядок останнього суперечить ст. 57-ій „Учрежд. Госуд. Думы“. Я прочитую ю статтю, аби читач побачив, якими обмеженнями прав Думи загрожує така „інтерпретація“ закону: „Коли Державна Дума поділяє міркування (33 членів. О. К.), що викладені в заявлі про бажаність одміни або зміни існуючого або видання нового закону¹⁾, то відповідний законопроект вироблюється ся й

¹⁾ 33 члени Державної Думи мають право вносити заяви на обговорення Думи про видання нових законів, або про зміни старих, або про доповнення законів, або про автентичне їх зясовання.

вносить ся в Думу відповідним міністром. Як що міністр не захоче складати такого законопроекта, тоді Дума може засновати для його розроблення комісію зі своєго складу“. Барон Таубе розуміє закон абсолютно. Саме: в 1912 році уряд погодив ся розробити відповідний законопроект; через те Дума вже не має права виявляти своєї ініціативи. Але для кожного ясно, що таке розуміння ст. 57-ої загрожує повним знищением права Думи проводити закони з власної ініціативи. Досять буде якому-небудь міністрові взяти на себе вироблене відповідного законопроекта, аби усунути порушене питання з обговорення Думи на необмежений час, бо ст. 57 цікавого терміну для внесення такого законопроекта не призначає.

Але ні в чому так яскраво не виявили ся тенденції „нового курсу“, як в справі покликання посла Чхейдзе до відповідальності за промову, яку сказав він в Думі під час обговорення законопроекта про будовання робітничих хат. З особливого журнала Ради Міністрів з 20 марта 1914 року видно, що міністр внутрішніх справ углядів у промові депутата Чхейдзе „преступное возбуждение к ниспровержению монархического образа правления в России и к замышлению его республиканским“, а міністр юстиції запевнив, що в сїй промові є безсумнівні ознаки злочину, про який говориться в п. 1 ст. 129 „Уголовного Уложенія“. Тому Рада Міністрів ухвалила доручити міністрові юстиції внести справу про карне переслідування депутата Чхейдзе на обміркованні першого департамента Державної Ради.

Перший департамент, розглянувши сю справу 13 травня, не зважаючи на блескучу її юридично-непереможну аргументацію відомого криміналіста Таганцова, ухвалив розпочати попереднє слідство.

Справа майже передрішена!

Я вже підкреслював в попередній статті¹⁾, що імунітет депутатів фіксується ся ст. 14 „Учредж. Госуд. Думи“ і засовував всю юридичну вартість посилок уряду на ст. 22 „Учр. Гос. Думы“, яка неначе б то дає йому право покликати депутатів до відповідальності не тільки за злочинні вчинки, але й за промови їхні з думської катедри. Я вказував на те, що не дивлячись на категоричність змісту ст. 14, уряд її ігнорує й ігноруватиме, доки не буде переведено законопроект, що зєднав-би сї дві статті (14 й 22) в одну, яка категорично забезпечувала-б повний імунітет народним представникам²⁾. Принцип імунітета вишикає з самої природи парламентаризму. Ще на початку XIX ст. Рое Коляр се засував такими прегарними словами: „По-за атмосфeroю безумовної незалежности парламент існувати не може. Ось через що й визнається ся

¹⁾ Осіння сесія Думи „Л.-Н.-В.“ № I за 1914 р.

²⁾ На засіданні Держ. Думи 27 травня с. р. такий законопроект ухвалено більшістю 156 голосів проти 69, себ-то більше ніж $\frac{2}{3}$ всієї Думи.

за аксіому конституційного ладу теза, що за виголошенні в палаті слова „депутат відповідає тільки перед нею самою“.

В той час, коли в Росії тільки зачинається боротьба навколо питання про імунітет народних представників¹⁾, в західній Європі давно вже вирішено це питання. І треба було долі так без жалю поглузувати з „нового курсу“, висунувши анальгічне питання в Прусії, що керується людьми, політична психольготя яких мало чим відрізняється від політичної психольготії російських урядовців, але які все ж мають якесь почуття законності та звичку до конституційного ладу.

Граф Йорк (консерватор) звернувся сими днями в палаті панів держміністра юстиції з вимогою притягти до судової відповідальності соціал-демократів, що одмовилися встать, коли виголошувалося „hoch“ на честь цісаря в рейхстазі. Міністр юстиції заявив, що не можна того зробити, бо депутати користуються імунітетом. Саме через це прокурор відмовився розпочати судове переслідування соціал-демократичних депутатів. „Але хоч би переслідування й розпочалося,—сказав міністр,—справа майбутньо що скінчилася б їх віправданням.“

Чи потрібні коментарі?

Тенденції „нового курсу“ ясні. Тільки Дума, що їй досі стоїть на перешкоді реакції, тільки вона ще досі має деякі права, стоїть живим свідком розгубленості й слабкодушності ідеолоґів дореформеного ладу в 1905 році. Тільки в цій частці „конституції“ ще не була ліквідована. „Новий курс“ поставив собі завданням звести на нівець й цю частку. Треба згодитися, що за для осягнення цього він вживає вірних засобів. Але не тільки на Думу звертається ця його увага: яку б сферу політичного життя не взяти, які б політичні інтереси не зачепити,—всюди можна побачити ознаки його творчості. „Новий курс“—це, коли вжити слів князя Є. Трубецького, реакційний нігілізм. Себто напрямок, що кожна влада є найвищим безумовним началом, по над яким немає нічого святого, вищого, ані Бога, ані закона, ані сумління. Єсть тільки один голий принцип влади, перед котрим все повинно схиляти ся²⁾.

Але коли в дореформену добу сей „голий принцип влади“ цілковітно колідував з загально-державними інституціями, то в „конституційну“ епоху він різко з ними росходить. Початки права, що пройшли повз ідеолоґії аполягетів реакції, глибоко зворушили суспільство, яке встає в їх оборону з тим більшою рішучістю, чим сильніше її отвертійше їх ігнорує реакція. Тому, як курс Століпіна й Коковцева не міг задоволити вимог часу й вимог нового державного ладу, так і „новий

¹⁾ Бо відповідний законопроект, ухвалений Думою 27 травня, безперечно буде одинутий Державною Радою й матиме тільки декларативне значення.

²⁾ Кн. Є. Трубецькій. Реакційний нігілізм. „Рус. Вѣд.“ № 28 за 14 р-

курс“, курс Гірємікина—Маклакова, не може й не зможе сього осягнути. Але в той час, як курс Столиціна й почасти Коковцева переводився в атмосфері загального розчарування й зневірія, а значить, не зустрічав проти себе виразної й твердої опозиції,—сучасний курс саме й одріжняється ся від попередніх тим, що йому доводиться функціонувати в атмосфері загального розбуркання й незадоволення. Він губить навіть своїх прихильників. „Нелад поміж урядом й громадянством,—говорить, напр., барон Розен,—все більше й більше загострюється в міру того, як яскравіше й яскравіше виявляється ся нахил знищити потроху все значине великого акту (себ-то маніфесту 17 жовтня. О. К.). Стремлення сї небезпечні. Історія всіх народів і часів вчить, що ніколи спроби повернути назад колесо історії не мали в кінці успіху, але завжди приводили до тяжких, а часом й нещасних наслідків...“¹⁾.

Але й в Думі курс Гірємікина—Маклакова з дня в день одніхає своїх прихильників до опозиції. Хто стежив за бюджетовою дебатою, той міг бачити, що „новий курс“ знаходить собі підтримку тільки на крайніх правих лавах Думи, серед тих людей, міра моральності і державного розуму яких давно всім відома. Я не буду наводити уривки з промов представників поступових фракцій: останні завжди були в опозиції до урядової політики. Я процитую слова лідерів тільки тих думських фракцій, що давніші „не токмо за страх, але й за совість“ підтримували „обеднаний“ кабінет.

„Головною рисою нашої внутрішньої політики й ранійш був брак законності й нахил до самоволії, або ще гірше, до введення самоволії в закон. Такі спроби дають протилежні наслідки. Вони привчають до самоволії ті елементи, в відношенню до яких така самоволя вживается ся. Мені здається ся, що вся наша урядова політика недалеко одійшла від панцизнянських поглядів... Зміцненне критики уряду підкреслює те, що розбрат між урядом й лояльними елементами робить ся все більший, і для мене зовсім незрозуміле, куди піде далі уряд“ (з промови лідера лівих октябрістів, посла Шидловського)²⁾.

„Перша хорoba, на яку слабує уряд, се— дальтонізм, себ-то така вада, при якій людина не може розрізняти де-які колірі... Все земське самоврядоване уряд бачить пофарбованим у яскравочервоний колір... Друга хорoba уряду по-латині зветься neurasthenia, але Німці влучнійше підкреслюють прикмети сїєї хороби, прозиваючи її „geizbare Schwachheit“ (дражлива слабкість) (з промови офіційального речника фракції земців-октябрістів, депут. Степковського)³⁾.

¹⁾ Стенogr. отчет. Госуд. Совѣт. Засѣданіе 29 янв. 14 г.

²⁾ Стенogr. отч. Госуд. Думы. Засѣданіе 24 апрѣля.

³⁾ Стенogr. отчет. Госуд. Думы. Засѣданіе 24—IV—14.

Лідер консервативної групи („центра“), депутат Львов, прозвав шлях „нового курсу“—шляхом „затримування необхідних реформ, неповаги до прав народного представництва й призирства до громадської думки“¹⁾.

Формули переходу до чергових справ з приводу обрахунків міністерств внутрішніх справ й народної освіти, міністерств найбільш реакційних і руйнуючих,—ухвалені $\frac{2}{3}$ всієї Державної Думи. Сі формули дають саму гостру оцінку тенденціям „нового курсу“.

Розуміється, на конкретні висновки зі всего цього сподівати ся не доводить ся. Але не втім річ. Важним є самий факт вступу на опозиційну стежку Думи, тої Думи, що шість довгих років шукала спільноти мови з урядом, тої Думи, що глибоко вірила „в оновлення влади“. Ся опозиційність ізоляє уряд від живих сил країни, одсовує його по-за межі закону, по-за межі права.

Дума не на боці уряду. Але в Думі відбивається настрій країни. Навіть висловлюється ще сильніше... В обставинах самобутньої російської конституції ота незначна опозиційність Думи, яку я назначав вище, може свідчити про те, що незадоволеніс в країні поступово наближається до свого maximum'а. „Мені довелося,— пише депутат Олександров,— побувати по деяких визначних містах, здібати ся з людьми найріжніших громадських станів,— і враження, які я дістав з сих балачок, досі мене притягують. Я гадаю, що не перебільшуватиму, коли скажу, що вищі свідомі верстви провінціального громадянства доведені майже до роптухи. Я не здібав жадної людини, навіть серед найпоміркованіших кол суспільства, навіть серед тих кол, що офіціяльно числяться на боці „властей придержащих“, яка б похвально відносилася б до сучасного курсу“²⁾. Це не одинока характеристика. Я міг би навести безліч анальготичних цитат з різних статей, що уміщені протягом цього року по всяких поміркованих й поступових часописях і які належать людям, що вдумливо спостерігають сучасне життя Росії. Але для всіх них спільним єдиним мотивом, що так знаменито висловив депутат Шингарев, Керманічі „нового курсу“ самотні, бо за ними немає нікого. За ними немає представників релігії й церкви, бо незалежних вони женою і бажають тільки безсловесної слуханності; за ними немає науки, бо незалежних й талановитих вони викидають, а насажують допоющиків, плягіаторів, шкандалістів; за ними немає суду, бо вони жахають ся суду, підроблюють і перекручують його ухвали; за ними немає молодіжи, бо вони, підкупуючи науку, роблять шкандалістів, академістів; за ними немає незалежної преси, бо вони душать її і, підмогоричуючи видання, утво-

¹⁾ Стенogr. отч. Госуд. Дума. Засіданіє 3—V—14.

²⁾ Александров. В глубинѣ Россіи „Рѣчъ“ № 13 за 14 р.

рюють свій підневільний друк; за ними немає громадянства, бо вони бояться їхного, підроблюють вибори до Думи й міст, давлять на земства й міста; за ними немає авторитета влади, бо вони не можуть працювати нормальну без охрани, без кар, без порушень, без заслання, без арештів, без адміністрації. За ними немає нікого, крім злиденної купки малесенських людей, що крамарюють своєю совістю, що особисте добро становлять вище вартості держави, слави й величи країни“¹⁾.

„Новий курс“ і країна різко розійшлися. Ясно, що такий стан річей довго тягнути ся не може. Тому, коли уважно придивитися до того процесу, що тепер відбувається в Росії, то кидиться в очі, що з одного боку йде мобілізація сил, а з другого—робляться спроби нової політичної орієнтації. Мобілізують сили крайній верстві російського громадянства. Шукають легального виходу з тої кризи, що насовується ся на країну, середній громадській групі.

Мобілізується ся реакція. Одчиняють ся всікі „Солружества“, що в осередок пролетаріату хотять внести колотнечу, азefшину й моральний роспад; всякі „Філяретівські товариства“, які міцним ланцюгом духовної роспусти намагаються спутати молоде покоління, що й без того живе в атмосфері якогось дикунства й хуліганства; накладається veto на все те, що носить на собі хоч тінь деякого іншопшенні соціального становища людности (останні вогуми Державної Ради); спіляться щедрою рукою карти не тільки за вчинки, не тільки за думки, що носять на собі характер заклику до „ниспроверження“, але й за думки, що теоретично традують яке-небудь наукове питання (напр., справа проф. Бодуена де-Кортюне).

Але мобілізується ся й пролетаріят. Стас на сталий ґрунт робітничого преса, пе дивлючись на всі „скорпіони“, що трапляються ся їй на дорозі. Все організованійші й організованіші відбуваються ся його виступи, хоч зовнішні обставини дуже несприятливі для цього.

Тільки середній групи ще досі дезорганізовані, ще далекі від свідомості боротьби во імя тих принципів, що декларативно виголосилися ними, починаючи з часів реакції. Вони шукають, як явище зазначив, легального виходу з сучасної політично-державної нісенітніці. Хоч вони й згадують про боротьбу, то про ту тільки, що переводилася би виключно в межах парламентських. При чому одні ставлять на чергу утворення думської більшості (опозиція й октябрістський центр) для „ізоляції“ уряду; другі—обєднання всіх опозиційних сил, щоб примусити уряд до капітуляції.

Першу ідею порушив депутат Маклауков. Розбираючи тактику октябрістів, він прийшов до того висновку, що вони належать до опозиції, і тому треба боротися не проти них, а разом з ними. Треба

¹⁾ З примови деп. Шингтарєва. Стеногр. отч. Засіданіє 22—IV—14.

використати їх ліберальний настрій й злучити кадетські заходи проти реакції з їхніми. Що може дати ся спілка для Росії? По-перше, „вона покладе межі реакційному законодавству“, по-друге, вона „покаже урядови на його ізольованість в тім осередку, з яким він бажає рахувати ся, керувати без якого він не вміє; а се утворить той правний й психохологічний натиск на владу, значінне якого опреділюється ся по-за Думою,—тою підтримкою, що сама Дума в сїй політицї зустріне в країні“¹⁾). Говорячи про октябристів депутат Маклаков, очевидно, має на оци октябристів-земців, бо ліві октябристи майже завжди йдуть поруч опозиції, а праві октябристи, як каже п. Шингар'єв, „плутають ся десь коло націоналістів й „конституційних консерваторів“ групи Крученського“²⁾.

Що-ж то за октябристи-земці? „Се—порожнє місце“,—так атестує їх октябрьст Хомяков. „Вони самі боять ся—каже ц. Мілюков—прямої підтримки з боку опозиції й, здається ся, влада має незрівнянно більш засобів, щоб дати почуті сим діячам залежність від себе, ніж мають вони, щоб тримати в залежності від себе владу“³⁾.

Характеристика і влучна і вичерпуюча. Але коли б хто небудь з оптимістів все-таки її закидав в субективності, то один з лідерів октябристів-земців, п. Варун-Секрет, виявив їхні карти. „Навіщо нам продавати своє першенство за сочевичну юшку? Ми знаходимо ся в користіному становищі й анулюювати себе не бажаємо. Наш голос має рішуче значіння, хоч ми й складаємо невеличку групу. Ми будемо незалежні й голосуватимемо коли з правим, коли з лівим крилом Думи⁴⁾.

На ліппу одповідь д. Маклаков і не міг сподівати ся.

Далі... Депутат Маклаков говорить, що треба показати урядови, що він ізольований в країні. Я трохи вище зупиняв ся на сьому питанню—і довів, що влада не тільки чує свою ізольованість, але й знає про неї.

Оптимістичність експозе д. Маклакова під винішню політичну хвилю вражає настільки, що воно однодушно всіми було одкінuto. „Рішення з приводу пропозиції В. Маклакова склало ся якось легко, раптом, і рішення се таке, що пропозиція немає під собою ніякого практичного ґрунту“⁴⁾.

Заходи депутата Маклакова коло утворення думської опозиційної більшості не мали позитивних наслідків. Але в звязку з сим повстало ширше питання—про загальну тактику опозиції.

Ся опозиція, що складала органічну більшість в першій й, почасти, в другій Думах, увійшла в третю Думу з тими гаслами, які вона широко поставила в двох попередніх, з тими стремліннями, які були її характеристичні в її Думах, з тими мріями, які панували нею в пар-

¹⁾ „Рус. Вѣд.“ за 26/II.

²⁾ П. Мілюков. Новий путь? „Рѣчь“ за 25/II.

³⁾ Інтервю з Варун-Секретом. „Рус. Вѣд.“ за 26/II.

⁴⁾ Литовцев. Парламентський дневник. „Рѣчь“ за 26/II.

ляменті „народного гніву“. Тому її початкова діяльність була такою яскравою, особливо, на чорному фоні чорної більшості, що густо засіла майже на $\frac{3}{4}$ думського сегменту. Але з часом її бойовий тон почав спадати... Вона почала віддаляти ся від народу, принаймні, від виборців, бо зносини з останніми були заборонені. Від гострої критики гона перейшла до позитивної роботи. Вона зайніла становище відповідальної опозиції, або, як висловив ся на одному з бенкетів в Лондоні д. Мильков, опозиції його Величності. В атмосфері вузького законодавчого матеріалізму вона мимоволі мусіла звужити її свої пляни. Вона критикувала, але її будувала... Не можна одикиати того, що її зусиллями було поліпшено урядові законопроекти; але саме ті з них, де опозиція мала найбільше успіху, загинули зовсім, або радикально змінені Державною Радою... А як так, то чи не шкода і заходу? Чи варт було відмовляти ся від того, що їй належало ся органічно? Опозиція—меншість. Меншість змагається, критикує, але не будує, бо для будівництва вона немає відповідного грунту... Розуміється, що з часом мусіло виникнути з боку громадянства нерозуміння її завдань, її, мовляв, практичності... Нічого позитивного немає, а опозиція по-вуха влізла в переведене позитивної роботи...

Першими, хто порушив питання про тактику опозиції, були „Руськія Відомости“. Визначні діячі опозиції відгукнулися на це статтями. Завязала ся жвава полеміка, що мала її практичні наслідки: конференції поступовців і кадетів висловилися за гострішу опозиційну тактику поступових фракцій. Останні, наприклад, голосували сего року проти бюджету en bloc...

Але ясно, що ані пляни депутата Маклакова, ані гостріща тактика опозиції не спричиняють ся до того, до чого повинен привести „новий курс“: до демократизації держави. Не спричиняється тому, що в межах самої парламентської боротьби, в межах всяких міжпартийних думських комбінацій при сучасних політичних відносинах сієї демократизаціїся не можливо. Се визнає вже сама опозиція. Але вона не робить зі всого сего певного висновку. Опозиція любить посыкати ся на Європу, а, особливо, на Англію, де органічно відбувався процес демократизації країни. Але англійський парламент здобув там значине першорядного державно-політичного чинника не промовами, не парламентськими комбінаціями, а використуванням твої ситуації, що складала ся по-за ним.

Сучасний урядовий курс з завзятою упертістю йде шляхом реакції, шляхом повної ліквідації тих невеличких цінностей, що лишилися ще з 1905 року. Але з того, про що я казав у горі, видко їй інше; видко, що країна виступила на нову путь—путь демократизації державного ладу.

М. ДАНЬКО.

Албанська справа і Балканські відносини.

Албанія являється ся тепер єдиною країною Балкану, що має нещастє ще залежати від „Європи“. Сама по собі Європа є тільки дипломатичною фікцією, в дійсності ж в албанській справі, як і багатьох інших політичних питаннях останнього часу, стоять проти себе дві ворогуючі чи принаймні конкуруючі групи держав і се усуває всяку можливість якогось порозуміння та річевої політики європейських держав в албанськім питанні. Положення погіршується тим, що Англія—єдина держава здібна ча незалежну політику в Албанії,—все більше усувається ся від албанських справ, обмежуючись чисто формальним додержуванням постанов європейських держав в албанськім питанні. Франція цілковито упокорена своєю північною спільнотою і іде слідком за нею не тільки в питаннях міжнародної політики, а і дозволяє їй вмішуватися в свої внутрішні справи, як се яскраво виявило ся при заведенні трьохлітньої військової служби у Франції. Французький посол в Петербурзі підносить ся в політичнім життю Франції чи не вище самого президента французької республіки і його безмежний вплив не знаходить належного відпору жадної з політичних партій Франції. Австро-Угорщина, за кождим кроком якої сильно стежить Росія, в кождім своїм виступі в албанських справах мусить чекати санкції Європи. А дістати одноголосне благословлення Європи в найменьшій з албанських справ річ зовсім не легка; до того ж енергія Австро-Угорщини тут зведена до мінімума безконечним суперництвом з своєю приадрійською спільнотою.

Свою працю в Албанії Європа увінчала короною на голові принца Віда, ледви рос почавши сю працю; отже нема нічого дивного, що корона ся тримається ся на голові її власника так слабо. Культурна Європа віднесла ся занадто легко до своїх обовязків перед албанськими дикунами, зваливши на плечі принца Віда упорядковане албанських відносин і не давши йому до того ж двох головних шідстав, на яких тримаються ся тепер корони—грошей і війська. Що принц Від не є адміністративним генієм, про те ніхто сперечати ся не буде, але по-перше геніяльності не є необхідною ознакою коронованої особи, а по-друге і геній потрібє необхідного матеріалу для втілення своїх ідей і талановитих осіб, які помогли б йому при переведенню його ідей в життя. А помічники принца Віда, інтригуючи один проти одного, більш пошкодили, ніж помогли йому, порадивши втікати на італійський корабель замість того, щоб рішуче виступити проти повстанців і постарати ся задушити повстання в самім його початку.

Ессад-Паша не був, звичайно, причиною повстання, він був тільки

його ініціатором, що віроломно постарає ся використати фанатизм темних мас магометанського селянства для здійснення своїх темних плянів. Проти Ессада-Паші виступила не тільки жандармерія, а і албанські націоналісти і арештований він залишив на чужім кораблі свій край, в якім хотів панувати. Про Ессада-Пашу албанські повстанці дуже скоро забули, але на його місце прийшли десятки подібних йому і повстаннє охопило поволі цілу південну і середню Албанію.

Для спокійного культурного розвитку Албанії бракує передусім свідомості, а навіть і почуття національної єдності у її мешканців, сеї необхідної підстави державного організму. Народне господарство, що могло б переступити через межи поодиноких родів і релігій і спричинити ся до розвитку національної єдності Албанців, знаходить ся ще в початковій стадії свого розвитку, і має дуже незначний вплив на розвиток суспільних відносин в Албанії. Албанія повна суперечок і контрастів: рід тут ворогує з родом, релігія з релігією, селянє з власниками землі, беями, і беї один з одним, в боротьбі за частинки політичної влади, яку Європа передала в руки принца Віда. Влада всюди спирається на силі, тим більше вона повинна спирати ся на силу в Албанії, горожане якої, узброєні всіми здобутками нової техніки знищення, мають пошану лише перед грубою силою. Століття турецького панування не пройшли для Албанії без сліду; Туреччина залишила в спадщину Албанцям іслам, цілковиту політичну дезорганізацію і ворожість до всякого державного ладу. Призначивши християнського володаря Албанії, Європа зважила ся на дуже небезпечний експеримент, і виправдати сей крок можливо тільки небажаннем залишити нещасливу країну під руйнуючим впливом Туреччини. Національний розвиток Албанії дійсно можливий лише під охороною держав, зацікавлених в істнованню сеї країни. Можливо, що за-для національної самостійності Албанці і вибачили б свому володарю його християнське походжене, але вороги албанської самостійності не спали, і принцеви Віду довело ся обороняти самостійність Албанії, виставивши гармати проти своїх непокірних підданців.

Повстаннє албанських селян проти нового уряду закордонного походження. Се дуже яскраво доводять безглазді домагання повстанців відносно повороту уряду падішаха, проти якого вони недавно ще провадили таку завзяту і кріваву боротьбу. Повстаннє провадить ся уперто і пляново і організовано безперечно не самими албанськими селянами; повстанці прекрасно узброєні і мають очевидно досить не тільки зброї і пороху, а і грошей, без яких вони не змогли б прогодувати таких порівнюючи великих мас люду, сконцентрованих у військовім стані. Повстанці дуже добре поінформовані про всі пляни боротьби з ними і се безперечно доводить досить тісний звязок між „вірними“ уряду Ал-

банцями і повстанцями. Знають повстанці і про апатичне поводження Європи в албанських справах і не хочуть особливо дратувати її штурмами Дураццо, сподіваючись позбутися немилого їм князя і без штурму його столиці. Участь турецьких емісарів в албанськім повстанню не підлягає звичайно жадному сумніву, а в останнім часі газети повідомляють не тільки про допомогу повстанцям грішми та зброєю з сербського боку, а і про безпосередну участь переодягнених сербських солдатів в боротьбі проти албанського уряду. Співробітництво Сербії і Туреччини в боротьбі проти албанського уряду було б звичайно явищем в висшій мірі оригінальним, але Балкан є країною взагалі досить своєрідною.

Боротьба з такими ріжнородними ворогами для албанського уряду була тим труdnішою, що в Дураццо щяким чином не могли осягнути єдності в виступах проти повстанців. Заходи принца Віда дуже часто росходилися з заходами контрольної комісії, склад албанського кабінету міністрів мінявся частіше ніж в Франції; а між австрійськими та італійськими покровителями молодої держави провадилася безупинна закулісна боротьба за вплив на албанський уряд, яка часами осягалася стопня непорозумінь між віденським та римським урядами. Арешт і висилка авантюриста Ессада-Паши, наприклад, стріннула дуже неприхильну критику в римській пресі, якою італійські дипломати може сподівалися здобути прихильність повстанців в разі їх перемоги над урядом принца Віда. Змагаючись з Австрійцями за вплив на албанський уряд, Італійці не мали б разом з тим нічого проти того, щоб усунути німецького князя, на якого Австрія та Німеччина цілком природно могли мати більше впливу, ніж Італія. Найбільшого напруження осягли австрійсько-італійські відносини в Дураццо в часі відомої афери італійського полковника Муріччіо та арештованого разом з ним професора італійської мови, обвинуваченних в тім, що вони подавали повстанцям відомості з Дураццо. Афера ся не осягла свого льотічного кінця, вина Італійців не була безперечно доведена, небезпечну для австро-італійських відносин аферу постаралися як найскоріше затушувати і Італійці були випущені на вільну стопу; у Відні і Римі були зроблені відповідні заходи, щоб вернути нормальні відносини між представниками обох держав в Албанії і урядові органи урочисто повідомили, що між австрійськими та італійськими матросами в Дураццо існують найліпші відносини. Яко сатисфакції для Італійців посол Аллісті домагався усунення неповинного голландського офіцера Томпсона, що заарештував згаданих двох підозрілих Італійців. Незабаром Томпсон був усунутий кулею албанського повстанця, обороняючи, як чесний ляндскнехт, чуже йому місто і країну з посадженим Европою чужим Албанії князем.

Справи молодої держави йшли все гірше. Гуманний але досить легкодумний план оточити повстанців і без великого проливу крові

примусити їх піддати ся, стрінув на шляху свого переведення непереможні перешкоди. У албанського уряду не було досить сил не тільки для нападу на повстанців, а навіть і для оборони від них. Урядове військо, набране переважно з християнських малісорів та мірдітів, билося з повстанцями дуже неохоче за чужу їм справу албанського уряду і терпіло поразку за поразкою. В кінці мая повстанці здобули резіденцію Ессада—Тірану і посувалися безупинно вперед, Шіяк, Кройя, Шеккінс і Кувайл опинилися також в руках повстанців і „Могаметанський комітет“, що провадить повстанням, оповістив приєднання сіх міст до Туреччини. Разом з тим повстанці, сконцентрувавши свої сили на горах Раствулу, почали правильну облогу столиці Албанії. Правда, напад повстанців на місто був відбитий при допомозі шкодівських гармат з великими втратами для повстанців, але і Дураццо втратило прісім свого сміливого оборонця Томпсона. Спроба заступника Томпсона—Кроона рішучо виступити проти повстанців довела лише цілковиту недієспіліованість вірного князю албанського війська і могла б кінчитися досить трагічно для Дураццо, коли б артилерія з європейськими вольонтерами не відбили нападу повстанців на місто.

Нове міністерство з проводиререм албанських націоналістів Турканом-Пашею на чолі і з мірдітським прінцом Пренк-Біб-Дода в своїм складі не попішли положення албанського уряду. Правда, Дураццо було захищено гарматами австро-угорських та італійських панцерників, капітани яких дістали наказ бомбардувати повстанців в разі небезпеки для прінца Віда. Але для здавлення повстання у албанського уряду засобів не було. Прохання Туркан-Паші і Сирея-Бей-Флори у Відні надіслати інтернаціональне військо лишилися гласом вопіющого в пустині: держави обмежилися поки що „демонстрацією флоти, яка пошкодила звичайно повстанцям значно менше, ніж „Герцеговина“ і „Гізеля“—наняті албанським урядом два „воєнні“ кораблі, що від часу до часу обстрілюють позиції повстанців. Мирні переговори з повстанцями лише дають їм спроможність стягнути до себе нові сили, а до того ж він до чого не можуть довести вже через те, що вимоги повстанців диктуються головним чином турецькими проводирерями повстання і містять в собі не тільки призначення якогось турецького князя для Албанії, а і заведенне турецької урядової мови в Албанії. А тимчасом повстанці невпинно посувалися наперед; Альбсан, Барат і Фієрі знаходяться вже в руках повстанців; така ж доля чекає очевидно і Вальону. Похід мірдітського прінца проти повстанців, на який покладали всі надії в Дураццо, кінчився нещасливо, правда Пренк-Біб-Дода не був ані захоплений в полон, як повідомляли спочатку часописі, ані навіть побитий повстанцями, але він був примушений прибути в Дураццо, бо його людям не вистарчило патронів та муніції. А до того ж він потрібний і Скутарі,

де турецькі та чорногорські агенти підбивають магометан проти уряду.

Положення князя Віда та албанського уряду зробило ся нарешті остільки неможливим, що європейські держави, в першій мірі, звичайно, Австро-Угорщина та Італія, звернули на них свою ласкаву увагу; а що Албанія держава балканська, то з проханнем про допомогу нещасливому албанському урядови звернув ся до Європи уряд Румунії, без якої тепер жадна балканська справа не може бути розвязаною, і в Європі почалися знов безконечні дипломатичні наради про те, що в оборону прінца Віда і європейського престіжу в Албанію треба послати вистарчаючу військову силу, або принаймні, потрібну скількість офіцерів для організації албанської міліції. Поки що ці переговори мали той безсумнівно добрий наслідок, що Албанії забезпечена була коли не військова, то принаймні трошевая допомога: незабаром буде заснований албанський банк з основним капіталом 75 тисяч франків, який буде складено з рівних частин, внесених кожною з великих держав. Дирекція цього банку має бути передана Австро-Угорщині та Італії.

Поспішають допомогти нещасливому володареві Албанії і приватні особи: різбяр Гуршиер та інжінер Вірт, що брав діяльну участь о обороні Дураццо, відкрили в Відні бюро до записування охочих йти па по-міч князю Віду, яких вони на власний кошт мали вирядити в Албанію. Успіх першого дня перевищив всякі сподіванки; записало ся більше 1200 вольонтерів; були тут не тільки голодні безробітні, а і панове, які приїхали до бюро Гуршиера у власних автомобілях і бажали не лише допомогти князю Віду в боротьбі проти албанських дикунів во імя культури і поступу, а і зазнати сильних емоцій, як при пользованню на левів або слонів; були тут і люди, що лишали власні справи і готові були взяти участь в небезпечнім поході: присутність останніх доводить в певній мірі, що серед певної частини вихованых політично віденців виробило ся вже переконане в необхідності незалежної Албанії для австрійських політичних цілей. Між віденськими вольонтерами було, правда, досить і неавстрійських горожан, головним чином горожан Німеччини, число яких осягло 600. Але акція Гуршира та Вірта стрінула опір з боку віденської поліції. Вони були примушенні перенести свою діяльність до Берліну, де їм також не повело ся. Отже поки що в Дураццо прибуло тільки 25 вольонтерів з Німеччини.

Поки що, звичайно, досить трудно сказати наперед, чим кінчати ся сучасні розрухи в Албанії; чи примушений буде прінц Від залишити албанський трон, чи вдергить ся на нім. Відомості про намір його скласти корону Албанії з себе можуть, звичайно, бути лише політичним маневром для прискорення європейської помочі. Пропозиція повстанців одному з синів Гаміда заняти албанський трон ледве чи буде прийнята Європою. Невідомо також ще, які результати матиме подорож Туркан-

Паші в столиці великих держав за допомогою албанському урядові. У всякім разі прінц Від має ще спроможність дочекати ся своєї помочі: в боротьбі повстанців проти уряду наступив певного роду затишок, значна частина повстанців поспішає з військового стану до свого поля, бо коли хліб лишить ся незібраним, то повстанцям загрожує голод, страшніший від уряду прінца Віда; тай не можуть-же повстанці безконечно провадити війну навіть при допомозі „добрих сусідів“ Албанії. Таким чином при невеличкій допомозі Європи повернення ладу в Албанії не є виключеним. На жаль допомога ся досить сумнівна: про те знають і повстанці, повідомляючи в проглашенні населені Албанії, що тридержавна згода, Сербія та Греція стоять на боці їх—повстанців. Можливо, що вони і не помиллюють ся.

Останні політичні події в південно-східнім кутку Європи зробили політичне положення знов досить непевним. Російсько-румунські переговори в Бухаресті являють ся закінченням певного рода еволюції в відносинах цих двох держав. На віденську дипломатію бухарестські переговори зробили досить трівожне враження. Правда, можливість російсько-румунської спілки досить проблематична, але досить проблематичне і відновлення австрійсько-румунської конвенції. Румунія хоче провадити самостійну політику між обома державами, з котрих кожда має добрий шматок етнографічної румунської території. У всякім разі Австро-Угорщина не може тепер з певністю числити на Румунію в разі конфлікту з Росією; а в міжнародних відносинах приходить ся тримати ся прінципа, хто не з нами, той проти нас, отже південно-східний кордон Австро-Угорщини, коли і не загрожений з румунського боку, то і не охоронений нею, як було ще недавно. Не може тепер вже придунайська монархія впливати через Румунію на балканські відносини, а зокрема і на упорядковання албанського іеладу. В албанській справі Румунія, здається ся, обмежить ся самим запрошенням родини прінца Віда до Сінайї. Звязана своїми відношеннями до Сербії та потрійного порозуміння Румунія не зважується ся серіозно вплинути на Туреччину та Сербію, без яких албанські повстанці не продержалися б довго.

Але не в самій тільки Албанії почують ся відгуки недавно минулих крівавих подій. Недавні противники не покінчили своїх рахунків і напружене відносин між Грецією та Туреччиною давало албанським повстанцям надію на нову війну, від якої вони могли сподіватися і деяких змін в своїй власній долі. Але конфлікт між Грецією та Туреччиною на передодні свого узаяження і замовлені панцерники, на які виснажені війною держави витратили останні міліони, можуть за декільки літ спокійно обернутися в старе жалізо. В спорі про острови европейські держави рішучо стали на боці Греції, і Туреччині лишилося ся тільки скорити ся. Щасливо було розвязано і питання про турецьких та грець-

ких вигнавців. Поділ Балкану між побідниками викликав ціле „велике переселення“ балканських народів, жерелом якого була переважно непощаслива Македонія. Болгари з захопленої Сербами частини Македонії потяглися в Болгарію, Греки в межі Еллади і т. д. Турки, під пануванням яких цілі століття мешкали балканські християни, не вважали можливим жити під християнським пануванням і масами попрямували до Малої Азії. Сі европейські вигнанці викликали тут антигрецький рух, який почали зясовуватися з тим, що турецькі вигнанці просто не мали де селитися в Малій Азії. Сей рух прибрав тут небезпечні форми і грецькі втікачі почали масами залишати свої оселі та емігрувати на острови і в Грецію, викликаючи між грецьким населенням обурення проти Туреччини. Але незабаром буде розвязане і питання про емігрантів з обох держав і то, треба сказати, в досить оригінальний спосіб. Турецький уряд запропонував грецькому виміну емігрантами і їх майном. Таке розвязання питання вигідне особливо для Греції, яка відчуває в завойованих провінціях брак грецького елементу. Само собою зрозуміло, що ся обопільна еміграція сполучена з великими матеріальними втратами як для Греції так і для Туреччини. Але жадні жертви не є великими для того, щоб запобігти війні, неоправданій жадними житевими причинами.

Значно більш небезпечним для європейського спокою являється сучасний конфлікт між Австро-Угорщиною та Сербією, загострений божевільними стрілами сербського гімназиста. Сим державам рішучо не пастити в їх добросусідських відносинах. Старий спір за східні желізниці на анектованій Сербією турецькій території був вже майже розвязаний і держави були вже на шляху до порозуміння... А тепер сербська націоналістична преса готується до стрінути бағнетами австрійських слідчих, які бажали б в Білгороді пошукувати ініціаторів атентату на австрійського престолонаслідника; а московський орган російських імперіялістів грозить, що в боротьбі з Австро-Угорщиною Сербія не лишить ся самітною. Доки не опубліковані наслідки слідства про сараєвське убийство, досить трудно, звичайно, сказати, оскільки австрійський уряд має рацію добиватися допущення австрійських слідчих на територію Сербії, а виступи російської імперіялістичної преси в обороні сербських бомбістів можна вітати лише, сподіваючись, що і російська поліція перейнявши поглядами сих імперіялістів, зменьшить трохи переслідування російських емігрантів в усіх європейських центратах.

Про саму сараєвську трагедію, звичайно, не може бути двох думок. Розвиткови велико-сербської пропаганди сараєвський атентат, звичайно, пошкодив; маю тут ва думці; звичайно, не погроми, уряджені темними елементами Мусульман та Хорватів над ні в чім неповинним сербським населенням, які зрештою безсумнівно також в певній мірі спричиняться до часового поглиблення старої суперечки між Сербами та Хорватами.

Не багато зроблять і поліційні заходи проти велико - сербської пропаганди, постановлені на загальній нараді міністрів 7 липня. Але сама велико-сербська пропаганда безперечно сильно скомпромітована сараєвським атентатом в очах всіх, що не спочувають терористичним актам. Особливо глибоке враження справила сараєвська подія на лояльні верстви Хорватів і Словінців; в загребськім соймі не припиняють ся бурливі маніфестації проти сербських послів, що роблять просто неможливим нормальний хід праць сойму. На всіх жалобних маніфестаціях з приводу трагічної смерти престолонаслідника Хорваті і Словінці стараються всякими способами відмежувати ся від Сербів; на сцену виступає хорватсько-словінський народ; довга і тяжка праця сполучення Сербів і Хорватів в одно національне ціле в межах Австро-Угорщини, на ловгий час попсована божевільним вчинком сербського гімназиста. В своїй промові на зборах в Любляні проводир Словінців Шустершіц признав Білгород „безсумнівно“ відвічальним за сараєвський злочин і кликав словінський народ до безоглядної боротьби проти велико-сербської пропаганди, яка є небезпечною не тільки для монархії, а й для самого істновання хорватсько-словінського народу.

Безперечно шкідливий сараєвський атентат і для самої Сербії, оскільки добрі відносини з придунацькою монархією потрібні для господарського і політичного розвитку Сербії, а вони були б для неї особливо потрібні як раз тепер, після того, як Сербія майже вдвічі збільшила свою територію. Вибух сербського націоналізму, який тим менше обоснований, що убито не сербського, а австрійського престолонаслідника, може викликати досить небезпечну політичну еволюцію в Сербії з перевагою військового уряду над цівільним пануванням сербських мілітаристів. Сумним явищем являється ся і бойкот австрійських товарів, пароплавів на Дунаю, австро-угорських курортів і т. д. проголошений сербською націоналістичною пресою. Сей бойкот відіб'ється, звичайно, більш шкідливо на самих Сербах, ніж на австро-угорських підприємствах; але і поминаючи се, бойкот сей являється ся шкідливим вже через те, що напружує і без того напружеві політичні відносини між Австро-Угорщиною та Сербією. Можливість війни з приводу сараєвської події може, звичайно, зістати ся фантазією сербської не в міру воїновничої преси з її російськими імперіялістичними підголосками, але все ж теперішні відносини між сими державами стоять на перешкоді не тільки до полагодження деяких сербо-австрійських справ, а і до конечного упорядковання балканських справ а передусім албанських розрухів.

Південно-східна частина культурної Європи все ще показує себе досить некультурною. Але будемо сподівати ся, що нарешті і вона наблизить ся в своїм розвитку до своїх західно-европейських зразків.

Бібліографія

Український Етнографічний Збірник. Вид. Українського Наукового Тов. у Київі. Т. I-й, під ред. О. Шрамченка. Київ 1914, ст. II+ портр. + II+ 121+44,8⁰, Ціна 1 р. 75 коп.

Наше молоде „Українське Наукове Товариство“ в Київі що раз поступає наперед. Крім спеціальних „Записок“, присвячених більшим і по-важнішім працям, головно з обсягу наук історичних, почало воно видавати науковий журнал загальнішого характеру „Україну“, про який була згадка в попередній книжці Л. Н. В., видало кілька томів Медичного й Природничо-технічного збірників, а отсے свіжо випустило 1-й том Етнографічного збірника. Як бачимо круг дієцілін поволі, але постійно, розширяється ся. В час добрий! Бажаємо як найбільших успіхів великоважній нашій інституції і сподіваємо ся, що громадянство зрозуміє прямованиеїї основателів і провідників і моральною та матеріальною допомогою зногою боку підопре їх змагання.

Жатва велика і обильна, ходить лише о ділателів. Работи кожному буде досить. Візьмім хоча б етнографію. Скільки матеріалу вже зібрано і лиш жде на наукові студії, скільки ще можна зібрати! Тим часом тут і що до збирання і що до студіювання можна помітити у нас на Україні деякий регрес: що раз менше появляло ся сирого матеріалу, не кажучи вже про статей.

Після збірок Грінченка, які закінчили славний період великих етнографічних корпусів, чим може похвалити ся широка Україна? Маємо, правда, збірки Малинки, Кравченка, Милорадовича, Новицького і Яворницького, але все ж таки се як не безмежну Україну—просто крапля в морі. Правда, дещо (збірки Лесевича, М. Г—го та інших) видало львівське Тов. ім. Шевченка, але все ж Галичина під сим оглядом значно випередила рос. Україну. Крайня пора, щоб і російські Українці так само енергічно заходили ся коло збирання і опрацювання етнографічного та етнольогічного матеріалу, як і галицькі. Тепер, коли Київське Наукове Товариство заснувало спеціальний орган для таких робіт, треба сподівати ся, що й на Україні справа піде наперед ad majorem gloriam нашої науки. З цього погляду почин Київського То-ва треба привітати як найгарячішее!

В першім томі його Етнографічного збірника, виданого, до речі сказати, коштом спеціальної фундації покійного Вол. Лозинського, знаходимо чимало цікавого. Спершу треба відмітити коротку статю проф. *M. Грушевського*, присвячену пам'яті фундатора (з портретом Лозинського), далі йде передмова, в котрій подибуємо ті самі погляди на стан нашої етнографії в межах Російської імперії і на завдання її, які висловлено на початку сеї рецензії. Сі самі думки знаходимо і в статі проф. *M. Сумцова* „Слобідсько-українські історичні пісні“. Видко, що став отою глибоко обходить наші вчені круги, що знову може бути запорукою на краще.

В обговорюванім збірнику більшу частину займає сировий матеріал з ріжних околиць широкої України і то не лише російської, а й закордонної. Редактор, д. *O. Шрамченко*, подає „Де-що з народних звичаїв на Холмщині“ (ст. 26—28)—1) крук, 2) улія та 3) овuti; д. *Мр. Г.*,

відомий з своїх незвичайно совісних і цікавих записів, видаваних львівським Наук. Т-вом, друкує чималу візанку знайдіків „З життя селян на Чигиринщині“ (ст. 29—51), присвячену виключно „Оселищу“; д. *Костянтін-Верховинець* подає широкий опис під заг. „Українське весілля“ (ст. 71—121) з додатком 64 №№ мельодій (надрукованих при кінці книжки, ст. 1—44). На початку своєї роботи спиняється автор на мельодіях укр. весільних пісень. В основу опису положені власні записи. Звертаючи увагу на працю д. Верховинця, підчеркуємо потребу фотовідчітного способу записування мельодій. Нарешті честружений др. Ів. Франко подає три записи від підльвівської селянки, з них одна із так зв. новоторів (пісня про пропаганду тверезості, роспочату 1874 р. митрополитом Сембратовичем)—„Старе їй нове в устах народу“, ст. 17—25.

Крім цього маємо ще згадану вище статейку проф. *Сумицьова*, в котрій він розглядає кілька пісень, що так чи інакше відносяться до Слобідської України (див. ст. 1—16) і статю д. Л. Добропольського, в якій знаходимо ѹї невиданий матеріал з відповідними друкованими варіантами („З старих пісень на Київщині“, ст. 52—70).

„Збірник“ є органом спеціальної Етнографічної Комісії, котра має намір видавати його що року. Звертаючи увагу наших читачів на нове видання Укр. Наук. Т-ва, сподіваємося разом з упорядчиками збірника, що „всі, хто цікавиться народним життям за всіма його відмінами і займається етнографією нашого народу, допоможуть своюю працею роботі Комісії і новому видавництву“.

Вол. Дорошенко.

Ол. Новицький. Тарас Шевченко як мальляр. Львів-Москва. 1914 р.

Серед широкого громадянства Т. Шевченко довгий час був відомий тільки як автор „Кобзаря“—геніяльний поет. Про те, що він вчився мальарства, був в академії художеств—біографії Шевченка згадували, але Шевченко, як мальляр, не притягував до себе особливої їх уваги.

Аж прийшли ювілейні Шевченкові роки 1911 та 1914, і тільки тепер дослідники життя й діяльності Шевченка викрили перед нами величчу постати Шевченка у повному освітленні, показавши громадянству, що Шевченко був же тільки геніяльним майстром слова, але й талановитим художником пейзажі.

Під час ювілейних років про Шевченка, як художника-маліяра, видруковано було чимало статей (П. Сластьона—в I випускові „Малюнків“, Є. М. Кузьмина—в „Іскусствѣ“, К. Широцького—в „Раді“, В. Щурата—в „Неділі“, Ол. Новицького—в „Л.-Н.-Вістнику“ і баг. ін.).

Особливо цінна була праця останнього автора, відомого історика мистецтва.

Розбудження інтересу до мальарської праці Шевченка мало ті наслідки, що за останні часи розшукано чимало його малюнків і рисунків, котрі були досі зовсім невідомі, або вважались за пропашці.

По всяких музеях і приватних збірках переховується ся тепер більше 600 художніх річей роботи Шевченка, і число се все ще збільшується... Коли ми візьмемо на увагу ті тяжкі обставини, серед яких довелося Шевченкові працювати, коли ми згадаємо, що десять літ заборонено

було йому брати до рук пензель й олівець, то не можемо не дивуватися кольосальній продуктивності українського Кобзаря, котрий за короткий вік свого відомого життя находив час писати свої знаменіті поезії, змалювати таку силу річей, дбати про самоосвіту, складати підручники для школи, подорожувати, і т. д.

Видруковану три роки тому у Л.-Н.-Вістнику (2 кн. 1911 року) свою працю про Шевченка д. Новицький тепер переробив і розширив, доповнивши її новими даними.

Праця шановного автора розбивається на три частини: з початку загальна оцінка Шевченка, як мальяра, і розгляд його праць, далі реєстр відомих авторов праць Шевченка, які дійшли до нас, або про які маємо звестки, і наречії—знімки з робот Шевченка.

Стежучи кроком за кроком все жите Шевченка, д. Новицький доводить, що не зважаючи на ті впливи, яких зазнав він од праць Рембранта та Брюлова, він лишився самим собою. Малярство завжди йшло по-зад літератури. Шевченко ж сам був письменник ген'яльний і через те він опередив своїми працями не тільки мальярів, але й письменників свого часу на цілі десятиліття. Не кажучи вже про петербургських тодішніх мальярів (Венеціянова, Федотова), навіть за кордоном, Тасар, Дангауер і Вірц писали по суті мелько-драматичні сцени і не пішли далі романтичного напряму в штуці. Зовсім інакше ставився до своїх праць Т. Шевченко. Перш усього він бере жите таким саме, як воно є, ні трошечки не причепуєє, й не прикрашає своїх дієвих осіб. Він уміє знайти артистичну красу в тім вигляді, в якім вона зявляється мимо всієї гидоти його віншніх умов.

При розгляданню творів Шевченка, насамперед мимохіть вражає давня ріжнородність його таланту: нема такої галузі мальарства, в якій би він не працював;—тут бачимо і релігійні твори, і історичні; маємо чимало портретів і, наречії, такі теми побутового мальарства, де він далеко випередив своїх сучасників.

І в мальарстві, як і в поезії Шевченко, на думку д. Новицького, зостав ся вірний тій „стихії народній, котру приніс він з села“ і через те ще під час свого вчения в академії почав він виявляти свою самостійність, не зважаючи на вплив такого великого артиста, як Брюлов.

„Я певен—каже д. Новицький при кінці своєї праці,—що прийде час, коли ще оцінять і мальські твори Шевченка, і побачуть, що і тут—мальяр, Шевченко був тим саме „апостолом правди“, що він не ухилявся від тій високої ідеї—лю보ви до людскості, що червоную ниткою проходить крізь усі його твори“.

Праця д. Новицького є дуже цінним вкладом в нашу літературу про Шевченка. Її можна рекомендувати як необхідний підручник для кожного, хто хотів би близче познайомити ся з артистичною творчістю автора „Кобзаря“.

Надзвичайно пильної, уважної роботи вимагало од автора упорядкованне реєстру всіх артистичних творів Шевченка. Не зважаючи на всі старання д. Новицького, він все ж таки допустив ся де-яких помилок, приписавши, напр., приватним власникам ті твори, які тепер належать вже музеям (№ 43, 65, 66, 67, 68, 120 власність Київського му-

зю). Знимки з праць Шевченка поміщено далеко не всі, і се дуже шкода: в такому виданні слід було б дати всього Шевченка. Виконано знимки добре.

Книжка друкувала ся в Москві і сим, очевидно, поясняється чимало коректурних помилок у тексті. *M. Лісовицький.*

Лис Микита. З німецького переробив Іван Франко. Пяте виданнє. Накладом Українсько-руської Видавничої Спілки у Львові. Київ, 1914. Стор. 152+XIV. Ціна 5⁰ коп.

Не вагаючись, можна сказати, що „Лис Микита“ Івана Франка давно вже є найпопулярнішою і найбільш улюбленою книжною для дітей в Галичині. На протязі двох десятиліть твір сей витримав уже п'ять спорих видань в накладі по кілька тисяч примірників кожного разу, а на нашім ринку се річ просто нечувана.

Не одразу він з'явився в світ в такім вигляді, в якім маємо його тепер. В перший раз він був видрукований в дитячому часописі „Дзвінок“ етимологічним правописом і в такому ж вигляді вийшов і в першому виданні. Друге видання, що вийшло р. 1896 вже фонетичним правописом, відріжнялось від першого і обсягом і мовою викладу; в нім автор до первістної перерібки додав і вставив щось з тридцять більших або менших оповідань і уступів, а мову значно виправив і одмінив, намагаючись зробити її більш легкою, доступною і зрозумілою для українських читачів по той і по сей бік політичного кордону. До свого твору він додав трохи ширшу передмову під заголовком „Хто такий „Лис Микита“ і відки родом?“ В цій цікаво і компактно зложеній передмові Франко, боронячись від поверхових закидів, що вібі та позичив свою байку про Лиса Микиту з відомої травестиї Гетого „Reineke Fuchs“, подає генезу звірячого епосу у давніх народів і наводить досить докладний список церерібок байки про лиса (між іншим не зазначає ще перерібки Генрика фон-Алькмарса, з якої в перекладі на долішнє-саксонський діялект повстало „Рейнке де Фос“, потім перекладаний на горішнє-німецьку, латинську, данську, шведську та інші мови). Далі він каже, що для своєї перерібки він черпав матеріал переважно з нідерландської поеми Віллема, що була джерелом і старо-німецького перекладу її і пізньшої травестиї Гетого. Справді нам відомо, що Гете користаючи з давнього прозаїчного перекладу поеми Готшеда, мало що дав нового; він до сатиричних домислів Готшеда додав у своїх гексаметрах хіба кілька власних дотепів на політичні теми. На мою думку, вплив Гетевого „Reineke Fuchs“ все-ж таки мусів позначитись на Франковім „Лисі Микиті“. Опрацьовуючи Готшедову прозаїчну поему і перевертаючи її у віршову форму, Гете дав їй високу літературну обробку, відсіжив і розквітив поетичними зворотами, метафорами і т. і. Се не могло поминути марно, не відбившись на поетичній концепції Франка. Коли ми читаємо в „Reineke Fuchs“*):

„Pfingsten, das liebliche Fest, war gekommen; es grünten und blühten
Feld und Wald; auf Hügeln und Höhn in Büschchen und Hecken,
Übten ein fröhliches Lied die neuermunterten Vögel;

*) Goethe's Werke. Dritter Band. Leipzig. 60 sitten.

Jede Wiese sproste von Blumen in duftenden Gründen,
Festlich heiter glänzte der Himmel und farbig die Erde"...
ми бачимо, що се не те, що в „Лисі Микиті“:

„Надійшла весна прекрасна,
Многоцвітна, тепла, ясна,
Мов лівчина у вінку;
Ожили луги, діброви,
Повно гамору, розмови
І пісень в чагарнику“.

Тут і інший, повний руху, віршовий розмір і своєрідний кольорит з широ національних українських фарб, але разом з тим ухоловить в сім відалений відгомін, ремінісценцію Гетеової поетичної концепції, що знов таки не обніжує самостійної цінності Франкової переробки. Коли ми заглянемо до змісту обох перерібок, то знов побачимо і в основній будові і в методі національного засвоєння байки про химерного лиса, де-що спільногого (можливо, злегка навіянного Гетем) з технічного боку і цілком ріжного з боку національного характера, хоч розмежувати виливи первістного джерела Віллема і пізнішого Гетеового на твір нашого письменника дало би си лише при пильній науково перевіреній анальгії, я-ж кажу тільки про безпосереднє художнє враження. Поза тим мушу з притиском зазначити, що, читаючи „Лиса Микиту“, дістаєш враження цілком оригінального і самостійного твору: стільки в нім національної стихії, виявленої в змісті нових, суто-українських оповідань, в своєріднім народнім гуморі, в барвистій мові викладу, нареліті в цілім світогляді нашого автора, так неподібнім ні до нідерландського, ні німецького.

Як і „Reineke Fuchs“, „Лис Микита“ складається з дванадцяти пісень, але в них є чимало епізодів і сценок, яких в чужоземних переробках не здibaємо. Як літературний твір, річ сю зроблено надзвичайно мистецькою, художньою рукою.

От, наприклад, як виглядає складня, де оповідається про домівку Лиса Микити:

Гей, хто в лісі не буває,
Той не бачив, той не знає,
Як Микита Лис жив.
Лисовичі—славний замок,
Не один там хід і ганок,
Ям, скріток чимало є.

Яке воно національно характерне, се вжите на початку: „Гей“.

От як під час відпочинку виявляється національна вдача Лиса Микити:

Лис Микита в своїм замку
По обіді меду склянку
Преспокійно спорожнив,
Сів у кріслі, люльку курить,
І нічого ся не журить,
Зла мов зроду не чинив.

Наведу ще маленьку сценку з судового трибуналу, бо в ній чимало їдкого гумору.

*
Ta цар Лев не вів і вухом!
І взяли Микиту духом
І звязали й повели
Стражники у трибунали;
В трибуналах засідали
Старі Цапи і Осли.

Став Микита тай балака,
Та найстарший пан Осляка
Вже п'ять років як оглух.
Присудили: „На галузпї,
Лису вистіть на мотузпї
Поки з нього вийде дух.

Де-які епізоди, як, напр., з малою Фрузею та інші сповнені таким відливим гумором і дотепами, що без реготу їх читати не можна.

Хоч в основу своєї мови автор поклав галицький діяlect, але він остільки його змнягчив та згладив, що де-які окремі одміни у виразах і наголосах загального тону викладу—ясного, зрозумілого і милозвучного—не псують.

Тому що в твір сей внесено чимало характеристичних рис з нашого політичного і соціально-побутового життя, він набуває інтерес і для людей поважних і цілком дорослих.

Для дітей в нім не вичерпане джерело веселості, сприту і щікавости.

Вірш живавий, музичний і дається ся до легкого вивчення

Ще одна визначна вартість цього і разом з тим першого на російській Україні видання: його прикрашено гарними малюнками відомого ілюстратора дитячих книжок—Карика. Поки діждемось кольорових малюнків до сїї цікавої і користної книжки, мусимо привітати дотепні і оригінальні малюнки пером Карика.

Микола Вороний.

Гнат Хоткевич: *Гірські акварелі*.—Харків 1914, Ст. 80, 8°.

Гірські акварелі Хоткевича, друковані частинами і в давнійших роках по ріжких виданнях, се продукт захоплення автора Гуцульчиною і її природою, захоплення, яке він впрочім виявив вже перед тим, в романі „Камяна душа“.—„О-о-ой тужить душа за вами, гори! За вашою красою несходимою, за вашою поезією невищлаканою! А ще гірше тужить душа за людом щирим твоїм, о земле ты рідна, Україно гірська!“—кінчить автор свою книжочку. Треба вірити в правдивість тої туги, в щирість захоплення автора. Тільки вони дали йому змогу зблизити ся до гуцульської душі, пізнати її полюбити її, зжити ся з чарівною природою гір до тої міри, щоб потому, коли її не бачиш, можна сказати:

Вже ми так не буде.

Так добре не буде,

Як з вами...

І от з того зачаровання красою та поезією Гуцульщини сотворені „гірські акварелі“. Схоплено тут ціле богатство подробиць з життя природи і побуту, намічено масу дрібних моментів, на які досі ніхто не звернув уваги. Читаючи ті картини признаеш, що гріх бути тільки туристом чи літником в тих горах, що не можна не піддати ся чарови всеї поезії і не співати гімну нашим горам разом з автором: „Гори мої, гори, любі мої верхи... Ходив я вами,—тужу я за вами“...

Однаке твір Хоткевича полишає остаточно нещирім враженнє. Вражає ява кождим кроці те саме „строїтельство“, яке ми надибали в „Камяній душі“. Там воно мало до певної міри своє оправдання, для роману треба було „строїтельства“, тут воно надокучає і исує картини, які читаеш з захопленнем і з досадою. Той сам автор вичаровує всю поезію, осліплює читача яркими красками, видає перед очі чудові картини, бу-

дить в душі настрої,— і він же в ту саму хвилю неначе ловить за полу, починає з усіх боків підходити до читача, пояснювати йому,— хоче йому доконче вияснити те все, що він почуває, кождої хвилі неначе говорить йому: „Зрозумій-же, нарешті, чоловіче, що я тобі говорю!“

Таким чином Хоткевич сам руйнує те, до чого, як артист, змагає: він стає іноміж читачем і твором, своїм постійним резонерством перешкоджує читачеви в прийманні вражіння твору. Те резонерство не тільки исує вражіння твору, але й стає на дорозі самому авторови: він забуває, що говорячи постійно, він не дає ніяких повних картин, а тільки їх начерки, зазначує їх тільки і зарисовує тло, на якому вони можуть бути змальовані. Взагалі твори Хоткевича дають ще раз доказ того, що творчости нема там, де письменник не може вийти поза „строїтельство“, яке навіть в своїй найпліхотнішій формі мусить бути безплодне.

M. Евшан.

Dr. Hans Kuttelvascher.—Selbstmord und Selbstnordstatistik in Österreich (Statistische Monatschrift XXXVIII, 1912 стор. 267—350 з малою).

Ми вже мали на іншім місці нагоду спинити ся над студіями Кутельвашера про самовбійства в Австрії, а саме в австрійських містах з людністю висше 10.000 душ. Тепер можемо обговорити обширнішу працю автора, що обіймає ціле населення Австрії і дотикає різних питань, звязаних із самовбійствами в цілій державі і в поодиноких коронних краях від 1819 року.

Праця автора складається із вступу і трьох окремих розділів, в яких обговорюється трактування самовбійства в австрійськім законодавстві і адміністрації, і статистику самовбійств загалом, а у військових зокрема. Перший розділ розглядає питання про самовбійства в австрійськім карнім законі, приписи про похоронення самовбійників і техніку статистичного дослідження самовбійств. В другім розділі обговорюється з наведенням табелярних зіставлень часове і територіальне розпросторення самовбійств, їх розміщення на міста і села, пол, вік, стан, заняття і віроісповідання самовбійників, розділ самовбійств по місяцям і роди самовбійств. Третій розділ присвячений обговоренню справи самовбійств у війську після військових приписів і статистичних результатів з узглядненiem тих самих точок що і в другім розділі.

Хоч висліди Кутельвашера можуть мати і загальне та теоретичне значіння, я обмежуюся лише на ті його дати і результати, що посередно або безпосередно відносяться до Українців а також до Галичини та Буковини.

Як нині загально відомо, самовбійство не підпадає тепер віякій карі: її звіс остаточно цісарський патент з 17-січня 1850 року, виданий за часів міністра справедливості Шмерлінга. Перед тим уважалося самовбійство спершу злочином, а потім проступком і власті в кождім випадку перевпроваджували відповідне слідство. Такі слідства робилося і в Галичині, і автор згадує, що приміром у 1849 р. було їх у нас 63 на 366 випадків у цілій Австрії, Галичина стояла з того боку на третім місці по Долішній Австрії (119 слідств) і Чехах (106).

Статистичні дані про самовбійства дуже неповні, бо ніколи не-

вели ся в Австрії по одному сталому пляну. Тому й не можна подати потрібних комбінацій за цілий час ведення статистики, се-б-то від року 1819. Особливо недостаточні записи про час від 1819 до 1828 р., коли нотовано лише щорічне число самовбійств про цілу державу, а про поодинокі краї подано тільки загальну суму за протяг 10-ти літ. Тоді виказує статистика 4 653 випадків самовбійств у цілій Австрії, а в тім 1.066 в Чехах, 964 в Долішній Австрії і 776 в Галичині, до якої тоді належала і Буковина.

Дальші роки дають ся вже лекше обробити статистично. Про них можемо загально сказати, що вони виказують з кождим роком більше число самовбійств. Виймок становлять тільки Галичина і Буковина, де найбільше число самовбійств припадає на час між роками 1881 та 1890, однаке останні роки (від 1891) виказують значне зменшене і то так абсолютно як і релятивно.

I так виносило пересічне ріжнє число самовбійств у десятилітніх періодах:

	1831/40	1841/50	1851/60	1861/70	1871/80	1881/90	1891/900	1901/10
в Галичині . . .	186.0	212.3	220.8	223.9	517.5	592.3	475.2	397.6
на Буковині . . .			23.5	26.6	80.7	86.6	67.2	60.1
в Чехах . . .	188.7	238.5	350.2	491.5	941.6	1.253.5	1.447.3	1.871.7
в цілій Австрії	687.2	789.5	1.015.2	1.332.8	2.947.6	3.711.5	3.954.0	4.856.6

Ся обставина виступає яркіше, коли взяти до порівняння релятивні цифри. На мілон мешканців *) припадало на рік самовбійств в

	1871/75	1870/80	1881/85	1886/90	1891/95	1896/1900	1901/05	1906/10
Долішній Австрії .	201.4	291.5	270.3	284.4	257.7	260.3	278.7	302.7
Тріестр	137.9	180.9	258.4	218.8	324.8	371.6	410.1	411.6
Устрій	45.5	61.8	60.3	44.9	68.7	73.6	85.6	91.4
Чехах	138.8	109.5	217.1	221.6	226.3	247.5	281.8	288.7
Галичині	81.3	98.4	98.8	89.1	84.8	51.9	51.8	51.5
Буковині	112.2	180.8	151.5	131.7	120.9	74.6	77.0	79.3
Дальмації	66.8	108.4	83.0	83.9	49.3	43.1	47.6	46.3
Цілії Австрії .	113.3	161.2	161.6	159.9	157.9	156.7	173.0	181.1

Галичина і Буковина займали що до числа самовбійств майже останнє місце в ряді австрійських коронних країв, які йшли приміром в р. 1905—1910 в такім порядку: 1. Тріест, 2. Дол. Австрія, 3. Чехи, 4. Моравія, 5. Стирія, 6. Шлеск, 7. Сольногород, 8. Карантія (заразом пересічна для цілої держави), 9. Гор. Австрія, 10. Гориція і Градиска, 11. Форальберг, 12. Тироль, 13. Крайна, 14. Істрія, 15. Буковина, 16. Галичина, і 17. Дальмація.

Статистичні зіставлення не можуть нам пояснити цифрами всіх причин більшого або меншого числа самовбійств. При їх помочі можемо здобути лише де-які висновки, і то узглядньючи для порівнання 1) густоту людності по коронним краям, 2) розділ людності відповідно до величини місцевостей, 3) степень образовання і 4) заводові обставини.

Що густота людності не остає без впливу на число самовбійств, про се свідчить висше число самовбійств по містах чим по селах. Однаке сеї появі не можна ніяк підносити до значіння правила, бо побіч неї маємо і відмінки. Сузетські краї, Дол. Австрія і Тріест виказують справді найвищі цифри що до густоти людності і самовбійств, але за

*) Беру умисне краї з maximum і minimum.

те інші краї, як приміром, Стирія, Сольногород, Галичина і Буковина не проявляють такого паралелізму. Галичина була що до густоти залюднена і в 1900 і в 1910 р. на шестій місці, а виказувала за той самий час пересічно аж 16 місце що до числа самовбійств. Для Буковини подає статистика VIII (1900) згідно IX (1910) місце по густоті людності, а XV що до числа самовбійств.

Далеко більше значінне при оцінці числа самовбійств і ріжниць, які заходять поміж поодинокими коронними краями, має розтіл людності по величині місцевостей. Статистичні зіставлення виказують справді, що краї з більшим числом міст і взагалі більших осель мають також більше випадків самовбійств. Особливо добре годяться дати що до Тріесту, Дол. Австрії, Чех, Моравії, Шлеска і Дальмації, а в часті також що до Гор. Австрії, Сольногороду, Гориції і Градиски та Тиролю.

Степень образовання відбувається до певної міри на числі самовбійств. Хоч дотичні дати не цілком певні і не мають поки що рішучого значіння, все-таки видно із зіставлень проценту неграмотних і висоти числа самовбійців, що між ними заходить відворотне відношення. Краї з великим процентом неграмотних виказують малі цифри самовбійств, а навпаки краї з малим процентом анальфабетів характеризуються величезним числом самовбійств. Найбільше неграмотних мають Дальмація, Буковина, Галичина, Істрія і Гориція (77.6, 64.07, 56.58, 53.65, 25.44), займаючи до того I, II, III, IV, V місце і майже в такім самім порядку йдуть краї з малим числом самовбійств. (I. Дальмація, II. Галичина, III. Країна, IV. Істрія, V. Гориція).

Головною причиною ріжниць що до числа самовбійств у поодиноких краях австрійських є господарські відносини. Людність хліборобська менше має нахилу до самовбійств, ніж людність країв торговельних і промислових.

На міліон людей випадало в 1900 році 86 самовбійств між хліборобами, 192 між промисловцями, 141 між торговельниками і 428 самовбійств між урядниками і військовими. Тим треба пояснити мале число самовбійств у хліборобських краях в Галичині, Буковині, і Істрії, а значне число випадків самовбійств у промислових територіях як Тріест, Дол. Австрія, Чехія, Моравія і Шлеск.

До зросту числа самовбійств причиняють ся вкінці доволі численні нещасливі випадки особливо в горах. З другого боку в рубриках нещасливих випадків ховається не одно самовбійство, яке з ріжних причин затаєно перед очима властей. Особливо підозрілі цифри нещасливих випадків у Галичині і на Буковині. В Галичині було в десятиліттю 1901/10 тільки 3.976 самовбійств, се-б то 50.9 випадків річно на міліон мешканців, а за те аж 17.740 нещасливих випадків то є 226.9 пересічно на рік: на 100 самовбійств випадало про те в Галичині аж 446 нещасливих випадків, найбільше по Дальмації (651), Країні (530) і Тиролю (487), де великі цифри повсталі в наслідок гірських катастроф. На Буковині відносини подібні як у Галичині: тут випадало в р.р. 1901/10 пересічно на рік 40.8 нещасливих випадків на 100 самовбійств.

Широко обговорює автор розділ самовбійств на міста і села.

Загалом беручи стрічається самовбійство далеко рідше у жінок

чим у мужчин. Так приміром було в Галичині в р.р. 1851—60 1.807 випадків самовбійства у мужчин, а тільки 401 у жіноч, в 1860—79 1.807 проти 432, в 1871—1880 3.956 проти 1. 219, в р.р. 1881—1890 4.430 проти 1.493, р.р. 1891—1900 3.678 проти 1.074, в р.р. 1901—1910 3.239 проти 737, а разом в р.р. 1851—1910 18.917 випадків самовбійств у мужчин проти 5.356 таких випадків у жінок. Релативно представляла ся участь обох полів у самовбійствах ось як: На 1.000 мужчин-самовбійців припадало пересічно на рік жінок-самовбійниць.

	1851—1860	1861—70	1871—80	1881—90	1891—1900	1901—10
в Галичині . . .	221.9	239.1	308.1	337.0	292.0	227.5
на Буковині . . .	327.7	260.7	405.9	410.4	394.4	341.5
в цілій Австрії . .	215.0	209.9	204.4	267.7	285.3	302.7

Число жіночих самовбійств є 3—5 разів менше від числа самовбійств у мужчин, однаке Галичина, Буковина та Дальмачія виказують меншу ріжницю чим інші коронні краї. Особливо богато випадків самовбійства у жінок бачимо на Буковині, де відносини з того погляду майже два рази гірші, ніж пересічно в цілій Австрії. Однаке в останніх часах число самовбійств у жінок почало вже значно зменшувати ся і то в Галичині з 40.3 річно на міліон мешканців в десятилітію 1871—80 на 29.8 в р.р. 1891—1900 і на 18.7 в р.р. 1901—1910, а на Буковині з 84.9 в р.р. 1871—1880, на 81.1 в р.р. 1881—1890, 50.1 в р.р. 1891—1900 і 39.2 в р.р. 1901—1910.

Окрему увагу належить присвятити релігійній принадлежності самовбійців, про яку маємо статистичні дати лише з років 1851—59 і 1908—1910. З того погляду найбільше самовбійців виказують протестанти, найменше грекокатолики і православні, а по середині стоять римокатолики і жиди. На 10.000 мешканців кожного віроісповідання в Австрії випадало пересічно в р.р. 1908—1910 2.92 на протестантів, 1.66 на римокатоликів, 1.14 на Жидів, 0.80 на православних, 0.44 на грекокатоликів 3.03 на дрібні віроісповідання: загально-австрійська пересічна випосина 1.85. В Галичині було в р.р. 1851—9 процентово далеко більше самовбійств між грекокатоликами, ніж в останніх роках 1908—1910, коли більші цифри виказали римокатолики. В роках 1851—9 було в Галичині самовбійців римокатоликів 817 (683 мужчин і 134 жінок) або 43.7 на міліон римокатоликів, 1158 грекокатоликів (935 мужчин і 223 жінки) або 61.9, 10 протестантів або 35.7, і 37 жидів або 9.2 на міліон людности жидівського віроісповідання. Для Буковини виносили анальгічні числа 66.9, 609 (грекокатолики), 594.2 (православні), 12.7 (протестанти) і 4.1 (Жиди), а для цілої Австрії 56.3, 62.0, 51.2, 80.3 і 20.1.

До розвідки додана па кінці карта висоти самовбійств в політичних повітах коронних країв за останнє десятилітє 1901—1910 в відношенню до середньої людности сего часу. Із сеї карти бачимо, що ані Галичина ані Буковина не мають повітів, де би було більше як 450 або від 351—450 самовбійств на міліон людности, 251—350 самовбійств виказують лише міста Львів і Краків, 151 до 250 самовбійств мають тільки повіти підгірський, перемиський, бережанський і косівський в Галичині і вижницький, заставнецький, кіцманський, черновецький і

сучавський на Буковині, усіж інші галицькі і буковинські повіти вказують число 76—150 самовбійств на міліон людности. Більше самоубійств трафляється про те в обох столицях, на Гуцульщині в околицях Черемоша (повіти Косів, Вижниця) і в північно-східній Буковині (повіти Заставна, Кіцмань, Чернівці).

З. Кузеля.

Від Редакції.

В останній полеміці між, д. Винниченком і його антагоністами кілька разів згадувано про якісь ніби то непорозуміння між редакцією Л.-Н.-Вістника і д. Винниченком з приводу тем його творів. Мисимо заявити, що редакція Л.-Н. Вістника незалежно від такого чи іншого відношення його читачів до сих тем ніколи не відмовляла ся від уміщення творів д. Винниченка з огляду на теми, не робила пресії на нього з сього погляду, навпаки устами проф. М. Грушевського в кн. за лютий 1911 р. ст. 401—403 дуже рішучо висловляла ся в обороні свободи творчості свого близького співробітника.

ЗМІСТ ШІСТЬДЕСЯТЬ ПЯТОГО ТОМУ

За квітень, маї, червень 1914 р.

I. ПОЕЗІЙ.

сторінка.

<i>М. Чернявський:</i> З книги таємниць	23
<i>Гр. Чуприна:</i> Не суди!	
Переходи	32
<i>Хр. Алчевська:</i> Весняні сни	54
<i>Гр. Чуприна:</i> Обережність	
З глибин	200
В самоті	
Над простором	201
<i>П. Стаж:</i> З весняних настроїв	251
<i>Хр. Алчевська:</i> Гомін ночі	
Невільники	279
<i>Л. Старицька-Черняхівська:</i> Юрбі	399
<i>Петро Стаж:</i> З весняних настроїв	432
<i>С. Безмаланний:</i> Поезія	489
<i>О. Журавліва:</i> Поезії	493
<i>М. Рильський:</i> Білій човен	

II. ПОВІСТИ, НОВЕЛІ, ДРАМИ, МЕМУАРИ.

<i>М. Коцюбинський:</i> Відьма	3
<i>М. Жук:</i> Тілько встати	55
<i>Гр. Дуброва:</i> Раба	84
Заштатний паламар	85
<i>Ничий:</i> Останній день Білецького	97
<i>Нат. Романович:</i> Манівцями	117, 291
<i>М. Коцюбинський:</i> Сон	193
<i>В. Леопотович:</i> Усе по закону	194
<i>А. Кащенко:</i> Зруйноване гніздо	202, 434
<i>О. Каражевич:</i> Царівна та Царевич з казки	252
<i>І. Голота:</i> В киргізькім степу	342
<i>Нат. Сзафкевич-Кобчинська:</i> Du bist die Ruh	385
<i>С. Гнідий:</i> Касандра	400

ІІІ. ЛІТЕРАТУРА, НАУКА, СУСПІЛЬНЕ ЖИТЕ.

<i>М. Грушевський:</i> Н украйнські теми; сіянне вітра	24
<i>Л. Орленко:</i> Кременецький замок	33
<i>Ів. Стешенко:</i> М. Старицький як поет	40
<i>В. О. Конноф-Вілінська:</i> Деякі риси в творчості М. Старицького	47
<i>Ан. Ніковський:</i> К. Михальчук як фільмолог	76, 242
<i>М. Павловський:</i> Законопроект про печать	91
<i>М. Мочульський:</i> Христя Алчевська	112
<i>З. Кузеля:</i> Парцеляція великої власності в Галичині	155
<i>С. Черкасенко:</i> З українського життя	167
<i>М. Данько:</i> Під знаком імперіалізму	176
<i>Д. Д-ко:</i> З споминів про К. Михальчука	233
<i>І. Галуцинський:</i> Успіхи експериментальної методи в біохімії	263
<i>С. Русова:</i> О. Олесь: Драматичні етюди	280
<i>М. Євшан:</i> Проф. Масарик про Росію і Україну	284
<i>М. Лісовицький:</i> М. Бакунін	249
<i>Я. Краєвий:</i> Московський Народний Банк	249
<i>Ignotus:</i> З австрійської України; під знаком орієнтації постійного одобрення .	357
<i>В. Чекін:</i> Гомруль і Ольстер	424
<i>М. Грушевский:</i> Сараєвська трагедія	490
<i>М. Євшан:</i> Фредерік Містраль	490
<i>Л. Старицька Чорнняхівська:</i> Орест Левицький: Волинські оповідання	404
<i>Ignotus:</i> Галицькі розчарування	404
<i>М. Вечорницький:</i> З українського життя	404
<i>О. Ковалевський:</i> З думи	404
<i>М. Данько:</i> Албанська справа і балканські відносини	404

ІV. БІБЛІОГРАФІЯ.

В. Віндельбанд: Історія нової фільозофії—*Д. Дорошенко;* **С. Черкасенко:** Казка старого млина—*М. Вороний;* **М. Голубець:** Мойсей Бесумний—*І. Лизанівський;* **Оп. Саксаганський:** Шантрапа—*М. Телешівський;* **Я. Яворський:** Про земство—*М. Матушевський.*

Україна кн. I і II — *М. Жученко;* **О. Неприцький-Грановський:** Акорди, — *І. Лизанівський;* **А. Бобенко:** Перевесло—*І. Липа;* **Гр. Коваленко-Коломацький:** Чим шкодять нам мазепинці—*М. Вороний;* **E. Ehrlich:** Grundlegung der Soziologie des Rechts—*Ів. Лебединський.*

Етнографічний Збірник кн. I—*В. Дорошенко;* **Ол. Новицький:** Тарас Шевченко як маляр—*М. Лісовицький;* **Ів. Франко:** Лис Микита—*М. Вороний;* **Г. Хоткевич:** Гірські акварелі —*М. Євшан;* **Статистика самовбійств в Австрії** —*З. Кузеля*



Редакція Літературно-Наукового Вістника залишає за собою право скорочувати статті і робити зміни редакційного характера.

Рукописи непринятіх статей переховуються в редакції 6 місяців і звертаються ся лише по присланню марок на пересилку їх заказною бандерolio.

Дрібні рукописи і вірші неприняті до друку знищуються ся і з приводу їх редакція не листується.

Рукописи, на яких не зроблено помітки, вважаються безплатними.

Контора просить п. п. передплатників, які не одержали чергової книжки, повідомляти контору не пізніше одного місяця. На одповіді треба присилати марки.

На зміну адреси 30 коп., при чим треба подати й стару адресу

Оголошення в Літ. Наук. Вістнику друкуються на таких умовах:

	1 раз	3 рази	річно
1/1 сторінка	30 кар.	75 кар.	250 кар.
1/2 "	20 "	50 "	150 "
1/4 "	10 "	25 "	75 "

ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТА НА РІК 1914, на українську політичну, економічну і літературну газету

рік видання восьмий

РАДА

рік видання восьмий

що виходить у Київі щодня, окрім понеділків і днів після великих свят, українською мовою, по програмі звичайних великих політичних газет.

Ціна з приставкою і пересилкою в Росії на 1914 рік:

На рік 6 карб., на 11 м. 5 карб. 70 к., на 10 м. 5 карб. 25 к., на 9 м. 4 карб. 75 к., 8 м. 4 карб. 25 к., на 7 м. 3 карб. 75. к., на 6 м. 3 карб. 25 к., на 5 м. 2 карб. 75 к., на 4 м. 2 карб. 25 к., на 3 м. 1 карб. 75 к., на 2 м. 1 карб. 25 к. на 1 м. 65 коп. Передплату на рік можна виплачувати частками в такі строки: на 1 янв. 3 карб. і на 1 апр. 3 карб; в строки: на 1 янв. 2 карб. на 1 марта 2 карб. і на 1 мая 2 карб. або по 1 карб. що місяця на протязі першого півріччя. **Зміна адреси—30 коп. Артистам—безплатно.**

При зміні адреси—**ТРЕБА ПОДАВАТИ** разом з новою і **СТАРУ**. Пробні числа надсилаються даром. **Адреса редакції і головної контори: у Київі, Михайлівська вул., д. 8.**

Передплата на „РАДУ“ на таких-же самих умовах, що і в конторі, приймається ся у Київі; 1) в „Українській книгарні“, Безаківська 8, 2) в Книгарні „Л.-Н.-В.“ Фундуклеївська 12 і 3) в Книгарні Череповського, Фундуклеївська 4; в Камянці-Подільському, у комісіонера д. Приходька; в Катеринославі—Книгарня Лозинської, Проспект; в Мелітополі—Меревая, д. 6. Ессена у д. Залізняка; в Одесі—книгарні „Есперанто“; в Полтаві—Книгарня Маркевича, бульвар Котляревського; в Петербурзі—Книгарня Вольф: в Харкові—Українська Книгарня, Рибна 25,

Редактор В. Яновський.

Видавець С. Чикаленко

Зміст VII—VIII-ої (подвійної) кн. Літ.-Наук. Вістника на 1914 р. має бути такий:

Леся Українка: Поезії; — Л. Старицька-Черняхівська: В роковини смерті Лесі Українки; — М. Яцків: Хатина на горі; Здогад і правда; — Л. Яновська: Огнений змій (драма на IV дії); — Ів. Стешенко: Панас Мирний (з нагоди ювілею 40-літньої літературної праці); — П. Стак: Поезії; — Ignotus: Справа львівського університету; — А. Ніковський: Наша історична beletrystika; — Гр. Чупринка: Поезії; — С. Гнідий: Касандра (докінченне); — В. Леонтович: Новини нашої літератури: В. Винниченко—По-свій; — М. Евшан: Останні твори Гаврітмана; — М. Юрловець: З чиїхся записок (оповіданнє); — О. Мандрика: Пробудження села (розвиток кооперації); — Нат. Романович: Манівцями (докінченне II-ої частини); — М. Вечорницький: З українського життя; — М. Евшан: З австрійської України; — Бібліографія.

ПРИЙМАЄТЬ СЯ ПЕРЕДПЛАТА

— НА РІК 1914-Й —

на український місячник літератури, науки й громадського життя

Літературно-Науковий Вістник

ЩО ВИХОДИТЬ ДАЛІ, КНИЖКАМИ ПО 12—15 АРК.

при близьшій участі М. Грушевського, М. Евшана, О. Кобилянської, В. Леоновича, М. Павловського, Л. Старицької-Черняхівської й Л. Цегельського.

Редакція і головна контора (лише для Росії): Київ, В. Підвальна 36, кв. 8.

Адміністрація у Львові: вул. св. Софії, ч. 52.

За львівську редакцію відповідає др. Льонгін Цегельський.

Передплата для Росії: на рік 8 руб.; за пів року 4 р. 50 коп.

Передплата, платна у Львові, виносесть: в Австроїї з пересилкою на пів року 12 кор., на цілий рік 18 кор.

В інших державах (крім Росії) передплата виносить 22 кор. (23 франки, в Америці 4·50 доларі, в Німеччині 20·40 мар.), і може бути тілько річна.

Доки хто не повідомив адміністрації виразно окремим письмом, що перестає передплачувати журнал, доти відповідає за всі вислані йому книжки.

З огляду на тяжкі матеріальні обставини нинішнього українського життя передплата на Літер.-Наук. Вістник в 1914 р. для незаможних учнів, студентів, сільських учителів і учительок, низших служащих, робітників і селян знижена на 6 рублів (14 кор.).

Кому трудно відразу, нехай присилає на перше число кожного місяця по 1 руб. (3 кор.), поки збереться повна передплата, а журнал посылатиметься зараз.

Книгарням і всяким посередникам від передплати 5⁰/.

Комплекти журналу за попередні роки продаються по 8 р. (18 кор.).

На зміну адреси треба присилати 30 коп. (50 сотиків).

Ціна книжки осібно 90 коп. (2 кор.).